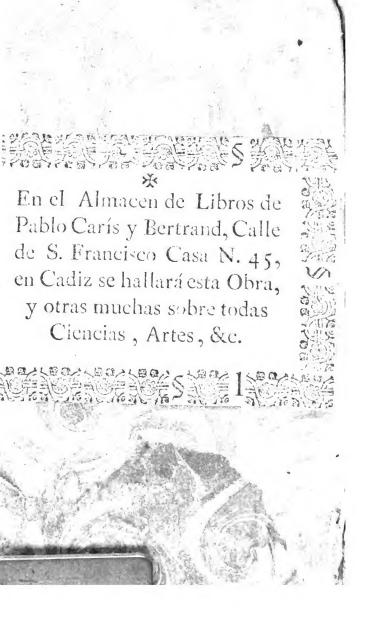
image not available





110=1489

72-4

72-4

TRAITÉ RAISONNÉ

DELA

DISTILLATION

21.096

LA DISTILLATION

REDUITE EN PRINCIPES.

Par M. DEJEAN, Distillateur.

TROISIEME ÉDITION

Revue, corrigée & beaucoup augmentée par l'Auteur



PARIS.

GUILLYN, au Lys d'Or.
SAUGRAIN J. à la Fleur
de Lys d'or.

Quai des Augustins, du côte du
Pont S. Michel BAILLY, à l'Occasion.

Pont S. Michel ..

M. DCC. LXIX.

Avec Approbation & Privilege du Roi.

On trouve chez les mêmes Libraires, par le même Auteur: Traité des Odeurs, fuite du Traité de la Distillation, 1 vol. in-12. 2 liv. 10 s.

L'Auteur demeure rue Neuve des Perits-Champs, au coin de la rue des Bons-Enfants, au Magasin de Provence.

FCC 21.096



AMESSIEURS

LES MAITRES

LIMONADIERS - DISTILLATEURS

De toutes sortes de Liqueurs, Esprit-de-vin, Huiles & Essences, de la Ville & Fauxbourge de Paris.

MESSIEURS.

Je présente à votre Communauté le fruit de plus de trente ans d'étude, de recherches, de travail & d'expérience. Cette application continuelle à perfectionner l'Art de la Distillation, m'en a développé les principes; & j'ai cru ne pouvoir mieux contribuer au bien de pre Corps, qu'en travaillant à traiter le matiere que pous est propre.

211

Je n'ai jamais prétendu, Messieurs; instruire, ou servir de modele à votre Communauté. Je présente mon Ouvrage à des Maîtres, & je le

soumets aux lumieres de mes Juges.

I'y donne une explication claire & précise des Eléments de la Distillation, par le moyen de laquelle on peut former méthodiquement un Eleve, & le conduire de principes en principes à la perfection. C'est une voie sûre pour avoir toujours d'habiles Artistes dans la Communauté, & pour la distin-

guer de plus en plus.

Il manquoit aux Distillateurs d'avoir travaillé à détruire la fausse opinion qu'on a du danger de l'usage des Liqueurs. L'Exposé simple que je fais des compositions & des dissérents alliages, détrompera bien des gens qui ont cru jusqu'ici qu'il étoit pernicieux; & ils s'y livreront avec d'autant plus de constance, que le mystere seul qu'on affectoit, les avoit allarmés.

J'y ajoute-mes Observations sur chaque chose; ainsi que mes découvertes. J'y donne les Recettes; tant anciennes que modernes, avec le procédé de chaque opération, asin que mon Traité soit sans nuages.

Puisse-t-il mériter, Messieure, d'être reçu de vous comme un gage de mon zele pour le bien de la Communauté, & un témoignage du respect

avec lequel je suis,

MESSIEURS,

Votre très humble & très obéissant Serviteur, DÉJEAN,

PREFACE.

LE desir de former un Eleve selon mes principes, me sit écrire, il y a quelques années, toute la matiere de ce Traité, sans penser aucunement qu'il dût un jour être donné au Public. Les conseils d'une personne éclairée, auxquels j'ai dû déférer, m'engagerent à le revoir; & l'utilité dont j'ai cru qu'il pourroit être, m'a déterminé à le publier.

Comme l'ambition de l'esprit n'a aucune part à cet Ouvrage, je l'ai écrit sans faste. Uniquement occupé de mon objet, je donné mes principes, les procédés, les recettes de chaque opération de la façon la plus claire & la plus précise. Je me suis donc borné à lui donner une disposition plus nette & plus suivie que

dans mon premier plan.

Si j'avois cru que l'Art de la Distillation eût été borné à des connoissances stériles, je me serois bien gardé de perdre du temps à le discuter; PREFACE.

mais l'utilité réelle dont il est, & qui m'a paru démontré par ses pro-

duits, a fixé mon irréfolution.

Sans entrer dans des détails qu'on trouvera à chaque page de ce Traité, nous pouvons dire ici généralement, que la Distillation est une des parties les plus érendues & les plus essentielles du commerce de la France, parcequ'elle fournit elle seule plus de matieres à distiller qu'aucun Pays de l'Europe.

La confommation immense qui se fait des Eaux-de-vie, les préparations ou mélanges qui en facilitent ou accélerent le débit, sont à mon avis des preuves sans replique de ce que j'avance, par rapport à la néces-

sité de la Distillation.

Je ne parle pas de ces produits agréables, comme de conserver & de persectionner toutes les substances sur lesquelles elle opére; mais on peut mettre au nombre de ses produits essentiels, ce qu'elle extrait pour la santé, des plantes & des fleurs, tant aromatiques que vulné-

vij

raires, & c'est un avantage que l'expérience journaliere lui consirme de

plus en plus.

Je ne crois pas qu'il soit nécessaire de prévenir le Lecteur sur les raisons qui m'ont engagé à disposer les matieres comme elles le sont. Je leur ai donné l'arrangement qui m'a puru le plus naturel, soit pour les matieres, soit pour le travail; & d'ailleurs, de la façon dont elles sont traitées, il est indifférent, aux principes près, de les lire de suite, on de les prendre comme elles se présentement, pour qu'on n'interrompe pas la lecture d'un Chapitre pour passer un autre.

Je crois que les Distillateurs, les Amateurs de la Distillation, & tous ceux qui font quelque chose qui ai rapport à cet Art. comme Parsumeurs, Officiers, &c. y trouveront une méthode sûre. Une expérience de plus de trente ans, toujours heureuse, me garantit la certitude de mes principes; & je n'avance rien ici qu'elle ne m'ait consirmé constamment.

viij PREFACE.

Je prie mes Lecteurs de ne pas juger de l'Ouvrage sur la saçon dont il est écrit : je suis Distillateur, & en cette qualité je ne dois être jugé que sur le fonds. Si je me suis trompé sur ce second article, je dois me réformer : le premier ne m'est pas également possible.

APPROBATION.

J'AI lu, par l'ordre de Monseigneur le Chancelier, un Imprimé intitulé: Traité raisonné de la Distillation, par M. Déjean, Distillateur. Je crois qu'on peut en permettre la réimpression, vû le besoin qu'il paroît que les Distillateurs en ont, puisqu'au bout de peu de temps, il est nécessaire de le réimprimer, A Paris ce 10 Mars 1758.

GUETTARD.

TABLE

DES CHAPITRES.

. 13
I. LE la Distillation en général, pag. 1
II. De la Distillation en particulier,
III. Des Alambics & de leurs diflérentes
constructions ,
IV. Des Fourneaux & de leur construction,
12 TO 9 17 17 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19
V. Des accidens qui peuvent arriver en dif-
Illiant.
VI. Moyens de prévenir les accidens; pre-
VI. Moyens de prévenir les accidens; pre- miérement, le degré de feu, & le lutage,
19
VII. Des remedes qu'il faut apporter aux
accidens lorsqu'ils arrivent, 23
VIII. Sur la nécéssité de rafraîchir souvent
l'Alambic; autre moyen de prévenir les
accidens, 28
IX. De la nécéssité de mettre de l'eau dans
l'Alambic pour plusieurs distillation, 32
X. Des avantages de chaque Distillation
en particulier,
Comment on distille à l'alambic ordinaire au
rétrigerent . 35
Comment on distille au sable, & dans quel
casil faut s'en servir, 37
Comment on distille au bain marie: avanta-

TABLE	
ges de cette maniere de distiller;	38
Dans quels cas on doit se servir des	Alam-
bics de terre & de verre, avantag	es & in
convéniens de leurusage,	
Avantage de la Distillation au serpar	tin, 40
Avantages de la Distillation au Bain	
peurs	4 E
Dans quels cas on doit se servir de s	fumier,
du marc de raisins & de la chaux,	42
XI. Ce qu'on distille,	43
XII. Ce qui distille,	46
Définition de l'esprit,	ibid.
Définition des Essences,	. 47
Définition des eaux simples	ibid.
Définition des flegmes,	48
XIII. Quand on distille	53
XIV. Sur la filtration des liqueurs &	·le paj-
fage à la Chausse. XV. De la Fermentation, & des 1	55
XV. De la Fermentation, & des n	natieres
qui peuvent donner de l'Eau de-v	10, 63
XVI. De la maniere de faire l'Eau-	ae-vie:
les boissons propres à cette Fabri	que : la
	68
XVII. De'l'esprit de vin , simple & 1	
XVIII. Du choix & des épreuves de	75 2F 24
de vie & de l'Esprit de vin, tan	t simple
	78
que rectifié, XIX. De la connoissance & du ch	oix des
Fleurs qu'on emploie de dans la L	Di Ailla-
tions.	81.
XX. De la connoissance des Fruits	_
The state of the s	

DES CHAPITRES.	xj
XXI. De la connaissance des Plantes	
matiques & vulnéraires,	87.
XXII. De la connoissance des Epices	
Grains.	89
XXIII. De la fleur d'Orange,	91.
XXIII. De la fleur d'Orange, Néroly, Eau de Fleurs d'Orange do	uble.
& autres.	93
Eau de Fleurs d'orange: Liqueur,	96.
XXIV. De la Rose,	98
XXV. Du Lis,	101
XXVI. De l'Œillet.	102
XXVII. Du Jasmin,	1.07
XXVIII. De la Violette,	1.10
XXIX. De la Jonquille,	112
XXX. Des couleurs & teintures des Fi	leurs
	114
Pour faire la couleur rouge & les nuar	nces,
& autres.	MA
Façon de faire la couleur jaune,	120
Couleur violette, & le violet pourpre,	124
Couleur bleue & les teinture aux fleurs,	-
XXXI. Des Plantes aromitiques, & e	
mier lieu, de la Layande,	129:
Quintessence de Lavande, & autres.	
taux aromatiques;	137
XXXII. De la Marjolaine,	140
XXXIII. De la Mélusse,	143:
XXXIV. Du Romarain,	146
Eau de la Raine d'Hongrie,	ibid.
XXXV. Du melilot,	148
XXXVI. L'Aspic, le Thym, le Base	
la Sauge	TCO

zij TABLE	
DIVISION. Le Thym & le basilic en liq	ueur;
eau d'odeur, tant simples que spirit	
	153
Le Thym,	ibid.
Le Basilic,	155
XXXVII. Des Vulnéraires,	158
XXXVIII. L'eau Vulnéraire, appellée	com-
munément Eau d'Arquebusade, &c.	
XXXIX. Des Fruits,	182
Le Cédrat,	ibid.
XL. De la Bergamotte,	188
XLI. Du Citron,	192
XLII. Du Citron Chinois,	197
XLIII. Du Limon,	200
XLIV. De la Bigarade,	201
XLV. De l'Orange de Portugal,	203
XLVI. Des Quintessences de Citron,	le Bi-
garade & de Limon. La nécessité &	la fa-
çon d'employer les Quintessenee.	Réca-
pitulation sur tous les fruits à écorce	qu'on
emploie verds,	207
XLVII. Des fruits à l'Eau-de-vie,	210
L'Abricot,	ibid.
XLVIII. De la Pêche,	212
XLIX De la Presse,	216
L. De la Reine-Claude & de la Mira	belle,
	218
LI. Du Rousselet,	221
Pour confire le Raisin à l'eau-de-vie,	223
LII. De tous les Fruits à l'Eau de	
	ibid.
LII. Des Epices,	216

DES CHAPITRES.	xit
La Cannelle,	227
Le Cinamomum,	228
LIV. Du Macis,	230
LV. De la Muscade,	232
LVI. Du Girofle,	234
Eau de Cloud de girofle;	235
Eau clairette d'Ardelle de Chambery	236
LVII. Des Quintessences des Epices	238
LVIII. Des Grains,	245
Pour faire l'eau d'Anis,	ibid.
L'esprit d'Anis,	249
LIX. Du Fenouil,	252
LX. De la coriandre	255
LXI. De l'Angélique,	258
LXII. Du Geniévre,	26I
LXIII. Du Céleri,	265
LXIV. Du Perfil,	267
LXV. Eau des sept Graines	268
L'Anette,	ibid.
LXVI. Du Caffé,	270
LXVII. Du Chocolat,	274
LXVIII. Des Liqueurs compliquées,	
L'Eau d'Or,	277
LXIX. Del'Eau d'Argent,	279
LXX. De l'eau d'Abricots, de l'e	au de
Noyaux, & les qualités des An	
propres à lafaire,	28 I
LXXI. De l'Eau de Mille-Fleur,	286
LXXII. Des Eaux Cordiales,	289
LXXIII. De l'Eau de Pucelle,	292
LXXIV. De l'Eau Divine,	294

XIV	TABLE	
IYYV	De l'Eau du Pere André,	298
TYXVI	. De l'Eau à la Béquille du	1
Barn		300
TXXVI	I. De l'Eau de Cedrat blanc,	-
TXXVI	II. Du Parfait Amour,	304
TXXIX	. De l'Eau des quatre Fruits	
	De l'Eau des quatre Epices	
LXXX	. De l'Eau des quatre Gran	ines .
WZBZSZXI	is De t Line into America	313
TYYY	II. De l'Eau des quatre Fleur	
le Ro	uquet des Bouquets,	315
TXXX	III. De l'Eau Romaine,	318
TYXX	V. De la Favorite de Florence	•
T XXX	V. Du Rossoly de Turin,	321
LYYY	VI. De l'Eau Nuptiale,	324
TXXX	VII. De la Belle de Nuit,	326
LXXX	VIII. De la Créme des Barb	
1/21/21/21	V 1111	328
TXXX	IX. Des Eaux des Barbades	
	Escubac de France,	337
Du Saf		ibid.
XCI I	De L'Escubac d'Irlande,	342
YCII	De l'huile de Venus,	345
XCIII	Des Eaux-de-vie d'Andaye	& de
	txic.	347
YCIV	Des Odeurs,	348
		Ibîd.
L'Amb		350
Le Mus La Cive	-	ibid.
YCV	Des Eaux d'odeur, aux fru	
écori	ce, en esprits simples & rectifiés	. 354
VCVI	Des saux d'adeux sur énice	PS . AT

DES CHAPITRES.	XV
esprit, tant simples que rectifiés,	358
XCVII. Des Eaux d'odeur aux files	urs en
esprits tant simples que rectifiés,	361
KCVIII. De l'Éau sans pareille,	365
XCIX. De l'Eau de Chypre,	367
C. De l'Eau de Vestale,	368
CI. Del'Eau d'Artus,	370
CII. De l'Eau de Bouquet,	372
CIH. De l'Eau Royale,	373
CIV. De l'Eau de Beauté,	374
CV. Du Pot Pourri	376
CVI. Des Eaux simples,	378
Les Eaux simples des fines herbes, & dis	tilla-
tion des quatre épices pour la cui	
	380
CVII. Du Ratafia rouge, & les mai	ieres
qui entrent dans sa composition,	383
CVIII. Du Ratafia fin, en fruits	rou-
ges,	386
CIX. Du Ratafia fin & sec, en fruits	rou-
ges	389
CX. Du Ratafia commun	382
CXI. Du Ratafia muscat,	397
CXII. Du Ratafia de Noix,	401
CXIII. Du Coing	404
CXIV. Du Ratafia de Pêche,	409
CXV. Du Ratafia de Prune de Reine-	clau-
de,	412
CXVI. Du Vespetro, & les qualités	de la 🕴
graine de Carotte,	415
CXVII Le Ratafia de Cassis,	419

TABLE DES CHAPITE	ES.
CXVIII. Du Ratafia de fleurs d	torange
& du Ratafia commun & hypoth	heque a 0-
range de Portugal,	422
CXIX. De la Grenade,	428
CXX. Sur l'Hypotheque en géne	ral, 43 E
CXXI. Des Huiles,	434
L'Amande,	435,
LeBen,	ibid.
La Noisette	436
CXXII. Les Essences pour les	Cheyeux ,
parfumée aux fleurs,	437
Le Muguet,	439
La Tubéreuse,	441
7ºOlive	ibid.
CXXIII L'huile ou essence pou	r les Che-
veux, parfumée aux fleurs, &	tirée de la
pâte d'amande douce,	442
CXXIV. DES SYROPS,	445
Le Syrop de Capillaire,	ibid.
CXXV. Le Syrop d'Orgeat,	449
CXXVI. Le Syrop de Limon,	452
CXXVII. Le Syrop de Groseill	
CXXVIII. Le Syrop de Violett	e, 456
CXXIX. Sur tout les Syrops,	459
CXXX. Sur les Infusions	461
1 A A A A	-

Fin de la Table.



TRAITÉ RAISONNÉ

DE LA

DISTILLATION.

CHAPITRE PREMIER.

De la Distillation en général.

de ces choses qui ont le plus besoin d'être éclaircies & raisonnées, parcequ'elle est une de celles contre lesquelles on s'est le

plus élevé.

Le préjugé général est contre elle. Le mystere qu'en ont sait jusqu'ici la plupart des Distillateurs, lui a sourni des armes. C'est pour le détruire que j'entreprends ce Traité. L'exposition la plus claire & la plus simple sera le seul moyen que j'emploierai pour le saire.

Pour conduire mes Lecteurs avec méthode dans la carriere où je les fais entrer, je

A

commencerai d'abord par leur expliquer ce que c'est que la Distillation: combien il y a d'especes de Distillations: quels sont les instrumens avec lesquels on distille; quels sont les accidens qui peuvent arriver en distillant: quelles précautions on doit prendre pour les prévenir. J'indiquerai ensuite les remedes qu'on y peut apporter, quand ils arrivent, & j'entrerai ensin dans le détail des Liqueurs', dans celui de leur composition, & des dissérentes saçons de les faire.

Je commence donc par une exposition simple & méthodique des principes de cet art: je tâcherai de ne rien omettre de ce qui pourra servir à la parfaite instruction des Amateurs de la Distillation, ou

des Artistes qui la professent.

Je prie mes Confreres ou mes Lecteurs de me faire part de leurs lumieres ou de leurs observations; toujours prêt à me réformer sur les idées qu'on voudta bien me communiquer pour le bien de cet Ouvrage.

La Distillation en général est l'art d'ex-

traire les esprits des corps.

Extraire les esprits, c'est produire par la chaleur une action qui les enleve des

corps dans lesquels ils sont retenus.

Si cette chaleur est propre au corps, & fait la séparation sans aucun secours étrangers, on l'appelle sermentation.

Si elle est produite à l'extérieur par le seu ou d'autres matieres chaudes dans lesquelles l'Alambic est placé, on l'appelle digestion ou distillation: digestion, si la chaleur ne fait que préparer les matieres à la distillation de leurs esprits; distillation ensin, si l'action est assez puissante pour les enlever & les faire distiller.

C'est cette chaleur qui, mettant en mouvement les parties insensibles d'un corps, quel qu'il soit, les détache, les divise & fait faire passage aux esprits qui y sont renfermés, en les débarassant du phlegme & des terrestréités qui les enveloppoient.

La Distillation, considérée sous ce rapport, peut être digne des soins & de l'at-

tention des Savans même.

Cet Art a des parties infinies. Tout ce que la terre produit, fleurs, fruits, graines, épices, plantes aromatiques & vulnéraires, drogues odoriférantes & c. peuvent être son objet, & sont de son ressort. Mais nous la bornons aux liqueurs de goût, à celles d'odeur, aux eaux simples & spiritueuses des plantes aromatiques ou vulnéraires & aux essences. Nous ne parlerons point de son utilité & de ses agrémens; ce sera dans le cours de cet Ouvrage qu'on trouvera de quoi faire & justifier son éloge.

CHAPITRE II.

De la Distillation en particulier.

Après avoir défini en général ce que c'est que la distillation, nous allons passer à quelque chose de plus particulier sur cet article.

On compte d'ordinaire trois sortes de distillation. La premiere s'appelle distillation per ascensum, & se fait lorsque le seu ou les matieres chaudes dans lesquelles l'Alambic est placé fait monter les esprits. C'est la plus commune & presque la seule dont les Distillateurs se servent.

La seconde s'appelle distillation per descensum, & se fait lorsque le seu placé sur le vaisseau dont on se sert, sait précipiter les esprits. Cette seconde n'est usitée parmi les Distillateurs Liqueuristes que pour l'essen.

ce de girofle, muscade & macis.

On m'a assuré que l'huile essentielle du genievre étoit sort bonne tirée per descen-

fum.

Il y en a enfin une troisieme qu'on appelle per latus: elle n'est d'usage que pour les Chymistes, ainsi nous n'en parlerons pas.

Pour ce qui est des différentes façons.

à la Distillation.

dont on distille, occasionnées par les divers vaisseaux dont on se sert à cet esset, ou par les matieres dont on se sert pour exciter la chaleur, elles sont de plusieurs sortes, & nous en parlerons à mesure que cela se trouvera placé dans cet Ouvrage.

Par ce moyen, on en compte environ treize sortes & plus, dont les unes suivent de la diverse construction des Alambics. Telles sont la distillation à l'Alambic ordinaire, au réfrigérant, celle à l'Alambic de verre, à celui de terre, à l'Alambic au serpentin, à la chaudiere, à la cornue, au vaisseau de rencontre. Les autres sont produites par les matieres chaudes dans lesquelles on place l'Alambic: telles sont, la distillation au bain marie, au bain de vapeurs, au bain de sable, au bain de fumier ou ventre de cheval, à la chaux, & ensin au marc de raisses.

Nous expliquerons ces différentes façons de distiller, à mesure que les matieres auxquelles elles seront plus propres nous l'indiqueront dans la chapitre suivant, où nous allons parler des Alambics & de leurs dissérentes constructions, parceque toutes celles qui ont quelque rapport à ces dissérences, s'y trouveront naturellement placées.

CHAPITRE III.

Des Alambics & de leurs différentes constructions.

d'étaim ou de cuivre étamé ou d'autre matiere, qui sert & est essentiel à toutes les

opérations de la distillation.

On compte neuf sortes d'Alambics, qui different tous par la matiere ou la forme. L'alambic ordinaire au réfrigérant, l'alambic de terre, celui de verre, l'alambic au bain-marie, celui au bain de vapeurs, l'alambic au serpentin, la chaudiere, la cornue & le vaisseau de rencontre.

Comme chacun d'eux est de dissérente construction, chacun aussi est employé à

des usages différents.

L'alambic en général est composé de deux parties principales; l'une inférieure appellée poire ou matras, l'autre supérieu-

re appellée chapiteau.

La partie inférieure est composée de deux pieces; la premiere s'appelle cucurbitte ou matras; la seconde couronnement. Le matras ou la partie inférieure de la poire, est une espece de cuvette plus ou moins grande, selon la forme de l'alambic, où se mettent ordinairement les marieres à distiller.

Le couronnement ou partie supérieuse de la poire, est une autre espece de cuverte qui se joint au matras & qui ne s'en sépare jamais: il se termine en sorme d'entonnoir. Il a à son extrémité un petit col ou tuyau; qui s'adapte à la partie supérieure de l'alambic par un autre col ou tuyau. On distingue le matras du couronnement, parceque les matieres qu'on veut distiller ne doivent jamais passer la séparation de ces deux pieces, pour les raisons que nous dirons ci-dessous.

La partie supérieure de l'alambic est appellée le chapiteau, & elle est composée de

hx pieces.

i°. Le col, que les Distillateurs appellent soupirail ou cheminée, qui est un long canal qui s'adapte par le bas au col du couronnement, & par le haut à la tête de môre.

Il est bon de faire remarquer que plus ce col ou soupirait est long, plus l'opération est parfaite: la raison en est, que les phlegmes ayant plus d'efforts à faire pour monter avec les esprits, retombent. Un long soupirait tient à peu-près lieu de serpentin-

Il est bon quelquesois que le col soit court, pour diligenter & économiser, sur-

tout pour les eaux simples.

Il y a quelques alambics dont ce col s'innit au couronnement par vis; mais cette construction est toujours dangereuse, parcer

Aiv

que ces parties ne se délutent pas aisément; au cas qu'on air oublié quelque chose dans la recette, ou qu'il arrive quelque acci-

dent, comme le feu & autres.

2°. La tête de môre. C'est la partie la plus élevée de l'alambie : c'est une chape de cuivre étamé en forme de crâne, composée de deux parties convexes, l'une en dehors, l'autre en dedans. Celle qui est supérieure sert à arrêter les esprirs d'où ils retombent dans la partie inférieure, qu'on appelle réservoir, qui, par sa convexité les retient, & d'où ils coulent par le bec ou tuyau dans le récipient qu'on y attache.

3°. Le récipient est un vaisseau ordinairement de verre, dont l'ouverture est étroite, qu'on lute avec le bec ou tuyau pour empêcher l'évaporation. Comme il sert à recevoir ce qui distille, on le prend de verre pour connoître si les esprits sont purs ou nébuleux, pour connoître par l'écoulement le degré du seu, si par hasard les matieres grossieres tomboient dans le récipient, qu'il sût besoin d'y porter remede, & pour voir distinctement lorsqu'il se remplit, par rapport aux quantités qu'on distille, pour éviter l'embarras.

4°. Le réfrigérant est un bassin au sommet de l'alambic, dans lequel est rensermée la tête de môre: il sert à la rafraschir, & on l'emplit d'eau à cet esset. Nous dirons aux Chapitres suivans son usage & sa nécessité. Les grands alambics, tels que la chaudiere, se rafraîchissent disséremment : on fait passer le tuyau du chapiteau à travers

diere, se ratraschissent distéremment : on fait passer le tuyau du chapiteau à travers un tonneau plein d'eau appellé serpentin, & l'on rafraschit la tête de môre avec une serpilliere ou linge mouillé.

On met au réfrigérant une fontaine pour faire écouler l'eau quand elle est trop chaude, & pour y en substituer de plus

fraîche.

L'alambic de terre est un vaisseau de grès en sorme de tonneau, dont le sommet se termine en pointe auquel on adapte un chapiteau de verre; on ne s'en sert guere que pour des matieres d'odeur sorte, & qui l'aissent des impressions trop inhérentes. L'usage en est dangereux, parcequ'il est très difficile de le rafraîchir, & d'ailleurs il ne peut guere servir qu'à une seule opération.

L'alambic de verre est assez semblable au précédent pour sa construction; mais on ne peur en faire usage qu'au bain-marie ou au bain de sable. On le place dans une bassine ou cuvette de cuivre sur un fourneau; cette bassine, étant pleine d'eau chaude, échausse les matieres à distiller. De même pour le bain de sable, on met une bassine de sonte ou de creusé remplie de sable sur le sourneau, dans laquelle on place sont

alambic de verre. Ces alambics & la méthode de distiller au bain-marie est excellente pour les quintessences, les eaux simples, & toutes les choses dont on distille peu à la sois. Comme à cause de sa fragilité, il en est peu qui aient un réfrigérant, on le rafraîchit avec des linges mouillés.

L'alambic au bain de vapeur est l'alambic ordinaire; mais placé sur une cuvette remplie à moitié d'eau qu'on fait toujours bouillir, & dont la vapeur échausse la cu-curbitte & les matieres. Cette bassine sur laquelle on le place doit avoit des ouvertures pour remettre de l'eau à mesure que l'évaporation la diminue. L'opération en est prompte, on peut distiller beaucoupavec cette méthode : elle est excellente pour les eaux d'odeurs, pour l'eau-de-vie & pour l'esprit de vin.

Celui au serpentin est semblable à l'al'ambic ordinaire, excepté qu'au sommet du chapiteau on ajuste un long canal tortueux d'étaim soutenu par deux platines; c'est le meilleur de tous pour purisier les esprits. Cet usage tient lieu de la rectification; mais l'opération est longue. Il y a una autre serpentin qu'on appelle bonnet d'Hussard; mais comme c'est l'équivalent de elui-ci, nous n'en parlerons pas. Comme d'ordinaire ce serpentin n'a pas de: réfrigérant, on le rafraîchit avec une ser-

pilliere mouillée.

La chaudiere est un grand alambic à l'ordinaire, toujours placé dans un fourneau à cause de sa grandeur. Comme il ne peur avoir de résrigérant, parcequ'il seroit d'un trop grand volume, on le fait rastraschir en faisant passer le bec de son chapiteau à travers un tonneau rempli d'eau:

La cornue est un alambic de construction arbitraire, ordinairement de fer battuou de grès pour résister à l'action du seu : on ne s'en ser que pour les distillations les

plus violentes.

Le vaisseau de rencontre est un composé de deux matras appliqués à leur orifice & luttés exactement. L'usage de cette espece d'alambic est pour l'extrême rectifications des liqueurs qu'on veut dépouiller de tous-

phlegmes

L'emert, troisieme partie de son cours des Chymie, pense que l'on se sert du vaisseau de rencontre pour incorporer les esprits; je pense au contraire que c'est pour les ra-résier davantage. Le vaisseau de rencontre étant posé sur un seu doux, cette chaleur sait monter les esprits au second matras, qui par sa fraîcheur les fait retomber: & dans ces dissérens mouvemens, tout ce qui peur rester de parties grossieres s'attache

A vj

aux parois des deux matras, & la liqueur se rectifie de plus en plus.

CHAPITRE IV.

Des Fourneaux & de leur construction.

LA construction des fourneaux suit de la forme des alambics. En général la meilleure est celle qui leur donne l'assierte la plus solide.

Il paroît nécessaire de donner ici une

idée du laboratoire d'un Distillateur.

Pour opérer commodément, il faut un lieu vaste, & où il n'y ait rien d'étranger aux opérations. Pour plus de sûreté, un laboratoire ne devroit avoir que les murs, & être même voûté ou bien plasonné. Il faut que l'endroit soit vaste pour n'être point embarrassé, lorsque quelque cas particulier exige la présence du Distillateur, & pour pouvoir placer toutes choses, de sorte qu'elles se trouvent sous la main dès qu'on en a besoin.

Autant qu'il est possible, un laboratoire doit être isolé & détaché de tout autre édifice, pour obvier aux incendies qui peuvent arriver, malgré-l'habileté & les pré-cautions du Distillateur.

Il saur que le laboratoire soit construit

14

en lieu où l'on puisse avoir de l'eau facilement, c'est-à-dire, au moins un bon puits & une pompe, pour être servi promptement en cas de besoin.

L'alambic doit être posé à plomb sur l'ouverture du sourneau qui lui est propre; on peut le laisser pancher tant soit peu du côté du bec, pour donner plus d'écoulement aux esprits. Ceci posé, voici comment on peut disposer les sourneaux.

Pour un fourneau sur lequel vous pourrez poser trois alambics, il faut au moins

vingt-cinq pieds de longueur.

Les fourneaux doivent être construits de brique; les cendriers feront disposés trois d'un côté, trois de l'autre, & le fourneau aura au moins de largeur le tiers de sa longueur, c'est-à-dire, dix à douze pieds.

Les ouvertures des fourneaux auront entre elles au moins cinq pieds de distance, pour que le Distillateur puisse tourner sans embarras autour de ses alambics, & afin qu'on puisse mettre entre chacune un trépied pour placer le récipient. Les ouvertures des fourneaux seront de même forme que les alambics, avec la prosondeur nécessaire pour les asseoir bien solidement. Le foyer sera proportionné à la grosseur de l'alambic & aux matieres dont on se servira pour le seu, soit bois, soit charabon.

Autant que faire se pourra, il sera borde faire construire aux deux extrémités du fourneau deux dégrés, pour monter & descendre sans embarras.

Mais comme il n'est pas possible à tous les Distillateurs d'avoir des sourneaux sixes de cetre longueur, seulement même pour deux alambics; que presque tous se servent de sourneaux portatifs, il est bon de saire remarquer, que les sourneaux doiventêtre assis solidement. Le dessus doit être garni de deux barres de ser pour assurer l'alambic, & le bas, d'une grille pour laisser tomber la cendre, en observant, pour toutes sortes de sourneaux, de placer l'ouverture du côté où il y aura le plus d'air.

Pour les fortes distillations, comme l'eau-de-vie, il faut se servir de bois; pour les distillations ordinaires, de charbon; mais jamais de charbon de terre, à cause de son odeur, & parcequ'il ronge les alambics, ce que j'ai observé très souvent.

Après avoir parlé des fourneaux, passons aux accidens qui peuvent arriver en-

distillant.



CHAPITRE V.

Des accidens qui peuvent arriver en distillant:

PARMI les accidens qui arrivent fréqueniment en distillant, le moindre de tous est que l'opération soit inutile, & la marchandise gâtée.

Comme cette matiere est de la plusgrande importance, nous la traiterons le

mieux qu'il fera possible.

Le feu les occasionne tous comme premiere cause; le défaut d'attention les laisse aller trop avant; la peur les rend irrémédiables.

Le premier accident qui puisse arriver par le feu est qu'un Distillateur, en le poussant trop ou en tirant trop de liqueur; fait brûler toute sa recette au sond du matras, perd sa marchandise par le goût d'em-

pyreume, & détame son alambic.

Le goût d'empyreume est une odeut de tabac brûlé que le feu donne aux liqueurs. lorsqu'il est trop violent. Pour rendre la chose sensible, distillez des fruits à écorce ou des sleurs, ou quelque aromatique que ce soit, & sur-tout quelque chose dont le parsum monte d'abord; tirez-en seulement le meilleur; désurez l'alambic & sais

qu'une odeur désagréable. D'où l'on peut conclure que, pour peu qu'on en voulût tirer davantage, on gâteroit ce qui est tiré. Si le seu est trop vis, l'ébullition extraor-

Si le feu est trop vif, l'ébullition extraordinaire des recettes les fait monter avec les esprits jusqu'au sommet du chapiteau; ils tombent brûlans dans le récipient, la chaleur le fait casser, les esprits se répandent & s'enslamment au feu du sourneau.

Si le feu est trop poussé, il fait rougir la cucurbitte, enslamme les matieres, & porte le feu dans le récipient par une suite nécessaire. C'est en rectissant la deuxieme

fois que cet accident arrive.

Quand on se sert de l'alambic de terre, à moins d'une extrême attention, le seu brûle les recettes au sond. Le chapiteau qui n'est que de verre, creve; les esprits se répandent & s'enslamment: & il est d'autant plus dissicile de remédier à cet accident, que la terre échaussée conserve sa chaleur plus long-temps que l'alambic ordinaire; & qu'il n'est pas facile de la rafraîchir.

Si l'alambic n'est pas assis solidement, il se dérange, tombe & se délute, la liqueur se répand, & la vapeur seule porte le seu

aux esprits distillés.

Si l'on n'a pas une grande attention à bien luter tous les passages, les esprits, dans leur premier essort, se sont issue par

la moindre ouverture, coulent dans le fourneau, & la vapeur porte le feu dans l'alambic.

Si le vaisseau n'est pas bien luté dans ses

jointures, la même chose arrive.

Dans les distillations où le phlegme monte le premier, son humidité imbibe le lutage, le décole, quand la vapeur spiritueuse monte; & elles sont par-là exposées au même accident.

Il arrive souvent, & c'est un des cas les plus ordinaires, que l'eau du réfrigérant, coule le long du soupirail, détrempe le lutage; & les esprits qui montent dans cet intervalle s'échappent par les jointures & s'enslamment comme ci-dessus.

Ensin, en délutant le récipient, sur-tout lorsqu'il est à peu près plein, si l'on ne prend extrêmement garde, on répand la liqueur distillée qui s'enstamme, accident

encore des plus ordinaires.

Jusqu'ici je n'ai fait que l'exposition la plus simple de ce qui arrive journellement aux Distillareurs; mais les suites de cesaccidents sont infiniment plus terribles que les accidens mêmes. Ce seroit beaucoup pour un Artiste qu'il perdît son tems, sa peine & sa marchandise; mais il suit nécessairement de ce que nous venons de dire ci-dessus, qu'on risque sa fortune & sa vie par les incendies que ces accidens peu-

vent occasionner. On pourroit trouver des exemples du premier, si l'on vouloit les chercher, on en rapporteroit même pour les dangers que court le Distillateur; ils sont marqués, & nous avons vu tout récemment trois exemples de nature à effrayer les plus hardis. Les esprits s'enslamment, l'alambic & le récipient crevent, cette vapeur enslammée donne la mort à tous ceux qui la respirent.

Les Epiciers qui font habituellement ces fortes d'opérations, & qui rectifient des esprits, opération la plus dangereuse de la distillation, sont les plus exposés aux grands dangers, & ceux chez lesquels ils ont les suites les plus sunestes; d'autant plus qu'il est extrêmement difficile d'y remédier, par rapport aux matieres combustibles qui sont d'ordinaire dans leurs magasins, & qui ne s'éteignent presque ja-

mais quand elles sont enflammées.

Je devrois peut-être m'étendre davantage sur cette matiere; elle est d'une se grande importance qu'on ne sauroit tropl'approfondir. Mais comme j'ai à parler dans la suite des remedes qu'on peut apporter aux accidens, je sinis ce Chapitre, en priant les Lecteurs de peser mûrement la matiere; & comme c'est un article qui n'a point été traité, & qui mérire le plus l'attention des Distillateurs, j'observerait encore qu'il ne faut pas s'en remettre à des manœuvres pour ces sortes d'opérations. Que feront dans ces cas-là des gens qui n'ont que des bras? Ils s'effraieront & ne fauront remédier à rien, lorsqu'il est befoin de beaucoup de promptitude & de fang froid.

Voyons maintenant quels sont les remedes qu'on peut apporter pour les pre-

venir & en empêcher les suites.

CHAPITRE VI.

Moyens de prévenir les accidens; premierement, le degré du feu, & le lutage.

C'eur été peu d'avertir nos Lecteurs des accidens qui arrivent en distillant, si en montrant le danger nous eussions négligé de donner les moyens de le prévenir & d'y remédier. C'est pour les rassurer contre le juste esfroi que doit inspirer l'exposition que nous avons faite dans le Chapitre précédent, que nous allons leur marquer dans celui-ci les remedes à tous les cas que nous avons détaillés ci-dessus.

Pour prévenir les accidens, il faut connoître deux choses sur-rout : le degré du seu & le turage.

La connoissance du feu dépend de celle

qu'on doit avoir des matieres qu'on em-

Les bois les plus durs font ordinairement le feu le plus vif; tels sont le hêtre, le chêne, le charme, l'orme, &c. Les bois blancs, comme le tremble, le peuplier, le saule, le bouleau, le font plus doux. Il en est de même du charbon de ces deux différentes especes de bois : & conséquemment la nature des bois ou des charbons doit régler le feu; il faut proportionner son action sur l'effet qu'il doit produire, c'est àdire, sur la capacité de l'alambic, sur les matieres qu'on distille, sur la quantité qu'on en distille.

Il est sensible que plus l'alambic est grand, plus il faut de feu. Il en faut plus pour les matieres qui n'ont point été mises en digestion, que pour celles que la digestion a déja préparées. Il faut plus de feu pour distiller des épices que pour des fleurs, plus pour une distillation d'eaux simples que pour une liqueur spiritueuse,

&c.

Le meilleur moyen de s'assurer du degré de seu nécessaire, est de le régler sur les matieres plus ou moins promptes à distiller, ce qui se fait de cette maniere: on ne quitte point son alambic, on écoute ce qui se passe dedans lorsque le seu commence à l'échauster. Si l'on s'apperçoit que l'ébulLition soit violente, on retire une partie du bois ou du charbon, & on le couvre de cendre ou de sable.

Un Distillateur, après beaucoup d'expériences dans les dissérents cas, a acquis toute la connoissance nécessaire à cet égard. Nous ne nous flattons pas de déterminer le point juste, parcequ'on ne compte, on ne mesure, ni on ne pese le bois ou le charbon. Il faut que l'intelligence aidée de l'expérience en tienne lieu, parce que chaque recette dissére en quantité ou en qualité, & que c'est sur leur plus ou moins de disposition à se mouvoir qu'il faut se régler.

Tout étant ainsi réglé par rapport aux différens degrés de seu, nous allons par-

ler de la façon de luter les alambics.

Luter un alambic, c'est fermer par quelque composition les jointures par lesquel-

les les esprits pourroient transpirer.

Le lut est une composition de cendres communes bien criblées & détrempées avec de l'eau. On se sert encore à cet esset de la terre glaise, ou de colle saite avec de la farine ou de l'empois. Son usage, comme nous l'avons dit, est de fermer tout passage à la transpiration.

Le lutage est un des moyens les plus sûts de prévenir les accidens, parcequ'un alambic duquel rien ne transpire n'a plus à craindre qu'un seu trop vit; & nous venons de donner ci-dessus le moyen de régler son

L'alambic au réfrigérant est celui dont on fait le plus d'usage : le matras & le chapiteau s'unissent ensemble; mais comme, malgré la justesse avec laquelle on auroit pu les faire joindre, il reste toujours assez d'intervalle pour la transpiration, & que la plus légere est d'une conséquence infinie, on colle sur la jointure une large bande de papier fort, dont les deux bouts se joignent l'un sur l'autre; & on a grand soin de ne pas quitter l'alambic que les esprits n'aient pris leur cours, afin de coller d'autre papier, si l'humidité détrempe le premier lutage. On ne doit s'en rapporter qu'à soi même sur ce point, & y veiller continuellement, quelques précautions qu'on puisse avoir prises auparavant.

La chaudiere à l'eau-de-vie se lute avec la terre glaise, qu'il faut étendre avec beau-coup de soin autour des jointures, ensorte qu'il ne se fasse aucune transpiration. Les conséquences en sont terribles. Rarement peut-on porter remede, lorsque le seu se met à un grand tirage; & comme la chaleur sait sendre cette terre à mesure qu'elle seche, il faut l'humecter de tems en tems, & même en ajouter de nouvelle toutes les

fois qu'il en est besoin.

- On lute le serpentin comme l'alambic,

au réfrigérant. La cornue se lute avec la terre glaise; & comme on se sert aussi de cornue de verre, on l'enduit de tous côtés d'une forte couche de la même terre, afin que les matieres qui y sont contenues ne se perdent pas, au cas que la cornue vint à fendre par la violence du feu. On lute enfin les alambics de terre & de verre avec du papier & de la colle de farine, comme ci dessus. Après avoir expliqué dans ce chapitre de quelle conséquence il est de faire attention au degré du feu & au lutage; pout prévenir les accidens, nous allons passer à un troisieme moyen de les prévenir, après avoir ajouté une courte observation sur les fourneaux portatifs. C'est que, pour prévenir la chute des alambics, qui ne sont jamais parfaitement assurés sur ces sortes de fourneaux, il faut faire placer un crochet au réfrigérant pour l'attacher au mur : de cette façon on ne craint point de le renverser en passant auprès.

CHAPITRE VII.

Des remedes qu'il faut apporter aux accidents lorsqu'ils arrivent.

OUELQUE essentiel qu'il soit de prévenir les accidens qui peuvent arriver en distillant, comme il est impossible de prévoit tous les cas & d'obvier à tous, il n'est pas moins important d'indiquer les remedes qu'on doit employer pour en arrêter les suites lorsqu'ils arrivent.

Le point le plus essentiel est d'avoir du courage & de la présence d'esprit; la peur ne fait que rendre les accidens de plus en

plus irrémédiables.

1°. Si le feu est trop vif, il faut le couvrir, en observant cependant de n'en pas diminuer totalement l'action, ce qui interrompoit le cours de la distillation, & rendroit l'opération plus difficile & moins

parfaite.

2°. Dans le cas où les recettes brûleroient au fond du matras, ce qui s'apperçoit facilement par l'odeur, il faut sur-le champ éteindre le seu, parceque, perte pour perte, il faut toujours empêcher qu'elles ne s'enslamment à un point où il n'y auroit plus de remede.

3°. Si le feu prend aux recettes, le premier soin doit être de déluter promptement le récipient, de boucher l'extrémité du bec avec un linge mouillé, ainsi que

le gouleau du récipient.

Ensuite il faut éteindre le feu; & si la flamme sortoit à l'endroit du lutage; il faut serrer les jointures de l'alambic avec un linge mouillé qu'il faut toujours avoir.

ainsi que de l'eau, dont un laboratoire ne

doit jamais manquer.

46. Si l'alambic est de terre & que les matieres brûlent au fond, éteignez d'abord le feu, déplacez l'alambic & jettez de l'eau dessus, jusqu'à ce que vous soyez assuré que le danger est passé; & pour plus de sûreté, couvrez-le encore d'un linge mouillé.

- 5°. Si, malgré vos soins à fermer tous les passages à la transpiration, vous vous apperceviez de quelque chose pendant que les esprits prennent leurs cours, prenez vîte de la terre glaise, on telle autre composition que ce puisse être, pour boucher l'endroit par où se fait la transpiration, & portez toujours avec vous un linge mouillé pour étousser la slamme, si elle avoit déja commencé.
- 6°. Si la chaleur décole le lutage, ou si quelque humidité le détrempe, ayez soin d'en remettre promptement un autre: ayez toujours près de vous, en ce cas, ce qu'il faudra pour remédier à cet accident. Si la transpiration étoit si violente que vous ne pussiez refaire le lutage promptement, entourez la jointure d'un linge mouillé, & serrez sort sans quitter, jusqu'à ce que les esprits aient pris leurs cours. Si, malgré vos essorts, la transpiration continue, & que vous craigniez l'inslammation, abandonnez le lutage pour détacher & éloigner

le récipient du feu, & retirez ensuite votre alambic le plus promptement qu'il sera

possible.

7°. Observez, quand votre tirage sera fair, de déluter votre récipient avec beaucoup de précautions, pour ne rien répandre sur le fourneau, & de l'éloigner ensuite
du seu, ensorte que les vapeurs qui s'en
exhalent ne puissent s'enslammer.

8°. Observer enfin que, par-tout où il sera besoin de porter du remede, il ne saut porter ni seu ni lumiere, parceque les vapeurs spiritueuses s'enslamment par la moindre chose, & que le seu se porte par elles aux vaisseaux d'où elles sortent.

Tout ce que nous venons de dire jusqu'ici, ne regarde que la conduite de l'alambic; mais ce qui nous reste à dire est encore plus intéressant, & regarde ceux qui le gouvernent, asin qu'en remédiant aux accidens, ils ne se perdent point euxmêmes.

Dès qu'on s'appercevra de quelqu'un des accidens ci-dessus, si les esprits ne sont point encore enslammés, on aura soin d'apporter, soit pour le lutage, soit pour la violence du seu, les remedes que nous

avons dit précédemment.

Mais, si la flamme est dans l'alambic, vosci les précautions qu'il faut prendre pour sa sureté. Il ne faut approcher de l'alambic qu'avec un linge mouillé sur la bouche & sur le nez, parcequ'il est mortel de respirer la vapeur enslammée.

dens, de courir du côté où l'air ne pousse pas la slamme; car, sans cette attention yous en seriez couvert, & dissicilement yous pourriez échapper au danger.

Si malgré votre attention, l'air en toutbillonnant reportoit la flamme de votre côté, éloignez-vous promptement, & revenez lorsqu'elle aura changé de direction, toujours avec le soin d'avoir un linge devant le nez & la bouche, & du côté opposé à la flamme, & celui d'avoir toujours un autre linge mouillé pour étouffer la flamme, ou fermer le passage d'où elle sort.

S'il arrivoit que vous fussez vous même couvert d'esprits euslamnés, avez toujours pour vous en garantir, à tout événement, un drap mouillé dans lequel vous vous envelopperez. Le soin de sa conservation est un objet assez important pour ne devoir négliger aucune des précautions qui peuvent servir à échapper au danger.

Quand les accidens sont allés à un point où il n'est plus possible de remédier de près, il faur casser de loin le récipient, & renverset l'alambic, & sur-toutn'en laisser approcher personne, moins encore des

Bij

gens qui ne sont point au fait de ces sortes de choses.

Dans un accident désespéré, comme seroit celui où le seu prendroit à un grand tirage d'eau-de-vie; s'il en est tems enco-re, il saut couper la communication du bec de l'alambic au récipient, qui d'ordinaire est un tonneau, en bien sermer la bonde, sans porter de lumiere nulle partautour du récipient, & abandonner le reste, parce-qu'il seroit trop dangereux de s'exposer aux slammes d'un grand tirage, & que la sûreté du Distillateur doit marcher avant tout.

Voilà ce que j'ai cru devoir dire à mes Lecteurs sur les accidens qui arrivent assez communément; & j'espere que ceux qui professent la distillation, y feront d'autant plus d'attention, que c'est la partie la plus

essentielle de ce Traité.

CHAPITRE VIII.

Sur la nécessité de rafraîchir souvent l'Alambic; autre moyen de prévenir les accidens.

L'alambic, qu'à son défaut on se sert de tout ce qui peut en tenir lieu pour rafraîchir ceux qui, par leur capacité, ou leur fragilité, ou enfin leur construction, n'en

peuvent avoir.

Ordinairement le réfrigérent se mesure sur la capacité de l'alambic: on peut les faire tous sur cette proportion. Un alambic de huit pintes doit avoir un résrigérent qui en tienne quatorze, ainsi du reste.

La nécessité de rafraîchir l'alambic se démontre d'elle même pour les personnes qui ont quelques notions de la distillation. Cet usage sert à condenser les esprits au sommet du chapiteau, à abbattre les phlegmes, à rafraîchir les esprits qui coulent dans le récipient, & qui le seroient casser s'ils étoient trop chauds, & conséquement à en prévenir l'inslammation.

Enfin, sans rafraîchir les alambics, toute distillation devient impraticable, parceque les phlegmes monteront avec les esprits, & rendront l'opération inutile ou de peu de valeur, & que la fraîcheur seule

de la tête de môre peut les abbattre.

Les alambics au bain-marie & au bain de vapeurs peuvent & doivent avoir des réfrigérens comme l'alambic ordinaire, à

moins qu'ils ne soient de verre.

Ceux de terre & de verre se rafraîchissent, ainsi que nous avons dit, avec une serpilliere ou linge mouillé. On emploie les mêmes choses pour rafraîchir le serpenrin; mais il est très facile d'en construire un qui puisse être placé dans un réfrigé-

rent, tel que seroit celui ci.

A un matras ordinaire, appliquez & lutez un serpentin, qui soit un long canal d'étain, formant plusieurs circonvolutions de même circonférence que le matras, pour lui donner peu d'élévation. Placez ce ferpentin dans un réfrigérent dont la capacité soit proportionnée à celle de l'alambic : si ce refrigérent, à cause de sa capacité, pesoit trop sur le col du matras, on peut le faire soutenir par un trépied de même circonférence que le bassin même. L'extrémité du serpentin peut être un long bec pour rendre les esprits dans le récipient. Cette construction facile épargneroit la peine aux Distillateurs de le rafraîchir à chaque minute, & préviendroit d'autant plus surement les accidens, que si le serpentin est bien lutté, on ne doit rien craindre que de la violence du feu à laquelle il est aifé d'apporter remede.

Cet usage dont est excellent par trois raisons principales, La premiere est qu'en rastaschissant les esprits, il conserve le récipient & obvie aux accidens qui résultent de la chaleur, ainsi que nous l'avons dir

précédemment. 17 à mon en

La séconde est que, torsque les esprits n'ont qu'une chaleur modérée, il s'ensuit qu'il y a beaucoup moins de transpiration, & que par conséquent les esprits distillés ont plus de goût, d'odeur & de parsum qu'ils n'en auroient sans cette précaution.

L'expérience démontre que, lorsque les esprits tombent chauds dans le récipient, malgré l'attention du Distillateur à luter l'ouverture au bec de l'alambic, il se fait une évaporation sensible, & que cette évaporation même dans les caux simples, diminue beaucoup la qualité de la marchandise.

La troisseme enfin est que, le rafraschissement des alambics contribue beaucoup à
faire l'opération la plus parfaite, par la raison que nous avons dite ci-dessus, que la
frascheur de la tête de môre abat les phlegmes; & dans le cas où le seu auroir été
trop poussé d'abord, & où l'ébullition deviendroit trop sorte, si après avoir retiré
du seu, ou après l'avoir couvert elle continnoit, on aura soin de rafraschir le coutonnement, en appliquant des linges
mouillés jusqu'à ce que cette effervescence
soit calmée.

Ce que nous venons de dire prouve la nécessité de rafraîchir les alambics, & on ne peut trop y faire attention. Enfin le contraste du froid & du chaud, qui concoutent également par deux moyens diamétralement opposés à une même opération.

& à la perfection de la distillation, est un phénomeme assez curieux pour mériter l'attention des personnes qui aiment à s'occuper de cet Art.

CHAPITRE IX.

De la nécessité de mettre de l'eau dans l'Alambic pour plusieurs distillations.

L A nécessité de mettre de l'eau dans l'alambic pour plusieurs distillations, a deux avantages principaux, desquels nous allons

parler dans ce Chapitre.

Le premier de ces avantages est de prévenir la perte que feroit le Distillateur sans cette précaution, & de prévenir l'altération de sa marchandise. Un exemple va rendre sensible ce que nous avons à dire sur cet article.

Supposons, 1°. qu'un Distillateur sasse de l'esprit de vin sans mettre d'eau dans l'alambic, il est sûr que le seu en consumera une partie qui est en pure perte pour le Fabriquant, & qui ne rendra pas par conséquent la quantité d'esprit de vin qu'elle eût rendue, si quelque chose eût modéré l'action du seu, qui s'est toute exercée sur elle.

2°. Si l'on fait des liqueurs dont les recettes soient fortes & sur-tout en grains,

ou fleurs de lavandes & plantes. &c. que la quantité de grains soit sussissante, par supposition, pour se charger de tous les phlegmes qui peuvent être dans l'eau-devie; il faut nécessairement y laisser beaucoup d'esprits, ou les recettes brûleront, & par conséquent la liqueur prendra infailliblement le goût d'empyreume, goût d'autant plus préjudiciable à la marchandise, que celui du seu se perd, au lieu que celui-ci en vieillissant empire.

3°. Si l'onne met point d'eau dans l'alambic avec les recettes, l'eau-de-vie étant fortifiée par elles, pour peu que le feu soit poussé, les recettes peuvent se brûler, & les esprits s'enslamment : accident qui ar-

riveroit sans cette précaution.

Elle empêche donc les accidens. Cette eau d'ailleurs se mêlant avec les recettes, les empêche de se brûler, & n'affoiblit pas les esprits; car dès que le seu met les recettes en mouvement, les esprits montent d'abord, & la liqueur ne perd rien de sa qualité, pourvu qu'on observe de déluter l'alambic dès qu'on s'apperçoit que le phlegme monte.

L'eau empêche les esprits de se consommer, & de cette façon le Distillateur ne perd rien de sa Marchandise. Sans l'eau, les esprits s'imbibant dans les matieres qui composent la recette, occasionneroient au

Fabriquant une perte réelle. Quant aux phlegme, il est facile de connoître quand il monte, parceque la premiere goûte est nébuleuse, & quand il en tombe quelque peu, on s'en apperçoit au fond du récipient, par la blancheur qu'il y sorme.

Au surplus, l'eau de-vie ainsi levée est meilleure pour la délicatesse du goût, par la raison que l'eau purge les esprits, & restient la plus grande partie de leur goût défagréable: le Marchand n'y perd rien pour la qualité de la liqueur, qui n'en est point assoiblie, ainsi que nous l'avons dit précédemment; d'où résultent les deux avantages que nous avons dit, le prosit du Distillateur. & la perfection de la liqueur. Passons, maintenant aux dissérentes saçons dont on distille.

EHAPITRE X

Des avantages de chaque distillation en particulier.

vieme chapitre des différentes especes de distillations: nous altons dans celui-ci par-let des avantages de chacune en particulier, & dans quelle circonstance on se service des nues & des autres.

Rour distiller, il faur garnir son alambio.

des recettes qu'on distille, & le mettre sur le seu ou dans des matieres propres à produire cer effet, ce que nous allons expliquer plus amplement.

Comment on distille à l'alambic ordinaire

Cette manière de distiller est la plus usitée & la plus prompte, & une des plus prositables, parcequ'elle coûte moins de

préparatifs & emporte moins de tems.

Pour distiller à l'alambic ordinaire, il faut commencer par bien rincer la poire,. pour ôter toute odeur au goût que pourroient y avoir laissé les recettes précédentes,. & là bien essuyer. Cela fait, on garnit la cucurbitte de la recette qu'on veur distiller, avec l'attention qu'elle n'excede pass la hauteur de la cucurbitte même, c'est-à-dire, la moitié de la poire entiere, afins que les recettes aient assez de jeu dans lebouillonnement, pour ne pas engorger lecol ou soupirail de l'alambic. On aura la même attention pour le chapiteau, qu'il faut sur-tout bien essuyer, tant à cause dequelques goutes d'huile essentielle qui s'atrachent le long du col du chapiteau, que: parcequ'il arrive souvent que, lorsqu'il reste que sque humidité dans le réservoir le commencement de la distillation est né buleux, & si l'on veut le séparer du reste. B vi

on perd une partie du parfum, & le plus exquis. Si on change de recette, crainte que votre alambic ne soit chargé d'huile esfentielle, qui ne manqueroit pas de communiquer son goût à votre nouvelle recette; alors on garnit son alambic avec de l'eau simplement, & on distille; elle entraîne les parties huileuses, & met votre alambic en état de faire telle opération que l'on veut. On appelle ceci purger son alambic.

Ceci fair, on lutera avec beaucoup de foin les deux parties de l'alambic avec de bon papier gris qu'on collera bien, & on le mettra aussi-tôt sur le seu; de peur qu'une trop longue insusion ne fasse perdre quelque chose de sa qualité à la liqueur

qu'on distille.

Comme cet alambic distille à seu nud, l'opération en est plus prompte que de tous les autres. Il saut bien saire attention au dégré de seu, parceque chaque recette demande une conduite dissérente. Il saut changer de tems en tems l'eau du résrigérent qui s'échausse, & rasraîchir l'alambic en entier, si le cas l'exige, & sur-tout le bec, pour que la fraîcheur donne de la qualité aux esprits.

La fraîcheur abbat les phlegmes, & les esprits en sont plus purs : le récipient est en sûreté, sans craindre l'évaporation des es-

1

prits au travers du lutage du bec avec le récipient.

Comment on distille au sable, & dans quel cas il faut s'en servir.

On distille au sable de deux façons; premiérement, en couvrant le feu avec du sable, ou des cendres, dans les recettes qui demandent cette précaution. Cette méthode est essentielle pour les digestions, elle est d'un grand ulage pour la parfaite rectification des esprits au vaisseau de rencontre. Le sable est absolument nécessaire pour modérer l'action du feu lorsqu'il est trop violent, & qu'on a lieu d'appréhender que les recettes ne brûlent au fond de l'alambic.

La seconde façon de distiller au sable, & qui est nécessaire dans plusieurs circonstances, est de prendre du sable de fontaine le plus fin qu'on peut trouver; après l'avoir bien lavé, on le met au fond de l'alambic, de la hauteur d'environ trois doigts, on garnit ensuite la cucurbitte de la recette qu'on veut distiller. Cette maniere dispense de mettre de l'eau dans certains cas, où l'on n'en met point, comme pour distiller des eaux d'odeurs, des fleurs, &c le sable qui en tient lieu les empêche de brûler; de même les grains qu'on voudroit distiller à l'eau de vie.

Quand l'opération sera faite, il faut

bien laver & nettoyer ce sable, de peur que le goût ou l'odeur qu'il auroit contracté ne se communiquat à une autre recette qui n'auroit rien de commun avec la précédente.

Comment on distille au bain-marie: avan-

L'usage de diffiller au bain-marie est une des meilleures façons dans plusieurs cas. L'opération en est la plus parfaite, & n'est sujette à presque aucun des accidens qui arrivent si fréquemment lorsqu'on distille à feu nud.

Pour distiller des eaux d'odeurs, des sseurs, des fruits à écorces, des plantes aromatiques, & de plusieurs choses de cette espece; sans mettre dans l'alambic ni eau ni eau-de-vie, il est absolument nécessaire de se servir du bain marie; car dans toute autre distillation à seu nud, les recettes brûleroient:

Si l'on vouloir les distiller au sable, le seu dérameroit l'alambic, & les recettes

pourroient brûler ençore.

Pour distiller au bain marie, on se sert ordinairement d'un alambic de verre qu'on place dans une cuvette d'airain; cette cuvette doit être au moins de la hauteur de la moitié de la poire : au fond de cette cuvette on met d'ordinaire une petite couzonne ou trépied sur lequel l'alambic. porte, afin qu'il ne touche point au fondi de la cuvette, parceque l'eau en bouillant s'écarteroir sur les côtés, &, laissant lefond à sec, exposeroit les recettes à brûler.

L'usage du bain-marie est excellent pour les choses dont on veut distiller beaucoupavec peu d'eau-de-vie; mais si l'on se sert d'un alambic de cuivre, il sera bon de garnir le son de sable, asin que la liqueur distillée ne prenne point de mauvais goût Il est bon aussi pour la rectification des esprits, à cause du danger de cette opération à seu nucle.

Si la distillation étoit aussi prompte qu'à feu nud, il faudroit ne se servir que de celle-là, par rapport à l'avantage considérable qu'elle a d'obvier à tous les accidens, & de contribuer à persectionner la marchandise.

Dans quel cas on doit se servir des alambics de terre & de verre : ayantages & inconvé-

niens de leur u sage:

Nous avons parlé au chapitre des accidens, des inconvéniens de l'alambic de terre: ce qui nous reste à dire, c'est qu'on ne doit s'en servir que pour les matieres d'odeurs sortes ou mauvaises, & qu'on ne s'en sert guere qu'une seule sois, à moins que ce ne soit pour des recettes de même qualité:

Comme cet alambic est très dissicile

conduire, nous n'en conseillons l'usage

que dans le cas ci-dessus.

Comme on distille presque toujours à feu nud avec cet alambic, il faut avoir pour cela un fourneau où l'on puisse mettre du feu petit à petit, à cause des inconvéniens auxquels il est si sujet.

L'alambic de verre est d'une conduite d'autant plus aisée qu'il est toujours placé dans un bain-marie. L'usage en est pour les eaux de sleurs & les quintessences; il seroit le meilleur de tous si l'opération n'é-

toit un peu longue.

Comme cette sorte d'alambic ne peut avoir de réfrigérent que difficilement, il faut mettre sur le chapiteau un linge mouillé, qu'on changera souvent pour le rafraîchir.

Il faut encore observer de ne pas mettre un récipient bien grand à cet alambic, à cause de la fragilité du bec. Si cependant on le courboit tant soit peu, il seroit égal de le mettre plus ou moins grand, parceque de cette sorte le récipient pourroit être assez à plomb sur son trépied: on peut, & il est même d'usage de placer cet alambic sur une cuvette de sable qui tient lieu du bain-marie.

Avantages de la distillation au serpentin. C'est à-peu près la même que celle de l'alambic ordinaire, si ce n'est que celle-ci fait l'opération infiniment plus parfaite; elle tient même lieu de rectification. La construction que nous en avons donnée sussit pour instruire nos Lecteurs de l'effet qu'elle produit à cet égard; car lorsque cette distillation est bien conduite, & qu'on a soin de rafraîchir le serpentin, la fraîcheur, outre les sinuosités de cet instrument, rend impossible l'ascension des phlegmes, & conséquemment les esprits qu'on tire montent extrêmement purs & rectisiés.

Cet alambic est plus d'usage parmi les curieux & les amateurs de la distillation que chez les Distillateurs, à cause de l'excessive longueur de cette opération; & je ne conseille de s'en servir que pour les liqueurs extrêmement sines, ou pour la rectification des esprits.

Avantages de la Distillation au Bain de

vapeurs.

C'est à-peu-près la même que celle au bain-marie, & on l'emploie à-peu-près dans les mêmes circonstances; mais elle a sur le bain-marie l'avantage de faire l'opération beaucoup plus promptement. Lémery, dans la premiere partie de son cours de Chymie, assure que le bain de vapeurs fait encore l'opération plus parfaite.

Quoi qu'il en soit, l'usage n'en est pas moins bon que celui du bain-marie; quand on distillera des eaux d'odeurs ou sseurs; il faudra mettre du sable au fond, pour empêcher que la liqueur ne contracte le goût du cuivre.

Dans quel cas on doit se servir de sumier, du

marc de raisins & de la chaux.

On ne se sert ordinairement des matieres ci-dessus que pour mettre les recettes en digestion, encore ne sont-elles pas d'un grand usage pour les Distillateurs, qui ne se servent à cet effet que de cendres chau-

des, ou d'un feu bien couvert.

Si l'on se sert de sumier, il saut prendre le plus chaud, c'est à dire, celui de cheval ou de mouton, & proportionner le ras à la chaleur qu'on veut donner. La chaux doit être vive; & si la chaleur doit être plus modérée, on se sert de chaux pulvérisée & exposée à l'air pendant quelque tems, ainsi du marc deraitin; mais ce qu'il saut observer, c'est que, de quelque maniere qu'on se serve des trois que nous venous de dire, il saut observer que cette digestion se saisse dans un endroit bien clos & bien couvert.

Voilà fur la distillation les dissérentes manieres de distiller; ce que nous avons cru devoir dire, pour ne rien laisser ignorer à nos Lecteurs, & les mettre en état de choisir, soit pour la préparation, soit pour l'opération même, ce qu'ils jugeront

plus convenable aux circonstances où ils se trouveront.

CHAPITRE XI.

Ce qu'on distille.

CE chapitre feroit seul un Traité, si nous faisions une énumération exacte des parties qu'il embrasse; mais nous avons dit dans un discours préliminaire, & nous répétons ici, que nous ne sortirons pas des bornes de la distillation des eaux simples, des liqueurs, des odeurs & des essences.

Si nous remplissons notre objet à la satissaction du Public, nous aurons encore sujet de nous louer d'avoir traité une partie toute neuve, & la seule qui ait été ou-

bliée dans ce genre.

Voici les parties sur lesquelles le Distillateur s'exerce : ce sont les sleurs, les fruits, les aromates, les épices & les grains.

Il extrait les couleurs, l'odeur des fleurs,

des eaux simples & des essences.

Il extrait des fruits, au moins de quel-

ques-uns, la couleur, le goût, &c.

Des aromates, le Distillateur rire des esprits purs, des essences, des eaux simples, des odeurs.

Des épices; on tire des essences ou des, builes; pour parler comme les Chymistes, on en extrait l'odeur & le parfum; on dif-

tille aussi des esprits purs.

Des grains enfin, on extrait des eaux simples, des esprits purs, & de quelquesuns, des huiles, comme de l'anis, du fe-

nouil, du genievre, &c.

On tire des fleurs la couleur par infufion: on la tire encore par digestion dans l'eau de-vie & l'esprit de vin; l'odeur s'extrait par la distillation en en tirant l'eau simple, on l'extrait par la distillation à l'eau de-vie & aux esprits.

Ce qu'on extrait de la couleur des fleurs par infusion dans l'eau mise sur le seu, ou par digestion à l'eau-de vie & à l'esprit de vin, nous l'appellons, en termes de Distillateur liqueuriste, teinture de fleurs.

La couleur des fruits s'extrait de la même façon que la précédente, par infusion ou digestion; leur goût s'extrait aussi par infusion & digestion; mais il faut observer qu'il faut un tems limité pour cette opération, autrement le fruit en fermentant aigrit le jus On l'extrait aussi par la distillation avec l'eau-de-vie ou l'esprit de vin.

On extrait des aromates, des esprits purs à l'alambic, des essences aussi par distillation, des odeurs, des eaux simples. On les distille en deux manieres; la premiere, & à l'eau tout simplement, ou à l'eau-de-

vie : la seconde est de les rectifier à l'esprit, & pour lors, par la bonté & la supériorité de l'odeur, chacune en leur genre n'ont rien de pareil; on peut distiller les plantes elles-mêmes & leurs sleurs : ce qui est encore meilleur.

Des épices, on tire des esprits & des quintessences huileuses ou spiritueuses; on en tire des esprits à l'eau-de-vie ou à l'esprit de vin, en mettant très peu d'eau; on tire des huiles qu'on fait distiller per descensum & per ascensum, ou on en tire des quintessences spiritueuses, en pilant les-dites épices, & les faisant insuser dans l'esprit de vin, qu'on tire doucement par inclination.

Des grains enfin, on extrait des eaux simples, des esprits, des huiles; pour des eaux simples, on en extrait peu : ce sont sur-tout des esprits qu'on extrait des grains.

Quelques Distillateurs, par économie, distillent des grains à l'eau; mais leur marchandise est d'un mérite bien inférieur à celle où l'on fait la distillation aux esprits; on en rire aussi des huiles au bainmarie ou au bain de vapeurs.

Nous ne donnons ici que les premiers élémens de chacune de ces opérations. Les recettes de ce Traité les développeront à mesure que nous étendrons la matiere.

CHAPITRE XIL

Ce qui distille.

E qui distille est esprit, ou essence, ox

eau simple, ou phlegme.

Ces quatre définitions feront ce Chapitre, & nous ne l'étendrons pas plus loin. Ces définitions feront des principes qui viendront à chaque page de ce Traité; & nous les mettrons ici dans toute la netteté & l'étendue qu'il fera possible de leur donner, asin d'éviter à nos Lecteurs de les trouver par-tout, & pour ne pas nous répéter nous même à chaque instant.

Définition de l'Esprit.

Je ne suis pas moins embarrasse à la définition d'esprit, que les Chymistes; mais je tâchesai de ne point embarrasser mes Lecteurs de notions obscures: je conçois les esprits comme les parties les plus déliées, les plus légeres d'un corps quel qu'il soit.

Tous les corps, sans en excepter aucun, ont des esprits en plus ou moins grande quantité.

Ces parties sont une substance ignée, & par sa nature disposée à un grand mou-

vement.

Cette portion subrile est plus ou moins

disposée à s'échapper à proportion que les corps sont plus ou moins poreux, ou ont plus ou moins d'huise.

Définition des essences.

On entend par essences dans la distillation, & comme je crois dans la Chymie, les parties huileuses d'un corps. L'huile essentielle se trouve dans toute sorte de corps, & est un des principes de leurs compositions; au moins dans toutes mes opérations j'ai toujours remarqué qu'on en pouvoit tirer de tout ce qu'on distilloit. J'ai vu effectivement dans toutes mes distillations, à l'esprit de vin près où j'aurois peut-être pu trouver quelque chose; ainsi que dans toutes sortes de matieres, fruits, fleurs, sur-tout des aromates, & les épices mis en digestion, surnager sur leflegme une substance douce & onctueuse, & cette substance est de l'huile; & c'est cette huile que nous appellons essence, quand c'est elle que nous voulons extraire spécialement.

Définition des eaux simples.

On entend par eaux simples, ce qu'on distille des seurs & autres, sans eau, eau- de-vie ou esprit de vin : ces eaux sont or-dinairement une distillation slegmatique; & cependant odorante, toujours chargée de l'odeur du corps dont elle est extraite,

& même d'une odeur plus parfaite que celle du corps même.

Définition des flegmes.

J'appelle flegme les parties aqueuses qui font partie de la composition des corps. Que ce principe soit actif ou passif, je laisse aux Chymistes ce point de doctrine. Je ne

suis que Distillateur.

Il est essentiel pour tous les Artistes de cette profession, de bien connoître sa nature : beaucoup s'y trompent; quelquesuns d'entre eux prennent pour les flegmes quelques gourtes blanches & nébuleuses, qui tombent les premieres lorsque les recettes contenues dans l'alambic commencent à distiller : cependant c'est souvent le plus spiritueux des matieres qui distille, dont ils se privent gratuitement, & cela ne vient que de quelque humidité qui restoit dans le réservoir; au lieu que s'ils avoient observé de bien essuyer leur alambic, ils auroient vu que la premiere goute qui distille, auroit eu autant de brillant & de netteté que les dernieres, & c'est à leur perte qu'ils ôtent ces premieres goutes, qui sont le plus spiritueux & le plus volațil de leurs recettes.

Voici une remarque qui mérite toute leur attention; c'est que dans les matieres qui sont mises en digestion, les esprits s'envolent les premiers au sommet du chapiteau; chapiteau, & que dans les recettes qui n'y ont point été mises, les slegmes précedent les esprits. La raison en est très physique & très simple, & se conçoit très facilement; la voici:

Dans les matieres mises en digestion, les esprits, aussi tôt que l'alambic est échaussé, & que les recettes commenceur à bouillir; les esprits, dis-je, comme la portion la plus légere des matieres qu'on distille, s'échappent & s'élevent au som-

me tdu chapiteau.

Dans les recettes qui n'ont point été mises en digestion, ces mêmes esprits étant retenus & impliqués dans les flegmes, sont moins disposés à s'échapper, ils ne peuvent pénétrer les flegmes qui les enveloppent; il faut donc que ces flegmes eux-mêmes, en se dégageant, leur fassent une route. Ces flegmes étant une partie aqueuse, & conséquemment fluide, se débarrassent & s'enlevent des premiers; c'est sur-tout dans les épices que vous l'observerez mieux que dans toutes les autres recettes, comme dans la canelle & autres : je crois cependant que, si la distillation se faisoit dans un alambic dont le soupirail fût long, ou dans un alambic au serpentin, les slegmes seroient contraints de s'abattre à cause de leur pesanteur, & laisseroient le passage aux esprits; mais cela arrive toujours dans la distillation à l'alambic au réstil

gérent.

Si quelqu'un me fait chicane sur cette observation, je ne lui répondrai que par l'expérience; c'est où je l'appelle. Je n'ai rien de mieux pour parer à toutes les que-relles qu'on pourroit me faire; & dans tout ce Traité j'appellerai toujours, de tout ce qu'on me contestera, à l'expérience, & à

l'expérience réitérée.

Une autre observation qui m'a prouvé cent sois ce que je dis sur cet article, c'est que quelquesois, préssé extraordinairement d'ouvrage, & n'ayant pas le tems de mettre les matieres que je travaillois en digestion, je les pilois: c'est où j'ai reconnu ce que je viens d'exposer. Malgré cette préparation, & la trituration exacte des épices, la premiere division étoit des slegmes, & la seconde des esprits. Notez cependant que je ne parle ici que des eaux simples d'épices, & non des esprits aux épices, ou d'esprits d'épices tirés à l'esprit de vin.

J'ajoute encore une remarque qui plaira sans doute aux curieux, & même à tous ceux qui connoissent un peu la distillation, & sur laquelle personne n'a encore rien dit, quoique je ne me statte pas de l'avoir faite le premier : c'est que dans les recettes mélangées, telles que seroient celles où l'on seroit distiller des seurs, des fruits & des

pices ensemble, mises à l'alambic sans avoir été préparées par la digestion, l'action du seu enleve premiérement l'esprit des sleurs, ensorte que, malgré le mélange, ces esprits n'ont rien contracté du goût des fruits & des épices. Cette discrétion saite, les esprits des fruits distillent, sans odeurs des sleurs ni goût des épices; ensin les esprits des épices viennent les derniers, sans odeur des sleurs ni goût des fruits : tout y est distinct; & j'invite ceux qui pourroient en douter, à en faire l'expérience.

Une autre remarque que j'ai faite sut les épices, c'est que, soit qu'elles aient été miles en digestions ou qu'elles n'y aient point été mises, soit que les flegmes aient été enlevés avant les esprits, ou les esprits avant les flegmes; j'ai remarqué que les esprits avoient à peine le goût & l'odeur des épices dont ils étoient extraits, & j'ai toujours été obligé de mettre avec ces esprits des flegmes en plus ou moins grande quantité, pour donner aux esprits que j'avois tirés le goût & le parfum des épices sur lesquelles j'opérois, parceque ce sont les flegmes qui en ont le plus. Cette observation est absolument nécessaire, au moins je la juge telle; elle sera toujours Satisfaisante pour les Lecteurs curieux.

Comme le mot de digestion est venu

fouvent dans cer ellai, je ne l'acheverat pas sans en dire un mor, & sans expliquer fon utilité, & même la nécessité où l'on est de s'en servir dans plusieurs circonstances.

On dit que des matieres font en digel tion quand on les fait tremper dans un disfolvant propre, à une très lente chaleur, pour les amollir : cetre préparation est nécessaire à plusieurs choses dans la distillation: elle procure aux esprits une issue plus facile des matieres qui les renfer-

Les digestions qui se font à froid sont les plus en usage, & du meilleur usage, parceque celles qui se font sur le seu ou dans des matieres chaudes, ôtent toujours quelque chose de la qualité & du mérite des marchandises, en ce qu'elles enlevent des esprits; & on conçoit facilement que c'est une perre pour la qualité.

Quand on tire des esences, il faut préparer les matieres par la digestion : pour bien extraire les esprits & les essences des épices, la digestion est encore de nécessite absolue : elle entre enfin nécessairement dans nos principes, & en est un elle-

même.

CHÁPITRE XIII.

Quand on distiller

que nous lui avons donné, nous allons expliquer dans ce Chapitre les tems propres à chaque distillation: après quoi, nous dirons dans un Chapitre participlier qui suivra celui-ci, ce que c'est que la siltration, ce que c'est que le passage à la chausse; quand & comment, & pourquoi on se sert de l'un & de l'autre. Ce seront d-peu-près tous les principes de notte: Traité.

Vrage quelque chose à dire sur ces principes, ou quelque chose qui doive être expliquée d'une façon plus claire & plus étendue, nous ne manquerons pas de le mettre, afin que nos Lecteurs trouvent ici tous les éclair cisement qu'il nous sera possible de leur donnet.

Les fleuts se distissent chacune dans seur saison, à commencer par la violette; al ne sait en extraire l'odeur & la couleur que dans le tems qu'elle est dans sa force. Ce n'est ni le commencement où elle paroît, qu'elle n'a pasencore route sa vertu; ni le tems où elle commence à passer, où elle

en a perdu une grande partie & le plus exquis de son parsum, qu'on doit la distiller ou l'insuser : c'est en Avril, à Paris, que sa force est la plus grande, parceque la saison n'est jamais assez avancée en Mars pour que la violette puisse déja avoir ac-

quis tout son parfum.

Il en est de même de toutes les autres fleurs, qu'il faut prendre dans le fort de leur saison, & sur-tout observer de choisir pour les cueillir le tems le plus chaud, parceque les sleurs n'ont jamais plus d'odeur & de parsum que lorsqu'il fait chaud, en observant de la cueillir de grand matin, avant que l'ardeur du soleil ait enlevé le

meilleur du parfum.

Il faut pour les fruits les mêmes attentions que ci-dessus; mais il faut observer encore qu'outre que les especes de ceux qu'emploie le Distillateur sont toutes les meilleures & les plus sines autant qu'il est possible, il faut toujours choisir les plus beaux, les mieux colorés, sur-tout pour ceux dont on extrait des teintures; & observer sur-tout qu'ils ne soient point gâtés, ce qui infailliblement seroit perdre quelque chose de la qualité & du prix des marchandises.

Les grains & les épices se distillent en tout tems; il n'est question pour ces matieres que d'un bon choix; c'est à ce choix

que les Distillateurs se trompent quelquefois; aussi est il très facile de s'y tromper,
à moins d'une connoissance toute particuliere. C'est dans la suite de ces Chapitres
que nous traiterons amplement de toutes
les connoissances qui sont nécessaires pour
ne pas se tromper dans le choix de toutes
les matieres que les Distillateurs emploient le plus ordinairement, soit sleurs,
soit fruits, soit épices ou aromates, pour
lesquels encore il faut une connoissance
exacte; car quelques unes se ressemblent,
comme l'aspic & la lavande, la mélisse ou
la citronelle, & encore plusieurs especes,
qu'il faut savoir distinguer pour faire un
bon choix.

CHAPITRE XIV.

Sur la filtration des Liqueurs & le passage à la Chausse.

FILTRER, c'est faire passer les liqueurs par quelque chose de poreux, pour les dépouiller des parsies qui obscurcissent leur brillant.

Rien n'est si fin que la liqueur qui vient de distiller, lorsque le Fabriquant fait attention; mais le syrop & les couleurs les obscurcissent; & pour les clarisser, on les passe.

Civ

Comme, après ce mélange, les liqueurs. ne seroient ni potables, ni en état d'être exposées en vente, il est nécessaire pour les débarrasser de ce qui les rend nébuleuses, de les faire passer par le sable ou le papier gris, ou par le drap ou la suraine.

Le passage des liqueurs par le sable ou le papier gris s'appelle siltration; celui par le drap ou la suraine s'appelle le passage à

la chausté.

Malgré l'attention du Distillateur dans les distillations ordinaires, il arrive très souvent que quelques parties aqueuses s'enlevent avec les esprits; soit au commencement de l'opération dans les recettes où les slegmes montent les premiers, soit sur la fin de cette même opération dans celles où ils montent les derniers; dans ces deux cas, il est presque impossible que cella soit autrement: & même il est quelque fois nécessaire d'en tirer.

Lorsqu'on distille des sieurs ou des plantes aromatiques fraîchement cueillies, les siegmes montent d'abord; & on pourroit orer du récipient cette premiere partie sans ôter beaucoup de parsums aux choies.

qu'on distille.

Lorsqu'on distille des épices, leur parfum plus impliqué dans ces sortes de matieres, resteroit, si on n'avoit l'attention de laisser couler une partie des slegmes. Ainsi. if est indispensable d'en tirer dans ces deux cas. Quand, au lieu des sleurs ou des épices, on se fert de leur quintessence, on n'est plus dans ce cas, en supposant que l'on n'en mette précisément que la recette

qui convient à chaque opération.

Mais, comme les flegmes rendent ordimirement les liqueurs un peu nébuleuses, on peut d'abord les dépouiller d'une partie sans filtration, en versant doucement les ésprits distillés dans un autre récipient, la partie aqueuse étant plus pesante, reste au fond. Mais pour les dépouiller totalement, vous mettrez du coton dans un entonnoir, & vous ferez passer les esprits à travers de coton, qui se charge des slegmes & mange leur blancheut. Il faut avoir un couvercle pour l'enronnoir, afin d'empêcher l'évaporation.

Le reste des parties siegnatiques qui peuvent demeurer dans la liqueur distillée, se perd par la force des esprits qui emporte la blancheut, quand l'esprit distillé est un peu gardé. Quant aux liqueurs, l'eau, le sucre & les couleurs, ainsi que nous l'avons dit plus haut, obscurcissent entiérement la netteté & le brillant des esprits distillés, & laisseroient un dépôt désagréable au sont des bouteilles. Comme les liqueurs ont autant besoin de plaire aux yeux qu'au goûr, , il est donc nécessaire de les débarrasser de

tout ce qui peut les obscurcir & seur ôtes cet éclar qui peut leur être si ayantageux.

Pour filtrer les liqueurs par le sable, il faut avoir une fontaine sablée à cet usage; il faut que le sable en soit extrêmement fin: & quand il s'est chargé de quelques parties · de sucre, la liqueur passe extrêmement claire. Certe méthode ne fert guere que dans le cas où le Fabriquant auroit une grande partie de liqueur de la même espece : & dans celui où l'on seroit obligé de se fervir de la même méthode pour une autre partie de liqueur d'espèce distérente, il faut laver le sable avec tout le soin possible, de peur que la différence des goûts ne gâtât la seconde liqueur. L'embarras de laver le sable chaque fois qu'on change de liqueur est une des raisons qui empêchent le plus les Distillateurs de faire usage de cette méthode, quelque bonne qu'elle sois d'ailleurs.

La filtration par le papier gris est d'un usage plus commode & plus ordinaire : on se sert pour cet esset d'un entonnoir qu'on couvre d'un canevas ou d'une gaze, sur lesquels on met une seuille de papier à filtrer qui n'est pas collé. Plusieurs personnes n'observent pas de mettre une gaze sous le papier, & s'exposent par-là à recommencer souvent la même opération, parce que n'étant point collé, & n'ayant d'ail-

à la Distillation.

feurs que fort peu de consistance, il est sujet à se déchirer. L'embarras de la premiere méthode, la longueur de cette seconde, ont fait présérer aux Distillateurs la méthode de se servir de la chausse dans tous les cas. Cette méthode a l'avantage de remédier à l'un & à l'autre inconvénient; mais elle n'est pas la meilleure pour la parfaite clarification.

Rarement arrive-t-il que les liqueurs foient assez fines, quand elles n'ont passé qu'à la chausse, pour être sans nuages.

Cet usage de la chausse a été trouvé si commode & est devenu si commun, qu'on ne se sert d'autre chose pour clarisser les teintures, les insussions; & toutes les liqueurs indistinctement. Cependant, comme l'expérience démontre que les liqueurs qui ne sont clarissées que de cette saçon déposent toujours, j'en reviens à conseiller l'usage de la sistration par le papier, comme la seule bonne méthode de dépouiller les liqueurs de tous nuages, & de ne se servir de la chausse que pour les ratassats & les liqueurs communes.

On se sert, pour saire les chausses, de drap de Lodève, qu'on taille en forme d'entonnoir ou de capuchon. Il saut que le drap soit cousu exactement à l'ouverture. En haut on attache plusieurs cordons pour la suspendre, & on y verse la liqueur

Cvj

qu'on veut clarisser. Comme elle n'est jamais assez nette après la premiere siltration, on la repasse, & trop souvent les
Distillateurs s'en tiennent à ce second
passage, ce qui fait que les liqueurs déposent toujours. Il faut répéter l'opération,
jusqu'à ce qu'on soit sût de la parsaite netteté de la liqueur.

Plusieurs Distillateurs, au lieu de drap de Lodève, se servent de suraine ou d'autre étosse, qui n'est pas plus serrée. Je regarde comme impossible que la liqueur puisse jamais être bien clarissée de cette

façon.

Il y a une façon de faire de chausses, qui est moins en usage, & qui cependant; est la meilleure. Prenez du drap qui soir: serré & fin: vous ferez une chausse, dont l'ouverture ait un pied, plus ou moins, de: circonférence : vous fendrez le drap en'. deux parties, que vous coudrez séparément, de sorte qu'elle ait la forme d'une culotte: vous prendrez ensuite une boureille ordinaire, dont le fond soit percé; & vous attacherez la chausse au col de la bouteille, en la liant fortement: la bouteille étant renversée, tiendra lieu d'entonnoir à la chausse : vous placerez ensuite cette bouteille avec sa chausse dans l'ouverture d'une cruche de grès, & vous verserez votre liqueur dans la bouteille, qui

tant neilleur, qu'on obvie à l'évaporation, avec d'autant plus de facilité, qu'on peur boucher exactement le fond de la bouteille.

Quand vous voudrez clarifier des liqueurs blanches, soit fines, soit communes, vous choisirez le drap le plus fin qu'il soit possible & le plus serre; sans cela vos. liqueurs ne seroient jamais bien nettes. Si ce sont des liqueurs colorées, telles que l'Eau Clairette, le Parfait Amour, l'Escubac, l'Huile de Wenus, l'Eau Romaine, l'Archi-Episcopale, &c. dont les teintures épaississent considérablement les liqueurs à cause des différentes matieres qui y entrent, vous pourrez employer, pour faire: les chausses, du drap plus commun &: moins frappé; afin que les chausses, qui se chargent & s'engraissent, laissent passer la liqueur, & qu'on ne soit pas obligé de : les netroyer-sonvent dans la même opération; ce qui ne pourroit arriver sans perte. de tems, ou diminution de marchandises, soit en qualité, soit en quantité.

Il est un moyen d'abreger l'opération & equi clarifie les liqueurs sans avoir besoin de les saire passer plusieurs sois; c'est de coller les chausses : voici la maniere.

de le faire.

On prend de la colle de poisson, qu'on a coupe en petits morceaux; on la fair fondre ensuire dans de l'eau un peu chaude;

son a soin de la remuér jusqu'à ce qu'elle soit bien sondue; on la laisse dans cer état,

environ vingt-quatre heures.

Une observation, qu'il est essentiel de faire faire aux Lecteurs, c'est que dans le cas où l'on colle les chausses, il faut que la liqueur soit un peu plus sorte en esprits, à cause que la filtration étant longue: l'é-

vaporation est plus considérable.

Pour coller la chausse, vous mettrez la colle fondue dans toute la quantité de liqueur que vous voudrez clarisser; après l'avoir bien mêlée avec la liqueur, vous jetterez promptement ce mélange dans la chausse; & la colle s'attachant également à toutes les parties de la chausse, empêchera la liqueur de passer si promptement, & la rendra aussi nette qu'elle pourroit être après plusieurs filtrations ordinaires.

Si vous passez à la chausse des liqueurs fines, vous vous servirez de la méthode que nous venons de dire, ou vous employerez des chausses d'un drap serré, & vous mettrez pour l'engraisser de la cassonade dans le strop, dans cette proportionci; une demie livre pour cinq pintes de liqueur, ainsi relativement aux plus gran-

des quahrités.

Si vous employez la colle de poisson, vous en mettrez une demi once fondue & préparée, ainsi que nous l'avons dit, pour une grande chausse; & pour les pe-

tites, environ deux gros; & vous aurez foin de diminuer sur l'eau de votre sirop la même quantité que vous en aurez employée pour faire sondre votre colle.

CHAPITRE XV.

De la fermentation, & des matières qui pers vent donner de l'eau-de-vie.

Nous ne toucherons que légerement cet article, trop au-dessus de notre matiere; nous nous contenterons de rapporter sommairement ce qu'en disent quelques Auteurs qui l'ont traitée spécialement.

Lemery en donne une définition abregée, qui m'a toujours paru assez claire, &

à la portée de tout le monde.

La fermentation, dit-il, est une ébullition causée par des esprits qui, cherchant issue pour sortir de quelques
corps, rencontrent des parties terrestres
se grossieres qui s'opposent à leur passage, sont gonsser & rarésier la matiere,
jusqu'à ce qu'ils en soient détachés: or
dans ce détachement, les esprits divisent, subtilisent & séparent les principes; en sorte qu'ils rendent la matiere
d'autre nature qu'elle n'étoit auparavant.

" Quoiqu'il y ait, pourfuit-il, quelque

mentation, comme nous l'avons dés mentation, comme nous l'avons dés montré, néanmoins on confond ces mortes d'ébullitions, & l'on ne fait point de scrupule de les prendre l'une pour l'autre *.

M. Macquer, en d'autres termes, dit à peu-près la même chose : On entendpar fermentation un mouvement intestin, qui s'excite de lui-même entre les parties d'un corps, duquel résulte un nouvel atrangement, & une nouvelle combinaison de parties.

Une certaine quantité de parties salines, huileuses, terrestres & aqueuses, une certaine proportion des mêmes parties, & le concours de l'air, rendent la

fermentation plus ou moins facile.

Toutes les substances végétales & animales, sont susceptibles de sermentation, parcequ'elles ont toutes les principes cidessus, en proportion convenable: quelques-unes n'ont pas le principe aqueux dans la proportion requise; mais on y supplée facilement.

Il y a trois sortes de fermentations qui dissert entrelles par les produits qui en résultent. La premiere produit les vins & autres liqueurs spiritueuses : on l'ap-

^{*} Explication préliminaire des Termes de Chy-

pelle fermentation spiritueuse ou vineuse. La seconde produit l'acide. Et le résultat de la troisseme est un Sel alkali, non fixe. & même très volatil : on l'appelle fermentation putride, ou putréfaction.

Toutes les substances susceptibles de fermentation, passeroient par ces trois états successivement; si on les abandon-

noit à elles-mêmes.

Le suc de presque tous les fruits, toutes les substances végétales sucrées, les semences & graines farineuses de toutes especes, délayées dans suffisante quantité d'eau, sont les matieres les plus propres à la fermentation spiritueuse ou vineuse.

Si on expose ces siqueurs à un degré de chaleur modéré, dans un vaisseau qui ne soit pas fermé exactement, au bout de quelque tems, elles commenceront à devenir troubles; il s'excitera insensiblement un petit mouvement dans seurs parties; ce mouvement occasionnera un petit sisse ment; & il augmentera peu à peu, au point qu'on verra les parties grossieres de la liqueur, comme grains ou pepins, &c. s'agiter & se mouvoir en tous sens, & être jettés à la superficie; quelques bulles d'air se détachent ensuire de tems en tems, & là liqueur acquert une odeur piquante & pénérrante, occasionnée par les vapeurs, qui s'en exhalent.

Ces vapeurs sont malsaisantes; il saut éviter, autant qu'il est possible, de les

respirer trop long-tems.

Quand la liqueur a fait à-peu près tous ses premiers efforts, on scellera le vaisseau, parcequ'elle passeroit au second degré, & ensin à la purrésaction, si on les laissoit travailler plus long-tems. Ce qui reste des parties grossieres se précipite au sond: la liqueur, qui avant ce premier degré de sermentation, n'étoit que douce & sucrée, acquert une saveur agréable & piquante, mais sans acidité.

C'est de cette liqueur, qu'on en tire une seconde, vraiment spiritueuse, in-flammable, légere, pénétrante, & d'un blanc jaune, agréable à la vue & au goût; cette liqueur est l'eau-de-vie. Quelque spiritueuse que soit cette liqueur, il reste encore beaucoup de parties aqueuses & flegmatiques; on l'endépouille en la distillant, & on l'appelle esprit-de vin. L'esprit-de-vin restant encore chargé de quelques unes de ces parties flegmatiques, on le distille une troisieme fois, & on l'appelle esprir rectifié: s'il est rectifié autant qu'il le peut être, on l'appelle esprit ardent. Toutes les substances ne sont pas susceptibles des trois degrés de fermentation; quelques-unes n'éprouvent que le second, d'autres que le troisieme. Ce que nous

avons dit des trois degrés dans un même sujet, suppose qu'il est en état d'éprouver la fermentation dans toute son étendue.

On peut toujours croire que toute substance capable de la seconde ou troisieme fermentation, les éprouve toutes; mais qu'elle passe si rapidement par le premier, pour aller au second; ou du premier & second, pour aller au troisieme, qu'on ne s'apperçoit que de ce dernier degré, qui est proprement une désunion totale des principes.

C'estainsi que j'ai réduit sommairement ce que M. Macquer dit de la fermentation; c'est tout ce qu'il en saut pour notre partie, où il sussit de saire comprendre ce phénomene, principe de toute distillation.

On peut voit par ce que nous venons de dire, que toutes les substances végétales sont propres à la fermentation spiritueuse, en suppléant le principe aqueux dans celles où il n'est pas en portion suffisante. Ainsi les fruits, comme le raisin, les pommes & les poires, le bled & autres semences farineuses, le genievre, le sucre, &c. sont les matieres les plus susceptibles de cette sermentation, & conséquemment les plus propres à donner de l'eau de-vie.

Le raisin est de tous les fruits celui qui en donne en plus grande quantité, & qui donne la meilleure qualité : on en tire d'une infinité de choses; & il est sans dout re plusieurs substances sur lesquelles on n'a point encore fait d'essais, qui en donne-roient peut-être une bonne quantité. Un Distillateur trouve par-tout des matieres du ressort de son art.

Nous allons dire dans le Chapitre suivant de quelle façon se fait l'ean-de vie & indiquer les matieres les plus propres à

cerre fabrique.

CHAPITRE XVI.

De la maniere de faire l'eau-de-vie : les boissons propres à cette fabrique : la lie & le marc du vin.

L'EAU-DE-VIE est la base de presque tout ce que fait le Distillateur. Sa fabrique est d'ordinaire étrangere à celle des liqueurs proprement dites; cependant on ne peut ignorer sans honte comment elle se fait e peut-être même seroit-il plus avantageux aux Distillateurs, si le commerce des lit queurs n'étoit pas suffisant pour eux.

Pour faire ce commerce avec fruit, il faut connoître les qualités des vins, & les climats. Cent qui ne peuvent pas affez s'en rapporter à leur goût, pourront faire un essai sur quelques pieces de vin, & juger par ce qu'elles auront rendu, du bénéfice

qu'on pourra faire sur une partie plus con-

sidérable, & sur la fabrique.

: Quand on doir distiller une parrie considérable de vin, il faut d'abord visiter la chaudiere, & s'assurer, autant qu'il est possible, qu'elle ne transpire par aucun endroit. Si la chaudiere est neuve, il faut, avant que de s'en servir, faire bouillir dedans autant d'eau que vous merrriez de vin si vous opériez, pour ôter le goût de l'étamure, qui en donneroit infailliblement un mauvais à l'eau de vie. Si elle n'est pas neuve, il suffira de la bien laver avec de l'eau nette : il reste toujours un petit goût d'airain, mais il se perd dans un grand tirage & quand l'eau-de-vie commence à vieillir un peu. Quand la chaudiere aura été bien rincée & bien esseyée, vous la remplirez de vin, jusqu'aux deux riers environ, pour laisser du jeu à l'ébullition; ensuite vous la couvri-rez de son chapiteau, que vous luterez exactement; & vous disposerez le réfrigérent, de façon que le bec passe au travers. Vous ferez ensuite provision d'eau & de linge mouillé pour rafraîchir le chapireau. Toutes ces précautions étant bien prises, vous commencerez par faire un grand feu sous la chaudiere pour la faire bouillir; & quand elle fera en bon train, yous aurez soin de le diminuer peu à peu 74

pour prévenir les accidens. Quand vous aurez vu au premier tirage ce que le vin brûlé aura produit d'eau-de-vie, vous mettrez, pour le second tirage, un récipient qui puille contenir à-peu-près la même quantité, pour n'être pas toujours dans l'incertitude s'il en reste peu ou beaucoup, & pour ne pas perdre de la marchandise en n'en tirant pas assez, ou la gâter en en tirant trop; de sorte que si le vin rend un sixieme au tirage, & que le tirage soit de six pieces, le récipient doit contenir un muid; s'il rend un peu plus, on garde le reste pour le repasser dans un second tirage. Il est naturel de passer deux fois l'eau-de-vie pour lui donner une bon. ne preuve.

Les grains & femènces farineuses, ainsi que nous l'avons dit ci-devant, sont propres à faire de l'eau-de-vie : voici ceux dont on fait usage plus communément; le froment, l'orge & tout autre bled, le

geniévre & autres.

Pour faire de l'eau-de-vie de grains, il faut d'abord arroser le bled, soit froment, soit orge. On l'arrose plusieurs fois, pour le disposer à germer; ensuite on l'étend pour le faire secher. Lorsque le bled commence à germer, on l'écrase à moitié; ensuite, on le met dans une cuve, ou une chaudiere, avec de l'eau morte, c'est-à-

dire, de l'eau qu'on ait fait bouillir deux ou trois jours auparavant : quelques personnes au lieu de faire bouillir de l'eau, ainsi que nous l'avons dit, en mettent dans une grande auge de pierre, exposée au Soleil, pendant la plus forte chaleur, huit jours de suite : cette méthode est excellente, lorsqu'on en a une grande partie à faire. On met ensuite le grain à demi écrasé dans cette eau morte, qui le dispose bientôt à la fermentation; & quand ce grain insusé a acquis la force spiritueuse requise, on le distille; & on en tire de l'eau-de-vie.

Notez que l'eau-de-vie de grains a befoin d'être passée deux fois, la premiere auroit trop de slegmes, & la seconde sera

très spiritueuse.

On en peut tirer de tous les fruits en général : on les écrase à moitié, on les met ensuite dans un vaisseau, le marc & la siqueur ensemble; ils fermentent & acquierent une qualité vineuse: & c'est de cette liqueur qu'on tire l'eau de-vie.

En Savoie, on tire de l'eau-de-vie du

jus de cerise.

On en rire pareillement du genièvre: on l'écrase comme les grains; on met avec le grain un peu d'eau, seulement pour le disposer à la fermentation; & quand il est parvenu au degré qu'on desire, on le presse pour en exprimer la liqueur: & c'est de cette liqueur ou jus que se fait l'eau de vie de genièvre.

On en tire aussi de la bierre, ainsi que

je l'ai éprouvé moi-même.

Aux Isles de l'Amérique, de Madere & de Canarie, où croît le roseau qui porte le sucre; on mer en sermentation le suc qui sort de ce roseau, & ayant acquis le degré de sermentation nécessaire, on le distille & il en vient une eau-de vie, qu'on

appelle en ce pays le Taffia.

Plusieurs autres substances, par la même préparation, pourroient donner le même produit; mais la petite quantité qu'on en tireroit ne seroit pas suffisante pour indemniser le Distillateur des frais de la fabrique. Nous passerons au choix des dissérens vins, pour indiquer ceux qui

sont les plus propres à brûler.

Quoique le vin en général soit de toutes les liqueurs, celle qui rend la plus grande quantité d'esprits, & la meilleure qualité, l'expérience nous prouve, qu'il y a beaucoup de choix à faire; chaque terroir, chaque climat, chaque espece de raissen varie pour la quantité & la qualité des esprits qu'on en peut tirer. Il y a des raisses qui ne sont bons que pour manger; d'autres qu'on fait sécher, tels que sont ceux de Damas, de Corinthe, de Provence & d'Avignon;

73

d'Avignon; ceux-là ne sont pas propres à saire du vin. Le verjus n'est propre qu'à confire.

Il y a des vins très propres à brûler, d'autres qui le sont beaucoup moins. Les vins de Languedoc & de Provence rendent beaucoup d'eau-de-vie au titage, quand on les brûle dans leur force: les vins d'Or-léans & de Blois rendent encore davantage: mais les meilleurs, sont ceux des territoires de Coignac & d'Andaye, qui sont cependant du nombre des moins potables du Royaume: au lieu que ceux de Bourgogne & de Champagne, qui sont d'un goût très sin, y sont très peu propres, parce-

qu'ils rendent très peu au tirage.

Observons encore que tous les vins de liqueur, comme les vins d'Espagne, de Canarie, d'Alicante, de Chypre, les vins Muscats, ceux de Saint-Perés, de Toquet, de Grave, d'Hongrie, & autres de ce même genre, rendent très peu d'eau-de-vie au tirage: ce qui reviendroit au Fabriquant à un prix quatre fois au dessus de celui qu'il pourroit la vendre. Celle qu'on en tire est très bonne, comme liqueur simple, parce-qu'elle conserve toujouts la qualité liquoreuse & le goût des vins dont elle est tirée; mais en vieillissant, ce goût devient quelquesois aromatique, & ne plaît pas à toutes sortes de personnes. Il plaît assez

aux etrangers; mais il ne fait pas fortune

en France.

Un des plus grands avantages de la distillation, est de tirer parti, au prosit du commerce, des choses même qui paroissent n'avoir nulle valeur, comme de la lie & du marc de vin.

Pour distiller la lie, il faut mettre d'abord un peu d'eau & de sable au sond de la chaudiere, pour empêcher l'eau-de-vie de prendre un mauvais goût; & observer surtout de ne pas pousser le seu aussi vivement qu'on le pousse, lorsqu'on fait brûler simplement du vin. La conduite au reste est à peu-près la même dans l'une & l'autre sabrique; & les attentions à prévenir les accidens doivent toujours être les mêmes.

Si l'on veut distiller le marc de vin il faut avoir une planche de cuivre de la même circonsérence que la chaudiere, qui sera soutenue par un trepied, d'environ un demi pied de hauteur: il faut que cette planche soit percée comme une écumoire; on mettra ensuite de l'eau dans la chaudiere à la hauteur d'un demi pied, de sorte que l'eau passe la planche d'un travers de doigt: ensuite vous mettrez le marc de vin sur la planche, & vous pousserez le tirage à grand seu. Si le marc n'a pas été extrêmement presse, l'eau-de-vie pourra être bonne & sorte; & elle sera au contraire insé-

tieure si le marc l'a été davantage.

Les Vinaigriers tirent aussi partie de l'une & de l'autre pour faire du vinaigre.

CHAPITRE XVII.

De l'esprit de vin, simple & rectifié.

n appelle esprit de vin simple, une partie d'eau-de-vie distillée, & de laquelle on a tiré la partie slegmatique qui lui étoit restée après la premiere distillation, & c'est ce qu'on appelle esprit de vin simple. On appelle esprit de vin rectifié cet esprit de vin qu'on repasse une ou deux fois à l'alambic, pour le débarrasser autant qu'il est possible de toute la partie flegmatique, qui peut être restée après les distillations précedentes. Enfin, on appelle esprit ardent, celui dans lequel après plusieurs rectifications il ne reste plus aucune partie aqueuse ou flegmatique. L'esprit de vin fait la base de toutes les opérations de la distillation des liqueurs, ainsi il est essentiel de savoir le distiller. Selon la définition que nous en avons donnée, il ne faut que distiller une certaine quantité d'eau-de-vie; mais cette quantité d'esprit de vin qu'on en tire differe souvent, elle est toujours relative à la force de l'eau-devie qu'on distille. C'est au Distillateur à faire attention lorsque la partie flegmatique commence à s'enlever, ce qui s'apperçoit aisément par la couleur blanche qui distingue les flegmes de la partie spiritueuse.

La rectification des esprits étant une opération plus délicate, demande aussi d'être discutée un peu plus profondément. Nous avons dit, que rectifier des esprits c'étoit repasser l'esprit de vin à l'alambic. La méthode la meilleure dans cette opération est celle-ci : quand on a tiré l'esprit de vin ce qui doit être à peu-près la moitié, ou un peu plus d'eau-de-vie relativement à sa sorce, on ôte de l'alambic ce qui y reste, & l'on remet dans la cucurbite la partie distillée, à laquelle on fait la même chose que ci-devant: on en retire encore la moitié; on l'essaie en en faisant brûler un peu dans une cuillere; quand le feu est éteint on juge par l'eau qui reste, à quel point l'esprit de vin est rectissé; si l'on juge qu'il ne soit point encore porté à la perfection où on le souhaite, on procede de même que ci-dessus, & on le repasse une seconde ou troisieme fois à l'alambic, jusqu'à ce qu'il soit au dégré qu'on desire.

La rectification des esprits est la plus dangereuse opération de la distillation, celle par conséquent qu'il faut suivre avec le plus d'attention, tant par rapport à la

à là Distillation.

marchandile, que par rapport à la personne du Distillateur. Les autres, quelque conduire qu'elles exigent, ne demandent pas la moitié de ce que celle-ci exige. Ce que nous avons dit sur les accidens daus trois ou quatre chapitres regarde principalement la rectification des esprits. C'est surtout dans celle-ci qu'il faut le plus d'attention à rafraîchir souvent l'alambic, & où la présence d'esprit est le plus nécessaire au Fabriquant, s'il veut prévenit des accidens auxquels il est très difficile de remédier en cette partie.

L'esprit de vin rectifié selon la façon que nous venons de dire est fort brillant, & s'emploie ordinairement dans les eaux

cordiales & celles d'odeurs.

La voie la plus sûre est le bain marie, ou celui de vapeurs pour éviter le danger; & celle dont on se ser le plus ordinairement est de rectifier à seu nud, elle est aussi la plus dangereuse. La meilleure, mais la plus longue est celle de rectifier avec un alambic au serpentin.

Quand on veut donner le dernier degré de perfection à l'esprit de vin rectifié, il faut le mettre après la rectification sur un seu de sable dans un vaisseau de rencontre. Voilà sur la rectification des esprits ce qu'on doit observer, & ce qu'on en peut dire: il nous reste à parler du choix

D iij

& des preuves de l'eau-de-vie & de l'esprit de vin, tant simple que rectissé. Ce qu'on verra dans le chapitre suivant.

CHAPITRE XVIII.

Du choix & des preuves de l'Eau-de-vie & de l'Esprit de vin, tant simple quere ctifié

A connoissance des choses qu'on emploie doit être de tous les états: ainsi il seroit honteux à un Distillateur de ne pas connoître ou de ne pas savoir choisir ce qui fait le fond de son commerce. L'eaude vie est son principal objet; la connoissance par conséquent ne peut lui en être indifférente. Parmi les preuves les plus usitées pour juger de l'eau-de-vie je rapporte celles ci comme les plus ordinaires & les plus sûres: il faut d'abord examiner si elle est bien nette & bien brillante; st elle n'est ni trop blanche ni trop nébuleuse. Si elle se trouve à cet égard telle qu'on la souhaite, il faut en verser dans un verre. observer si elle perille, si elle mousse, & si la mousse en s'abbatant laisse sur l'eaude-vie des vésicules, & si ces vésicules y restent long - tems. Si les vésicules tiennent, & que l'eau-de-vie ait d'ailleurs les qualités que nous avons dites, on en peut juger avantageusement.

79

Une seconde preuve est de prendre du papier qui n'ait point été collé, de le tremper un peu dans l'eau-de-vie: si l'humidité s'étend beaucoup plus loin que l'endroit mouillé, vous pouvez décider que l'eau-de-vie est plus slegmatique qu'elle ne doit l'être; car l'humidité qui s'étend, n'est autre chose que la partie aqueuse.

Une troisieme preuve c'est de verser un peu d'eau de-vie dans le creux de la main & de frotter: si elle se desséche promptement, l'eau-de vie est spiritueuse; s'il reste de l'humidité, elle est à coup sûr

très flegmatique.

La meilleure façon d'en juger c'est d'être un peu gourmet en cette partie : le goût décide mieux encore que toutes les preuves ci-dessus. Ceux qui ne veulent pas s'en rapporter tout-à-fait à eux mêmes, où qui se déssent de leur goût peuvent

se servir des preuves ci-delsus.

La meilleure enfin & la plus sûre est d'en distiller. Lorsqu'on en a employé une grande quantité, on juge pour lors, par ce qu'elle rend au tiragé, du prix qu'on y peut mettre. Quantité de personnes se laissent prévenir par la couleur, & décident de la bonté sur l'apparence; mais ils ignorent que cette couleur jaune est souvent l'esset d'une teinture que lui donne le Marchand. Ceux qui se connossent en cette.

partie ne se laissent pas prendre par cette apparence, & regardent cette preuve comme très équivoque, comme elle l'est en esset ; ils lui présérent toujours une eau-devie blanche, pourvu qu'elle soit nette & brillante, lorsqu'il est question de distiller, parceque l'eau de vie nouvelle rend beaucoup plus que la vieille. Ceux qui la vendent en détail préserent l'eau de vie vieille & plus ambrée, parcequ'elle a moins de mauvais goût que la nouvelle. Cette dernière rend beaucoup plus à la distillation, quand elle est bien choisie d'ailleurs, ainsi que je l'ai éprouvé moi même.

Il est très facile de distinguer l'eau-devie nouvelle de celle qui ne l'est pas; l'eaude-vie de vin, de celles qui sont faites de grains ou avec d'autres boissons, ou avec la lie & le marc de vin. Les eaux-de-vie de grains ou d'autres boissons que le vin, sont âcres & moins spiritueuses; celles de lie & de marc de vin ont d'ordinaire un

goût de feu & même d'empyreume.

La preuve des esprits simples consiste seulement à en brûler, & on juge, par ce qui reste, de leur qualité. Les preuves des esprits rectisses sont de plusieurs sortes : quelques personnes jugent de leur perfection à l'odorat; d'autres s'en frottent les mains qui demeurent très seches le moment d'après, si les esprits sont bien recti-

fiés; d'autres enfin font tremper du coton ou du papier, & l'approchant d'une chandelle, les enslamment : si le feu des esprits brûle le papier ou le coton, on est sûr de leur perfection; s'ils ne brûlent pas, ils sont flegmatiques; car c'est l'humidité qui a pénétré le papier ou le coton, qui les erpêche de brûler : la preuve la plus fûre est de mettre le feu à une cuiller où vous aurez mis l'esprit de vin, & si tout se consomme, qu'il ne reste aucune humidité. pour le sûr votre esprit est de toute qualité. Voilà, sut les différentes preuves par lesquelles on peut juger de la bonté de l'eau-de-vie & de l'esprit de vin, tant simple que rectifié, tout ce qu'on en peut dire, ce qu'on croit de meilleur, & ce qui est le plus en usage.

CHAPITRE XIX.

De la connoissance & du choix des Fleurs qu'on emploie dans la Distillation.

Les Distillateurs emploient les sleurs de deux manieres: ou pour en exprimer la teinture, comme l'on fait de la violette, du coquel cot, du bluet, du fastran, de la sleur d'hyacinthe, de la girossée & aurres: ou pour en distiller le parsum, comme sont la rose, l'œillet, le jasmin, la violette,

la jonquille, la tubéreuse, les sleurs des plantes aromatiques, comme celles du thim, du romarin, du basilic, de l'aspic, de la lavande, &c. ou les sleurs des arbres odoriférans, comme celles de l'oranger & autres.

Il est essentiel aux Distillateurs de savoir choisir les sleurs qu'ils emploient, & de les employer dans le temps qu'elles sont dans leur force: la regle générale pour cette partie est de les cueillir toujours avant le lever du Soleil, lorsque la fraîcheur du matin tient encore leur parsum concentré, parceque la chaleur l'enleve, ensorte qu'une sleur cueillie dans la chaleur du jour a sûrement beaucoup moins d'odeur que celle qui l'est le matin.

Il faut ajouter encore qu'il est des seurs, comme la violette, qu'on trouve dans deux saisons; mais la violette printaniere est toujours la meilleure: la violette simple qui croît dans des endroits exposés, est présérable à celle qui vient à l'ombre: la violette simple est présérable pour l'odeur à la violette double; cette derniere est pré-

férable à l'autre pour la teinture.

Parmi les sleurs odorisérantes, on distingue celles dont on extrait le parsum par la distillation, pour les liqueurs de goût; & celles dont on n'extrait que l'odeur, pour des eaux d'odeurs. Les premieres sont la violette, dont on extrait le parsun pour les liqueurs de goût & la teinture violette; l'œillet, la girossée, dont on extrait aussi des teintures avec le parsum; la tubéreuse, la jonquille, le jasmin, la sleur d'orange, dont on distille de l'eau simple une quintessence qu'on appellé autrement Néroly, qu'on emploie en ratassa dont on fait des constitures séchés & liquides.

Parmi celles dont on extrait l'odeur pour les eaux d'odeur ou de fanté, il y en a plusieurs dont on tire l'huile essentielle ou la quintessence, telles sont la rose, la sleur d'orange, la lavande, &c. desquelles on peut tirer la quintessence qu'on emploie au désaut de la sleur, lorsque celle-ci ne sub-

fifte plus.

Il est encore essentiel au Distillateur de distinguer celles qui se ressemblent, telles sont l'aspic & la lavande, celles des fruits à écorce, qu'on prend quelquesois l'une pour l'autre, & dont un homme sans expérience consond les quintessences, à caufe de quelque ressemblance d'odeur.

Il ne l'est pas moins de ne pas prendre indisséremment toutes sortes de sleurs, pour extraire les reintures; telles sleurs ont en esset une couleur très brillante, & donneroient la plus belle teinture du monde, qu'on ne peut employer, parcequ'el-les sont de mauvaise odeur, ou donneroient

un mauvais goût. Mais quelque bonnes; à cet usage, que soient les sleurs dont nous avons parlé, on verra dans le chapitre sur les couleurs & les teintures, qu'excepté le safran, il vaut mieux employer les drogues dont nous parlons, parceque les teintures aux sleurs sont sujettes à dégénérer, inconvénient auquel il est toujours bon d'obvier, lorsqu'on a d'autres moyens aussi simples, & de la réussite desquels on peut s'assurer par ce que l'expérience en démontre.

Il sussit d'observer que dans tous les cas où le Distillateur habile peut se trouver, il saura toujours tirer parti de ce qu'il trouvera, & qu'il le saura toujours en-

bellir & perfectionner.

CHAPITRE XX.

De la connoissance des fruits.

Les fruits qu'emploient les Distillateurs sont de plusieurs sortes : les fruits à écorce, les fruits à pepins, les fruits à noyaux

& les fruits à coque.

Les fruits à écorce, comme l'orange de Portugal, le cédrat, le citron, la bigarade, le limon, la bergamotte, sont excellens pour les liqueurs de goût, lorsqu'on se sert des zestes de ces différens fruits, pour en extraire le parfum avec l'huile effentielle. La quintessence qu'on en tire remplace le fruit, lorsqu'il ne se trouve plus. Mais les quintessences ne peuvent pas se faire ici comme dans le pays, où ces fruits ont pris naissance; parceque, outre que le transport leur a fait perdre beaucoup de leur parfum primitif, le prix qu'ils coutent dans ce pays ci en rend la fabrique impossible au Distillateur. Nous parlerons du choix qu'on doit en faire aux chapitres qui en traiteront spécialement. La bergamotte est plus ordinairement employée dans les eaux d'odeur, que dans les liqueurs de goût.

Parmi les fruits à pepins, les Distillateurs en emploient fort peu, excepté la pomme de reinette, la poire de rousselet & le coin. On fait du ratassa de ces trois fruits; mais la poire de rousselet se consir plus ordinairement à l'eau-de-vie. Pour le coin, comme il est propre à la fermentation spiritueuse, on peut distiller l'eau spiritueuse qu'il rend par la fermentation: & l'esprit de cette eau, ou liqueur vineuse, s'emploie avec succès à une liqueur, qui auroit acquis toute la sinesse du goût de ce fruit, & la qualité biensaisante qu'on lui

onnoît pour l'estomach.

On se sert plus communément de ce dernier fruit pour le ratassa: on en fait encore un ratafia double ou hypothéque; qui acquiert en vieillissant une perfection inconcevable.

On se sert des fruits à noyaux pour le ratasia; tels sont les cerises, les prunes, les abricots, les pêches, ces quatre especes se consisent à l'eau-de-vie. Il est encore d'autres fruits, que les Distillateurs emploient pour les ratasias & les syrops; tels sont la fraise & la framboise, qu'on emploie dans plusieurs ratasias, pour leur donner un goût plus sin. On emploie les mures & les framboises pour colorer les ratasias, ainsi que les merises. On sait du syrop avec les mures & les groseilles, qui est fort agréable au goût, & dont on fait usage pour les malades.

Les fruits à coque servent aussi dans le commerce de la Distillation à plusieurs usages. On fair du ratasta de noix, & on consit ce fruit à l'eau de vie, lorsqu'il est

encore rendre'.

On se sert des amandes pour l'eau de noyau, on tire de ce même fruit, ainsi que des noisettes, & de la noix de ben, des huiles pour les essences parfumées.

On ne parle ici que de ceux dont les Distillateurs se servent le plus communément: il en est beaucoup d'autres, qu'on pourroit employer avec autant de succès. Il sussit d'avoir indiqué ici l'usage qu'on en

fait: c'est aux Amateurs de l'art de perfectionner les anciennes découvertes, & d'en faire de nouvelles. Les recettes changent avec le goût; mais la méthode, & les procédés que nous donnons, serviront toujours pour diriger les opérations.

CHAPITRE XXI.

De la connoissance des plantes aromatiques & vulnéraires.

On appelle Plantes aromatiques, celles dont la tige & la fleur ont une odeur forte & pénétrante, & cependant agréable. Ces Plantes conservent cette odeur long-tems après qu'elles sont cueillies, même quand elles sont desséchées.

On appelle plantes vulnéraires, celles qui ont un goût aromatique, qui font onctueuses & balsamiques. Nous ne parlons ici des plantes vulnéraires, que parceque nous donnerons, dans le cours de cet Ouvrage, la recette & la méthode de plusieurs eaux vulnéraires, & sur-tout celles de l'eau d'arquebusade. Les plantes aromatiques & vulnéraires sont en grand nombre; mais nous n'entrons pas dans ce détail, nous nous contenterons d'indiquer ici celles dont les Distillateurs sont le plus

d'usage, comme la melisse, le romarin, la lavande, l'aspic, la marjolaine, la sauge, &c. dont nous donnerons les recettes ci-après. Pour les vulneraires, on les trouvera aux chapitres qui en traitent.

On tire des plantes aromatiques des eaux d'odeur, qui sont excellentes pour sortisser le cœur & le cerveau, & dont on se ser habituellement dans les évanouissemens. On en tire aussi des quintessences, qui tiennent lieu des plantes mêmes, dans les saisons où l'on n'en trouve plus.

On distille les aromatiques en deux sacons; ou à l'eau, pour en tirer des eaux simples; ou à l'esprit-de-vin, pour en faire des eaux d'odeurs. Toutes deux contribuent à la santé, en contribuant à la

propreté du corps.

Les meilleurs vulneraires qu'on puisse employer, sont ceux qui nous viennent de la Suisse. On envoie ordinairement ces plantes seches, seuilles & sleurs; mais elles conservent assez de leur bonne qua-

lité pour les employer ici.

Les plantes vulnéraires dont on se serre pour l'eau d'arquebusade, viennent toutes en France; & on les emploie dans leur force & seur verdeur. C'est sur-tout dans le tems qu'el les sont en fleurs, qu'il faur en faire usage. On les distille à l'eau simple; mais celles qui sont distillées à l'es-

prit-de vin, ont infiniment plus de vertu.

Les feuilles & les fleurs des plantes aromatiques entrent dans le pot pourri; on s'en sert aussi pour les sachets de senteur. La régle générale, est de les employer dans leur force, & de les cueillir, comme nous avons dit ci-dessus, avant que la chaleur-air enlevé une partie de leur parfum.

Voilà sur les plantes, tant aromatiques que vulnéraires, ce qu'on peut dire. On trouvera de plus grands détails sur ce sujet,

aux chapitres qui en parlent.

CHAPITRE XXII.

De la connoissance des Epices & des Grains.

Le grand usage qu'on a fait de tout tems des Epices, est la meilleure preuve de leur bonté. L'abus seul qu'on en a fait, les a

rendu dangereuses.

Le Distillateur emploie les épices dans beaucoup de parties de son commerce; ainsi il est essentiel pour luide les bien connoître. Celles dont il fait le plus d'usage sont le girosse, la canelle, la muscade & le Macis.

De ces quatre especes on tire des esprits par la Distillation, des teintures par insusion, & des huiles essentielles, comme nous le dirons ci après: elles entrent aussi dans les recettes de plusieurs eaux d'odeur, & sur-rout dans celles des eaux cordiales.

On trouvera dans le cours de cet Ouvrage des moyens pour ne se pas tromper dans le choix des épices: cette connoissansance est d'autant plus essentielle, qu'elles entrent dans la plupart des liqueurs de

goût.

Ce que nous en disons ici en passant, n'est que pour la chaîne des connoissances préliminaires que nous nous sommes proposé de donner avant de passer aux opérations de la distillation, & asin de ne rien omettre des choses qu'il est essentiel de savoir avant d'opérer.

Il ne nous reste, pour achever cette espece d'Introduction à la Distillation, que de dire un mot sur les grains qu'on emploie ordinairement, sans entrer dans aucun détail, & simplement pour les an-

noncer.

Les grains les plus connus dans la distillation, sont l'anis, le senouil, l'angelique, la coriandre, le genièvre, l'aneth, le céleri & le persil, le chervis, le carvi, la carotte & autres. On en extrait l'esprit à l'eau-de-vie pour les liqueurs de goût. On en tire l'huile essentielle, on fait des insusions, telles que le ratassa de respetto; ou ratassa des sept graines.

Le cassé est d'une espece si excellente, que nous avons résolu de le traiter avec

plus d'étendue & séparément.

C'est sur les principes que nous avons établis, que nous allons procéder dans le cours de nos chapitres. Nous commencerons par les sleurs, ensuite par les plantes aromatiques & vulneraires, de là nous
passerons aux fruits, des fruits aux épices,
des épices aux graines, & nous finirons ce
Traité par les eaux d'odeurs, les essences,
les syrops, les ratassas & les insusions.

CHAPITRE XXIII.

De la Fleur d'orange.

L'OR ANGER est un arbre fort connu, on le cultive ici avec succès; mais les pays où il croît naturellement, sont la Provence, le Languedoc, le Portugal, Malthe, l'Italie. Il en croît dans d'autres Pays, mais ceux-ci sont les plus connus. La fleur de cet arbre est blanche, molle, d'une odeur forte, pénétrante & très agréable à l'odorat & au goût.

Il faut prendre garde de ne pas vous tromper dans le choix des steurs; celle de bergamottier est plus belle & moins bonne que la véritable seur d'orange: on le distingue à la sseur, qui est plus forte, le parfum moins agréable, le haut a un

peu de rouge.

Ayez de la fleur d'orange fraîche, cueillie après le lever du Soleil; metrez la feuille & le cœur de la fleur sans l'éplucher, dans la cucurbite, avec de l'eau; vous mettrez votre alambic sur le feu, en observant bien les regles de la distillation. A feu nud, il faut un feu plus violent que quand on distille à l'eau-de-vie, parceque l'eau étant plus pesante & point spiritueuse, elle monte plus difficilement, & ne peut même monter que par un feu violent. Il faut avoir une grande attention à la quantité d'eau qu'on veut tifer, parceque si on en tiroit trop, la fleur s'attacheroit au fond de la cucurbite, brûleroit & gâteroit ce qui est déja tiré; si on en tiroit moins, on perdroit ce qu'on en pourroit tirer de plus. Rafraîchissez toujours votre réfrigérent, cela donne de la qualité à votre disrillation, & conserve l'odeur: les épluchures même peuvent servir; on peut les employer, & l'eau de fleurs d'orange n'en fera pas moins bonne.

Recette.

Prenez une livre de fleurs d'orange, quatre pintes d'eau, pour en tirer trois pintes. Une livre d'épluchures, trois pintes d'eau, pour en tirer deux pintes, ou deux pintes & demi-septier au plus, en observant ponctuellement les regles de ce Chapitre.

Néroly & Eau de Fleurs d'Orange double.

Nous venons de dire la façon de faire l'eau de fleurs d'orange simple: voici celle de faire l'eau de fleurs d'orange, & le

Néroly.

L'eau de fleurs d'orange double se fair au bain marie: on met dans l'alambic des fleurs d'orange à proportion de ce qu'on veut tirer d'eau sans y mettre ni eau ni eau-de-vie; l'alambic étant garni on le met sur le seu, & on tire toute l'odeur de ces sleurs: c'est ce qu'on appelle eau

double de seurs d'orange.

On peut mettre dans l'alambic autant de sleurs qu'il en pourra tenir jusqu'au couronnement; & lorsque l'alambic est dans le bain la chaleur l'amortit petit à petit, la fond, & commence à bouillir: c'est dans ce tems que l'eau de sleurs d'orange commence à monter. Pour faire cette eau comme il faut, il faut prendre de la sleur fraîche cueillie après le lever du soleil dans le beau tems s'il est possible; il ne faut se servir que des seuilles qui composent la couronne; il faut encore

choisir les sleurs les plus épaisses, parces qu'elles rendent davantage à la distillation ayant moins de coton; il faut pousser le feu parceque cette distillation est plus longue qu'à feu nud, & que les fleurs ne courent pas le danger d'être brûlées au fond de la cucurbite; mais sur-tout il faut rafraîchir souvent, si vous voulez que votre eau ait une bonne odeur. Avec l'eau double de fleurs d'orange le Néroly viendra ou quintessence de fleurs d'orange. Comme cette quintessence est la partie huileuse, elle surnagera. Ce Néroly est d'abord de couleur verre, mais après quelques jours il devient rougeâtre; pour le séparer avec facilité de l'eau double il faut renverser la bouteille; l'eau double de fleurs d'orange coule la premiere, & le Néroly vient ensuite: voilà la façon de faire l'eau de fleurs d'orange double, & comment on en sépare le Néroly ou quintessence. Cette eau est parfaite, & il en faut peu pour donner beaucoup de parfum aux choses auxquelles on en mêle. Mais le Néroly est bien encore au-dessus de cette eau double on n'en peut pas faire comparaison; un demi-poisson de Néroly fait plus d'usage qu'une pinte & plus d'eau de fleurs d'orange double ; c'est un fait que l'expérience démontre.

range le goût qu'on avoit autrefois, il faur espérer qu'il reprendra mieux qu'il ne prît jamais, c'est une partie que le Distillateur ne doit point négliger; cette odeur est si agréable que, malgré la fureur de la mode pour des odeurs d'un mérite bien insérieur elle a encore des partisans zélés.

Recette pour l'Eau double.

Vous mettrez dans l'alambic des fleurs d'orange jusqu'au couronnement, ou moins si vous voulez moins tirer d'eau; pour l'avoir bonne n'en tirez au plus que le tiers si les seuilles sont épaisses, & moins si elles ne le sont pas. Pour le Néroly la quantité dépend de celle de l'eau double distillée, de l'ardeur du seu, & de la bonté des fleurs. Celles de Provence & de Languedoc donnent plus & du meilleur qu'à Paris parceque les fleurs y ont plus de force.

Recette pour le Néroly.

Pour faire le Néroly ou quintessence de sleurs d'orange, quand on en veut tirer une certaine quantité il faut mettre votre eau de sleurs d'orange double dans un alambic au réfrigérant, & mettre dans cette eau double de nouvelles sleurs d'orange; luter votre alambic, le poser à seu nud ou sur un bain de vapeurs, asin que la force du seu fasse monter la quintessence plus sacilement: le meilleur Néroly

Traité raisonné

se fair au bain de vapeurs, & cette distillation met la marchandise à l'abri des accidens qui arrivent en distillant à seu nud; les fleurs ne brûlent pas, & on ne craint pas pour l'eau double ni pour le Néroly le goût de feu ou celui d'empyreume; l'opération est très longue & parfaire.

Eau de Fleurs d'orange: Liqueur. Après avoir parlé des eaux simples, doubles, & Néroly ou quintessence de fleurs d'orange, nous allons parler d'une autre eau de fleurs d'orange infusée dans des esprits, qui est liqueur. Nous aurons encore aux Chapitres des ratafias, dont nous faisons un article à part, quelque chose à dire sur le ratafia de fleurs d'orange: l'eau de fleurs d'orange dont nous allons parler est une autre liqueur très différente du ratafia.

Pour faire cette eau en liqueur il faut mettre plus d'esprit de vin qu'au ratafia; celà la fera plus liqueur parceque la ratafia de fleurs d'orange est ordinairement foible; c'est au fabriquant intelligent à se bien conduire sur ce point.

Pour faire de l'eau de fleurs d'orange en liqueur, vous ferez fondre du sucre dans de l'eau fraîche, vous mettrez beaucoup moins d'eau pour faire fondre le sucre que vous n'en mettrez pour le ratafia;

quand

quand votre sucre sera fondu vous y mettrez de l'esprit de vin simple, & ensuite vous mettrez de l'eau de sleurs d'orange double, vous les mêlerez bien & les passerez à la chausse; & quand votre liqueur sera claire elle sera faite.

On peut si l'on veut, se servit du Néroly: alors il faut mettre de l'eau-de-vie dans l'alambic avec le Néroly & de l'eau, le distiller; & quand vous en aurez tiré les esprits vous les jetterez dans le syrop, les mêlerez & les passerez à la chausse.

Vous observerez dans cette opération que l'on ne distille pas la seur d'orange avec l'eau-de-vie pour la mettre en liqueur, parceque cette liqueur ne deviendroit jamais claire, les esprits seroient trop chargés d'une quintessence dont on ne seroit plus le maître. C'est pourquoi on se sert de l'eau de sleurs d'orange double & du Néroly.

Voyez tout ce que nous avons dit fur la fleur d'orange, pour regler avec justesse vos opérations.

Recette.

Pour six pintes mettez trois pintes & demi-septier d'eau-de-vie dans votre alambic, mettez aussi trois pintes d'eau, & demi-septier d'eau de sleurs d'orange; & si votre eau est moins forte en sleurs il faut en mettre davantage, & diminuer

S Traité raisonné

l'eau de votre syrop à proportion du plus que vous en aurez mis.

Recette pour la faire avec le Néroly.

Du Néroly ou quintessence de sleurs d'orange vous en mettrez vingt gouttes par pinte dans l'alambic, pour trois pintes & demi-septier d'eau de-vie; vous mettrez soixante gouttes de Néroly, & alors trois pintes & demi-septier d'eau & une livre de sucre.

CHAPITRE XXIV.

De la Rose.

On peut ranger toutes les roses sous deux especes générales; une sauvage qu'on appelle rose de chien, & les autres domestiques.

Les roses sauvages sont simples, ordinairement pâles; elles ont moins d'odeur que les roses pâles domestiques; mais elles en ont plus que les rouges. Leur fruit est d'un grand usage dans les remedes.

Les roses domestiques sont les roses pâles & incarnates simples, les roses blanches ordinaires, les roses muscates & les

rofes rouges.

Les roses pâles simples sont plus odorantes que celles qu'on appelle roses incarnates à cent feuilles, parceque seur vertu est ramassée dans moins de feuilles; & ce sont de celles-là que le Distillateur se sert le plus communément. On se sert peu des roses muscates.

Les blanches communes sont bonnes pour la distillation : la rose rouge ou de Provins sert pour les remedes : on en peut

exprimer de belles teintures.

Il faut cueillir toutes les roses aussi tôt après le lever du Soleil, la trop grande chaleur fait dissiper le parfum: au lieu que immédiatement après le lever du Soleil, elles ont conservé un esprit de l'air que la rosée de la nuit leur a imprimé, & qui fait leur vertu.

Il ne faut pas les cueillir en tems de pluie, parceque l'eau les humecte, & emporte une partie de leur vertu & de leur

parfum.

Pour faire l'eau de rose simple, il faut dépouiller simplement les feuilles de la rose, les piler, garnir la cucurbite de votre alambic jusqu'au couronnement, & les distiller au bain-marie ou au bain de vapeurs.

Pour lui donner plus de parfum, il faut remettre l'eau distillée dans l'alambic sur d'autres seuilles de roses, préparées comme les premieres, & les distiller au bain-

marie, comme ci-devant.

Pour tirer la Quintessence de Rose.

Prenez la rose fraîche cueillie après le lever du Soleil, & la rose pâle domestique, vous vous servirez d'un alambic de verre : vous mettrez un lit de fleurs, un lit de sel, & vous remplirez votre cucurbite jusqu'au couronnement. Quand vous les aurez bien pressées, vous couvrirez votre alambic de son chapiteau, le luterez bien, vous boucherez le tuyau, & laisserez vorre alambic, garni de cette façon, reposer deux jours entiers, pour donner le tems à la quintessence de sortir : c'est le sel seul qui la fait sortir des roses, parcequ'elles n'ont point assez de force, & d'ellesmêmes, ne distilleroient que de l'eau-rose; mais le sel, lui donnant de la force dans cet espace de tems, en fait sortir la partie

huileuse qui est la quintessence.

Après le tems prescrit pour la fermentation, vous distillerez vos roses digérées, de cette saçon. Vous retirez ce qui distillera d'abord, parceque ce sont des slegmes que ce qui distille en premier lieu; ensuite vous luterez au tuyau votre récipient; ce qui viendra ensuite sera l'eau de rose double & la quintessence: vous séparerez l'eau d'avec la quintessence, comme vous séparez le Néroly de l'eau de sleur d'orange double. La quintessence de rose n'est

pas assez connue pour être bien à la mode; mais si une sois elle prend, son regne sera de durée. Le mérite de la rose est trop connu pour ne pas espérer un heureux succès de la distillation de la quintessence; & l'Ouvrier qui la fera bien en tirera parti en se faisant honneur.

CHAPITRE XXV.

Du Lis.

LE Lis est une sleur blanche, d'odeur forte, onctueuse, en forme de coupe très ouverte par le haut: au milieu de la sleur est le pistil, qui est couvert d'une poussière jaune. Ces sleurs sont attachées à une queue grêle & molle.

Il y a deux sortes de lis, un dont les seurs sont blanches, & l'autre dont elles sont jaunes. Ces deux especes se ressemblent entiérement aux sleurs près, qui sont de

différentes couleurs seulement.

Cette fleur est très bonne à employer; les Parfumeurs s'en servent avec succès pour leurs poudres: elle est bonne pour la Pharmacie; on en tire une eau salutaire. Les Distillateurs Liqueuristes la suppriment totalement.

CHAPITRE XXVI.

De l'Willet.

LES œillets dont les Distillateurs se servent sont les petits œillets rouges, qu'on

appelle œillets à ratafia.

Le petit œiller n'a que quatre feuilles : pour le bien choisir, il faut qu'il soit d'une couleur rouge soncée tirant sur le noir; que ses seuilles soient bien veloutées : il faut le cueillir en tems chaud. Cet œillet sleurit trois sois dans l'été; ce sont ceux de la premiere seve qu'il faut choisir, ils ont toujours plus de sorce & de parsum que les autres. Les Bourgeois n'emploient ordinairement que ceux de la troisieme seve, parcequ'ils sont moins chers & plus communs que ceux de la premiere.

Vos œillets choisis avec la qualité cidessus, vous tirerez les seuilles de cette sleur, & couperez le blanc desdites seuil-

les.

Quelques uns prétendent que ce blanc donne de l'âcreté au syrop; & moi je dis, que cela ne peut être; car ce blanc est extrêmement doux. S'il n'y avoit que cette raison, je crois qu'il seroit plus à propos de laisser le blanc; mais la meilleure pour le proscrire, c'est que ce blanc ôteroit dans l'infusion une partie de la couleur en pure perte, d'autant plus qu'il n'a point d'odeur absolument; & ce sont les meilleures raisons de l'ôter.

Vous couperez donc ce blanc, & quand vous aurez épluché vos œillets de cette forte, vous les mettrez dans une cruche, & quand votre cruche sera pleine, vous verserez de l'eau-de-vie sur vos œillets, & vous les laisserez infuser l'espace de six semaines avec quelques clous de girosse,

pour faire sortir le goût des sleurs.

Il faut observer que, si vous n'employez pas beaucoup de fleurs, il faut la proportionner à la quantité que vous en aurez; de sorte que, si vous n'en avez pas assez pour en remplir plusieurs, ou une grande, ou une moyenne, il n'en faut prendre qu'une perite, parcequ'il faut que la cruche dont vous vous fervirez foit absolument pleine. La raison en est que, comme la couleur des œillets fait une partie du mérite de la liqueur, parcequ'elle donne une teinture brillante, il est nécessaire que vos fleurs trempent tout-à-fait dans l'eau-devie, pour bien décharger leur teinture; ensorte que, si la cruche n'étoit pas bien remplie de fleurs lorsque l'eau-de-vie seroit dans la cruche, les fleurs iroient audessus de l'eau-de-vie, & ne resteroient

pas au fond de la cruche: les fleurs qui seroient dessus ne seroient pas parfaitement imbibée, & ne se déchargeroient pas bien de leur couleur.

Ainsi il faut toujours que votre cruche foit pleine de sieurs avant de la remplir d'eau-de-vie, il ne faut pas cependant les presser, parceque l'eau-de-vie ayant plus de peine à les pénétrer, en auroit aussi

plus à enlever leur couleur.

Quand votre cruche sera pleine de sleurs & d'eau-de-vie, vous la boucherez bien, afin que rien ne transpire, ce qui diminueroit la force de l'odeur de votre infusion. Au bout de six semaines vous la retirerez, vous la passerez dans un tamis, vous laisserez bien égouter ler sleurs, vous pouvez même les presser. Vous ferez fondre du sucre dans de l'eau fraîche; & quand le sucre sera fondu, vous y mettrez votre infusion, dont vous aurez eu soin d'ôter les feuilles de fleur. Quand elle sera bien mêlée avec le syrop, vous passerez le tout à la chausse; & quand ce mélange sera clair, votre eau d'œillet sera faire.

Pour que la liqueur ait toutes les qualités qu'elle doit avoir, il faut qu'elle soit d'une couleur brillante, d'un rouge soncé, tirant tant soit peu sur la couleur pourpre. Si votre couleur riroit sur le noir, & qu'elle fût trop foncée; pour la rendre d'un rouge un peu plus clair, vous y mettrez un peu d'eau-de-vie & de syrop, & le tout avec discernement, car la couleur dans cette liqueur fait ordinairement la régle du goût; puisque c'est de la couleur qu'elle tire ce qu'elle a de mérite, parce que cette teinture lui donne le goût.

Recette.

Pour faire l'eau d'œiller, vous mettrez moitié infusion & moitié syrop, & vous employerez six onces de sucre par pinte d'eau, pour faire le syrop.

Autre façon de faire l'eau d'Eillei.

On peut encore employer l'œillet d'une autre façon, & cette façon est beaucoup plus prompte que la premiere, & tourne au prosit du Fabriquant. Personne jusqu'ici ne l'avoit pratiquée, je l'ai tentée, & j'y ai réussi, & c'est ma pratique ordinaire, que l'expérience m'a démontré bonne: la voici.

Lorsque vous aurez épluché vos œillets, de la même façon que nous avons dit ci-dessus; au lieu de les mettre insuser, comme dans ce chapitre, pendant six semaines, vous les mettrez insuser dans de l'éau sur le seu, comme on fait pour la seur de violette, & dans trois heures votre œillet aura dépouillé sa couleur; & de rouge qu'il étoit avant cette insusson,

il n'aura qu'un rouge pâle, comme un linge qui auroit été trempé de vin. Cette opération faite, vous passerez vos sleurs dans un tamis & les presserez; & selon la force de la teinture vous ferez votre syrop. Si elle est foible, vous ferez fondre votre fucre dans la décoction colorée, & vous mettrez autant de pintes de sytop, que de pintes d'eau-de-vie, & sur le champ votre liqueur sera faite. Vous observerez de piler du clou de giroffle, vous en mettrez deux par botte d'œillets; & vous les mettrez dans l'infusion, ou dans la liqueur avant d'être passée. Si on veut l'avoir encore plus fine, on distillera l'eau-de-vie avec quelques cloux de giroffle : on en fera une liqueur exquise, en faisant le fyrop comme aux liqueurs fines, observez de mesurer votre décoction avant de faire fondre le sucre, & vous ajouterez l'eau qu'il sera besoin d'y mettre.

La brieveté de cette façon de faire l'eau d'œillet est d'un grand mérite: on peut l'avoir dans le même jour. Elle est d'autant plus prositable, que l'eau-de-vie ne diminue point, ni en quantité, ni en force, que la liqueur n'a pas moins de perfection: on a d'ailleurs l'agrément de n'avoir point d'embarras, & de l'avoir aussi promp-

tement qu'il est possible.

CHAPITRE XXVII.

Du Jasmin.

Le y en a de deux especes, toutes deux bonnes à employer; le jasmin commun, & le jasmin d'Espagne, qui a les sleurs beaucoup plus belles, plus grandes, plus larges & plus odorantes que celles du jasmin commun, de couleur blanche en dedans, rougeâtres en dehors. C'est ce dernier que les Distillateurs emploient le plus ordinairement; les Parsumeurs en font un usage très étendu.

Il faut cueillir le jasmin avant le lever du Soleil, pour qu'il n'ait rien perdu de son parsum, & qu'il ait cette vertu que l'air & la fraîcheur de la nuit impriment à

toutes les fleurs.

Il faut arracher la fleur du calice verd dans lequel elle est renfermée, & l'employer aussi tôt, de peur qu'elle ne perde quelque chose de son parsum. Quand vous l'aurez épluchée de cette façon, vous mettrez vos fleurs dans l'alambic avec l'eau & l'eau-de vie portée par la recette.

Ceci fait, vous ferez un feu un peu vif, & vous mettrez votre alambic sur ce feu;

vous distillerez vos fleurs.

Sur-tout ayez beaucoup d'attention, en Evi

distillant, qu'il ne vienne point de segme, car vous gâteriez votre liqueur, qui n'auroir plus son parfum; car en distillant le jasmin, le parfum monte le premier. Quand vous aurez tiré tous vos esprits, vous boucherez promptement votre récipient. Vous serez ensuite sondre du sucre dans de l'eau fraîche; & quand votre sucre sera sondu, au lieu de verser vos esprits dans le syrop, vous verserez le syrop dans le récipient sur les esprits parsumés.

Vous boucherez aussi-tôt le récipient, & ne les passerez à la chausse que le jour suivant, pour donner aux esprits distillés le tems de se refroidir parsaitement pour conserver leur odeur, qui, en s'exhalant, feroit tort à votre liqueur, & ensin pour que ces mêmes esprits pénetrent bien le

fyrop.

Ayez soin quand vous le passerez à la chausse, de bien couvrir l'entonnoir, par la même raison. Ce n'est qu'en observant exactement ce que nous disons, que vous pourrez faire de bonne eau de jasmin. Ce n'est pas un petit mérite pour le Distillateur.

Il s'en trouve si peu de bonne, que celui qui la fait bien, a dans cet art une très bonne partie.

D'ailleurs, comme la conduite de cette distillation est un des points de science d'un Distillateur, celui qui est capable de bien faire l'eau de jasmin, est fort en état, avec quelque connoissance, de bien con-

duire ses autres opérations.

Je crois qu'on peut tirer la quintessence du jasmin & des autres sleurs dont on fait des essences. Quoique l'odeur du jasmin soit extrêmement douce, & que personne, je crois, n'ait tenté cette épreuve, je pense qu'on en peut tirer, comme des roses, en observant la même méthode que nous avons donnée, pour faire la quintessence de cette sleur, au chapitre vingtquatrieme, où j'en traite spécialement.

Recette pour six pintes.

Vous emploierez trois pintes & demifeptier d'eau-de-vie, une chopine d'eau, six onces de jasmin: une livre de sucre, & trois pintes & demi-septier d'eau pour

faire votre syrop.

Pour faire votre eau de jasmin fine & moëlleuse, vous emploierez quatre pintes d'eau-de-vie, une chopine d'eau, & quatre livres de sucre: deux pintes & chopine & demi poisson d'eau pour le syrop, & huit onces de jasmin.

Pour faire votre liqueur fine & séche, vous emploierez quatre pintes d'eau devie, une chopine d'eau; pour le syrop, deux pintes d'eau, deux livres de sucre,

& dix onces de jasmin.

On peut mettre en infusion dans l'esprit de trois pintes demi-septier d'eau-devie, huit onces de jasmin pendant un mois; après ce tems, faire votre syrop, en mettant un demi-septier d'eau-de-vie de moins, à cause que le jasmin a assoibli les esprits, votre liqueur sera parsaite: cette opération est la meilleure.

CHAPITRE XXVIII.

De la Violette.

LA Violette simple & du Printems, vaut infiniment mieux que celle de l'Automne & la double; c'est celle qu'on emploie le plus volontiers, & dont nous allons parler dans ce chapitre.

Vous observerez pour cette fleur les mê-

mes choses que pour celles ci-dessus.

Quand vous les aurez cueillies, vous les éplucherez, c'est-à-dire, que vous séparerez les feuilles du verd. Ensuite vous les mettrez infuser pour donner lieu à la

violette de dépouiller sa couleur.

Car il semble que tout le mérite de cetre seur soit dans sa couleur, quoiqu'elle ait d'ailleurs un parfum doux & exquis. On tire toujours précieusement sa couleur, soit pour le syrop, soit pour les liqueurs:

& on a raison, car la violette distillée n'a pas un grand mérite; celle qui est insusée

est presque seule recherchée.

La couleur qui prévient, fait en sa faveur un grand préjugé; & de tout tems un préjugé favorable ajoute beaucoup au mérite des choses, quelque bonté réelle

qu'elles aient d'ailleurs.

Vos violettes épluchées, vous les mettrez infuser, comme nous disons, dans l'eau-de-vie, ou esprit-de-vin, pendant un mois. Car cette infusion ne se fait pas comme pour le syrop. Au bout de ce tems vous passerez votre infusion dans un tamis, & quand votre infusion sera passée, & que vous aurez bien égouté les sleurs, vous ferez sondre du sucre dans l'eau frasche, & quand il sera fondu, vous mettrez votre infusion dans ce syrop; vous mêlerez bien l'un & l'autre; vous passerez ce mélange à la chausse, & quand le tout sera clair, vous aurez votre liqueur saite & bonne.

Employez toujours vos fleurs dès qu'elles seront cueillies, parcequ'elles perdent toujours quelque chose de leur parfum, quand on les laisse trop long-tems sans les employer.

Ayez soin de bien remplir les vaisseaux, dans lesquels vous ferez votre infusion de sleurs sans les presser, & cela pour les raiTraité raisonné

sons que nous avons dites, au chapitre

vingt-sixieme de l'œillet.

On peut encore pour dépêcher l'ouvrage, sans qu'il y perde rien de sa qualité, faire l'infusion au seu comme pour le syrop. Observez pour cette infusion tout ce que nous avons dit au chapitre cent vingthuit du syrop de violette. La saçon d'en extraire la teinture par le seu est beaucoup plus prompte, &, sans contredit, meilleure.

La recette encore pour faire l'eau de violette est exactement la même, que celle que nous avons donnée pour faire l'eau d'œillet; vous la gouvernerez par les mêmes régles, à cela près, que vous ne mettrez point de girosse pour celle-ci, vous mettrez à la place demi once d'iris de Florence nouvelle. Le reste est absolument la même chose, que la recette de l'eau d'œillets.

CHAPITRE XXIX.

De la Jonquille.

CETTE fleur vient sur une tige verte, plate, creuse comme celle du narcisse. Ses seuilles sont longues, étroites, lisses, douces, molasses & d'un très beau verd.

Elle seurit en Mars ou Avril, & est très commune. Sa couleur ordinaire est un jaune clair, entre celle du citron & de l'orange. Les blanches n'ont pas beaucoup d'odeur. Il y en a de doubles & de simples. Mais les simples sont les plus odorantes. Les doubles ont le parsum plus délicat.

Cette fleur, au gré des connoisseurs, a le parfum le plus exquis & le plus fin, qui soit dans aucune autre. On en fait des parfums; elle entre dans les poudres, pommades, eaux & essences. Voici la sa-

çon de l'employer en liqueur.

Vous choisirez des jonquilles simples ou doubles, de la meilleure odeur que vous pourrez; vous détacherez les feuilles, les ferez infuser dans l'eau de-vie, jusqu'à ce qu'elles aient bien dépouillé leur couleur; & pour en faire, vous remplirez bien les vaisseaux où vous mettrez infuser vos fleurs, par les raisons que nous avons dites aux chapitres précédens de la violette & de l'œiller, ou vous les ferez infuser à une chaleur modérée.

Cette infusion faite comme nous avons dit, vous ferez fondre du sucre proportionnément à la quantité de liqueur infusée; & quand vous aurez passé votre infusion au tamis, que vos fleurs seront bien égouttées, vous mêlerez le syrop & l'in-

Traité raisonné

fusion que vous passerez à la chausse pour la clarisser. Votre liqueur étant claire, sera faite.

Voici encore une meilleure façon. Distillez à l'eau-de vie sur un seu un peu vis, telle quantité de sleurs que vous voudrez, pour faire six pintes d'eau de jonquille siqueur. Observez de tout point le chapitre de l'eau de jasmin, pour la faire sine, seche ou moëlleuse; & comme la jonquille ne donneroit pas à la distillation sa couleur, vous vous servirez de la teinture de safran que vous mettrez en quantité sussifiante pour la couleur de votre liqueur, qui doit avoir celle de la fleur. Il n'y a de recette pour cette partie, que le jugement du Distillateur.

On en peut encore tirer, comme des roses, des quintessences, soit pour parsumer les liqueurs auxquelles on demandera le goût de jonquille, soit pour faire de l'eau d'odeur, pour parsumer les poudres & essences, & autres choses.

CHAPITRE XXX.

Des couleurs & teintures de Fleurs.

Les couleurs ordinaires aux liqueurs font le rouge cramoisi, cerise, rose, le jaune orange, citron, le violet, le violet pourpre, le bleu.

Ces couleurs se font avec la cochenille & le tournesol, le safran, le caramel, & s'extraient par infusion des sleurs.

Pour faire la couleur rouge & les nuances.

La couleur rouge est, de toutes celles qui entrent dans les liqueurs, la plus brillante & la plus variée. On fait de cette couleur le rouge cramoist, le vrai écarlate, & tous les autres rouges, de quelque degré ou nuance qu'on puisse desirer cette couleur, & pour toutes on n'emploie que la cochenille.

La cochenille est un verd gris noir, qui vient des Indes, & qui étant mis dans l'eau pulvérisée, fait une très belle teinture rouge, qu'on appelle rouge cramoifi.

Cette drogue est d'un commerce extremement étendu. Nous avons en Europe une autre espece de cochenille. Cette cochenille est la feuille du chêne verd, qui croît en Languedoc, en Espagne & dans les autres Pays chauds : effet de la piquure d'un ver, qui y cherche fa nourriture; ce qui fait qu'en ouvrant cette feuille, on y rrouve une légion de moucherons; ce qu'on voir même ici fur les feuilles de ronces, du rosier sauvage sur-tout. Cette piquure y fait naître une vessie pleine d'un suc visqueux & gluant, qui en meurissant

devient rouge comme on le voit. La cochenille donne le vermillon ou couleur écarlatte, fortisse l'estomac & empêche l'avortement. Pour bien choisir la cochenille, il faut prendre la plus noire & la plus pesante. La cochenille de qualité inférieure à celle ci-dessus, est couverte d'une espece de fleur blanche, comme celle qu'on voit sur les prunes violettes.

Cette drogue est chere; & quand on sait la façon de l'employer, on en use beaucoup moins, & on fair encore mieux que ceux qui ignorent la façon de l'employer. Sans cetre connoissance on n'est pas maître de ses nuances. Quelques-uns mettent la couleur au feu, & la font bouillir; mais leur couleur perd beaucoup de sa vivacité & de son brillant, ne rend pas tant, & la couleur n'est jamais nette. D'autres emploient la cochenille toute seule, & ne peuvent varier ses nuances. Ils croient faire une couleur écarlate, & font une couleur pourpre foncé. D'autres ne savent pas lier la couleur à leurs liqueurs; elle tombe dans la suite, se décharge au fond, fait un dépôt qui trouble la liqueur, & la rend nébuleuse aussi-tôt qu'on remue la bouteille où elle est.

Nous avons dit qu'on se servoit de la cochenille pour faire la couleur. Voici une façon de faire ses nuances: c'est de se ser-

vir de l'alun,

L'alun est de trois especes principales & plus communes. Ce sont de celles-là seulement que nous voulons parler. L'alun de Roche est un sel minéral qu'on tire pas filtration, comme le salpêtre, d'une espece de pierre qu'on trouve dans les carrieres en plusieurs endroits de l'Europe, comme en France, en Angleterre, en Italie. Celui qu'on trouve en France s'appelle alun de Roche; celui d'Italie s'appelle alun de Rome; on l'apporte en morceaux de médiocre grosseur, de couleur blanche, rougeâtres, Iuisans, transparens en dedans, d'un goût acide, astringent. Cet alun est ordinairement assez net; mais on le purifie en le faisant fondre dans de l'eau, filtrant la dissolution, & la faisant évaporer sur le feu il est détersif & astringent, & a des vertus admirables pour arrêter le sang, & sert à mille autres choses.

La troisieme espece d'alun est l'alun de glace; on nous l'apporte d'Angleterre en gros morceaux, beaux, blancs, luisans & transparens comme le crystal. Son goût & ses qualités sont en tout semblables à celles de l'alun de Rome: c'est le plus connu; on s'en sert pour la teinture t c'est celui que je conseille d'employer pour les nuances de

la couleur rouge.

Pour colorer six pintes de liqueur en rouge cramois, vous prendrez trois gros

de cochenille, un demi-gros d'alun de glace ou d'Angleterre, que vous pilerez ensemble en poudre impalpable, la plus déliée qu'il sera possible. Cela fait, vous prendrez environ trois poissons d'eau bouillante, vous verserez de cette eau dans vorre mortier environ la moitié, vous remuerez bien vos drogues avec le pilon le plus promprement qu'il vous sera possible, & aussi-tôt vous jetterez ce mélange coloré dans votre liqueur, qui doit être auparavant assaisonnée d'esprit & du syrop; cette circonstance est nécessaire; & après vous rincerez votre mortier avec le reste de cette eau bouillante dont j'ai paplé ci-dessus. Vous jetterez ce reste dans votre liqueur, & vous aurez une couleur cramoisie, foncée & veloutée; cette couleur est sans contredit la plus nette de toutes, & la moins sujette à s'altérer & à passer.

Si vous voulez que vorre rouge soit vis & moins soncé, vous n'emploierez que deux gros de cochenille, & vous l'emploierez de la même saçon que pour le

rouge foncé ci-dessus.

Si vous voulez ne faire qu'un rouge rose, cependant vif, vous n'emploierez qu'un gros de cochenille, & la moitié moins d'alun, & l'emploierez toujours de la même façon que ci-dessus

Si vous voulez faire la véritable couleur

Écarlatte, vous prendrez de la seconde espece de cochenille dont nous avons parlé à la définition, qu'on appelle autrement vermillon ou kermès, le poids de deux gros, demi-gros d'alun & de crême de tartre.

Comme cette préparation pourroit allarmer nos Lecteurs, que la cochenille, l'alun, la crême de tartre, sont pour une infinité de personnes des drogues très peu connues, & qu'on pourroit croire mal-fai-santes, nous avons défini l'alun & la co-chenille, & nous avons montré, par une courte exposition, leurs qualités & vertus connues. Il nous reste à leur dire ce que c'est que la crême de tartre.

La crême de tartre est une pellicule ou espece d'écume qui reste après l'évaporation d'une partie de l'humidité en faisant

le crystal de tartre. 🔐

Le crystal de tartre est un tartre blanc, qu'on fait dissoudre & qu'on fait évaporer.

Ce crystal, dit Lémery, est purgatif, apéritif, bon pour les hydropiques, pour

les fievres tierces & quartes.

Quelque bonnes que soient ces drogues, le Public pourroit les appréhender, si la petite quantité qu'on en met ne rassuroit sur les craintes qu'on en pourroit avoir. Si votre couleur écarlate étoit trop foncée, vous augmenteriez la dose de crême de tartre, mais très peu, & toujours avec beaucoup de modération; & vous rendrez par ce moyen votre couleur aussi douce que vous le voudrez.

Pour convaincre le Public que l'on ne peut mettre beaucoup de cette derniere drogue, c'est que, pour peu qu'on en mette de plus que ce que nous prescrivons, la couleur rombe & fait un dépôt.

Il est vrai que, ce dépôt fait, ce qui reste de couleur à la liqueur est d'un brillant étonnant; mais le rouge aussi n'est pas celui que vous voudriez peut-être

avoir.

Il est bon de faire observer ici à nos Lecteurs, que nous donnons les doses des drogues ci dessus pour une quantité déterminée, & qu'on doit les augmenter ou diminuer proportionnellement aux quantités de liqueurs qu'on aura à colorer.

On emploie la cochenille également pour le cramois & la couleur écarlare: & ceux qui voudront la faire dans les bonnes regles n'ont point de meilleurs moyens que celui que nous donnons dans ce pré-

sent chapitre.

Façon de faire la couleur jaune.

Toutes les liqueurs naturellement sont blanches étant distillées, & le seroient toutes, toutes, si l'on ne suppléoir pour leur don-

ner l'agrément des couleurs.

Outre le rouge, nous avons à parler du jaune: on s'en sert pour l'eau d'or, pour l'eau d'abricot & plusieurs autres liqueurs qui, quoiqu'essentiellement les mêmes, changent d'espece & de nom en prenant une couleur dissérente.

Il y a des Distillateurs qui tirent cette couleur de la girossée jaune par insusson, soit à l'eau, soit à l'esprit. On choisit ses sleurs les plus épanouies, parcequ'elles sont plus riches en couleur; on arrache les senilles de la sleur tout simplement, & on n'en prend que celles qui sont bien jaunes.

Si on tire la couleur de cette fleur par infusion de l'eau, on met les feuilles dans un pot, & on le remplit d'eau. On met ensuite ce pot sur la cendre rouge ou sur un feu modéré de charbon couvert de cendre comme on fait à la violette pour faire le syrop; on se sert de cette teinture pour ajouter au syrop que l'on fait pour l'eau d'or. Si au contraire on tire la couleur de ces sleurs par l'insusion de l'esprit de vin, on en remplit une bouteille de verte sans les presser, on verse pardessus de l'esprit de vin, qui en tire toute la couleur. Mais comme on ne trouve pas toujours des sleurs propres à faire

cette couleur, & que les liqueurs jaunes font communes, sans recourir à d'autres expédiens dont le détail seroit infini, le plus court & le plus sûr moyen, & qui n'emporte pas de grand frais, est de se servir du caramel.

Pour bien faire ce caramel: prenez du fucre, que vous mettrez dans un cuiller. à caramel. Cerre cuiller est une cuiller de fer ou de cuivre, qui est de la grandeur d'une cuiller à por. Vous ferez fondre votre sucre dans cette cuiller sur un feu clair; & lorsqu'il commencera à fondre vous le remuerez toujours, de peur qu'une partie ne se brûle tandis que l'autre ne seroit pas encore fondu. Quand même tout seroit fondu vous ne laisserez pas de continuer à le remuer jusqu'à ce que votre caramel ait pris couleur : car le point essentiel est de lui donner le juste degré. Car si le caramel n'étoit pas assez brûlé vous seriez obligé d'en mettre beaucoup plus, & votre couleur n'auroit jamais le juste degré que vous lui voudriez donner; & s'il étoit trop brûlé il ne seroit propre à rien. Voilà pourquoi il faut absolument attraper son véritable point. Prenez garde, lorsque votre sucre commence à fondre, il est presque blanc, & dans peu de tems il dore, & de nuance en nuance on voit naître tous les degrés

de couleur. Dès que vous vous appercevrez qu'il est sur le point de noircir vous y mettrez assez d'eau pour faire fondre votre caramel; quand il sera fondu vous le passerez dans un linge blanc, & quand vos liqueurs seront assaisonnées & prêtes à passer, vous en verserez dans la liqueur peu-à-peu jusqu'à ce que votre liqueur soit au point que vous desirerez; vous serez sûr par ce moyen du degré de couleur que vous voudrez qu'elle ait.

Vous pourrez encore, si vous voulez, faire cette couleur avant la liqueur, asin de la laisser reposer. Vous pourrez encore clarisser la liqueur, & après y mettre la couleur que vous voudrez qu'elle ait.

Si vous voulez qu'elle ait une couleur plus vive & plus riche vous ferez passer deux ou trois pintes de cette liqueur dans une chausse, qui aura servi à clarisser de l'escubac: & quand vous en aurez passé deux ou trois pintes vous le mêlerez avec, ce qui n'y aura pas passé, & votre liqueur aura une couleur admirable; le goût de l'escubac ne sera pas assez dominant pour faire tort au goût de votre liqueur. C'est le moyen véritable de faire l'eau d'or: mais pour l'eau d'abricot ou pour les autres liqueurs il ne saut pas les passer à la chausse de l'escubac. Cette pratique comme je le dis, n'est bonne que pour l'eau.

Traité raisonné

d'or parceque sa couleur doit être plus

vive que les autres.

Cette couleur sert encore pour une infinité d'autres liqueurs. Il est essentiel de la savoir bien faire, & un Distillateur ne sauroit trop s'y attacher. Quelque facile qu'il paroisse de la bien faire, il n'en saut pas moins beaucoup d'attention.

Couleur violette, & le violet pourpre.

Le secret de la couleur violette a coûté bien des recherches pour la rendre durable, & l'empêcher de déposer: cependant quoiqu'il ne soit point inutile d'employer les sleurs, sur tout quand elles ont du parfum, le meilleur est de se servir des drogues qui donnent une teinture solide.

Quelques-uns emploient le bois dont on se sert pour cette teinture; mais cette couleur est moins belle, & ce bois donne toujours aux liqueurs un goût désagréable; l'usage en est tombé, & on a été obligé de recourir à d'autres moyens.

La seule façon de la bien faire est de se servir de tournesol en pains, qui sont faits avec la sémence du tournesol ou héliotrope, & ce pain étant détrempé donne une couleur violette bleue, qui fait un très bel esser.

Vous prendrez de ces pains que vous pilerez dans un mortier & réduirez en poudre bien déliée, vous ferez bouillir de l'eau, & quand elle bouillira vous y mettrez vos pains pulvérisés; vous remuerez bien ce mêlange & le verserez dans votre liqueur bien doucement pour ne pas forcer votre couleur. Il faut verser cette teinture avant de passer votre

liqueur à la chausse.

Si vous clarifiez votre liqueur avant qu'elle soit colorée, vous serez obligé de la filtrer. Si vous la faites filtrer, vous laisserez vos pains en leur entier; vous les mettrez dans un pot ou une cassetiere avec de l'eau que vous serez bouillir environ une demi-heure, vos pains resteront en leur entier; leur couleur cependant se déchargera & sera facile à filtrer, parceque la teinture ne sera point chargée de parties grossieres. Cette teinture étant filtrée peur se mettre dans la liqueur même clarisée.

C'est encore le meilleur moyen dont on puisse se servir pour donner aux liqueurs le juste degré de couleur qui leur convient, & pour ne pas mettre dans vos liqueurs des parties grossieres qui feroient un dépôt. C'est donc au tournesol sur-tout qu'il faut s'attacher pour cette couleur, comme à la drogue la plus essicace, & qui donne une teinture plus solide.

Observez bien de ne mettre dans votre liqueur aucun acide de quelque espece

F iij

que ce soit, parcequ'il feroit changer la

couleur sans remede.

Si vous voulez faire de votre liqueur un violet pourpre, vous mettrez avec les pains de tournesol un peu de cochenille vous la rendrez par ce moyen aussi belle que vous le voudrez.

Vous pourrez encore faire une teinture de tournesol & une de cochenille séparées; & quand vous colorerez votre liqueur vous serez maître de lui donner plus ou moins de fond à votre santaisse, & vous serez moins sujer à vous tromper. Cette couleur est la plus difficile à attraper de toutes: mais quand on observera bien ce que nous venons de dire, on peur s'assurer qu'elle sera belle & qu'elle tiendra bien, quoique naturellement elle soit fort casuelle. C'est pourquoi, je préviens encore mes Lecteurs de se bien garder d'y mêler des acides.

Observez dans toutes les couleurs ce que nous disons dans le présent chapitre. Les marchandises dépendent souvent du coup d'œil comme de la bonté; le brillant est au moins un préjugé savorable.

· Couleur bleue, & les teintures aux fleurs.

Je réunis ces deux points en un même, parceque cette derniere ne s'extrait que par infusion des sleurs.

Nous avons prévenu nos Lecteurs dans

les articles précédens, que la couleur qu'on tiroit des fleurs n'étoit jamais solide; mais il est nécessaire de s'en servir dans plusieurs circonstances, sur - tout dans le cas où l'on voudroit donner aux liqueurs la couleur bleue. Cette couleur n'est pas commune, & quand on la veut faire il faur nécessairement se servir de l'insusion de fleur, parcequ'on n'a pas encore tenté de la faire avec des drogues dont on ne connoît pas les vertus ou le danger.

Si vous voulez faire une teinture bleue vous pourrez vous servir des sleurs de cette couleur; il les faut prendre sans odeur de la meilleure couleur qu'il sera possible, d'un tissu délié. Je n'en nomme aucune, parcequ'en les choisssant comme

je dis, on pourra s'en servir.

On peut employer avec succès pour faire une couleur bleue céleste, la jacinte

ou hyacinte.

Cette fleur, outre le bleu qu'on en peut extraire, a une très bonne odeur, qui donne aux liqueurs un parfum très agréable. On se sert aussi du bluet. Cette fleur est très commune, on en trouve une grande quantité dans les bleds.

Les Distillateurs en expriment la reinture. On en peut distiller des eaux qu'on prétend être un spécifique excellent pour

Fiv

Traité raisonne

128

le mal des yeux. Je connois de cette eau une propriété admirable, qui est celle de blanchir la peau & d'enlever les taches du visage, sur-tout les rousseurs que le grand air & le Soleil donnent aux teints délicats : ce sont les sleurs de cette sorte dont on peut extraire la couleur bleue; elle n'est pas d'un grand usage, cependant elle aide à la variété & à l'agrément dans un magasin de Distillateur.

Pour extraire les teintures de fleurs, il faut détacher les feuilles colorées, & les mettre dans un vase, dans lequel vous verserez de l'eau que vous mettrez sur la cendre rouge ou sur un feu modéré. Cette infusion extrait promptement la couleur, & ne laisse aux fleurs, quelles qu'elles soient, qu'une certaine blancheur terne: on la peut faire encore cerre infusion à l'esprit; mais l'opération est beaucoup plus longue. Ne faites jamais distiller les fleurs, si vous voulez en extraire la teinture, parceque ce qui sort de l'alambic est toujours blanc. Vous pourrez voir sur les infusions l'eau d'œillet, le ratafia d'œillet, le syrop de violette, la giroflée, le safran & autres, tout ce qui pourra avoir du rapport au présent sujet.

Tous ces articles vous instruiront assez fur le point des teintures aux sleurs : je renvoie donc mes Lecteurs aux articles indi-

qués.

CHAPITRE XXXI.

Des Plantes aromatiques, & en premier, lieu, de la Lavande.

A Lavande est une plante d'odeur forte, & qui conserve très long tems son odeur, même quand ses feuilles & ses sont entiérement desséchées. Ses fleurs sont d'un beau gris-de-lin, c'est-àdire, d'une couleur mélangée de bleu & de rouge, disposées en épics, aux sommités de ses branches. On mer cette plante dans la premiere classe des plantes aromatiques ou aromatiques végétaux. L'odeur, quoique forte, ne laisse pas d'être fort agréable, & vaut infiniment mieux que celle de l'aspic, qui est une espece de lavande dont nous parlerons plus bas. On en distille une eau d'un usage fort étendu, & même plus étendu que d'aucun autre, à l'eau de mélisse près, qui même n'est pas si commune : elle est détersive, & fert beaucoup à la propreté du corps. On en tire la quintessence qui sert à faire de l'eau, quand la plante n'existe plus. Nous allons parler de l'eau & de la quintessence dans ce Chapitre.

Nous ne ferons pas deux Chapitres de la lavande & de l'aspic; & comme on tire

r v

de l'un & l'autre de ces végétaux aromatiques, des eaux d'odeurs & des quintessences; qu'ils sé ressemblent assez, & que ce que nous dirons de la façon de faire l'eau & la quintessence de lavande est précisément la même chose que la façon d'employer l'aspic; nous allons joindre cette derniere plante au présent Chapitre, pour ne point multiplier les divisions & les titres dans ce Traité; ce qui ne seroit que l'allonger sans rien apprendre de plus.

L'aspic est une plante qui ressemble beaucoup à la lavande; sa sseur est bleue, d'une odeur & d'un goût fort, & naît aux sommités de ses branches; il sleurit en Juin & Juiller; on en distille assez peu: cependant on en tire une huile qui a de grandes

vertus.

L'aspic se distingue de la lavande facilement, parceque ses tiges d'abord sont beaucoup moins hautes, que son odeur est plus sorte & plus désagréable; cependant beaucoup de Distillareurs s'y trompent, & alterent leurs marchandises en distillant; & on risque encore plus quand on se sert de la quintessence de lavande, où il y a de l'aspic, pour faire de l'eau de lavande rectissée; car on distingue facilement les deux odeurs, & celle de l'aspic gate la premiere, comme nous l'avons dit ci-dessus.

Pour faire l'eau de Lavande.

Tous les Distillateurs doivent beaucoup s'attacher à cette partie qui en fait une considérable de leur commerce. La lavande, comme nous l'avons dir, est de toutes les plantes aromatiques la plus à la mode & de plus grand usage.

Pour faire l'eau de lavande, on emploie ou la fleur de la plante, ou la quin-

tessence de la fleur.

Si vous employez la plante, vous en prendrez les sommités ou épics bien fleuris, que vous cueillerez dans le fort de la saison, dans un tems chaud, un peu avant ou immédiatement après le lever du soleil : vous détacherez les feuilles des épics & de leurs calices, & vous les merrez dans l'alambic pour les distiller, soit à l'eau ou à l'esprit. L'eau simple de lavande est d'un très petit ulage, & je ne sais point d'autres choses où on l'emploie que pour les savonettes; pour les autres, elles ne me sont pas extrêmement connues. Si vous faites de l'eau simple de lavande, vous la ferez distiller à un feu un peu vif, parceque rien n'étant spiritueux dans ces matieres, ou très peu, & l'eau d'ailleurs ne l'étant point, votre opération seroit infructueuse. ou tout au moins très longue sans cette méthode.

Si vous distillez la lavande aux esprits,

vous mettrez, comme ci-dessus, vos sieurs épluchées dans l'alambic avec de l'eau & de l'eau de-vie. Il est absolument néces-faire de mettre de l'eau dans l'alambic pour cette distillation & plusieurs autres de ce genre, de peur que les matieres ne brûlent au fond de la cucurbite.

Si vous vous servez de la quintessence de lavande, il faut choisir celle d'Italie, ou de Languedoc & de Provence; ce sont les meilleures. Ces quintessences ont le parfum le plus adorant & le plus délicar, deux qualités essentielles, & sont fort audessus des autres : un peu d'habitude vous les fera facilement distinguer de toutes les autres. On peut tirer de la quintessence de la lavande de Paris; mais elle rend d'abord moins que celle des pays ci-dessus; & comme souvent il arrive qu'on ne trouve pas à sa fantaisse des quintessences d'Italie, il ne faut pas qu'un Distillateur ignore la façon de faire de la quintessence de la lavande. Aussi nous dirons ci-après la façon de la faire; & en suivant l'ordre de nos Chapitres, celle de faire la quintessence de tous les aurres végétaux aromatiques.

Vous choisirez donc pour vorre eau de lavande la quintessence d'Italie, autant qu'il vous sera possible, parcequ'elle est encore supérieure à celle de Languedoc & de Provence. Il faut observer, pour les quintessences de lavande d'Italie, de Languedoc & de Provence, qu'elles sont bonnes à employer pour faire l'eau aussi-tôt qu'elles sont faites, & qu'il y a des années où celles de Languedoc & de Provence sont supérieures à celle même d'Italie. On ne doit pas les employer passé trois ans, parceque, après ce tems, elles ont un goût huileux qui gâte absolument le parfum; c'est sur quoi il faut faire une extrême attention. Ainsi je ne borne pas le choix des Distillateurs à la seule quintesfence d'Italie : celles de Languedoc & de la Provence dans certaines années, lui font supérieures; & d'ailleurs, la façon du Fabriquant contribue beaucoup à lui donner la qualité.

Quelque peu d'usage qu'on fasse de la lavande de Paris, pour la quintessence, elle n'est point à mépriser. On peut s'en servir pour l'eau de lavande simple; pour l'eau de vie de lavande : & peut-être on n'en emploie guere d'autres. Pour la quintessence que la quintessence qu'on en fait, il est d'expérience que la quintessence qu'on extrait de la lavande de Paris est supérieure, après trois ans, à toutes celles d'Italie, de Provence & de Languedoc: la raison, à mon avis, en est que, dans la lavande d'Italie & des Provinces ci-dessus, les sels sont plus développés que dans celle de Paris; & par

rapport au goût huileux qu'elles contractent au bout de trois ans, cela vient aussi de ce que les esprits de l'eau-de-vie conforment ceux de la lavande; au lieu que pour la quintessence de la lavande de Paris, les esprits de l'eau-de vie développent ceux de la lavande; aussi faut-il à cette quintessence trois ans pour être à son point de perfection.

Quintessence de la lavande de Paris, fait que je ne conseille à personne de s'en servir. Pour l'eau de lavande simple, vous pourrez vous servir de la lavande de Paris. Une observation à faire, c'est que si le Distillateur se trompe, ceux qui achetent ne s'y trompent pas. Ils ont pour vérisser la qualité de l'eau de lavande, cette

preuve qui n'est point équivoque.

Pour éprouver l'eau de lavande spiritueuse, on en verse un peu dans un verre d'eau; elle blanchit comme le lair, si elle est faite avec les quintessences étrangeres, ou celle de Paris qui soit à sa persection; mais si elle est faite avec la quintessence; de Paris qui soit fraîche, elle blanchira d'abord, mais ensuite elle change en un blanc rougeâtre; & comme tout le monde sait cette épreuve, personne n'y est trompé quand il la fait: raison qui doit engager à n'employer que la quintessence de lavande étrangere. on fait de l'eau de lavande à l'eau simple, aux esprits simples, aux esprits rectifiés. Vous vous comporterez pour toutes ces distillations, selon les recettes que je vais donner de chacune.

Recette pour quatre pintes d'eau de Layande en esprit simple.

Vous mettrez dans l'alambic cinq pintes & chopine d'eau-de-vie, & deux onces de quintessence de lavande sans eau; de cette saçon vous pourrez la donner à

meilleur compte.

Mais, si vous savez avoir le débir, & le prosit honnêre de meilleure marchandise en ce genre, vous mettrez trois onces & demie, ou quatre onces de quintessence, & vous la distillerez sur un seu ordinaire; & vous prendrez garde sur-tout de n'y tirer point de slegmes, ce qui diminueroit beaucoup du prix de vos marchandises.

Si vous employez la plante, vous ôterez, comme nous avons dit ci-dessus, la fleur de l'épi, & vous mettrez une livre de fleurs dans l'alambic: au lieu de la quintessence; vous ajouterez à l'eau-de-vie portée par la recette précédente, trois chopines d'eau.

Pour quaere pintes d'Eau-de-vie de Lavan-

de, en esprits rectifiés.

Vous tirerez les esprits de sept pintes d'eau-de-vie seulement, & vous remet-

trez ces esprits dans l'alambic, avec quatre onces de quintessence, pour les rectisser.

Si vous vous fervez de la plante, vous mettrez une demie livre de fleurs dans l'a-lambic, avec de l'eau-de vie, en la même quantité que dessus, pour en tirer les esprits simples, avec une chopine d'eau pour empêcher que les receptes ne brûlent au fond de la cucurbite: vous en mettrez ensuite, quand celle-la sera tirée, une autre demie livre dans l'alambic, avec les esprits distillés, pour les rectifier sans eau. Il faut tout au moins pour rectifier se servir de bain marie.

Recette pour quatre pintes d'eau de Lavande simple.

Vous mettrez dans l'alambic une livre de fleurs de lavande, & six pintes d'eau,

pour en tirer quatre pintes.

Prenez garde que la lavande ne s'atrache au fond de la cucurbite. Il est à propos, quand on distille la plante, de se servir à cet esset du bain marie; ou si l'on ne se sert pas de cette saçon de distiller, il saut au moins avoir une grande attention au degré du seu, de peur que les matieres ne s'attachent & ne brûlent.

On fait aussi de l'eau de lavande rouge, ou l'infusion de lavande; cette infusion est du ressort de tout le monde, parcequ'il me faut point d'alambic pour cette opération; c'est de l'eau-de vie tout simplement, qu'on met sur des sleurs de lavande, à discrétion.

Quintessence de Lavande, & autres végétaux aromatiques.

La quintessence est la pierre de Touche de la science du Distillateur; & ce seroit manquer à nos Lecteurs dans le point essentiel, que de ne pas leur enseigner la facon de la faire.

Il se peut faire, qu'un Distillateur se trouve en des lieux, où il ne puisse avoir des quintessences de lavande, ou autres plantes aromatiques; il est embarrassé, s'il ne fait pas extraire les quintessences des matieres qu'il peut trouver sous mains. Peu de Distillateurs possedent cette science; à Paris sur-tout, où l'on n'est pas dans cet usage. Mon travail m'a acquis quelques connoissances en cette partie; & ce que je puis en avoir ne sera point un myftere: je me ferai toujours plaisir de communiquer mes lumieres. C'est le public qui nous fait ce que nous sommes; c'est au public que nous nous devons ; c'est ensin pour son utilité que je travaille & que j'écris.

En parlant de la lavande, ou de la quintessence de cette plante, nous dirons tout ce qu'il faut pour faire les quintes38 Traité raisonné

fences des autres aromatiques végétaux; parceque sa raison est la même, & la saçon d'en tirer les quintessences semblable à celle dont on tire celle de la lavande; telles sont celles d'aspic, de la mirthe, du thym, de la marjolaine, de la melisse, & autres plantes odoriférantes & aromatiques.

Pour tirer les quintessences de chacune de ces plantes en particulier, vous prendrez ces plantes nouvellement cueillies; & si vous les faites pour des remedes,

voici la façon de les employer.

Vous dépouillerez les branches de ces plantes, fraîchement cueillies, dans un tems chaud, avant ou au lever du Soleil; & quand ces branches auront été dépouillées de leurs feuilles ou fleurs, vous étendrez lesdites feuilles ou fleurs sur un linge blanc, pendant vingt - quatre heures à l'ombre; & au bout de ce tems vous les pilerez simplement pour les froisser : vous les mettrez ensuire dans l'alambic, avec de l'eau chaude, à souffrir le doigt, & vous mettrez votre alambic sur un feu bien couvert, ou sur la cendre rouge, pendant cinq ou six heures, sans chapiteau; mais cependant couvert de façon que rien ne puisse transpirer & s'évaporer : après ce tems de digestion, ou préparation, vous déconvrirez vorre alambic, auquel vous

adapterez promptement son chapitean, dont vous lutterez les jointures avec beaucoup d'attention; & tout de suite les ferez distiller. Vous tirerez d'abord la moitié de l'eau que vous aurez mise dans votre alambic; car il faut y en mettre, & vous retirerez le récipient; vous verrez furnager l'huile ou quintessence sur cette eau : vous la séparerez comme on fait le néroly d'avec l'eau de fleurs d'orange; & quand vous aurez retiré cette huile, ou quintessence, vous remettrez l'eau distillée dans la cucurbite avec de nouvelles fleurs & feuilles préparées, & la distillerez de même, jusqu'à ce qu'il ne vienne plus de quintessence dans le récipient : vous continuerez de même jusqu'à ce que vous n'ayez plus de lavande pour garnir vouce 'alambic.

Les meilleurs alambics, pour ces sortes d'opérations, sont l'alambic au bain-marie & celui au bain de vapeurs; on peut cependant, & c'est la façon la plus ordinaire, distiller les recettes à seu nud.

Mais, si vous vous proposez de faire des quintessences pour l'odorat, ou pour faire des eaux à laver le corps, comme l'eau de lavande, l'eau de romarin, ou eau de la Reine d'Hongrie, vous pouvez alors vous servir du nitre ou salpetre, ou du sel commun, asin de tirer davantage de quintessence.

Recette pour faire les Quintessences des aromatiques végétaux.

Vous emploierez quatre livres de fleurs, ou de feuilles des aromatiques, que vous distillerez, & dont vous voudrez tirer les quintessences, & emploierez six pintes d'eau. Si vous employez le sel pour faire fermenter vos plantes, vous mettrez quatre onces de nitre, ou salpêtre, ou une demie livre de sel ordinaire: il ne saut employer que l'un ou l'autre de ces deux sels.

CHAPITRE XXXII.

De la Marjolaine.

LA Marjolaine est une plante dont il y a plusieurs especes; mais je ne parlerai ici que de celle dont on se sert le plus communément.

L'odeur de cette plante est forte, aromatique, & d'un goût âcre & un peu amer: ses sleurs naissent en ses sommités, ramassées en maniere d'épis ou de têres, plus courtes & plus rondes que celles de l'origan, composées de quatre rangs de seuilles posées par écailles. Elle est bonne dans les maladies du cerveau & de l'estomac.

Cette plante se trouve chez tous les Herboristes; l'usage en est fort étendu : les Bourgeois en mêlent dans leurs infusions de lavande: on s'en sert pour le pot-pourri; on en fait entrer la quintessence dans certains remedes & dans certaines pommades de fantaisies, pour ceux qui aiment les odeurs aromatiques. Il est même étonnant, qu'attendu le goût des odeurs qui a régné si long-tems, & qui reprend si bien dans ce tems-ci, celle faite avec cette plante n'ait pas monté à un plus haut degré de perfection.

Le Distillateur peut l'employer avec autant d'agrément que d'utilité.

On en tire de l'eau simple, de l'eau spiritueuse, de la quintessence, comme nous allons dire.

On en tire la quintessence comme de tous les aromatiques végétaux, & comme nous avons dit au Chapitre de la lavande.

On en tire de l'eau simple, comme j'ai dit dans le même Chapitre, pour l'eau de lavande simple.

Et pour en tirer l'esprit, vous ferez com-

me nous allons dire:

Prenez de la marjolaine fraîchement cueillie : observez que ce soit dans le fort de la chaleur, avant ou aussi-tôt que le soleil sera levé, pour qu'elle ait toute sa yertu, & que la trop grande chaleur n'en ait pas dissipé une partie. Dépouillez les branches de leurs feuilles & de leurs boutons; si la sleur y est, ce sera encore le mieux: mettez ces seuilles, boutons & sleurs, s'il y en a, dans votre alambic, avec de l'eau-de-vie & un peu d'eau, si vous distillez a seu nud; mais si vous distillez au bain-marie, ou au bain de vapeurs, ou au sable, vous pourrez n'y pas mettre d'eau, parceque vos recettes ne brûleront point, ni ne s'attacheront pas au sond de votre alambic: ne tirez pas de slegme. Pour la distiller à seu nud, il faut, le degré de seu ordinaire.

Recette pour l'eau de marjolaine simple.

Vous mettrez dans l'alambic six pintes d'eau de-vie, deux livres de marjolaine, & une pinte d'eau, si vous la distillez à seu nud: si vous distillez au bain-marie, ou au bain de vapeurs, vous pourrez retrancher une partie de l'eau.

Recette pour l'eau de marjolaine rectifiée.

Mettez dans l'alambic six pintes d'eaude-vie, & deux livres de marjolaine; tirez-en les esprits & les remettez dans l'alambic, avec une demi-livre de marjolaine, pour les rectifier; & la meilleure façon de les rectifier, c'est de se servir, pour cette rectification, de l'alambic au bain-marie.

CHAPITRE XXXIII.

De la Mélisse.

dont les fleurs sont petites, blanches, our d'un rouge pâle. Cette plante est cordiale, céphalique, rappelle les esprits dans less évanouissemens. On en fait des eaux simples, des eaux spiritueuses; & entr'autres, elle est extrêmement connue sous le titre d'eau des Carmes.

Pour faire l'eau de mélisse si vantée, & qui mérite en esset les éloges qu'on lui prodigue, on prend de la mélisse nouvellement cueillie sur la sin du Printems, ou au commencement de l'Eté. Il faut observer que, pour que cette plante ait toujours sa vertu, il ne saut la cueillir que dans un tems chaud; & s'il se peur, qu'il n'ait pas plu depuis quelques jours: il saut la cueillir encore avant le lever du Soleil, ou tout au plus une demie heure après le Soleil levé, asin qu'elle ait toute la vertuque l'air & la fraîcheur de la nuit laissent aux plantes, & que la chaleur n'ait rien diminué de sa force.

Cette eau fut à son commencement appellée eau de cirronelle. Les Carmes Déchaussés de Paris, ou quelque Distillateur Traité raisonné

d'entre eux raisonna cette recette, & l'arrangea de saçon qu'elle eut dès lors la vogue prodigieuse qu'elle a encore Ce Distillateur y mêla des épices qui, par elles-mêmes, sans la mélisse, sont extrêmement cordiales, & qui ont des vertus connues.

On y met des quatre épices en très raisonnable quantité; & de la coriandre, graine cordiale, & très bonne pour les maladies occasionnées par les vents. Il faut faire attention de choisir les épices & la graine de coriandre de la meilleure quali-, té qu'il sera possible : cela fait, vous couperez des zestes de citron avec beaucoup de précautions: vous pilerez les épices & la graine de coriandre avec les feuilles de melisse, qu'il faut piler aussi, mais à part: vous mettrez ensuite toute cette recette dans la cucurbire de votre alambic, avec du vin blanc & de l'eau-de-vie; vous distillerez ensuite cette recette au bain marie à très petit feu, de sorte que vos esprits ne tombent que goutte à goutte dans le récipient, & non pas à la file & continuement comme dans toutes les autres distillations: sur-tout observez bien de ne point tirer de flegme; car il faut, pour cette eau, que vos esprits sortent purs & paroissent aussi brillants que si c'éroit des esprits rectifiés.

La longueur du tems que l'alambic reste

le feu, la longueur de la distillation ell même, où les esprits ne distillent que goutte à goutte, donnent assez de tems aux esprits des épices pour se développer, & fait que les esprits de la mélisse en entraînent suffisamment.

Recette pour environ quatre pintes d'eau de Mélisse.

Vous mettrez dans votre alambic cinq pintes & chopine d'eau-de-vie, cinq pintes & chopine de vin blanc, un quarteron de muscade, un quarteron de macis, une once de canelle, deux onces de clous de girosle, quatre onces de coriandre, les zestes de douze beaux cirrons, & vingt-quatre poignées de feuilles de mélisse.

Si votre alambic est trop petit pour contenir toute cette recette, vous la partagerez pour n'en distiller que la moitié d'abord; & ensuite vous distillerez le reste pour faire la quantité d'eau de mélisse portée par la recette, & vous diminuerez la recette, ou l'augmenterez, toujours par proportion sur la quantité que je viens de statuer, si vous en voulez faire plus ou moins.



CHAPITRE XXXIV.

Du Romarin.

LE romarin est un arbrisseau aromatique, d'une odeur fort agréable; ses sleurs sont mêlées parmi les seuilles, & sont une espece de tuyau découpé en gueule, de couleur bleu-pâle, tirant sur le blanc.

On tire de cette plante des eaux simples, des essences; & c'est sur-tout du romarin que se fait l'eau si renommée de la Reine de Hongrie, dont nous allons parler. Cette plante tient un des premiers rangs parmi les aromatiques végétaux qu'emploient ordinairement les Distillateurs.

Eau de la Reine d'Hongrie.

L'eau de la Reine d'Hongrie est la premiere eau d'odeur qui ait paru; elle nous vient d'Allemagne. Cette eau ne fut d'abord qu'une infusion; ensin on l'a distillée à Montpellier avec beaucoup de succès.

La base de cette eau est le Romarin. Cette plante est sort commune; mais la meilleure eau de cette espece nous vient de Montpellier, parceque dans ce pays & dans la Provence, les végétaux aromatiques y sont beaucoup plus odorans, à cause de la chaleur du climat; ils le sont encore.

plus en Provence qu'à Montpellier; mais le voisinage de cette Ville & de la Provence, fait que les Distillateurs de Montpellier sont toujours très à portée d'avoir les matieres propres à leur distillation, & les meilleures.

Quoique le romarin du Languedoc & de la Provence soit d'une qualité bien supérieure à celui du climat de Paris, on peut cependant employer celui de Paris & des Provinces voisines; mais il faur pour cela que cette plante soit dans une bonne exposition, à l'abri du nord, & ex-

posée au midi.

C'est la fleur de cette plante seule qu'il faut employer pour faire l'eau de la Reine d'Hongrie, s'il est possible d'en avoir une quantité suffisante; car votre eau en sera meilleure & plus parfaite; mais au défaut de la fleur, ou de la quantité de fleurs, on peut employer les sommmités des branches de cette plante; & on peut même dans le cas où il ne seroit pas possible d'avoir des fleurs, n'employer que ces sommités. La plante a bien la même odeur que la fleur; mais elle n'a ni la même quantité ni la même qualité du parsum, ni sa délicatesse. Cette plante a la prééminence sur tous les autres végétaux aromatiques; & le goût des plantes aromatiques s'est touj urs fort bien sourenu. Pour faire l'eau de la Reine 48 Traité raisonné

d'Hongrie avec les fleurs, il faut les cueillir au lever du Soleil, & les employer toutes fraîches; on les mettra dans l'alambic: & si l'on distille les sommités, on sera de même: vous mettrez ensuite de l'eau-de-vie dans votre alambic, & vous distillerez vos recettes au bain-marie, à grand seu: vous aurez soin de ne point tirer de slegme, & votre eau sera parfaite.

Recette pour quatre pintes d'eau de la Reine d'Hongrie.

Vous mettrez dans votre alambic six pintes d'eau-de-vie sans eau, une demilivre de sleurs de romarin, avec une livre de sommités, ou virgultes de la plante; & si vous n'employez que ces sommités, vous en mettrez deux livres, & vous distillerez yos recettes au bain-marie.

Vous tirerez encore de cette plante, ou plutôt de ces sleurs, de la quintessence, comme nous avons dit au Chapitre de la quintessence de lavande.

CHAPITRE · XXXV.

Du Mélilot.

LE Mélilot est une plante aromatique; d'odeur agréable. Ses sleurs sont petites, légumineuses, jaunes, ramassées en épis, Toute cette plante est de fort bonne odeur quand elle est seche. Les Distillateurs l'emploient avec succès, ainsi que nous allons dire.

L'eau de mélilor eur jadis plus la vogue qu'elle ne l'a actuellement. Cette plante est très commune, & se trouve chez les Herboristes avec beaucoup de facilité. Elle est bonne pour l'eau spiritueuse, & simple. Elle entre dans les alliages spiritueux, & y fait un esser merveilleux. Elle entre dans les recettes aromatiques, dans les potspourris. On en fait des quintessences de la façon dont on fait la quintessence des autres aromatiques: cependant je ne conseille pas de s'amuser à en tirer les quintessences; parceque rien n'est si ingrat que le produit huileux de cette plante.

Pour faire l'eau de mélilot, vous prendrez cette plante nouvellement cueillie, fraîche, dans sa force, dans un tems sec & chaud, immédiatement après le lever du Soleil, & même plutôt, s'il est possible, avant qu'il soit levé. Vous déramerez les branches de cette plante, & vous mettrez ce que vous aurez ôté de ces branches dans votre alambic, avec de l'eau-de-vie & de l'eau, & la distillerez sur un seu ordinaire, en observant avec beaucoup d'attention,

d'éviter de tirer des flegmes.

Traité raisonné

Recette pour quatre pintes d'eau de Mélilot

en Esprit simple.

Vous mettrez dans l'alambic deux livres de mélilot, six pintes d'eau-de-vie & une pinte d'eau.

Recette pour faire l'eau de Mélilot en Esprit

rectifié. Vous mettrez dans l'al

Vous mettrez dans l'alambic deux livres de mélilot, sept pintes d'eau-de-vie, & une pinte d'eau. Vous en tirerez les esprits que vous remettrez dans l'alambic, avec une demi-livre de mélilot; & vous les rectifierez au bain-marie.

Recette pour quatre pintes d'eau simple de Mélilot.

Vous mettrez dans l'alambic deux livres de mélilot & sept pintes d'eau, pour en tirer quatre pintes.

CHAPITRE XXXVI.

L'Aspic, le Thym, le Basilic & la Sauge.

Nous avons déja parlé de l'aspic à l'article de la Lavande; mais nous sommes obligé d'en dire encore un mot dans ce Chapitre.

Le Thym est une plante assez connue; mais l'espece la meilleure est celle qui croît dans les Pays chauds. Ses sleurs sont purpuriues & petites. Cette plante est bonne aux tempéramens froids, met le sang en mouvemenr, & est sort cordiale. Les Distillateurs l'emploient comme tous les autres aromatiques végétaux, pour les eaux, les esprits, & dans les recettes compliquées: on en tire aussi des quintessences.

Le Basilic est une plante annuelle, aromatique, qu'on seme dans les jardins: il y en a de plusieurs especes; une qui est le grand basilic, qui vient à la hauteur de six à huit pouces. Il pousse beaucoup de branches fort serrées: ses feuilles sont grandes, gaudronnées, dentelées en leur bord; ses sleurs sont blanches, naissent à ses sommités; son odeur approche un peu de celle du girosse.

Le moyen basilic vient fort toussu: ses branches sont serrées, noueuses & cannellées; ses feuilles sont dentelées d'un verd noir, & ordinairement de diverses cou-

leurs, comme celles du tricolor.

Le petit basilic est l'espece la plus connue & la plus commune : il n'en est pas pour cela d'une qualité inférieure à celle des deux especes précédentes, & même il a plus de parsum & de vertus que les autres : il forme un petit buisson fort toussu, qui s'arrondit de lui-même, & qui prend une tournure fort agréable : ses seuilles sont d'un verd tendre & gai; son odeur est très sorte & même porte au cerveau quand on s'en approche de trop près; cette odeur prend même aux corps qui le touchent, & se conserve très long-tems à la plante après qu'elle est desséchée.

Les Distillateurs distillent cette plante & en tirent des eaux simples, spiritueuses, comme de toutes les autres plantes aroma-

tiques.

La sauge est une plante très commune & très connue: elle vient dans ces climatsci; mais elle est meilleure dans les pays chauds: ses fleurs sont de couleur bleue, purpurine, & naissent en épis au sommet de ses branches.

Il en est une espece plus petite que cette précédente, qu'on appelle la fine sauge de Provence; cette derniere est fort estimée, & on lui attribue de grandes vertus. On en trouve une grande quantité le long du Rhône.

Vous prendrez pour faire les eaux simples, spiritueuses & quintessences d'aspic, les sleurs nouvellement cueillies, comme celles de lavande; vous en mettrez dans votre alambic les quantités portées par les recettes dans la lavande, chapitre trenteunieme; & vous suivrez de point en point les choses prescrites par ledit Chapitre pour la conduite de l'opération. La semence de cette plante donne une huile très forte en odeur, & très désagréable, mais remede souverain pour des cures de plaies, de laquelle nous ne parlons pas; parceque les huiles, comme nous croyons l'avoir dir quelque part, sont l'ouvrage du Distillateur, & non celui de la distillation.

De la sauge & de l'aspic on ne peut tirer que des eaux simples, des quintessences & des esprits pour les eaux d'odeurs, pour les remedes, & pour la propreté du corps; mais du thym & du basilic, on peut tirer une odeur très agréable.

DIVISION DE CE CHAPITRE.

Le Thym & le Basilic en liqueur, eau d'odeur, tant simple que spiritueuse.

LE THYM.

LA recette de cette eau d'odeur est facile.

Pour faire l'eau de Thym en esprit, vous prendrez du Thym fraîchement cueilli, quand il est en sleurs, c'est-à-dire, au mois de Juillet: il faut le cueillir dans un tems bien chaud & sec. Votre thym cueilli, vous le déramerez, & mettrez ensemble fleurs & feuilles dans votre alambic; avec de l'eau-de-vie sans eau: votre alambic ainsi garni & bien luté, vous le porterez sur un seu tempéré, & distillerez votre recette, en observant exactement de ne point laisser venir de slegmes; car ce que vous en tireriez gâteroit absolument vos esprits, parceque les slegmes de l'eau-de-vie ont une odeur désagréable.

Pour faire l'eau d'odeur du thym, vous prendrez les feuilles & les fleurs du thym déramées, & garnirez l'alambic de cette

forte:

Vous mettrez des feuilles & sleurs cidessus dans la cucurbite jusqu'à la moitié de la cucurbite, vous remplirez d'eau jusqu'au couronnement; &, comme à la distillation précédente, observez sur-tout de ne point laisser tomber de slegmes dans le récipient, & cela pour les raisons que nous avons expliquées plus haut, & qui sont répétées dans plusieurs endroits de ce Traité.

Recette pour tirer l'eau simple & double du Thym.

Prenez du thym dans sa verdeur, pilezle, & le distillez au bain-marie, ensemble les seuilles & les sleurs, & n'y mettez point d'eau pour l'eau double: pour l'eau simple, vous mettrez de l'eau, & distillerez à seu nud, comme nous avons dit de la Distillation.

ci-dessus. Il faut séparer l'huile essentie le qui surnagera, & la conserver pour s'en servir lorsque la saison est passée pour faire les odeurs spiritueuses, sur tout celle qui porte son nom.

LE BASILIC.

Les Distillateurs tirent de cette plante des esprits pour les liqueurs, en tirent des esprits pour les eaux d'odeurs, distillent cette plante en eau simple & double, & en tirent encore une quintessence très précieuse.

On fair avec le basilie une liqueur très

agréable au goût.

Prenez du petit basilic, cueillez le dans le tems qu'il fleurit, en tems chaud & sec; employez austi-tôt les fleurs & les feuilles, parceque cette plante se fane aisément & est fort délicate: l'impression qu'elle laisse aux choses qui la touchent prouve que son odeur s'évapore facilement. Déramez votre basilic, mettez fleurs & feuilles dans votre alambic avec de l'eau de-vie; distillez votre recette à feu nud, mais tempéré; & quand vous aurez tiré vos esprits sans flegme, vous boucherez bien votre récipient, pour éviter la transpiration & l'évaporation; vous ferez ensuite. le syrop ordinaire, avec du sucre que vous ferez fondre dans l'eau bouillante, & quand votre sucre sera fondu, vous verserez votre syrop dans les esprits du basilic distillé, & quand le tout sera bien mêlé, vous le passerez à la chausse, que vous aurez soin de couvrir, asin que rien ne se perde de la force de vos esprits.

Recette pour l'eau de basilic en liqueur.

Prenez les feuilles & fleurs ensemble trois poignées, quatre pintes d'eau-de-vie, quatre livres de sucre fondu dans l'eau bouillante, & le laissez réfroidir avant d'y mettre vos esprits.

Pour faire l'eau simple, double & quintessence de basilic.

Pour faire ces eaux simples, doubles & quintessence, prenez du basilic, comme ci-dessus, sleurs & seuilles en leur verdeur, pilez les, mettez-les dans un alambic de verre, & distillez le tout au bain-marie, sans eau, ou au bain de vapeurs pour l'eau double, de laquelle vous séparerez la quintessence, comme on vous a dit à l'article de l'orange, chapitre vingt-troisseme, pour séparer le néroly d'avec l'eau double de fleurs d'orange. Si vous voulez distiller de l'eau simple, vous la distillerez avec de l'eau, à seu nud, cependant tempéré.

Recette pour faire l'eau double & simple de Basilic.

Merrez des feuilles & sleurs pilées jus-

qu'au couronnement de votre cucurbite; distillez le tout sans eau au bain-marie:

évitez les flegmes.

Pour l'eau simple, versez sur vos seuilles & sleurs cinq pintes d'eau, pour en tirer trois pintes; distillez le tout à seu nud: ne mettez des seuilles & sleurs que jusqu'à la moitié, graduez votre seu de sorte qu'il ne soit point trop vif, & évitez

de tirer des flegmes.

Il nous reste à parler de la sauge. Pour faire l'eau simple de cette plante, on la cueille en tems chaud & sec, dès le matin: on la met sur-le-champ dans l'alambic avec un peu d'eau, & on la distille à feu nud, un peu vif à cause de l'eau; &, comme dans toutes les autres recettes, on prend garde de ne point tirer de flegmes. Quand on veut la distiller à l'esprit-devin, on ne fait que mettre de l'eau & de l'eau-de-vie dans l'alambic sur les feuilles, & on fait alors cette operation à feu nud. Quand on en veut faire de l'eau double, on la distille sans eau au bain-marie. Pour la quintessence, on observera la même conduite que dessus.



CHAPITRE XXXVII.

Des Vulnéraires.

ON entend par vulnéraires les plantes adoucissantes, onctueuses, consolidantes & cordiales. Nous avons des vulnéraires en France: il y en a en Suisse; & c'est en Suisse que les vulnéraires sont les meilleurs: ce sont ceux-là qu'il faut employer. Des seuilles & des sleurs de ces plantes, on fait des insussons, comme du thé: elles sont pour la santé un esset merveilleux.

C'est en distillant ces plantes, comme tout ce qui est de notre ressort, qu'on peut conserver & même augmenter ce qu'elles ont de bon, sur-tout quand on les distille

aux esprits.

On distille les vulnéraires à l'eau simple, ou aux esprits: on distille les feuil-

les & les fleurs de ces plantes.

On appelle celle qui se fait avec les feuilles, eau vulnéraire simplement; & celle qu'on fait avec les sleurs, eau vul-

néraire d'arquebusade.

Depuis quelque tems on a compliqué la recette de l'eau d'arquebusade: on y a ajouté d'autres plantes vulnéraires, des plantes aromatiques. Elle est devenue beaucoup meilleure par l'addition de tou-

tes ces choses. Nous en donnerons la recette après celle-ci. Voici la façon de faire l'eau vulnéraire:

Vous prendrez chez les Epiciers du vulnéraire Suisse, it est commun & très facile
à trouver. Vous le choissez le plus frais
qu'il sera possible : vous le distinguerez
sans peine, au coup d'œil & à l'odorat. It
en est pour les sleurs comme pour les seuilles, quoique séches les unes & les autres,
chacunes ont des marques distinctives de
leur fraîcheur. Quand le vulnéraire est
frais, ses seuilles sont plus vertes : la couleur des sleurs est plus vive, & leur odeur
est beaucoup plus sorte & meilleure : ce
choix fait, vous l'emploierez de cette
façon.

Recette pour quatre pintes d'eau Vulne-

raire aux esprits.

Vous mettrez dans l'alambic une demilivre de feuilles, ou six onces de sleurs de vulnéraire, avec six pintes d'eau-de-vie, & point du tout d'eau : vous distillerez cette recette à petit seu, & vous tirerez quarre pintes d'esprit.

Recette pour quatre pintes d'eau Vulné-

raire simple.

Pour faire l'eau simple, vous mettrez dans l'alambic la même quantité de seuilles ou de sleurs, avec six pintes d'eau, pour en tirer quatre pintes; & vous serez un seu plus vit, parceque l'eau ne se distille pas si aisément que les esprits.

CHAPITRE XXXVIII.

L'eau Vulnéraire, appellée communément Eau d'Arquebusade.

Quoique nous ayons protesté, dès le commencement de ce Traité, que nous ne sortirions pas des bornes que la Faculté permet aux Distillateurs du second ordre; je ne crois point m'écarter ni faire un vol à personne, en donnant la recette de l'eau vulnéraire. Elle est d'une utilité & d'une importance si grande & si reconnue, qu'on ne sauroir trop la communiquer.

L'eau vulnéraire, à sa premiere découverte, eut d'abord une grande réputation; &, telle est la nature des choses dont la bonté est réelle & de tous les tems, son mérite & sa réputation ont augmenté tous les jours: on a ajouté à sa premiere vertu, en compliquant sa recette de choses meil-

leures de plus en plus.

On avoit d'abord fait l'eau vulnéraire à l'eau simple; ensuite on l'a fait aux esprits: elle a acquis par ce moyen un degré de bonté supérieur au premier. Il est vrai qu'on conserve encore l'usage d'en faire de

l'une & l'autre façon, parceque l'une & l'autre servent à des usages différens. Les besoins différens demandent l'usage des unes ou des autres: nous ne fixons rien de ce côté. Contens de nous en tenir à les sayoir faire, sans même entrer dans aucun détail sur les maux auxquels elles remédient, nous dirons que pour les contusions, blessures, plaies, coupures & autres, il n'est point de remede si prompt & si efficace: mais l'eau d'arquebusade fait plus, elle fait des miracles; des blessures très dangereules & très profondes ont été guéries par son moyen, dans un espace de tems si court, que la chose, prodigiense comme elle est, eût été incroyable, si l'expérience n'eût aidé le fait à se faire croire. Les onguents auroient tenu une plaie un tems infini, que l'eau vulnéraire guérit en très peu de jours. Souvent il lui a suffi de vingtquatre heures, pour avoir son plein effer. Un Ouvrier n'a rien de mieux à employer, s'il a le malheur d'être blessé.

Lémery dit, page 650 de son Cours de Chymie, seconde partie des végétaux, que le nom d'eau vulnéraire suffit pour marquer son excellence & ses vertus; & que son nom d'eau d'arquebusade marque sur-tout la propriété qu'elle a de guérir des coups de seu, comme d'arquebuse, sussi, pistolet & autres armes à seu, éclats de

162 Traité raisonné

bombes on de grenades, & mille autres façons dont le feu peur faire blesser à la

guerre.

Il entre dans la recette de cette eau vingt-quatre sortes de plantes, tant aromatiques que vulnéraires. La grande confoude, seuilles, racines & sleurs; l'armoise, la bugle, la sauge, la bétoine, la grande marguerite, la sanicle, la grande scrophulaire, la paquerette, l'aigremoine, le plantain, la verveine, le fenouil, l'absynthe, la véronique, l'orpin, le mille pertuis, l'aristoloche longue, la petite centaurée, la mille-seuille, la menthe, la nicotiane, la piloselle, l'hyssope.

Il faut maintenant définir toutes ces plantes, selon l'ordre que nous venons de leur donner, & dire un mot de leurs vertus, pour faire voir à nos Lecteurs, d'après les Botanistes, que nous n'employons rien, dont les propriétés & le mérite ne soient prouvés par des autorités auxquelles ils ne pourront resuser leur constance.

ls ne pourront refuser leur confian

La grande Confoude.

C'est une plante fort commune, qu'on trouve communément dans les endroits aquatiques & marécageux, le long des rivieres: sa racine est longue & noire par dehors, sans fil ni chevelu, comme un pivot; sa substance intérieure est blanche glutineuse, & propre à rassermir les chairs:

elle pousse une tige droite, au sommet de laquelle viennent les sleurs, qui sont d'une couleur blanche jaunâtre; sa feuille est longue, & approche assez de celle de la buglose: cette seuille est d'un verd terne, velue, ainsi que sa tige, & âpre au toucher: elle est excellente pour les hémorthagies, & consolide les chairs, dont elle a pris le nom latin de Consolida: on l'appelle aussi oreille d'âne, à cause de sa sigure longue, large & pointue, & velue d'ailleurs.

L'Armoise.

C'est une grande plante, dont la Reine Artemise a fait usage la premiere; ce qui l'a fait appeller en Latin Artemisa: elle pousse une tige ferme, ligneuse, haute & branchue; ses feuilles sont blanchâtres par dessus, & d'un verd obscur par dessous, déchiquetées & découpées très profondément, comme celles de l'absynthe, d'une odeur forte: on en trouve par-tout. Les gens de la campagne l'appellent l'herbè de la Saint Jean.

La Sauge.

Nous en avons déja parlé: on l'appelle Salvia en Latin, comme qui diroit herbe falutaire, & Lémery l'appelle Salvatrix, comme qui diroit, l'herbe la plus capable de guérir. Nous en avons dit suffisamment à son article.

Traité raifonné La Bugle.

164

C'est une plante, dont les seuilles sont épaisses, longuertes, rougeâtres, un peu velues & dentelées à leurs extrêmités; ses sleurs sont bleues; on la trouve assez communément dans les champs; elle est vulnéraire & consolidante, ce qui la fait appeller en Latin Consolidante, moyenne consoude, ou herbe Laurentiane. Je ne sais pas l'étymologie de cette appellation.

La Résoine.

C'est une plante que plusieurs personnes cultivent dans leurs jardins; on en trouve dans les bois, sur les montagnes; les feuilles en sont d'un verd jaune, longues & étroites, dentelées autour en forme de scie; ses fleurs viennent à ses sommités, rangées en épis, arrondies comme de petites pommes, de couleur purpurine : certe plante est céphalique, vulnéraire, cordiale. Les gens de la campagne l'appellent l'herbe à la vache: voici pourquoi. Dans les endroits où les pâturages sont marécageux, il vient ordinairement une espece de jonc qui leur met le feu dans les entrailles: elles rendent beaucoup de sang, quand elles sont affectées de ce mal; & si on n'y remédie promptement, elles meurent en quelques heures : le meilleur remede, est de faire bouillir de la bétoine dans du lait qu'on leur fait avaler, ce qui les sauve. J'ai cru que cette petite digression ne pouvoir être inutile, parceque je crois y appercevoir des conséquences, que des personnes intelligentes peuvent réduire en pratique, pour quelque objet plus interessant que celui que nous annonçons.

La Sanicle.

C'est une plante dont les seuilles poussent immédiatement de sa racine, presque rondes, sermes, unies, vertes, de belle couleur, divisées en cinq parties; sa rige est haute d'environ un pied ou un pied & demi; ses seuilles naissent à ses sommités, sont petites & blanches: sa racine est noire en dehors, blanche en dedans, sibreuse; elle se trouve sur les montagnes, elle croît dans les vallées; elle est consolidante, vulnéraire, & arrête le sang,

La grande Marguerite.

La grande Marguerite, qu'on nomme autrement œil de bœuf, est une plante fort commune presque par-tout, & en tout Pays; on en trouve quantité dans les bleds, dans les prés, ses seuilles sont longuettes, étroites, unies, rondes à leurs extrêmités, d'un tissu délié, douces & grasses au toucher; sa sleur est radiée; ses feuilles sont blanches, & le cœur composé d'une infinité de perits grains ou semences d'un jaune doré; elle a l'odeur

forte, aromatique & point désagréable, & reste au corps qui la touche, quand elle est un peu froissée; elle est vulnéraire. Lémety dit qu'on l'employe aussi pour les écrouelles.

La Paquerette.

La paquerette ou petite marguerite, est une plante basse, connue de tout le monde; ses feuilles naissent de sa racine, sont collées contre terre, rondes, quelques-unes oblongues, d'autres d'un très beau verd, graffes, lisses, onctueuses, arrondies vers leurs extrémités; ses fleurs sont variées, blanches & rouges, il y en a qui sont tout à-fait d'un rouge incarnat; cette fleur est radiée, composée d'une infinité de petites feuilles longuettes, d'un arrangement assez agréable, ses racines sont fibrées; elle consolide les plaies, résour les tumeurs, arrête le sang : on en distille une eau bonne pour l'inflammation des yeux.

La grande Scrophulaire.

C'est une plante haute de deux ou trois pieds, qui croît dans les haies & autres lieux ombrageux; sa seuille ressemble assez à celle de l'ortie; sa racine est grasse & noueuse, son odeur est désagréable & même puante elle résout les tumeurs, ramollit les duretés, nétoie les plaies & les

Le Plantain.

C'est une plante qu'on appelle Plantago en latin, comme qui diroit une plante par excellence. C'est l'idée qu'en donne Monsieur Lémery; il ne lui donne pas cependant des vertus qui justifient ce titre magnifique. Il y en a de trois fortes : le plantain à sept côtes; le plus commun de tout se trouve par-tout dans les près, le long des chemins : sa feuille est oblongue, arrondie à son extrémité, d'un beau verd par-dessus, blanche par-dessous & velue, est étroite à son commencement, pousse une tige droite, assez ferme & velue; ses fleurs naissent en épis, d'un blanc pâle, & il reste à la sommité de cette tige plusieurs capsules, rangées en écailles, pleines de grains noirs & menus; sa racine est grasse, courte & fibreuse. Il y en a une espece à cinq côtes, semblable presque en tout à la premiere espece qu'on trouve dans les lieux marécageux; on l'appelle le plantain aquatique. Il y en a une troisieme espece à trois côtes, qui croît aussi près de l'eau, on l'emploie dans les cours de ventre, les hémorrhagies, & on en distille une eau d'une grande vertu pour l'inflam. mation des yeux,

Truité raisonné L'Aigremoine.

L'aigremoine, ou Eupatoire, est une plante haute environ d'un pied ou un pied & demi, qui pousse de terre une tige grêle, menue, & cependant ferme: ses seuilles sont vertes, velues par-dessous, un peublanches, échancrées prosondément; ses seurs sont petites, en épis, d'un jaune citron, sa semence est menue, & enveloppée d'une espece de coque velue & même piquante: elle est très détersiye, astringente pour le ventre, apéritive pour les urines, elle est vulnéraire, chasse le venin.

La Verveine.

C'est une plante qui pousse plusieurs riges en buisson, à la hauteur d'environ un pied & demi à deux pieds; ses tiges sont grêles, anguleuses, dures; ses feuilles sont d'un verd blanchâtre, ainsi que sa tige, découpées profondément, divisées en plusieurs segments; ses fleurs sont perires, bleuatres : la racine est menue, fibreuse & dure. Elle croît dans les lieux secs, sur les chemins, contre les murailles. Il y en a de plusieurs especes, mais qui ont toutes à peu près les mêmes vertus: elle est onctueuse, adoucissante, bonne pour les maladies de poitrine, pour l'hémorrhagie, la dyssenterie, la pleurésie: cette plante étoit autrefois

sacra.

L'Absynthe.

C'est une plante qui croît à la hauteur d'environ trois pieds, & pousse plusseurs tiges blanches & ligneuses, ridées, branchues, blanchâtres & cotonneuses: ses feuilles sont longuettes, découpées protondément, cotoneuses, blanchâtres, molasses, d'une odeur forte, aromatique & d'un goût extrêmement amer : ses rameaux font entourés ou garnis d'une grande quantité de grains menus & jaunatres, auxquels succedent une semence menue; sa racine est grossiere, ligneuse. On la cultive dans les jardins : il y en a de plusieurs sortes. Elle tue les vers, nétoie l'estomach, le fortifie, elle est d'ailleurs vulnéraire & apéritive; elle est d'un grand usage dans la médecine, mais, les Distillateurs n'en font pas grand usage, quoiqu'ils la puissent employer comme tous les autres aromatiques: cependant je ne crois pas qu'elle soit employée autrement que pour cette eau-ci.

Le Fenouil.

Nous aurons encore occasion d'en parler, pour en donner une ample définition; il sussit ici de dire que cette plante est détersive & apéritive; & nétoie les plaies. C'est une plante qui croît par-tout, elle vient de la hauteur de deux à trois pieds; sa tige est ferme & droite, un peu branchue; ses seuilles sont petites, vertes, un peu longues, percées d'une grande quantité de petits trous; sa steur vient en bouquet aux sommités de ses branches. Les seuilles des steurs sont d'un tissu délié, d'une couleur jaune, dorée luisante, percées aussi d'une infinité de trous; sa semence est fort menue & sort odorante, elle contient beaucoup d'huile, qu'on en extrait, & qui a de grandes vertus; elle est vulnéraire, apéritive, & sortisse les nerss.

L'Aristoloche.

C'est une plante dont il y a quatre especes: la ronde, la longue, la clématite, la

petite ou menue.

La premiere espece, ou l'aristoloche ronde, pousse plusieurs tiges foibles, à la hauteur d'environ un pied; ses seuilles sont rondes, molles, sans queue, embrassant seur tige; ses seurs sont de couleur purpurine, obscure, tirant sur le noir; ses semences sont plates minces, enveloppées dans des fruits longuets, divisés en six petites cellules; sa racine est ronde ou de la figure d'une trusse, brune en de-hors, jaunâtre en dedans, sort amere, &

175

nes désagréable au goût; elle croît dans les prés, dans les champs, en terre grasse

& humide.

La seconde espece, appellée l'aristoloche longue, jette plusieurs sarmens ou riges pliantes, longues d'environ un picd & demi, se répandant à terre; ses seuilles sont saites en faulx, pointues, attachées aux riges par de petites queues; ses sleurs ressemblent à celles de l'aristoloche ronde, elles sont remplacées par de petits fruits de la sigure de petites poires, & rensermant des semences plates noires: sa racine est grosse & longue comme le bras d'un ensant, ayant la couleur & le goût de celle de l'aristoloche ronde : elle croît dans les champs, dans les prés, les bleds, les vignes & les baies.

La troisieme espece, ou la clématite; pousse plus robustes que ceux des autres especes, à la hauteur d'environ deux pieds : ses seuilles ont la sigure de celle du liere, ridées, soutenues par des queues longues; ses seuilles sont longuettes, jaunes, pâles, ses fruits sont longuettes, jaunes, pâles, ses fruits sont plus gros que ceux des autres especes d'aristoloche de sigure ovale, divisés aussi en six cellules, remplies de semences plates; sa racine est menue, silamenteuse, grife : elle croît dans les champs, dans les vignes, dans les bois,

H ij

aux Pays chauds; il en est encore plusieurs.

especes.

La quatrieme espece est l'aristoloche petite ou menue : elle pousse plusieurs tiges foibles & menues, couchées à terre; ses seuilles & ses seurs sont semblables à celles des autres aristoloches; mais elles sont. beaucoup plus petites & plus pâles : son fruit est fait en petite poire succulente, remplie de semences; ses racines sont fort déliées, filamenteuses, jointes ensemble par un petit tronc en forme de barbe, de, couleur jaunarre, d'un goût âcre, amer, d'une odeur forte & agréable : on en trouve dans les vignes, dans les bois, aux lieux chauds, sees & pierreux. C'est l'aristoloche longue dont on se sert le plus; mais, toutes ces especes d'aristoloches, étant vulnéraires, détersives, propres pour réfister à la gangrenne, je les ai décrites toutes, parcequ'ayant toutes les mêmes vertus, on sera libre de choisir telle espece qu'on voudra : on emploie les racines des deux dernieres, comme on peut employer. les feuilles & fleurs de toutes.

L'Orpin.

L'orpin, ou reprise, ou moyenne scrophulaire, est une plante qui pousse plusieurs riges droites, à la hauteur d'environ un pied, grasses, mollasses: les seuilles de cette plante ressemblent beaucoup à celles. du pourpier, & même ses tiges, ou à celles de la seve qu'on appelle ici seve de marais; mais elles sont moins rondes & un peu plus longuettes: ces seuilles sont d'un verd blanc; épaisses, grasses, onctueuses, & douces au toucher, & mollissent pour peu qu'il y ait de tems que la plante est cueillie; ses seurs ressemblent à celles du bled sarrasin, sont blanches; sa racine est glanduleuse. Lémery dit qu'elle croît aux lieux secs & pierreux, cependant on la trouve communément aux lieux humides & près des sources.

Cette plante est astringente, humectante, consolidante, adoucissante, détersive, & propre pour essacer les taches du

vilage.

La Véronique.

La véronique est une plante dont il y a deux especes générales; une appellée mâ-le, & l'autre véronique sémelle: la mâle est divisée en deux autres especes, une droite, & l'autre courbée & rampante. Cette derniere est la plus en usage, & celle qu'il faut employer pour la composition de l'eau vulnéraire: on l'appelle la véronique mâle la plus commune: (Veronica mas supina, vulgatissima). Elle jette plusieurs branches ou tiges fort menues, longues, rondes, menues, la soiblesse desdites tiges sait qu'elle rampe à terre & serpente; ses

Traité raisonne.

feuilles sont longuerres, dentelées en leurs bords, velues, plus petites que celles de la bétoine, ses fleurs sont disposées en épis bleuâtres, & quelquefois blancs: sa semence est menue, ronde, noirâtre; sa racine est fibreuse : elle croît dans les haies. dans les bois, aux lieux incultes & fablo-

neux; elle a un goût amer & âcre.

La véronique fémelle a la feuille à peuprès comme le serpoler; elle pousse plufieurs petites tiges, menues, serpentantes à terre à cause de leur foiblesse, longuettes; ses seurs sont petites, pâles ou bleues d'un bleu pâle; sa racine est menue : elle se trouve ordinairement dans les prés & dans lieux sur-tout humides & matécagenx.

Toutes les especes de véroniques sont détersives, vulnéraires, sudorifiques, propres pour les maladies de la poirrine & du poulmon, d'une vertu qui résiste au ve-

nin.

La petite Centaurée.

La petite centaurée, qu'on nomme autrement, fiel de terre, à cause qu'elle est extrêmement amere, ou fébrifuge, parcequ'on prétend qu'elle guérit la sievre, est une petite plante haute d'environ un demi-pied & plus : ses feuilles sont longuettes, comme celles du mille-pertuis; mais un peu plus grandes : elle pousse en sa

fommité plusieurs petits rameaux où naiffent des sleurs rougeâtres ou de couleur purpurine foible, qui s'unissent en s'approchant les unes des autres : il leur succede, quand elles sont tombées, de petites têtes ou gousses, longues, menues, remplies d'un peu de poudre farineuse : sa racine est déliée, seche, ligneuse, insipide; elle croît aux lieux arides & sablonneux: elle est vulnéraire, détersive, dessicative, apéritive, antiscorbusique, fébrisuge, bonne pour la rage hystérique, pour la sciatique & la jaunisse & rue les vers.

La Mille-feuille.

La Mille-feuille est une plante dont les feuille poussent immédiatement de la racine, représentant une plume d'oiseau, du plus beau verd, extrêmement découpées, longues, fermes & bien rangées le long d'une côte quilles partage relle pousse -plusieurs tiges à la hauteur d'un pied ou environ, roides, anguleuses, velues, rougeâtres & rameules vets louis c'est la grande quantité de segmens qui geâtres & rameuses vers leurs sommités: parmgent sa feuille, qui lui a fait donner le nom de mille-feuille. Elle est d'une odeur assez agréable, d'un goût un peu âcre. Ses fleurs naissent en ses sommités en bouquets, ramassées & fortserrées petites, blanches & jaunes au milieu, odorantes; sa racine est ligneuse, fibreuse: on

la nouve presque partout, aux lieux surtout secs & arides, sur les chemins, dans les endroits exposés,

Cette plante est astringente, vulnéraire, résolutive, propre pour le cours de ventre

& les hémorrhagies.

La Nicotiane.

mérique, pays où elle a la plus grande vertu. Elle croît particuliérement dans l'Isle de Tabaco, d'où elle a pris le nom de tabac: on l'appelle Nicotiane, ou herbe à la Reine, parceque cette plante sur apportée à la Reine par M. Nicot, du Portugal, où il avoit été envoyé en Ambassade. On la cultive présentement dans toute l'Europe; mais elle n'a ni la force, ni la vertu qu'elle a au lieu de son origine.

Rest plusieurs especes de cette plante, & des especes de toute grandeur. La plus grande espece est fort haute, a la tige haute de quatre à cinq pieds, & plus grosse d'un pouce, ronde, velue, remplie de moëlle blanche : elle ressemble beaucoup pour la figure à l'héliotrope. Celle d'une plus petite espece, ressemble beaucoup, pour la tige, les sleurs, & même la couleur, à une plante assez commune qu'on appelle Enula Campana : à cela près que l'énula campana a les seuilles d'un verd jaune, & celles du tabac, ou nicotiane.

font d'un assez beau verd ; mais elles sont velues & âpres au toucher toutes deux: sa fleur est longue, de couleur purpurine; sa semence est petite; rougeatre, sa racine est fibreuse, blanche, d'un goût fort âcre. Toute la plante a une odeur forte; elle croît dans les terres grasses, au grand air ; on la cultive dans les jardins. La fumée du tabac, ou le tabac mâché, dit Lémery, décharge le cerveau; mais il cause souvent des maladies quand on en fait excès. On le pile, & on l'applique sur les tumeurs qu'on veut résoudre. On le met infuser dans l'eau commune, & avec cette infusion on lave les dartres & les endroits du corps où l'on sent des demangeaisons; mais si l'eau en étoit trop chargée, elle excite-roit le vomissement. Elle est vulnéraire & détersive; on en prépare un syrop, qu'on fait prendre pour l'asthme.

La Piloselle.

La Piloselle ou l'oreille de souris est une plante dont les seuilles sont longuertes, rondes vers le bout, couvertes d'une espece de laine blanchâtre ou de plusieurs petits poils qui la sont nommer Piloselle, ressemblante à l'oreille d'un rat, ce qui lui a fait donner ce nom: ses seuilles sont couchées & comme attachées à la terre: ses seurs sont jaunes; sa racine est sibreuse; elle croît dans les champs: elle est as178 Traité raisonné tringente, vulnéraire, incrassante, elle arrête les hémorrhagies & les cours de ventre.

La Menthe.

C'est une plante très aromatique, dont il y a deux especes générales: la menthe domestique ou cultivée, des jardins, & la menthe sauvage: toutes deux sont sort connues. Cette plante sortine l'essomach, aide à la digestion, chasse les vents, guérit la colique, résout les humeurs, & résiste à la gangrene.

L'Hy Sope.

C'est une plante très connue qu'on cultive dans les jardins, dont ont fait des bordures comme de la lavande, de la sauge, du thyur, de l'absynthe, & autres choses.

Cette plante jette plusieurs riges ou verges hautes d'environ un pied, noueuses, rameuses: ses seuilles sont longues & étroites: ses seurs sont en épis, de couleur bleue; sa racine est grosse comme le perit doigt, songue, dure, ligneuse; elle crost dans les lieux exposés: elle est aromatique, vulnéraire, détersive, apéritive: on s'en sert dans les maladies de poirrine, de poulmon, comme l'asthme & la phrysse.

De toutes ces plantes dont nous venons de donner les descriptions les plus exactes, auxquelles nousavons outes qu'elles ont de vertus connues & éprouvées, il n'est personne qui ne doive conclure qu'il doit résulter de la distillation de ce mélange, un tout d'une grande propriété. Comment en esset tant de vertus & de forces réunies ne seroient elles pas un composé d'une excellence supérieure? Nous allons donner la façon de les employer en déterminant les quantités qu'il faut de chacune desdites plantes, pour faire l'eau vulnéraire, dire d'arquebusade; & la conduite de cette opération. En suivant exactement la recette on lui donnera toute la persection dont elle peut être susceptible.

Recette pour six pintes d'eau d'arquebusade

Vous prendrez quatre poignées de grande Consoude, seuilles, seurs, & même racine:

Quatre poignées d'Armoise. Quatre poignées de Bugle.

Quatre poignées de Sauge.

Deux poignées de feuilles de Bétoine.

Deux poignées de grande Marguerire,

Deux poignées de Sanicle.

Deux poignées de grande Scrophu-

Deux poignées de Paquerette ou par tite Marguerite

H vi 180 Traité raisonné

Deux poignées d'Aigremoine.
Deux poignées de Plantain.
Deux poignées de Verveine.
Deux poignées de Fénouil.
Deux poignées d'Absynthe.
Une poignée de Véronique.
Une poignée d'Orpin.
Une poignée de Millepertuis.
Une poignée de Millepertuis.
Une poignée de perite Centaurée.
Une poignée de Mille feuille.
Une poignée de Menthe.
Une poignée de Nicotiane.
Une poignée de Piloselle.
Une poignée d'Hyssope.

Quand vous aurez toutes ces plantes, qu'il faut, s'il se peut, cueillir en tems chaud & sec au commencement de Juillet ou sur la fin de Juin, & même en Juillet tout entier, tems où ces plantes ont toutes leurs vertus, vous les hacherez bien menu & les pilerez; & cela fait, vous les mettrez infuser dans un grand pot de terre avec douze pintes de bon vin blanc, & six pintes d'eau-de-vie; & les mettrez en digestion dans un tas de sumier bien chaud ou sur un sour, l'espace environ de trois jours; & au bout de ce tems vous les mettrez dans un grand alambic ordinaire au résrétoire, & les distillerez à seu pud sur un seu ordinaire, pour tirer de pui se mettre de les distilleres à seu pud sur un seu ordinaire, pour tirer de

tette quantité d'esprits environ le quart des esprits du vin blanc, & la moitié de ceux de l'eau-de-vie, qui vous donneront environ entre six à sept pintes; mais n'en distillez pas davantage si vous voulez qu'elle soit bonne & point slegmatique; car il saut bien prendre garde de ne point tirer de slegme.

Nota, qu'il faut bien boucher le pot de terre où vous aurez mis la digestion, & même le luterez bien exactement de peur

que les esprits ne se dissipent.

Recette pour huit pintes d'eau simple d'arquebusade.

Vous mettrez toutes les plantes ci-deffus en même quantité, hachées & pilées comme il a été dit, avec quinze pintes d'eau en digestion pendant six heures sur un petit feu; vous couvrirez la cucurbite d'un petit couvercle: au bout de ces six heures vous allumerez votre fourneau, & vous mettrez le chapiteau à votre cucurbite, luté à l'ordinaire; vous distillerez votre recette sur un feu un peu vis; & tirerez huit pintes d'eau de quinze que vous y aurez mises; & cette eau simple sera bonne & infiniment supérieure à ces insusions de vulnéraire, qui n'ont pas la même qualité que celle qui est distillée.

CHAPITRE XXXIX.

Des Fruits.

Tous les Fruits ne se distillent pas. Ceux qui se distillent sont les fruits à écorce dont nous allons parler dans ce chapitre.

Le Cédrat.

Le Cédrat est un fruit distingué par la supériorité de son parsum: c'est de tous les fruits à écorce le meilleur, & qui est du meilleur usage; il l'emporte sur toutes les odeurs: & malgréla réputation que l'ambre s'étoit saite, le Cédrat a prévalu, &

l'emporte.

Ce fruit étant confit, fait la meilleure des confitures: il en est de même de la liqueur de ce fruit, qui, sans contredit, est la meilleure de toutes, & la plus parfaite. Tous les Distillateurs connoissent le mérite de ce fruit; mais peu connoissent bien le fruit même, & celui de la meilleure qualité. Comme la liqueur n'est bonne que relativement à la bonté du fruit, il s'agit de faire un bon choix. Voici ce qu'il faut observer pour le bien choisse.

Le Cédrat est d'une figure assez irréguliere, communément de figure ovale,

ayant sur son écorce plusieurs tubérosités, ou bosses. Il y en a qui sont pointus des deux côtés; d'autres arrondis par un côté & pointus par l'autre: fa couleur est celle du citron. Il faur toujours choisir ceux qui auront le plus de tubérosités, & qui seront les plus pointillés, parcequ'ils ont plus d'écorce & de quintessence. Il faut le choisir frais, d'une couleur brillante. Son odeur consistant dans les zestes, plus les zestes seront épais & vermeils, plus le fruit aura de parsum. Ce choix fait selon les regles que j'en viens de donner, votre liqueur aura tout le mérite qu'elle doit avoir, si cependant elle est encore distillée dans les regles.

Pour faire l'Eau de Cédrat.

Coupez les zestes de vos cédrats, avez le soin de ne couper précisément que certe premiere écorce jaune. Quand vos zestes auront été coupés, vous les mettrez dans l'alambic avec de l'eau & de l'eau-de-vie; vous les distillerez ensuire sur un feu tant soit peu vif, & quand vous en aurez tiré les esprits, vous ferez sondre du sucre dans de l'eau, & quand il sera fondu, vous verserez vos esprits distillés dans ce syrop, les mélangerez bien, passe rez le mélange à la chausse de sera faite. Pour la faire bonne, ne négligez aucun

184 Traité raisonné

point de ce chapitre, parceque tout y est

Recette pour l'Eau de Cédrat commune.

Prenez un gros cédrat, ou deux petits, trois pintes & demi-septier d'eau de-vie, une livre un quart de sucre, deux pintes d'eau pour trois pintes de liqueur.

Recette pour l'Eau de Cédrat double.

Prenez deux gros cédrats ou trois petits, trois pintes & demi-septier d'eau de-vie; mettez trois livres de sucre pour faire votre syrop, & deux pintes d'eau.

Recette pour l'Eau de Cédrat fine & seche.

Vous prendrez trois cédrats moyens, trois pintes & demi-septier d'eau de-vie, deux livres de sucre pour faire le syrop, & chopine d'eau.

Pour faire les trois especes ci-dessus, avec

les Quintessences.

Vous mettrez sur les quantités d'eau-de. vie, déterminées pour chacune des recettes précédentes, & les quantités de sucre sixées pour les syrops de chacune des liqueurs ci-dessus, quarante-cinq gouttes de quintessence pour l'eau de cédrat commune, soixante gouttes pour la double, & quatre-vingts pour celle que vous voudrez qui soit sine & seche.

Maniere de faire la Quintessence de

A la suite du chapitre de l'eau de cedras,

j'ai cru devoir continuer à dire ce que ce fruit donne de lui-même, tant à la distillation que pour la quintessence. Je ne serai pas ici le détail de toutes les recettes dans lesquelles il entre : tout cela trouvera place dans la suite de nos chapitres.

Pour faire la quintessence du cédrat, il faut choisir ce fruit dans sa parfaite maturité, c'est-à-dire, qu'il ne faut pas que le fruit soit trop verd, & qu'il faut aussi bien prendre garde qu'il n'ait passé son point de maturité. Il faut observer qu'il ne soit ni froissé, ni taché, ni pourri; ce qui gâteroit la marchandise. Il faut choisir, comme nous l'avons dit, les écorces les plus épaisses, celles qui ont le plus de tubérosités, celles qui sont les plus pointillées, parceque ces fruits avec les marques sufdites, sont toujours ceux qui ont le plus de quintessence. Il faut, s'il se peut, qu'ils soient frais cueillis, en tems chaud & sec, lorsque cette quintessence se fait dans le pays; car pour ce pays-ci, cette condition se trouve impraticable; & pourvu que vos cédrats soient beaux & mûrs, & point gâtés, ne pouvant les avoir frais, on tire ce qu'on peut de quintessence.

Quand vos cédrats auront été choisis avec l'attention que nous avons dite, vous couperez légerement la superficie du

cédrat, c'est à dire, cerre écorce faune. Vous aurez soin de n'y point laisser de blanc, parceque ce blanc éponge votre quintessence. Quand les zestes auront été levés délicarement, vous les mettrez dans un entonnoir de verre ou d'argent. Vous mettrez ensuite votre entonnoir sur le gouleau d'une bouteille : s'il est d'argent, il faut y faire faire un couvercle; & s'il est de verre, le boucher avec quelque chose, de façon que rien ne transpire : après quelque tems, vous verrez la quintessence distiller gourte à goutte: vous laisserez l'enton-noir sur la bouteille, jusqu'à ce qu'il ne tombe plus rien. Quand tout aura distillé, vous retirerez votre entonnoir, & vous boucherez aussi tôt la bouteille. Vous trouverez vos écorces très feches, quand toute la quintessence fera tombée: c'est de cette sorte que se tire la quintessence du cedrar. Comme on en tireroit peu dans ce pays, qu'elle n'auroit pas toute la qualité qu'elle doit avoir, & que d'ailleurs elle reviendroit à très haut prix, c'est dans le pays même où vient le fruit qu'il faut la faire acheter. Si on la fait dans le pays, voici une observation essentielle, c'est qu'il ne faut pas cuillir ce fruit quand l'arbre est. en seve, parceque sa seve se porte toute à l'arbre, & le fruir n'a de l'humeur que pour conserver sa fraîcheur.

Four conserver votre quintessence, il faut y mettre un peu d'alun, & ensuite la laisser reposer; l'alun sera tomber un limon au sond de la bouteille; & quand le dépôt sera fait, vous tirerez doucement la quintessence au clair, & vous pourrez encore passer vos zestes à l'alambic, en en mettant un peu plus que vous n'en mettriez, si vous n'en aviez pas tiré la quintessence.

On tire encore les quintessences dans un entonnoir entouré de pointes, auquel il y a une grille, & on tourne légérement sur les pointes, qui servant de rappe, en-levent la superficie de l'écorce, & les quintessences coulent d'elles-mêmes au travers de la grille, passent par le bas de l'entonnoir, lequel est mis sur une bouteille; je crois que de cette façon on en tire plus qu'aux zestes, & que celle qui est faite aux zestes est la meilleure.

Les quintessences de Portugal se tirent

de la même façon.

Ce sont les quintessences actuellement les plus à la mode. Il est vrai que leur parfum est délicieux. Il faut beaucoup s'attacher au choix de ces sortes de fruits, pour n'être pas trompé dans le choix de leur quintessence; & rien ne les distinguant, au moins à l'extérieur, il faut se rendre leur odeur très samiliere.

Il n'y a point de quantité fixée pour la

quintessence: on ne peut pas dire, prenez tant de cédrats, de bergamotes & d'oranges, pour faire telle quantité de quintessence, parceque l'un de ces fruits donne plus que l'autre: la maturité contribue beaucoup à la quantité & à la qualité de la quintessence; mais pour la clarisser & conserver, on détermine la quantité d'alun; de sorte que pour une livre que vous aurez tirée, vous mettrez une demie-once d'alun pour sa conservation, & plus ou moins proportionnellement pour une plus ou moins grande quantité.

CHAPITRE XL.

De la Bergamote.

LA bergamote dont nous allons parler est un fruit à écorce, comme le citron & l'orange: cette bergamote est le produit d'un citronier, enté sur un poirier de bergamote; de sorte que le fruit qui en provient rassemble en lui seul les qualités & la quintessence de la bergamote.

La bergamore ressemble par la figure & la couleur a la bigarade: excepté que la bergamote à l'écorce unie comme l'orange de Portugal, & la bigarade est rayé & a quelques tubérosités, comme de petits cor-

hichons, & se termine en pointe comme une petite corne; l'odeur en est suave, & cependant très forte, & tient très long. tems. On fait de son écorce des boîtes qui conservent toute leur odeur pendant plus de vingt ans. Les Distillateurs, les Parfumeurs & les Confiseurs s'en servent également pour parfumer leurs liqueurs, leurs eaux d'odeurs. Ce fruit se confit aussi; mais le plus grand mérite de ce fruit est tout dans son écorce. Les Distillateurs en tirent de plus une excellente quintessence; c'est de tous les fruits à écorce, après le cédrat, celui dont le parfum est le meilleur & le plus exquis : la bergamote est un fruit qui foisonne extrêmement, & toute parfaite que soit l'essence de bergamote, elle est un peu moins chere que les autres, parcequ'étant plus forte, elle rend davantage.

Il n'en est pas de ce fruit comme des autres, qui veulent être employés en parfaite maturité: le véritable point de maturité de celui-ci, ou plutôt le point où il veut être employé, est qu'il soit verd ptêt à mûrir; & voici comme on connoît qu'il est arrivé à son point: il faut que la partie qui est exposée au Soleil soit d'une couleur jaune, tendre, approchant de la maturité, & que le reste du fruit soit d'un verd clair, prêt à jaunir; & quand il est

o Traité raisonné

dans cet état, il faut l'employer.

Ce fruit, dans les années chaudes & seches, est beaucoup meilleur, & donne beaucoup plus de parsum; il saut ménager le goût de votre bergamote au goût général & s'y conformer en tout. & prendre toujours un milieu entre le trop & trop peu de parsum, il vaut même mieux qu'il y en ait moins, puisqu'on y en peut tous jours ajouter.

Eeau de Bergamote.

Pour faire vos esprits à la bergamote & de ces esprits en faire de la liqueur, vous ferez comme des autres fruits à écorce, c'est-à-dire, que vous couperez les zestes, comme il est dir dans le chapitre du cédrat. Vos zestes coupés, vous lesmettrez avec l'eau & l'eau-de-vie, selon la quantité portée par la recette, & les difzillerez au feu tant soit peu vif, comme il le faut pour tous les fruits de cette espece : vous ferez ensuite fondre du sucre dans de l'eau fraîche, & quand votre sucre sera fondu, vous y mertrez vos esprits distillés, vous mêlerez bien le tout & passerez le mélange à la chausse : quand votre liqueur aura pallé, & qu'elle sera tirée au clair fin, elle sera faite. Vous ne tirerez point de flegme avec vos esprits, de peur que votre liqueur ne contracte un goût d'empyreume. En observant exactement rous les

points de ce Chapitre, les mettant en pratique, vous ne manquerez pas de faire du bon & même du parfait.

Recette pour cinq pintes d'eau commune de

Bergamote.

Prenez une moyenne Bergamore, trois pintes & demi-septier d'eau-de-vie, une livre & un quart de sucre, deux pintes trois demi-septiers d'eau pour faire le syrop.

Recette pour cinq pintes d'eau de Bergamote

double.

Vous choisirez une belle bergamote, vous prendrez trois pintes demi-septier d'eau-de vie, deux pintes d'eau, & trois livres de sucre pour le syrop Recette pour cinq pintes d'eau sine & séche

de Bergamote.

Vous aurez soin de prendre deux petites bergamotes ou une moyenne & une petite, trois pintes & demie-septier d'eaude vie, une pinte & demie d'eau, trois livres de sucre pour faire le syrop de cette liqueur.

Quand on se sert de la Quintessence.

On met les mêmes quantités d'eau-des vie & de sucre, pour chaque liqueur ci-dessus dite; on met trente goutes de quintessence, pour l'eau de bergamote commune, cinquante pour la fine & seche, & quarante pour la double.

CHAPITRE XLI.

Du Citron.

LE Citron est le fruir d'un arbre très commun en Provence. Il est de figure oblongue, d'un jaune tendre & léger. La premiere écorce ou zeste de citron est d'un goût piquant & aromatique, & même un peu âcre; cette écorce contient beaucoup d'esprit de quintessence, & très peu de slegme, ainsi qu'il paroît, lorsqu'on passe l'écorce de citron contre une chandelle allumée, ce qui en sort s'enslamme sans périller beaucoup: au lieu que celle d'orange s'enslamme peu & pétille beaucoup plus.

L'écorce qui renferme la chair du fruit est blanche & ferme : sa chair ou substance intérieure est spongieuse, molle, vésiculeuse, pleine d'un suc aigre, piquant, & cependant sort agréable : ce goût est le goût savori de plusieurs personnes; ses semences sont comme celles de l'orange, blanchâtres, dures, oblongues & pointues aux

deux extrémités.

Les Distillateurs emploient assez indifféremment les sleurs de tous les fruits à écorce, pour celles de sleurs d'orange: je ne parle que de ceux du pays, parceque dans dans celui-ci on ne trouve pas fort communément les sleurs de citron; au lieu que celles de sleurs d'orange, quoique cheres, s'y trouvent assez communément.

La sleur de citron ne se distingue, hors du citronnier, que par le parfum qui est

plus aromate.

Les citrons sont d'un grand usage dans la distillation : on en extrait des esprits, on en tire beaucoup de quintessence, quand ils sont dans leur maturité & qu'ils ont été bien choisis.

Le fruit intérieur, ou cette substance succulente qui est proprement le fruit, est très rafraîchissant; on en fait la limonade pour le rafraîchissement; on consit l'écorce de ce fruit, on consit aussi ses sleurs, qui sont fort cordiales.

La fleur de cirron est d'un grand usage dans la distillation; mais ce n'est pas dans le pays : c'est à son écorce sur-tout qu'on

s'attache.

Les citrons qui ont le plus de jus ne sont pas les plus propres à la distillation; mais ils sont bons pour la limonade. Les bons citrons à distiller sont ceux dont l'écorce est épaisse & tendre, & ce sont ceux qui ont le plus de quintessence; c'est dans ceux-là que le Confiseur & le Distillateur trouvent le plus de matiere à leur travail.

94 Traité raisonné

Les citrons de Provence ont beaucoup de jus & d'acide, & font excellents, pour les ragoûts, pour la limonade; mais en même-temps très ingrats pour la distillation.

Le citron d'Italie ressemble assez à celui de Provence; mais il est meilleur: le plus parfait de tous est celui de Portugal; quand il est pris dans sa maturité, il est excellent à employer, il a beaucoup de de parsum & du parsait. C'est le fruit qui approche le plus du cédrat; ceux à qui le goût du cédrat est samilier savent bien le dissinguer, & mettent leur connoissance à

profit.

Mais comme le citron de Provence est le plus commun de tous, & qu'on s'en tient assez à celui-là, pour distinguer ceux qui ont plus de jus, & ceux qui ont plus d'écorce, on en juge par la pesanteur. Celui qui a moins de jus & plus d'écorce est le plus léger. Si vous voulez connoître ceux qui auront le plus de quintessence, connoissance essentielle pour un Distillateur, examinez si la superficie de l'écorce est transparente & a une couleur tendre & brillante; vous pouvez être assuré que votre citron est très quintessencieux. L'odeur du fruit acheyera de vous déterminer sur le choix.

Le citron d'Italie se distingue de celui de Provence en ce qu'il est mieux fait, &

qu'il a la couleur plus foncée que celui de Provence. Celui de Portugal enfin est encore le mieux fait de tous, & de la meilleure odeur: sa couleur est vive; son odeur approche beaucoup de celle du cédrar, quand il est dans sa parfaite maturité.

De toutes les especes ci-dessus, prenezceux qui auront la couleur la plus vive, ce coup d'œil tendre, quoique brillant, qui seront pointillés, dont l'écorce sera grasse & épaisse. Les Distillateurs doivent s'attacher à l'écorce, à cause de l'huile essentielle qu'on y trouve; & pour le syrop & la limonade, il faut choisir le citron

jus.

Ce choix fait, auquel on ne peut se méprendre après tout ce que nous en avons dit, vous leverez délicatement la supersicie avec les zestes, en observant de ne couper que le jaune, & de n'en point laisser; vous les mettrez dans l'alambic, & les distillerez avec de l'eau & de l'eau-de-vie à un seu un peu vis; vous ne tirerez point de slegme par rapport au goût d'empyreume; vous ferez ensuire le syrop comme pour toutes les autres liqueurs avec du sucre sondu dans l'eau fraîche; vous mettrez dans ce syrop vos esprits distillés; les pasferez à la chausse pour clarisser le mélange, & votre liqueur sera faite. Traité raisonné

196 Recette pour cinq pintes & chopine d'eau de Citronelle comnune.

Prenez quatre citrons moyens, trois pintes demi septier d'eau de vie, une livre un quart de sucre, deux pintes & demi-seprier d'eau, pour le syrop de votre liqueur. Recette pour cinq pintes d'eau de citronelle double.

Prenez, pour la liqueur double, quatre beaux citrons, trois pintes demi-septier d'eau-de vie, trois livres de sucre, que vous ferez fondre pour votre syrop dans

deux pintes d'eau.

Prenez pour la liqueur fine & seche; cinq beaux citrons, ou six citrons moyens, trois pintes demi-septier d'eau de-vie, deux livres de sucre, que vous ferez fondre. dans la quantité d'une pinte & chopine d'eau fraîche, pour le syrop

Nota, que quand nous disons, prenez des citrons, ce sont des zestes de quatre ou cinq citrons dont nous entendons par-

ler.

Pour faire cette eau avec la Quintessence.

Pour la commune, vous mettrez soixante goutes de quintessence; pour la double, soixante & dix; & quatre vingts pour celle qui sera fine & seche.

CHAPITRE XLIL

Du Citron Chinois.

E qu'on appelle le Citron Chinois est un citron verd qui nous vient de Madere, à peu près gros comme une noix muscade. On nous l'envoie rour confir des Mes de l'Amérique, où il se trouve communément. Mais ce citron étant confit, n'est plus propre à la distillation; & ceux qui font quelque liqueur avec ce fruit, ne peuvent le servir que du syrop; car ce citron, tant au blanchissage qu'à la confiture, a dépouillé toure la partie quintessencieuse & même son parfum. Celui dont on se sere pour l'eau chinoise est le citron ordinaire, cueilli dans sa verdeur, de la grosseur d'une noix, des zestes duquel on se sert dans la recette de l'eau chinoise.

On peut avec le syrop du citron de Madere, faire une liqueur excellente, parceque ce syrop étant extrêmement parsumé, il ne peut manquer de donner aux liqueurs dans lesquelles il entre un goût délicieux. Ce fruit étant d'un climat chaud, & n'étant point dépouillé de ses zestes, donne au syrop beaucoup de parsum quintessencieux.

Il faut prendre de ce syrop sans le fruit,

prend un goût désagréable. Si l'on se sert des citrons de Portugal, d'Italie ou de Provence, il faut les employer dans leur verdeur, après un mois au plus que la fleur est tombée : il ne faux pas qu'ils foient plus gros qu'une noix ordinaire, & on les emploiera comme tous

qu'en vieillissant il en perd beaucoup, &

les autres fruits à écorces.

Recente pour faire l'eau Chinoise aves le syrop du Citron de Madère.

Pour une pinte de syrop du citron suf-dit, vous mertrez une pinte d'esprit de vin, sans eau ni sucre; cependant proportionnellement toujours à la force que vous voudrez donner à votre eau chinoise.

de la Distillation.

Recette pour faire cinq pintes d'eau Chinoise commune, avec le Citron de Pro-

vence, d'Italie ou de Pottugal.

Prenez vingt-cinq petits citrons verds, ou les zestes de ces citrons, distillez-les avec trois pintes & demi septier d'eau-de-vie, deux pintes & demi septier d'eau, & une livre un quart de sucre pour le syrop.

Recette pour l'eau Chinoise double.

Prenez les zestes de trente citrons, trois pintes & demi septier-d'eau de vie, pour les distiller, & trois livres de sucre, que vous ferez fondre dans deux pintes d'eau fraîche, pour le syrop de votre liqueur. Recette pour quatre pintes d'eau Chinoise fine & séche.

Prenez les zestes de trente-cinq ou trente-six citrons, que vous serez distiller dans pareille quantité d'eau-de-vie que pour ses précédentes recettes : mettez, pour faire votre syrop, sondre deux livres de sucre dans une pinte & chopine d'eau fraîche.

De cette façon vous ferez l'eau Chinoise, à quelque chose près, aussi bonne qu'avec le syrop de citron de Madere confit, en supposant que le syrop est dans sa persection.

.



CHAPITRE XLIII.

Du Limon.

E limon est un fruit plus gros que le citron, & plus rond; sa chair est ordinairement moins épaisse: il est, comme le citron, rempli d'une substance vésiculeu-se & spongieuse, pleine d'un suc ou jus

aigre & piquant.

Les limons ont l'écorce d'un jaune citrin, sont fort odorans. Le suc, comme j'ai dit ci-dessus, est aigre & piquant, mais cependant fort agréable au goût, & même à l'odorat; il rafraîchit, il purisse le sang, chasse le mauvais air, réjouit le cœur, & donne de l'apétit. On l'emploie, comme le citron, assez indisséremment aux mêmes usages; tous les Distillateurs le consondent avec le citron: ils n'y perdent rien, car il abonde autant en jus & en quintessence que ce dernier fruit.

Pour faire l'Eau de Limette.

L'eau de limette se fait avec le fruit ci dessus. Les Confiseurs, Limonadiers, Officiers de maison, le consondent avec le citron.

Pour faire cette liqueur, vous choisirez vos limons frais & bien mûrs; vous couperez les zestes, comme pour l'eau de citronelle, les distillerez de la même façon, à un seu tant soit peu vif, & ne tirerez point de slegmes. Vous serez le syrop avec du sucre & de l'eau fraîche, comme aux chapitres précédens, & passerez le tout à la chausse pour le clarisser; & quand votre liqueur sera claire-sine; elle sera faite.

Recette pour six pintes d'Eau de Limette

Vous prendrez trois limons ordinaires, de grosseur moyenne; s'ils sont petits, vous en prendrez quatre; s'ils sont beaux, deux suffiront: vous prendrez la même quantité d'eau-de-vie, qui est déterminée pour l'eau de citronelle; la même quantité d'eau, & la même de sucre, pour faire le syrop; & pour la double ou pour celle sine & seche, vous vous conformerez en tout au chapitre indiqué quarante-unieme.

€HAPITRE XLIV.

De la Bigarade.

LA bigarade est le fruit d'un oranger: cette espece d'oranger est très commune en Provence. Son fruit est appellé Bigarade, à cause des rayures qui sont sur son écorce, & des inégalités qui se rencontrent sur ladite écorce, sur laquelle

202 Traité raisonne

naissent plusieurs pointes & excroissances

comme de petites cornes.

Dans la classe des oranges aigres, la bigarade tient le premier rang. Les Distillateurs s'en servent quelquesois. On entire la quintessence. Elle entre dans les recettes de plusieurs liqueurs: elle est la base d'une liqueur qu'on appelle eau de bigarade.

Pour faire l'Eau de Bigarade ou d'Orangesse,

Vous prendrez, pour faire cette eau des bigarades de Provence ou de Portugal, dans le tems que vous faurez que les Confiseurs les emploient; car c'est précifément celui où il faut les distiller. Les Confiseurs ne se servent point des zestes de la bigarade, & les vendent. Vous les mettrez dans l'alambic avec de l'eau-de-vie, un peu de macis ou de muscade, pour donner plus de parfum à vos liqueurs. Vous emploirez les zestes des qu'ils seront coupés, de peur qu'ils ne s'y échauffent & ne fermentent; ce qui rendroit la liqueur mauvaise.

Quand votre alambic sera garni, ainsique nous venons de dire, vous les mettrezfur un seu un peu vis, parceque la quinressence d'un fruit verd ne s'enleve pasaussi facilement que celle d'un fruit un des slegmes crainte du goût d'empyreume. Vous serez le syrop à l'ordinaire avec l'eau fraîche, dans laquelle vous aurez fait sondre du sucre: vous mettrez dans ce syrop vos esprits distillés, & passerez ce mêlange à la chausse pour le clarisser; & quand la liqueur sera claire, elle sera faite.

Recette pour six pintes d'Eau de Bigarade ou d'Orangesse.

Prenez six bigarades ordinaires; si elles sont belles, quatre suffiront: vous en pourrez mettre jusqu'à huit, si elles sont perites. Vous distillerez les zestes de ces fruits, avec trois pintes & demi septier d'eau-de-vie. Vous prendrez, pour faire le syrop, deux pintes & chopine d'eau, dans laquelle vous mettrez sondre une livre & demie de sucre; & pour assaisonner votre liqueur, vous mettrez un gros de macis & une demi-noix de muscade.

CHAPITRE XLV.

De l'Orange de Portugal.

Pour que l'orange soit bonne, il saut la cueillir dans sa parfaire maturité, & que l'arbre ne soit ni en seve ni en sleurs; chois sir celles qui sont d'un jaune bien soncé,.

Lvj

Traité raisonné.

bien doré, bien brillant, dont l'écorce Koit fine, grasse, tendre, transparente, & bien pointillée à petits grains.

Pour faire l'Eau d'Orange de Portugal.

Vous couperez les zestes comme ci-

dessus; vous les mettrez ensuite dans votre alambic, avec de l'eau de-vie, en telle quantité que celle de liqueur que vous aurez à tirer, en y mettant aussi un peu d'eau. Vous mettrez votre alambic, ainsi garni, sur un feu un peu vif: vous distillerez vos esprits, éviterez de tirer des flegmes qui altéreroient votre marchandise; car la quintellence de ce fruit, comme celle de tous les fruits à écorce, montant la premiere, les slegmes qui viendroient ensuite, donneroient à votre liqueur le goût d'empyreume. Vous ferez votre syrop, à l'ordinaire, avec du sucre fondu dans l'eau fraîche, vous verserez dedans vos esprits distillés, passerez le tout à la chausse, & la liqueur étant claire, sera faite.

Recette pour six pintes d'Eau d'Orange de Portugal.

Vous prendrez quatre oranges de Portugal, si l'orange a les qualité décrites & requises; & plus, it elles sont petites & de moindres qualités; & cela, au jugement que vous porterez vous-même de votre liqueur; vous distillerez vos zestes avec trois pintes & chopine d'eau de-vie, & un demi-septier d'eau; & mettrez, pour le syrop, une livre un quart de sucre dans trois pintes d'eau.

Pour faire l'Eau à la fine Orange.

Vous choisirez les plus belles oranges, les plus quintessencieuses, selon les regles que nous venons d'en donner à la recette

précédente.

Vous couperez délicatement vos zestes, de saçon que sans mordre sur le blanc, vous enleviez toute la superficie quintes-sencieuse qui est jaune: les zestes coupés, vous les mettrez dans l'alambic avec de l'eau & de l'eau de-vie, & les distillerez sur un seu un peu plus vis qu'à l'ordinaire, à cause de l'eau, sans tirer de slegme. Vos esprits étant distillés, vous les mettrez dans un syrop sait à l'ordinaire, avec du sucre sondu dans de l'eau fraîche: votre syrop étant fait, vous verserez dedans vos esprits distillés, les passerez à la chausse pour les clarisser, & votre liqueur sera faite.

Au défaut du fruit on peut employer la quintessence d'orange; mais il faut en employer le moins qu'on pourra, parceque la quintessence est sujette à déposer : on ne doit en faire usage qu'au défaut du fruit; si vous vous en servez, il faut faire clarifier l'eau pour faire le syrop, & vous pas-

serez la liqueur aussi claire fine qu'il vous sera possible, afin d'éviter le dépôt.

Recette pour la fine Orange moëlleuse.

Vous mettrez dans votre alambic les zestes de six belles oranges de Portugal, quatre pintes d'eau de vie, & une chopine d'eau; & pour faire le syrop de votre liqueur; trois livres & demie de sucre, & une demi-livre de cassonade, & deux pintes & demi-septier d'eau.

Recette pour la fine Orange en liqueur fine: & seche.

Vous mettrez dans l'alambic les zestes de huit belles oranges de Portugal, quatre pintes d'eau-de-vie, & une chopine d'eau; & pour le syrop, deux livres de sucre, & une demi-livre de cassonade, & deux pintes d'eau pour faire votre syrop; pour faire de chacune des deux recettes, environ six pintes de liqueur.

Si vous faites l'une & l'autre de ces deuxliqueurs avec la quintessence, vous mettrez, pour celle qui doit être moëlleuse, quatre-vingts gouttes, & pour celle qui doit être sine & seche, cent gouttes de quintessence: vous les distillerez à un seutant soit peu vis, & éviterez les slegmes; ce que nous ne pouvons assez recommander pour la qualité de la marchandise.

Il nous reste à parler des quintessences decitron, bigarade & limon; de la façon

CHAPITRE XVLI.

Des Quintessences de Citron, de Bigarade. & de Limon.

La nécessité & la façon d'employer les Quintessences.

Récapitulation sur tous les fruits à écorce qu'on emploie verds.

Juoique le citron & les autres fruitsà écorce se ressemblent assez, la façon d'extraire leur quintessence est absolument; différente; c'est-à-dire, de la bergamotte & du fruit verd, qui ont l'écorce plusserrée que les précédens, ils ne donneroient point de quintessence dans l'entonnoir. On en distille les zestes; on en remplit la cucurbite, à un pouce près du couronnement, & on couvre le reste d'eau : on distille la recette au bain-marie-, comme pour le néroly de fleurs d'orange, & on lépare la quintessence des citrons, limons & bigarades, comme on fair le néroly, parcequ'elle surnage de même sur l'eau distillée; & de cette eau distillée ... mêlée avec des esprits, & le syrop à l'or-

dinaire, vous ferez d'excellentes liqueurs. Comme les fruits à écorce sont trop chers dans ce pays-ci, il est impossible d'en tirer une quantité de quintessences sans entrer dans des frais immenses; il faut donc la tirer d'ailleurs: mais si l'on n'est pas familier avec leurs odeurs, il est très facile d'être trompé; ce qui porteroit un préjudice considérable à la marchandise : & comme elles sont l'unique ressource, au défaut du fruit, il faut s'attacher extrêmement à cette partie. Vous distinguerez facilement à l'odorat celle d'Italie, qui est la meilleure de toutes; la façon contribue beaucoup à sa bonté & à sa nouveauté: celle qui est vieille a beaucoup perdu de sa qualité.

On se sert des quintessences pour parfumer les huiles ou essences pour les cheveux, pour chasser les mauvaises odeurs, pour faire des eaux d'odeurs, & pour les

liqueurs de goût.

On se sert de toutes les quintessences de cette saçon: on met dans l'alambic, au lieu des sleurs ou des fruits, un certain nombre de gouttes de quintessences, ainsi qu'il est porté par les recettes; on les distille comme le fruit, à l'eau & à l'eau-devie; & quand ces esprits à la quintessence sont distillés, on les verse dans le syrop fait à l'eau fraîche, avec le sucre sondu

dedans: on les passe à la chausse; & les mélanges étant clarisses, les liqueurs sont faires.

Pour les fruits verds qu'on emploie, on peut en faire usage presque aussi-tôt que la sleur est tombée; car ce fruit a d'abord beaucoup d'odeur & même de quintessence propre au travail; de sorte que tous les quinze jours on le peut employer, avec dissérence de quantité & de qualité, & jusqu'à sa parsaite maturité: à tous ses degrés de grosseur, il donnera un goût & un parsum dissérent. Et ces sortes d'épreuves peuvent se faire à Paris comme ailleurs, parcequ'il y vient d'Italie, de Provence & du Portugal, des fruits de toute grosseur, & de tout point de maturité: on peut aussi

pas qu'il soit pourri.

Il faut toujours un peu plus d'effort pour extraire la quintessence du fruit verd, parceque l'écorce est plus serrée: cependant elle monte assez vîte pour ne pas tromper le distillateur sur les slegmes qui font tort aux fruits, sur tout quand ils sont verds, parcequ'ils sont plus âcres.

employer le fruit passé; mais il ne faut



CHAPITRE XLVII.

Des fruits à l'Eau-de-vie.

Nous ne fortirons pas de la partie des fruits, sans expliquer la façon de confire les fruits à l'eau de-vie. Nous n'en avons que six de cette espece, qui sont, la pêche, la presse, l'abricor, la poire de rousseler, la reine-claude & la mirabelle.

L'ABRICOT.

Pour faire des abricots à l'eau-de-vie. il faut prendte de ceux qu'on appelle abricots à plein vent, presque mûrs, cueillis dans un tems chaud & sec, après le lever du Soleil; fendez-les en forme de croix, essuyez le petit duver ou coron qui les couvre; faires-les ensuite blanchir au demi fyrop; & lorsqu'ils blanchissent, ayez. foin de les faire tremper légerement avec une écumoire : cela est d'autant plus essentiel, que les côtés du fruit, qui n'ont pas trempé, sont tachés pour l'ordinaire; ce qui diminue son mérite, lui ôre ce coupd'œil avantageux, qui fait un autre mérite: & après le blanchissage, vous les ferez égouter, acheverez le syrop; & quand ce syrop sera fait, vous le mêlerez avec de l'eau de-vie, si vous destinez vos abritots à être mangés dans un mois. Si vous les voulez conserver plus long-tems, un an, par exemple, ou plus, vous y mettrez de l'esprit de vin; & remplirez de vorre syrop, mêlé avec de l'eau-de vie, ou l'esprit de vin, les bouteilles où vous aurez arrangé vos abricots: vous boucherez bien vos bouteilles; & quand vos abricots seront sombés au fonds, ils seront bons à manger.

Recette pour un cent d'Abricots.

Vous en prendrez toujours quelques-uns de plus que le nombre que vous vondrez accommoder, pour remplacer ceux qui se feroient gâtés au blanchissage. Vous prendrez quatre livres de fucre & trois pintes d'eau pour faire votre syrop; vous mettrez le fucre & l'eau fur le feu; & quand il sera prêt à bouillir, vous les clarisserez avec deux blancs d'œuf fouettés; vous ne les mettrez pas tous deux à la fois, vous les partagerez par quart; & quand votre syrop aura été clarisié par la moitié de vos blancs d'œuf, & qu'il commencera à prendre corps, vous blanchirez vos abricors comme nous avons dir, en les trempant dans votre syrop: quand vos abricots auronc tous été blanchis, vous acheverez le syrop, en mettant le reste de vos blancs d'œuf, pour achever de le clarifier : quand enfin. il sera froid à fond, vous verserez dedans.

deux pintes d'esprit de vin ou d'eau-devie que vous mêlerez bien avec le syrop; & quand le mélange sera fait, vous le verserez sur vos abricots, que vous devez auparavant avoir bien arrangés dans la bouteille où vous voulez les mettre.

CHAPITRE XLVIII.

De la Pêche.

A pêche est un fruit dont la chair est molle & sine, pleine d'un suc exquis, quand elle est mûre; mais dès qu'elle devient trop molle, elle est déja passée. La peau des meilleures est très sine, & se détache facilement: le dedans de ce fruit est d'un rouge vermeil. Je ne parle pas de toutes les pêches, on en feroit un long traité; mais toutes celles dont la peau est sine & bien colorée, la chair serme, douce & bien succulente, d'un goût sucré, cependant relevé, vineux & parsumé, le noyau petit, & qui quitteront le fruit sacilement, auront toutes les qualités qu'elles peuvent avoir.

Les Distillateurs, les Bourgeois & les Officiers en sont un ratassa d'un mérire supérieur, dont nous parlerons aux Chapitres des ratassas sil est très bon à em-

ployer, à cause de ce goût vineux & parfumé: il fermente aisément, ce qui fait qu'on doit avoir beaucoup d'attention

quand on l'emploie.

On peut conserver ce fruit par le moyen de l'eau de-vie, plusieurs années, & ajouter même un degré à la bonté naturelle de son parsum, en apportant à la façon de le conserver toute l'attention qu'il y faut. Tous les fruits peuvent se consire à l'eau-de-vie, excepté la pomme & la figue; au moins cette saçon n'est pas encore d'usage nulle part.

De tous les fruits que l'on confit à l'eaude vie pour les conserver, la pêche est celui qui est le plus en usage. Nous joindrons encore la cérise à ceux que nous avons dit

ci-deslus.

La pêche étant naturellement froide," est plus dissicile à confire que les autres fruits: il faut un syrop qui ait plus de corps, & mettre plus d'esprits qu'aux autres fruits. Il faut choisir pour cela les plus belles pêches qu'il sera possible de trouver, qui ne soient pas tout-à-fait mûres, les cueillir en saison seche & chaude, dans la chaleur du jour, asin que l'humidité en soit bien essuyée, les prendre sans taches; il faut bien essuyer le duyer ou le coton qui les couvre: on les send ensuite jusqu'au noyau, pourdonner au syrop & aux

esprits la facilité d'en bien pénétrer l'intérieur & de les consire à sond, & asin qu'ils puissent se conserver. Cette préparation saite, vous mettrez votre sucre dans une poëlle à construre, & le tout relativement & par proportion à la quantité de pêches que vous aurez à consire, comme nous le dirons à la recette: vous mettrez de l'eau à proportion, & clarisserez votre sucre.

Quand votre fyrop sera fait à moitié, vous mettrez dans ce syrop une partie de votre fruit (il faut qu'il soit bouillant), & le laisserez blanchir: il faut avoir bien soin de les ôter au véritable point de leur blanchissage, & mieux vaudroit encore qu'ils le sussent moins que plus.

Vous les tirerez ensuite avec une écumoire à mesure qu'ils blanchiront, & il faut être prompt à les retirer, parceque ceux qui cuisent trop sont perdus, & tout au plus, on peut les servir comme compote; mais ils ne valent plus rien pour être

confits à l'eau de vie.

Quand vous retirerez les fruits du blanchissage, il faut avoir soin de les arranger à mesure sur une table couverte de linge blanc, pour les laisser égoûter, & observer de les poser sur leur entaille, asin que l'eau que le fruit a priseau blanchissage s'écoule, & qu'il ne reste que le fruit du

Pendant que votre fruit s'égoute & se réfroidit, vous acheverez le syrop que vous ferez réduire à la plume, prêt à candir ou à se crystalliser; vous le retirerez & le passerez dans un tamis; ensuite le laisserez reposer & réfroidir : ensuite vous mettrez en pareille quantité moitié esprit de vin & de syrop; & quand vos pêches seront bien arrangées dans vos bouteilles, vous les remplirez de syrop & d'esprit. Ce fruit, quaique gros & lourd, se sourient dans la liqueur qui fair son syrop, sans toucher le fond, jusqu'à ce qu'il soit confit à fond. Quand elles auront été bien pénétrées du syrop & des esprits elles tomberont au fond, & pour lors elles seront bonnes à manger. Voilà la véritable façon de préparer, confire & conserver les pêches, & la conduite à observer pour le faire avec succès.

Recette pour un cent de Pêches.

Prenez-en toujours plus que le nombre que vous voudrez confire, pour remplacer celles qui périront au blanchissage. Vous prendrez pour faire votre syrop, huit livres de sucre avec six pintes d'eau; quand votre sucre sera fondu, & que le syrop sera prêt à bouillir, vous le clarisserez avec trois ou quatre blancs d'œuf souettées 116 Traité raisonné

vous ne les mettrez pas tous à la fois; mais vous les partagerez & les emploierez par quart; & quand vous les aurez clarifiés, & en y mettant la moitié desdits blancs d'œufs, & que votre syrop commencera à prendre corps, vous blanchirez vos pêches, ainsi que nous l'avons dit dans le chapitre précédent. Quand vos pêches seront blanchies, vous acheverez le syrop jusqu'à ce qu'il commence à se crystalliser; & mettant le reste de vos blancs d'œufs pour le clarifier entiérement, vous attendrez, en le laissant exposé, qu'il soit réfroidi à fond: après quoi vous y mêlerez quatre pintes d'esprit de vin, & verserez le mélange sur vos pêches bien rangées dans vos bouteilles.

Si vous employez de la cassonade au lieu de sucre, vous mettrez autant de blanc d'œuf que de livres de cassonade, asin de clarister votre syrop; & vous mettrez autant de cassonade que de sucre.

CHAPITRE XLIX.

De la Presse.

LA Presse est une autre espece de pêche qui ne quitte pas le noyau comme la précédente; elle a de grandes qualités comme toutes les autres pêches, on la confit

à l'eau-de-vie, ainsi que nous l'allons dire.

Confire à l'eau de-vie, elle est supérienre à la pêche. La pêche est un fruit sondant & mou, il se ride quand l'eau en est sortie; mais la presse garde tout son brillant, parcequ'elle a la chair serme & serrée; ce qui fait qu'elle conserve son sucre & sa beauté, qui se conservent encore par la

force des esprits.

Si on fait des presses à l'eau-de-vie, afin qu'elles soient bonnes à manger, il faut elluyer le duvet qui les couvre, les fendre comme les pêches jusqu'au noyau, les faire blanchir au syrop & les égouter. Ensuite faire le syrop à fond : quand il sera fait, le retirer de dessus le feu, & le laisser réfroidir: quand ce syrop sera froid, & vos presses bien égoutées, vous les remettrez dans le syrop, les couvrirez; & laisserez l'espace de vingt quatre heures infuser : au bout de ces vingt-quatre heures, vous en tirerez vos presses, & remettrez le syrop dans la poelle que vous remettrez sur le feu pour le faire bouillir. Vous l'écumerez de nouveau & les retirerez encore de defsus le feu, le laisserez réfroidir pour y remettre encore vos presses infuser pendant vingt-quatre heures, vous continuerez d'observer la même conduite jusqu'à trois fois; après quoi vous retirerez vos presses

& les merrrez égourer sur une claie. Pendant que vos presses s'égoureront, vous serez le syrop à la plume; & quand il commencera à candir, vous le laisserez résroidir & le merrrez dedans l'esprit de vin, & vos presses érant arrangées dans vos boureilles, vous les remplirez de ce syrop spiritueux, vous les boucherez bien, & au bout de deux mois vos presses seront bonnes à

manger & délicieuses au goût.

Quelques personnes ne sont d'autres préparations à ce fruit, que de le faire blanchir tout simplement dans l'eau; ils entendent assez mal la conduite qu'il faut à ce fruit, parceque l'eau l'amollit & le perd; au lieu que le syrop le conserve & le sortisse d'autres ne mettent ni assez d'eau-devie, ni assez d'esprit de vin; le syrop se trouve trop soible, & le fruit n'est ni beau ni bon, & même ne peut se conserver. Comme les pêches & les presses sont à peu près de même grosseur, la recette précédente servira pour ce fruit.

CHAPITRE L.

De la Reine-Claude & de la Mirabelle.

LA Reine-Claude est une prune verte qui mûrit au mois d'Août. Malgré sa maturité, elle conserve toujours sa verdeur, mais ce verd est tendre; sa chair est d'un jaune tendre, succulente & extrêmement douce : la peau est fine & colorée d'un rouge brun aux endroits où elle est exposée au Soleil, son goût est sucré, & c'est des fruits de cette espece, le fruit le plus parfait.

La Mirabelle est une autre prune, longuette, blonde, teinte d'une couleur incarnate quand elle est bien exposée au Soleil. Certe prune est douce, très propre à consire & bonne à mettre à l'eau-de-vie comme la précédente, ainsi que nous ver-

rons ci après.

Pour confire à l'eau-de vie la prune de reine-claude, il faut la prendre quand elle commence seulement à mûrir; il ne faut pas qu'elle ait été maniée, ni qu'elle soit cueillielong-tems auparavant, ce que vous connoîtrez facilement par la fleur, qui n'y sera plus, si elle a été maniée. Quand vous les aurez choisies, si vous ne les cueillez pas vous-même, ce qui seroit infiniment mieux, après que la chaleur auroit essuyé · la rosée qui les couvre, vous les essuierez légérement pour en ôter la fleur : les piquerez autour avec une épingle, seulement -pour-percer la peau, & les mettrez tremper dans l'eau avec un filet de vinaigre, pour conserver leur verdeur; vous les blanchirez ensuire au demi-syrop, comme

220 Traité raisonné

il est dit ci-dessus, les retirerez & laisserez égouter: pendant que vos prunes s'égouteront, vous acheverez votre fyrop; étant achevé, vous le retirerez du feu, & quand il ne sera plus qu'à moitié chaud, vous mettrez vos prunes dedans pour vingt-quatre heures : au bout de ce tems, vous les retirerez avec une écumoire, & les remettrez égouter; ensuire vous ferez bouillir & clariner votre syrop, l'écumerez & le rendrez à la grosse plume, le laifferez réfroidir, arrangerez vos prunes dans vos bouteilles; & quand votre syrop sera froid, vous y mettrez de l'eau-de-vie & de l'esprit de vin, selon le tems que vous les voudrez conserver, & vous en remplirez vos bouteilles: au bout de six semaines elles feront bonnes à manger.

Les mirabelles, vous les cueillerez àpeu-près mûres; vous les piquerez à l'endroit de la queue; vous les mettrez ensuite
tremper dans de l'eau-de-vie pour huit
jours. Observez de ne mettre de vos prunes que la moitié de la bouteille, remplissant votre bouteille de bonne eau-devie de Coignac portant épreuve, ensuite
vous les retirerez & les passerez au syrop
comme pour les blanchir, qui est l'ouvrage
le plus prompt, à cause de la petitesse du
fruit, les mettant réstoidir sur une table
couverte d'un linge blanc, asin qu'elles se

serrent l'une sur l'autre ju squ'à ce que le syrop soit froid; & l'eau-de-vie que vous aurez retirée de vos prunes, vous la passerez à l'alambic, & vous mêlerez cet esprit avec le syrop. C'est ici la meilleure de toute saçon: au bout de quinze jours elles seront bonnes à manger.

Recette pour confire deux cens Prunes de Reine-claude.

Prenez la même quantité de syrop & d'eau-de-vie qui est portée dans celle de labricot.

Pour la mirabelle, vous en confirez quat re cens par la même recette.

CHAPITRE LI.

Du Rousselet.

LE Rousselet est une petite poise qui a le goût sucré: il y en a de gros & de petits: celui de Rheims est le plus estimé; & c'est presque la plus estimée des poires: elle est médiocre en grosseur, bien faite, a la peau très sine, grise, jaune en mûrissant, & rouge-brune du côté qu'elle est exposée au Soleil: la chair en est tendre, sine & sans marc; son eau est agréablement parsumée, mais d'un parsum qui lui est particulier, & qu'elle seule possede: elle mûrit ordinairement en Août ou au commencement de Kinj

22 Traité raifbané

Septembre. Elle se sourient également,

crue ou cuite, confite on seche.

Pour confire le Rousselet à l'eau-de-vie, il faut le cueillir avant qu'il soit absolument mûr, mais seulement prêt à mûrir. Il faut les prendre sans tache, les tourner bien finement, de sorte qu'il ne paroisse pas que le couteau y air passé: vous aurez soin en les tournant de laisser la queue, afin qu'on les puisse prendre promptement & proprement. Vous ferez votre syrop à: fond: vous y passerez vos poires pour les blanchir; & afin qu'en les blanchissant elles puissent se soutenir fermes, il faut les retirer ensuite & les faire égouter sur les claies: pendant qu'elles égouteront, vous ferez bouillir votre syrop pour le clarifier: ensuire vous le retirerez & le laisserez réfroidir. Vous mettrez ensuire de l'eau-devie ou de l'esprit de vin dans le syrop, selon le tems que vous vous proposerez de conserver vos fruits : vous arrangerez ensuite vos poires dans des bouteilles, & les remplirez ensuite de ce mélange. Voilà la façon de confire ce fruit à l'eau-de-vie. Plusieurs Officiers blanchissent la poire de rousselet dans l'eau simplement avant que de la tourner, & ils en ôtent la peau après qu'elle ont été blanchie, & l'incorporent dans le syrop & l'eau-de vie tout de suite. Pour confire le Raisin à l'eau-de-vie.

Le raisin que nous employons, & qu'on consir à l'eau-de vie, est un raisin de Provence, qu'on appelle dans le pays Panse, ou le raisin de Damas sec, qui est encore

plus délicat.

Vous prendrez donc pour cela du raisin sec de Damas, & le mettrez tremper dans l'eau-de-vie pendant huit jours : au bout de ce temps, les grains pénétrés dans l'eau-de-vie seront grossis: vous mettrez, l'eau-de-vie, dans laquelle auront trempé vos raisins, dans un syrop que vous ferez comme celui que j'ai dit à l'article de l'abricor, à la différence seulement qu'il faut mettre trois fois plus d'eau-devie que de syrop; c'est-à-dire, que pour trois pintes de syrop, yous mettrez neuf pintes d'eau-de vie : quand yous aurez mêlé le syrop avec l'eau-de-vie, vous passerez le mélange à la chausse; & quand il sera clair, vous le mettrez sur vos raifins, qui vaudront beaucoup mieux que le verjus qu'on avoit confit jusqu'ici.

CHAPITRE LIL.

De tous les Fruits à l'Eau-de-vie.

fruits qu'on est le plus en usage de consire Kiv 24 Traité raisonné

à l'ean-de-vie; mais il est nécessaire de dire un mot, dans relui-ci, sur tous les fruits qu'on peut confire de la même saçon. Tous les fruits, excepté la pomme & la figue, peuvent se conserver dans un syrop spiritueux: mais ces deux fruits n'ont jamais été d'usage.

On peut faire confire les cédrats, les bergamottes, les citrons & tous les fruits à écorce de cette façon; les amandes, toutes fortes de poires, de prunes, de cerifes, groseilles, bigareaux, raisins, &c.

Quand vous voudrez confire les fruits à écorce, vous choisirez toujours ceux qui auront l'écorce la plus épaisse, parcequ'ils font plus quintesiencieux que les autres, & que l'on ne confit que l'écorce. Quand vous aurez choisi de fraîches oranges, des bergamottes, bigarades, limons, citrons, &c. vous les tournerez si délicatement, qu'il ne paroisse pas que le couteau y ait passé, il faut même que cette superficie jaune, que vous tournerez, ne soir prise qu'à moirié, & laisse sur l'écorce blanche un coup d'œil jaune, & la meilleure partie de la partie quintessencieuse, parcequ'il ne resteroit plus aucun goût au fruit que vous voudriez confire, si vous enleviez toute la superficie jaune, qui est sa partie la plus odorante, comme la plus parfumée.

Il faur que le fruit ainsi tourné, soit aussi

uni qu'il sera possible: vous le couperez ensuite par quartiers que vous leverez de dessus cette partie succulente, qui est proprement le fruit : ce que vous ferez le plus délicatement qu'il sera possible, en observant que votre couteau ne touche point aux acides. Vous pourrez cependant laisser votre fruit en son entier; mais pour lors vous ferez, avec quelque chose, deux trous à votre orange, un à l'endroit de la queue, & l'autre à l'opposé, sans presser le fruit; vous en ferez sortir le jus; vous les ferez blanchir dans l'eau bouillante, & les ferez égouter sur des chies; vous ferez ensuite votre syrop, le clarifierez, & y mettrez cuire vos fruits, & voire confiture sera faire.

Si vous voulez les mettre à l'eau devie, quand vous aurez retiré vos fruits du blanchissage, vous les ferez égouter, ainsi que nous avons dit; & pendant qu'ils égouteront, vous ferez bouillir votre syrop, le clarisserez, & quand il sera clair & réfroidi, vous y mettrez de l'eau-de-vie ou de l'esprit de vin, & le verserez ensuite sur vos fruits que vous devez avoir eu soin de bien arranger dans des bouteilles, & au bout de deux mois vos fruits seront bons à manger.

Pour ce qui est des autres fruits, on les confit de même que nous avons dit aux

226 Traité raisonné

premiers chapitres: il faut donc que le fruit soit absolument confit, qu'on puisse le manger en confiture & qu'on puisse le

sécher pour garnir les crystaux.

Si vous n'avez pas de fruit à l'eau devie, & qu'on en commande, vous pourrez acheter du fruit confit avec son syropchez les Confiseurs; vous le retirerez du syrop, & le ferez égouter comme cidessus, & bouillir le syrop que vous clarifierez; & quand il sera froid, l'emploierez comme ci-dessus.

Quand on veur avoir du fruit confit fec, on le passe au syrop, comme si on vouloit le mettre à l'eau-de-vie; & quandil est tiré du syrop où il a resté plusieurs.

mois, on le fait sécher.

CHAPITRE LIII.

Des. Epices.

Voici la partie essentielse de nome Traité, comme celle qui entre dans presque toutes les recettes, la moins connue & la plus nécessaire aux Distillateurs. Nous, allons redoubler d'arrention pour l'expliquer, & pour mettre nos Lecteurs à portée d'en tirer tout le fruit possible.

La Canelle:

La canelle est la seconde écorce des

branches d'un arbre, qu'on appelle le Canellier, qui croît aux Indes Occidentales; c'est sur-tour aux Isles de Ceylan, de Java & en Malabar qu'il est plus commun. Les Latins l'ont appellé Cinnamomum.

Les Distillateurs font une liqueur à laquelle ils ont donné ce nom latin, parceque la canelle est la base de cette liqueur, & que le goût de cette épice est le domi-

nant de cette liqueur.

Pour bien choisir la canelle, il faut qu'elle soit odorante, d'un goût piquant, & de couleur rougeâtre. Cette épice est un des plus excellens cordiaux qu'il soit possible de trouver. Le Distillateur en tire les esprits à l'eau-de-vie Pour assaisonner ces liqueurs, il en tire des quintessences, en fait spécialement l'eau de canelle & le cinnamomum, desquels nous allons parler.

Eau de Canelle.

Pour la faire, prenez la quantité de canelle portée par les recettes, proportion-nellement à la quantité de liqueur que vous voudrez faire; vous la pilerez bien fine, afin de faciliter aux esprits une prompte issue. Quand votre canelle sera pilée, vous la mettrez dans l'alambic avec très peu d'eau & d'eau-de-vie, & le tout relativement à nos recettes, & distillerez le tout sur un seu modéré.

128 Traité raisonné

Observez d'abord (ce qui est essentiel) que vos esprits qui tombent les premiers, n'ont pas d'abord beaucoup du goût de la canelle qu'on distille; ce n'est qu'à la sin de la distillation, que l'odeur & le goût de cette épice montent & s'enlevent avec les esprits. C'est pourquoi, dans les distillations des épices, il faudra toujours tirer un peu de slegme avec les esprits, si vous voulez qu'ils aient bien le goût des épices que vous distillerez.

Aussi vous observerez de mettre moins d'eau qu'aux autres distillations, dans

votre alambic.

Quand vous aurez tiré vos esprits, vous ferez fondre du sucre dans de l'eau fraîche; & lorsqu'il sera fondu, vous mettrez vos esprits dans le syrop, le passerez à la chausse; & quand le tout sera clarissé, votre liqueur sera faite.

Recette pour six pintes d'Eau de Canelle.

Pilez en poudre bien menue une once de bonne canelle; mettez la canelle pulvérisée dans votre alambic avec trois poissons d'eau, mettez aussi dans l'alambic trois pintes & chopine d'eau-de vie, & pour faire votre syrop, une livre & un quart de sucre & trois pintes d'eau.

Le Cinnamomum.

La canelle est donc la base de cette liqueur: nous avons dit de quelle saçon il la faut choisir, comment on l'emploie pour faire l'eau de canelle. Voyons maintenant comment on l'emploie pour faire le cinnamomum, qui est une autre liqueur; mais infiniment supérieure à la première.

La canelle seule ne feroit qu'une liqueur seche; c'est pourquoi les Distillateurs y joignent le macis: ce qui lui donne un

relief infini.

Vous choisirez donc de la canelle & du macis, que vous pilerez ensemble ou séparément; vous les mettrez dans votre alambic avec de l'eau & de l'eau-de-vie, & les distillerez sur un seu ordinaire: vous tirerez un peu de slegme, par la raison que nous avons dite dans ce chapitre même: & quand vous autez tiré vos esprits, vous ferez sondre du sucre dans de l'eau fraîche; & quand il sera sondu, vous mêlerez vos esprits dans le syrop, & vous passerez cette liqueur à la chausse, qui sera faite dès qu'elle sera passée & clarisée.

Recette pour fix pintes, ou environ, de Cinnamomum.

Vous prendrez une once & demie de canelle, deux gros de macis, que vous pilerez & réduirez en poudre; vous mettrez ces deux épices pulvérisées dans votre alambic, avec quatre pintes d'eau de vie, & une chopine d'eau, vous distillerez le tout à un seu ordinaire, en tirant un peu

Traité raifonné

de stegme, & vous prendrez, pour faire le syrop, quatre livres de sucre, deux

pintes & chopine d'eau.

Vous emploierez une demi-livre de cassonade sur le total de votre sucre, pour engraisser la chausse, asin de pouvoir engraisser votre liqueur, & vous ferez chausser l'eau, asin de faire fondre votre sucre plus facilement.

CHAPITRE-LIV.

Du Macis.

Le macis est le nom que l'on donne à la seconde écorce de la noix muscade. Cette écorce est tendre & de bonne odeur, de couleur jaunâtre ou rougeâtre; elle se sépare de la noix muscade à mesure qu'elle se seche: on l'appelle communément, mais improprement, seur de muscade. Le macis est rouge quand il est frais, & devient jaune en vieillissant. Les Distillateurs en tirent les esprits pour l'assaisonnement de leurs liqueurs, des quintessences, & l'eau appellée l'eau de macis, dont nous allons parler.

L'Eau de Macis.

Le macis dont nous venons de parler, & qui fait la base de cette liqueur, est de toutes les épices la meilleure à employer, & celle qui s'allie le plus facilement dans les recettes.

Pour avoir de bon macis, il faut le choifir pesant, que sa couleur soit celle de l'ambre commun, c'est-à dire, d'un roux soncé, & qu'elle soit brillante comme si en avoit mis dessus une couche de vernis. Celui qui n'a pas ces qualités, n'est ordi-

nairement pas bon.

Quand vous aurez choisi votre macis, vous le pilerez & le mettrez dans l'alambic avec de l'eau-de-vie & un peu d'eau; vous distillerez cette drogue comme toutes les autres épices; vous ferez le syrop ainsi que nous avons dit au précédent chapitre; mêlerez les esprits avec le syrop, les passerez à la chausse, & votre liqueur étant clarissée, sera faire.

Recette pour environ cinq pintes & demie: d'Eau de Macis simple.

Vous prendrez une demi-once de macis que vous réduirez en poudre très fine; & les distillerez avec trois pintes & demiseprier d'eau de-vie & un pen d'eau; vous prendrez, pour faire le syrop, deux pintes & trois demi-septiers d'eau & une livre un quart de sucre.

Recette pour environ six pintes d'Eau de Macis double.

Vous prendrez six gros de macis que vous pulvériserez comme dessus; mettrez

dans l'alambic ledit macis pulvérisé avec quarre pintes d'eau de-vie, & prendrez pour faire le syrop, quarre livres de sucre & deux pintes & chopine d'eau.

Recette pour environ cinq pintes & demie de ladite Eau, fine & seche.

Vous ne prendrez pour celle-ci qu'une once de macis pulvérisé que vous serez distiller avec quatre pintes d'eau de vie, & ne mettrez, pour faire le syrop, que deux pintes d'eau & deux livres un quart de sucre.

CHAPITRE LV.

De la Muscade.

A muscade est une espece de noix solide, qui croît à l'Isle Benda, aux Indes Occidentales.

Il y en a de deux fortes qu'on trouve chez les Droguistes: une grosse ou muscade mâle, qui est de figure oblongue, & croît sur un muscadier sauvage; l'autre est plus ronde. Cette derniere est infiniment meilleure & plus perite que la précédente: elle est en dehors brune & ridée, & rougeâtre en son intérieur. Les Distillateurs en tirent des esprits & des quintessences per descensum, & au bain de vapeur, comme nous le dirons dans le Chapitre Lyss.

de la Distillation. 233 Elle est la base de la liqueur qui suit, qu'on appelle eau de muscade.

Eau de Muscade.

Nous n'avons d'autres regles à donner pour juger de la bonté de la hoix muscade, que de sentir si elle a de l'odeur, & si elle

est pesante.

Pour faire cette liqueur, vous choisirez la muscade, selon ce que nous venons de dire; vous la mettrez dans le mortier & la réduirez en poudre; mais comme elle. se met en pâte en la pilant, parcequ'elle est très huileuse, vous pourrez la raper: vous la distillerez ensuite comme les autres épices décrites dans les chapitres ci-dessus; vous ferez le syrop de même qu'aux autres, mêlerez les esprits avec le syrop, & le passerez à la chausse; & lorsque votre liqueur sera claire, elle sera faire. Il faut distiller votre recette à un feu ordinaire, & tirer avec vos esprits un peu de slegme, si vous voulez que votre liqueur ait le goût de l'épice que vous distillez.

Recette pour l'Eau de Muscade commune, fine, seche & double.

Vous mettrez pareille quantité d'eau-devie, pour toutes ces recette, que pour celle du macis: vous mettrez une muscade ordinaire pour l'eau commune, une belle pour la double, une & demie pour la fine & seche, & les quantités de sucre & d'eau 234. Traité raisonné portées aux recettes sus dittes pour le syrop. Nous ne les donnons pas séparément à cause de leur ressemblance.

CHAPITRE LVI.

Du Girofle.

fieurs liqueurs, pour une liqueur qui porte le nom de giroste, pour l'eau clairette de Chamberi, pour l'eau des quatre épices, pour l'esprit des quatre épices, pour l'esprit des quatre épices, pour l'esprit des quatre épices: les autres épices y entrent aussi. On en tire la quintessence, ou l'huile en distillant le clou de giroste per descensum. Le giroste échausse, il est très cordial, céphalique, & empêche l'esset du mauvais air; on prétend même qu'il attire toute l'humidité qui l'approche, sans qu'il paroisse lui-même mouillé, ni humide. C'est ce qui fait, comme le prétendent quelques-uns, que rien ne croît sous son ombrage, ni même aux environs de cet arbre.

Nous avons déja dit que sa couleur étoir brune; & plus elle est rembrunie, meilleur aussi est le clou de girosse: sur ce, vous aurez soin de choisir cette épice, & vous pouvez vous assurer que celle dont le brun est moins soncé, n'a pas tant de qualité que l'autre. Eau de Clou de Girofle.

Pour faire cette liqueur, vous prendrez la quantité de girosse portée par vos recettes, & le choisirez de la couleur la plus brune que vous pourrez trouver: celui qui est d'une couleur plus claire ne vaut rien. Vous le mettrez dans un mortier, vous le pilerez; & quand il auta été réduit en poudre, vous le mettrez dans l'alambic avec un peu d'eau & l'eau de-vie qu'il lui faudra, ainsi que nous le dirons.

Vous mettrez très peu d'eau dans l'alambic, ainsi que pour la canelle, parceque le goût & l'odeur des épices ne montant avec les esprits que sur la fin du tirage, on est toujours obligé, pour avoir leur odeur & leur goût, de tirer un peu de slegme, ainsi que nous avons dit au Chapitres

de la canelle.

Quand vos esprits seront tirés, vous ferez sondre à l'ordinaire du sucre dans de l'eau fraîche pour en faire le syrop de votre liqueut; & quand ce syrop sera fait, vous y verserez vos esprits que vous mêlerez bien, vous passerez le mélange à la chausse; & quand la liqueur aura passé au clair sin, elle sera faite.

Recette pour environ six pintes d'eau de Giroste.

Prenez un gros, ou dix-huit clous de, giroste, réduisez-les en poudre, & les mettez dans l'alambic, avec trois pintes & chopine d'eau-de-vie, & les distillez sur un seu ordinaire, en observant de tirer un peu de slegme, pour donner aux esprits le goût & l'odeur de l'épice que vous distillerez. Prenez pour faire votre syrop, une livre un quart de sucre que vous ferez sondre dans trois pintes d'eau.

Eau Clairette d'Ardelle de Chambery.

L'eau clairette, qu'on appelle eau d'Ardelle, ou clairette de Chambery, n'est à proprement parler, qu'une liqueur tierce: elle tient un juste milieu entre les liqueurs fines & les liqueurs communes. Cette liqueur est une de celles dont la consommation est la plus grande. Quoique cette liqueur soit simple & de fabrique ordinaire, peu de Distillateurs réussissent à la bien faire.

On emploie du clou de girosse, auquel on ajoute du macis qui est fort agréable, & qui, se partageant dans la liqueur, sait un goût mitoyen qui tient du girosse & du macis; mais le clou de girosse a toujours le goût dominant, & couvre par sa supériorité le macis, qui ne fait précisément qu'ajouter à son parsum.

Pour faire cette liqueur, vous choisirez le clou de girosse & le macis sur les marques que nous avons décrites ci-dessus vous les mettrez dans le mortier, & les

pilerez. Quand ils auront été réduits en poudre, vous les mettrez dans votre alambic, avec de l'eau & de l'eau-de-vie, selon ce qui sera dit de la quantité de chacune dans votre recette; ensuite vous mettrez votre alambic ainsi garni sur son fourneau, où vous allumerez un feu tant soit peu vif, & vous tirerez vos esprits, en observant toujours de tirer un peu de flegme, parceque les épices ne donnent leur goût & leur odeur que sur la fin du rirage, comme je l'ai déja dit. Quand vos esprits seront tirés, vous ferez fondre du sucre dans de l'eau fraîche pour le syrop de votre liqueur : vous mêlerez vos esprits ensuite dans ledit syrop quand le sucre sera bien fondu, & vous passerez le tout à la chausse pour le clarifier, & votre liqueur sera faite quand elle sera claire. L'usage est de colorer cette liqueur avant de la passer à la chausse, c'est un point à observer : autresois on donnoit à cette couleur un rouge tendre & clair; mais aujourd'hui on est dans l'usage de lui en donner une plus éclatante. Vous ferez cette couleur, ainsi que nous avons dit au Chapitres des couleurs & teintures de fleurs, de la couleur rouge & ses nuances; & vous diminuerez autant d'eau sur le syrop de cette liqueur que vous, en aurez mis pour la couleur. Vous pouvez employer, pour faire le syrop, au lieu de

Traité raisonné

sucre, de la cassonade, comme si c'étoit une liqueur commune, à cause de la couleur.

Recette pour environ sept pintes d'Eau clairette d'Ardelle de Chambery ordinaire.

Comme certe liqueur est tierce, vous mettrez dans votre alambic un demi gros de clou de giroste, deux gros de macis, quatre pintes d'eau de-vie & une chopine d'eau: & pour faire le syrop, vous mettrez deux livres & trois quarts de sucre dans trois pintes d'eau.

Recette pour la même liqueur en fin.

Cette liqueur en fin est meilleure : ce qu'on sent parsaitement. Pour la faire, vous augmenterez d'un quart la recette des épices, mettrez du sucre autant de livres que de pintes d'eau de vie, c'est-à-dire, cinq pintes d'eau-de-vie & deux pintes & demie d'eau pour le syrop.

CHAPITRE LVII.

Des Quintessences des Epices.

Vorei la partie la plus fine, la plus belle & la plus dissicile : c'est celle qui distingue le plus l'Artiste. Comme les épices sont extrêmement cheres par elles-mêmes, les quintessences doivent être d'un egrand prix, & sur-tout la quintessence de

canelle. Quand on la tire, comme celle des végéraux aromatiques, elle rend très peu, son écorce ayant infiniment plus d'esprits ou parties volatiles, que de substances huileuses.

Pour tirer de cette épice un meilleur parti qui soit plus avantageux au public, & qui tienne un milieu entre l'excellence de l'huile de canelle, & une simple distillation des esprits de cette épice, voici ce

qu'il faut faire.

Au lieu de tirer de l'huile, il faut faire une reinture de canelle, qui approchera fort de la quintessence huileuse, en la faisant aux esprirs rectifiés, comme celle de l'ambre, du musc & de la civette. Pour faire cette teinture, il faut piler la canelle & la réduire en poudre la plus fine qu'il sera possible. Afin que le pilon ne dissipe pas les parties les plus déliées de la canelle, vous aurez soin d'envelopper le mortier, dans lequel vous la pilerez, d'un sac de peau que vous atracherez au pilon; de façon cependant que vous lui laissiez assez de jeu pour pouvoir s'élever & s'abaisser, sans faire tirer celui qui la pile: vous passerez ce qui est pilé dans un tamis couvert dessus & dessous, & vous pilerez le restant & le passerez, comme il est dit, jusqu'à ce qu'il ne reste plus rien: vous mettrez ensuite cette canelle, 240 Traité raifonné réduite en poudre, dans u

réduite en poudre, dans une bouteille de verre à grand gouleau, avec de l'esprit de vin rectifié; vous la boucherez bien avec un bon bouchon de liege bien uni, & qui serre bien, & acheverez de fermer le passage à toute transpiration avec de la cire blanche ou de la résine sondue, & observerez de mettre deux pouces d'esprit de vin au - dessus de la canelle: vous la laisserez en cet état, en digestion pendant quinze jours, en la remuant une fois par jour, sans la déboucher, pour émouvoir la canelle & les esprits à fond, & donner lieu à l'esprit de vin de dissoudre la quintessence, & de se charger en même tems des esprits de la canelle, & au bout de ce tems, vous la laisserez reposer quelques jours, afin de soutirer les esprits doucement, le plus clair qu'il vous sera possible : il faudra pour cela incliner doucement la bouteille & verser avec beaucoup de précaution. La couleur de cette quintessencé ou teinture aux esprits rectifiés, sera rouge ou rougeâtre: elle est beaucoup moins ingrate que la quintessence huileuse faite de la même façon que celle des végétaux aromatiques, & elle est tout au moins aussi bonne. Voilà la façon la moins dispen-dieuse de tirer la quintessence de la ca-nelle: vous pourrez vous servir de l'une des

des deux proposées: mais une once d'huile

de canelle est d'un prix excessif.

La quintessence de clou de girosse se fait de la même façon que la quintessence ou teinture de canelle ci-dessus; on peut aussi la faire de la même façon que les quintessences de macis & de muscade.

Pour faire la quintessence de muscade; il en faut prendre une livre, la piler, elle fe réduira en poudre. Quand vous l'aurez bien pilée, vous la mettrez sur un linge neuf que vous mettrez dans un tamis; vous mettrez ensuite ce tamis sur un bain de vapeur ; observez qu'il faut que votre muscade, ainsi préparée, soit bien étendue fur le linge; & pour bain, vous pourrez vous servir d'une poële ou terrine un peu profonde & proportionnée à la gran-deur de votre tamis. Vous mettrez ensuite dans cette poële ou terrine, de l'eau jusqu'à moitié, & vous ménagerez cependant, par votre arrangement, la facilité d'y remettre de l'eau, si le besoin l'exige. Nous disons qu'il ne faut mettre de l'eau que jusques à la moitié de votre bain, & que le vase qui servira à cet estet soit un peu profond, afin, premiérement, que l'eau ou sa vapeur ait du jeu: & en second lieu, afin que l'eau en bouillant ne touche point le canevas de votre tamis, & que la seule vapeur de l'eau imbibe & échauffe

2 Traité raisonné

la muscade. Vous aurez soin encore de couvrir exactement votre tamis d'un plat de terre, ou autre chose qui en bouche bien le dessus, & ferme le passage à une trop grande évaporation. Vous laisserez le bain sur le feu arrangé comme il est dit, jusqu'à ce que le plat qui couvre le tamis, ou ce que vous aurez mis pour le couvrir, soit chaud à n'y pouvoir souffrir la main. D'abord que la muscade a reçu les impressions humides & chaudes de la vapeur de l'eau, elle se dispose à rendre quintessence : dès que vous vous appercevrez, par la chaleur du plat, que votre muscade sera suffisamment disposée, vous prendrez deux plaques de fer ou de cuivre rouge bien unies, que vous ferez chauffer d'une chaleur tempérée, c'est à dire chaudes àpeu-près comme vous feriez chauffer un Ter à repasser du linge ou tant soit peu plus. Vos plaques doivent être chaudes avant d'ôter ni le plat, ni le tamis de dessus le bain; mais le tout étant préparé, vous ôterez le tout, & prendrez promptement les coins du linge qui sert de lit à la muscade, les lierez avec un fort cordon, & le mettrez entre vos deux plaques chaudes avec toute la diligence possible : vous mettrez vos plaques avec la muscade, ainsi arrangées fous la presse; & en pressant, vous ferez sortir la quintessence, qui ne tardera

pas à s'échapper. Comme il sort toujours de l'eau avec cette quintessence, par rapport aux vapeurs qui ont imbibé la muscade, vous en séparerez l'eau qui s'y trouvera, & vous tirerez une quantité raisonnable de quintessence excellente, & en très peu de tems y car cette épice rend beaucoup.

Vous tirerez par le même moyen la quintessence du macis, & vous pourrez aussi tirer de la même façon celle du clou de girosle; mais cette méthode est impraticable pour la quintessence de canelle, qui est trop ingrate & qui ne peut se réduire en quintessence comme les autres épices.

Si vous voulez tirer des quintessences d'épices comme vous feriez celle des végétaux, vous en emploierez quatre livres & six pintes d'eau; & si vous les tirez au bain de vapeurs, vous n'en emploierez que deux livres au plus : c'est sur-tout pour les quintessences d'épices qu'il est question d'un bon choix; ainsi vous aurez soin de les prendre & les employer avec toutes les qualités décrites chacune dans leur Chapitre.

Il nous reste à dire comment on peut tirer l'huile ou quintessence de girosse d'une

autre façon que celle ci-dessus.

On tire l'huile ou quintessence de girofle en le distillant per descensum. Il faut Traité raisonné

244 prendre plusieurs grands verres à boire; par proportion à la quantité que vous aurez à distiller, vous les couvrirez de soile que vous lierez fortement autour; desorte cependant que la toile n'étant pas extrêmement tendue, il y ait une petite cavité pour mettre dessus vos clous de girosle que vous pulvériserez. Quand votre poudre de girofle sera sur le linge, vous mettrez sur chaque verre une petite terrine, ou un bassin de balance, ou quelque vase fair exprès, & qui bouche si bien, qu'il ne laisse pas de jour entre son bord & celui du verre : remplissez ensuite vosterrines ou bassins de balance de cendres chaudes, qui échausseront petit-à-petit les clous de giroste, & feront distiller au fond des verres, premiérement, quelques esprits qui, se condensant, se résoudront en liqueur au fond du verre, après une huile claire & blanche. Vous continuerez d'entretenir le même degré de feu que vous aurez fait en commençant, jusqu'à ce qu'il ne distille plus rien. Vous séparerez facilement l'huile de cette liqueur spiritueuse, qui est tombée la premiere, comme vous faites pour séparer le Néroly d'avec l'eau de feur d'orange, & vous la garderez dans une phiole bien bouchée.

CHAPITRE LVIII.

Des Grains.

Après avoir donné dans les Chapitres précédens la maniere d'employer les fleurs, les plantes aromatiques & vulnéraires, les fruits & les épices, nous allons passer aux graines aromatiques, & nous commence-

rons par l'anis.

L'Anis est une graine, ou semence, assez semblale à celle de l'ache, lon-guerre, d'un goûr qui tient en mêmetems du doux, du piquant & de l'amer: cette semence est chaude, & sert à chasser les vents. Le Distillateur en fait une grande consommation, à cause de la propriété que nous avons dit qu'elle a de chasser les vents.

Pour faire l'eau d'Anis.

Il faut bien connoître cette graine, & distinguer la meilleure espece. Pour bien choisir l'anis, il faut savoir qu'il y en a trois especes; l'anis de ce pays, que plusieurs Distillareurs acherent verd, & qu'ils emploient verd & sec; l'anis de Verdun, ou de Tours, dont nous parterons dans ce Chapitre spécialement, & l'anis d'Espagne: cet anis est gros à-peu près comme les baies du genievre, d'un goût excellent;

mais il rend assez peu à la distillation, & foisonne moins que les autres. Sa couleur est une nuance mitoyenne entre le verd & le gris, qu'on ne peut pas bien définir: son goût est plus fin que l'anis verd, & même que celui de Verdun; mais on ne l'emploie guere à cause de sa cherté, & par la raison que nous avons dite. L'anis de ce pays est apellé l'anis verd: sa couleur lui reste très long-temps ; même après qu'il est séché; mais il est ordinairement amer & peu sucré. Quelques Distillateurs le préserent à l'anis de Verdun. L'anis de Verdun ressem. ble en tout à l'anis verd, si ce n'est qu'il est plus plein que ce dernier : sa couleur est grise, & il a un goût plus agréable que l'anis verd. Il faut observer, quand vous voudrez en acheter, qu'il faut choisir tonjours le plus pesant : il ne faut pas prendre celui qui a une couleur rousse, parceque c'est une marque que cer anis a soufferr, ou qu'il n'est pas de l'année, ce qui dimi-nue beaucoup sa qualité. Vous pourrez le mâcher avant de l'acheter, pour connoître s'il n'a pas quelque goût étranger au sien & à celui qu'il a d'ordinaire : vous pourrez connoître par sa force, s'il rendra ce qu'il doit rendre quand il a sa force ordinaire; cet anis est plus sucré que l'anis verd, & on attend toujours qu'il soit dans sa parfaite maturité pour le cueillir,

ce qui lui donne une couleur grise; aussi n'est-il pas besoin de le faire sécher pour l'employer, car il est en état d'être employé aussi-tôt qu'il est cueilli. L'anis de Verdun étant le plus en usage, vous pourrez, si vous voulez; vous en servir, & je crois que c'est celui qu'il faut employer préférablement à tout autre : vous pourrez aussi le piler pour le faire foisonner, & y mêler un tiers de fenouil, selon vos recettes, pour la quantité de liqueur que vous voudrez faire: vous pilerez aussi ce que vous emploierez de fenouil; & quand l'un & l'autre seront pilés, si cependant vous voulez les piler, vous mettrez les deux tiers de ce que vous aurez d'eau-de-vie dans votre alambic avec l'anis & le fenouil, & réserverez l'autre tiers pour ce que nous dirons; vous mettrez ensuite votre alambic sur le feu, le luterez exactement, & graduerez le feu par proportion à la quantité de marchandises que vous aurez à distiller : vous aurez soin de rafraîchir votre chapiteau, & celui de ne point tirer de flegme. Quand vous aurez tiré vos esprits à l'anis, vous ferez fondre du fucre dans de l'eau fraîche, & quand il sera fondu, vous y mettrez vos esprits distillés, & mettrez ce tiers d'eau-de-vie que nous avons dit qu'il falloit réserver, dans votre syrop; mêlerez bien le tout, tant les esprits

d'anis, que ce tiers d'eau-de-vie réservé, pour les passer ensemble à la chausse, jus-

qu'à ce que la liqueur soit claire.

Deux raisons essentielles obligent le Distillateur à ne pas mettre à la fois toute l'eau-de-vie qu'il doit distiller, ou plutôt à en réserver un tiers qu'il ne distille pas. La premiere est que, si toute l'eau-de-vie de l'eau d'anis étoit distillée, elle seroit bien à l'épreuve; mais elle blanchiroit au moindre froid; & quoique la liqueur sût meilleure que celle qui est faite comme nous venons de dire, elle n'en seroit pas

moins méprisée.

Il nous reste à dire, pourquoi on ajoute le senouil à l'anis. Cette pratique n'est pas ordinaire, & même tous les Distillateurs mettent l'anis simplement; mais les raisons qui m'ont obligé de m'en servir, c'est que j'ai trouvé que l'anis seul étoit trop fade; & comme le fenouil a un goût plus sec & plus dominant, il fait avec l'anis un alliage agréable. La différence de bonté de l'eau d'anis où il y a du fenouil, à celle où l'on n'en met pas, est considérable, & m'a convaincu par plusieurs expériences qu'il est nécessaire d'y en mettre.

D'ailleurs, le fenouil empêche que l'eau d'anis ne blanchisse. Cette leçon demande sur-tout d'être réfléchie, & j'invite tous ceux qui distillent, à y faire beaucoup

249

d'attention; elle est très importante par rapport au grand commerce que l'on fair de cette marchandise.

Recette pour six pintes d'eau d'Anis.

Mettez dans votre alambie deux pintes d'eau-de-vie & une chopine d'eau; mettez une once de fenouil & deux onces d'anis, une livre & un quart de sucre, trois pintes d'eau pour faire le syrop, & quand votre sucre sera fondu, vous mettrez cinq demi-septiers d'eau-de vie que vous mettrez avec vos esprits dans le syrop, & passerez le tout à la chausse, & votre liqueur étant clarisée, elle sera faite.

L'esprit d'Anis.

L'esprit d'anis est très commode pour une infinité de Débitans. Le Distillateur, très souvent, est obligé d'en faire, ou pour mieux dire, de l'esprit-de-vin à l'anis, pour la commodité des débitans, qui veulent faire de l'eau d'anis, sans avoir la peine de distiller, ni de faire infuser; c'est donc pour ceux qui ne favent pas distiller, ou qui ne veulent pas prendre cette peine.

Il y a des Débitans qui avec une pinte d'esprits d'anis sont dix pintes de cette liqueur; d'autres douze, d'autres quinze, d'autres ensin en sont jusqu'à vingt, en le mêlant avec de l'eau de vie blanche, autant qu'il en saut pour le degré de sous

Traité raisonné

250 que chacun d'eux veut donner à sa liquent: mais cependant pour qu'elle ait le goût de ce grain, il faut que cette pinte fournisse aslez pour convrir tout, & que ces quanrités ci-dessus de liqueurs sentent suffilamment le fruit; il n'est question pour cela, que d'un peu de raisonnement, qui n'est qu'une affaire de calcul. Voici comme on peut compter : s'il me faut une once d'anis pour une pinte d'eau d'avis, liqueur finie, il m'en faut vingt onces pour faire une pinte d'esprit, destinée à faire vingt pinpintes d'eau d'anis.

Ainsi pour faire de l'esprit d'anis, il faut mettre dans l'alambic de l'eau.de vie & de l'anis, à proportion de ce que vous en voudrez tirer, & mettre aussi dans ledit alambic de l'eau, à proportion de la quantité d'anis que vous y aurez mis ; afin que cette graine ne s'attache pas au fond de la cucurbire; lorsque vos esprits sortiront de

l'alambic.

Voici ce qui arrive quand on ne met point d'eau dans l'alambic avec la recette ci-dessus, ou qu'on n'y met pas la quan-tité qu'on en doit mettre : c'est que tout étant esprit, on s'expose à faire brûler sa marchandise, ou quand les esprits sont élevés, l'anis brûle au fond, donne le goût de feu aux esprits distillés, & donne un très mauvais goût à l'alambic qu'on

auroit par la suite une peine infinie à faire

perdre.

Votre alambic ainsi garni, vous distillerez le tout à un feu ordinaire, & prendrez garde de ne point tirer de slegme; & ces esprits vous les garderez, ou pour votre besoin, ou pour votre commerce.

Pour qu'une pinte d'esprit d'anis rende dix pintes de liqueur, vous mettrez dans votre alambic cinq onces d'anis, avec une pinte & demie d'eau-de-vie & une pinte d'eau; vous observerez de ne pas tirer de flegme, parcequ'infailliblement vos efprits blanchiroient.

Si vous voulez qu'une pinte vous rende quinze pintes de liqueur, vous prendrez sept onces & demie d'anis que vous ferez distiller avec la même quantité d'eau-devie que dans la recette précédente, & ajouterez seulement à l'eau qu'il faut dans la premiere, une chopine pour cette seconde.

Pour que l'esprit d'anis vous rende vingt pintes de liqueur, vous mettrez dix onces d'anis, que vous distillerez avec pareille quantité d'eau de-vie que nous avons fixée pour les deux premieres, & ajouterez encore pour cette troisieme recette une cho-pine d'eau de plus que la quantité dite pour la seconde recette.

Lvi

CHAPITRE LIX.

Du Fenouil.

L'A semence, ou graine de fenouil, est assez semblable à celle de l'anis, avec lequel toute la plante a beaucoup d'analo-gie: ce qui fair qu'on confond assez souvent le fenouil & l'anis, & même on vend à Paris cette graine pour celle de l'anis, quand on crie l'anis verd. Il y a du fenouildont la semence est amere : telle est celle qu'on vend à Paris pour l'anis. It y a uneautre espece de fenouil dont la graine est douce; mais c'est toute la différence qu'il y air entre elles, car d'ailleurs elles sont parfaitement semblables. Les Distillateurs font de la semence de senouil un fort grand usage :: elle a les mêmes vertus & les mêmes propriétés que celle de l'anis. Les Distillateurs, pour peu qu'ils soient connoisseurs, savent discerner ces deux femences. & ne s'y trompent pas. Le fenouil a toujours un goût tant soit peu sauvage & plus sec que l'anis : ce n'est pas que ce goût sauvage ôte quelque chose à la bonte & au mérite de la liqueur, tant s'en faut, ce goût même la rend plus agréable, ainsi que nous le dirons après: elle est la base de l'eau de fenouilletre, &

entre aussi dans beaucoup de liqueurs compliquées.

Pour faire l'Eau de Fenouillette.

L'eau de fenouillette a beaucoup de rapport avec celle d'anis; mais il n'y a que les connoisseurs qui fachent véritablement la distinguer : celle-ci a un petit goût sec & sauvage qui ne déplaît pas: elle a passé, dans ces jours de mode, pour une des meilleures liqueurs: ce goût anisé & sauvage fait une espece de goût mitoyen qui a sons mérite. L'eau de fenouillette, faite en liqueur double, tient encore son rang parmi les bonnes liqueurs. C'est enfin de toures les liqueurs faires de grains, la meilleure & la plus estimée, qui se soutient le mieux. Pour faire de bonne liqueur en cette graine, il faut la connoître & la bien choisir: la dissérence qu'il y a d'elle à l'anis, c'est qu'elle est un peu courbée & plus cannelée que celle de l'anis: la meilleure est celle qui est la plus blanche: la jaune ne vaut rien; la bonne est d'un jaune pale: celle qui n'a pas cette couleur, est vieille, ou a soussert sur la plante; elle a moins de qualités, rend moins à la distillation, & souvent a un mauvais goûr.

Quand donc vous aurez choisi votre senouil, vous en prendrez la quantité portée par vos recettes, selon ce que vous voudrez faire de liqueur: vous pourrez, se Traité raisonné

vous voulez, le piler, son goût se développera mieux, & son parfum sera plus considérable. Vous garnirez ainsi votre alambic; vous mettrez votre senouil, pilé comme nous avons dit, avec de l'eau & de
l'eau-de-vie en quantité raisonnable: ensuite mettez votre alambic, ainsi garni,
sur un seu tempéré. Vous tirerez vos esprits purs, c'est-à-dire, sans y lasser les
slegmes, parceque le senouil est de toutes
les graines celle qui prend plus facilement le goût d'empyreume. Quand vos
esprits seront tirés, vous serez sondre du
sucre dans de l'eau fraîche; & quand il
sera sondu, vous mettrez votre esprit de
vin distillé dans ce syrop, remuerez bien
le tout pour le mêler, & le passerez à la
chausse.

C'est ainsi que se fait l'eau de senouillette: & comme tout est essentiel dans ce chapitre, nous prions nos Lecteurs de n'en oublier aucune circonstance, s'ils veulent la bien faire.

Recette pour six pintes d'Eau de Fenouillette.

Vous prendrez trois pintes & chopine d'eau-de-vic, deux onces de fenouil, vous mettrez le tout dans l'alambic, en y joignant une chopine d'eau; & vous prendrez, pour faire le syrop, une livre de sucre & trois pintes d'eau.

Recette pour pareille quantité en liqueur double.

Pour six pintes d'eau de fenouil double, vous mettrez autant d'eau de vie qu'à la recette précédente, un tiers de senouil de plus, & un tiers d'eau de moins, c'est-à-dire, deux pintes pour votre syrop avec trois livres de sucre.

Recette pour pareille quantité en liqueur fine & seche.

Vous passerez toute l'eau de-vie à l'alambic, ainsi qu'à la seconde recette; vous mettrez trois onces de fenouil, deux pintes d'eau, une livre & demie de sucre pour

faire le syrop.

Si vous voulez vendre de cette liqueur pour la fenouillette de l'Isse de Rhé, vous n'aurez qu'à ajouter du macis à votre recette double, ou à celle ci : c'est précisément la seule dissérence qu'il y air de cellelà à celle qui se fabrique à Paris.

CHAPITRE LX.

De la Coriandre.

L'A graine de coriandre est ronde, este est d'un mauvais goût quand este est fras-che; mais elle devient très douce & d'un goût agréable en vieillissant & quand elle est desséchée: on ne se sert dans la

distillation que de graine de coriandre séche; elle est stomachale & cordiale, bonne pour les maladies occasionnées par les vents: on en fair le même usage que de toutes les autres graines: on en tire des esprits pour la liqueur qui porte le nom d'eau de coriandre: elle entre dans les recettes compliquées, dans l'eau de mélisse & autres eaux d'odeurs; mais elle est aussi de toutes les graines ou semences qu'emploie le Distillateur, la plus ingrate pour la quintessence, & je ne crois pas qu'on en puisse tirer: elle a plus d'esprit volatil que d'huile essencielle.

Pour faire l'Eau de Coriandre.

Pour bien faire l'eau de coriandre, il faut bien choisir cette graine. Voici à quelle marque on peut distinguer celle qui est la meilleure. Il faut qu'elle soit d'un blanc jaune comme elle est dans sa nouveauté, ou même un peu rousse; si elle est d'un roux soncé, elle est trop vieille; si elle est grisâtre, c'est une marque qu'elle a souf-tert sur la plante: & pour se tromper moins dans le choix, il faut la prendre au goût, la mâcher; si elle est douce & de bonne odeur, vous pouvez l'employer hardiment & en toute sûreté. Cette graine est trop légere pour juger de sa bonté par sa pesanteur: elle n'a aucune substance hui-leuse comme les autres graines: aussi elle

Le clarifie facilement, & on ne risque rien d'en mettre un peu plus. Cette graine est creuse & très légere; il faut nécessairement la piler pour l'employer, afin de développer son parfum. Cette graine, au détaut de substance quintessencieuse, à beaucoup d'esprits volatils qui montent dans la distillation avec les premiers esprits, lorsque la coriandre a été pilée. Vous éviterez quand vous la distillerez de tirer des flegmes; vous la mettrez comme les autres graines dans votre alambic, avec de l'eau & de l'eau de-vie, le tout suivant les recettes que nous en allons donner; & quand vous aurez fait fondre du sucre dans de l'eau fraîche; qui est le fyrop ordinaire, vous verserez vos esprits dans ce syrop, les mêlerez bien ensemble le syrop & les esprits, en les remuant, & passerez ensuite ce mélange à la chausse.

La recette maintenant va régler les quantités de chaque chose qui entre dans

cette liqueur.

Recette pour six pintes d'eau de Coriandre. Prenez trois pintes & chopine d'eau devie, deux onces de coriandre, tirez vos esprits sur un seu modéré: une livre de sucre & trois pintes & demi-septier d'eau pour faire le syrop.

Si vous faites du'plus commun, vous ne distillerez que les deux riers de votre eau258 Traité raisonné

de-vie, & réserverez l'autre tiers pour

mettre avec les esprits dans le syrop.

Si vous voulez faire du fin & sec, ou du double & moëlleux, vous serez une division de recette en même proportion que celle que nous avons donnée à l'eau de fenouillette.

CHAPITRE LXI.

De l'Angélique.

LES Distillateurs emploient toute cette plante; mais c'est sur-tout de la graine qu'ils font le plus d'usage. Cette graine a la figure d'un croissant; elle est plate & un peu blanche, très légere, mais beaucoup moins que celle de la coriandre, peu huileuse, & qui par conséquent ne rend pas beaucoup de quintessence. La graine est de toute la plante la partie dont on tire le meilleur parti; elle rassemble en elle tout le parfum de la plante entiere, & le sien d'autre part, & rend aussi plus en esprits que toutes les autres parties. Les Bourgeois en font du ratafia, & l'emploient toute entiere, parceque la tige, la racine, les branches & les feuilles ont, à peu de chose près, le même gout.

Quoique le Distillateur puisse se servir de toute la plante, il n'emploie guere que la graine, qui est la meilleure partie de

toute la plante.

Il faut piler cette graine avant que de l'employer pour développer son parfum; elle abonde plus en goût & en odeur que toute autre graine, elle foisonne aussi beaucoup. Ce seroit en un mot la meilleure des graines à employer, si elle n'étoit pas si chere.

Pour faire l'eau d'Angélique.

. Quand vous voudrez faire cette liqueur, vous choistrez de la graine de l'année qui ait tous les signes de bonté décrits plus haut, vous la mâcherez pour en juger au goût : l'odorat même vous instruira assez de ses qualités. Quand vous aurez choisi votre graine d'angélique, vous la pilerez & la mettrez dans l'alambic, avec une quantité suffisante d'eau & d'eau-de-vie. Les esprits de cette graine ainsi préparés par la trituration, monteront affez vîte. Ainsi, c'est à vous de faire attention aux flegmes, pour n'en pas tirer & ne pas gâter votre eau. Lorsque vous aurez tiré vos esprits d'angélique, vous les mettrez dans le syrop que vous aurez soin de faire pendant que l'alambic sera sur le seu, en faisant fondre à l'ordinaire du sucre dans de l'eau fraîche, & remuerez le tout pour le mêler avec le syrop : ensuite vous passerez ce mélange à la chausse; & si c'est en commun que vous travaillez pour quelque liqueur de bas prix, vous ne distillerez que les deux tiers de votre eau de-vie, & mêlerez ensemble le syrop, le tiers d'eau-de-vie réservé, & les esprits d'angélique distillés, que vous passerez, comme il est dit ci-dessus, à la chausse; & quand ces mélanges seront clarisses votre liqueur sera faite. Vous pourrez vous servir de cette derniere observation pour toutes les liqueurs communes faites avec les graines.

Si dans cette liqueur vous voulez faire du bon, il faut toujours, autant qu'il est possible, avoir de la graine nouvelle. La nouvelle angélique est toujours plus blanche que jaune; & plus elle est blanche, meilleure elle est. Celle qui est vieille tire sur le roux, celle qui a soussert sur la plante a ordinairement une couleur qui tire sur le noir: faites attention à toutes ces cir-

constances.

Il nous reste une petite remarque à faire; c'est que, lorsque l'on veut employer les branches, ou la tige, ou la racine de cette plante, il faut prendre garde si la graine est mûre; & si elle est dans sa parfaite maturité, le reste de la plante sera bon à employer aussi.

Recette pour environ six pintes d'eau d'Angélique.

Prenez une once d'Angélique que vous

pilerez bien, faites distiller avec cette angélique ainsi préparée trois pintes & chopine d'eau-de-vie: mettez pour faire le syrop une livre de sucre, que vous ferez fondre en trois pintes d'eau.

Si vous la voulez faire fine & seche, ou double ou moëlleuse, nous vous renvoyons au Chapitre LIX de l'eau de Fe-

nouillette.

CHAPITRE LXII.

Du Genieyre,

Lour faire de l'eau-de-vie du genievre, il faut écraser le grain, le mettre dans un vaisseau où il puisse fermenter, au bout de quelques jours, il fermentera & acquerra une qualité spiritueuse & vineuse; quand vous vous appercevrez que votre genievre aura acquis par la fermentation assez de force, vous le passerez à la chaudiere. & vous tirerez de l'eau-de vie de genievre; vous pourrez, si vous le voulez, faire une liqueur de cette fermentation. Vous mettrez pour lors le marc à la presse, & vous en exprimerez le jus; vous mettrez ce jus dans la chaudiere ou dans un alambic, ce qui n'est sujet à aucun inconvénient; au lieu qu'il arrive ordinairement, losqu'on mer le marc dans la chauTraité raisonné

262

diere, que la chaleur l'enleve, le fait monter au chapiteau, le tuyau s'engorge, & on risque de mettre le seu; & le jus n'expose jamais à de semblables inconvéniens. Mais si vous mettez le marc dans la chaudiere, ménagez bien votre seu, parceque ce grain est sort sujet à monter, & je ne répondrois pas de ce qu'il en pourroit arriver.

Comment on fait de l'eau de Genievre en liqueur.

Pour faire l'eau de genievre en liqueur, vous pilerez une certaine quantité de baies de genievre, selon qu'il sera porté par vos recettes; vous les mettrez dans l'alambic avec de l'eau & de l'eau de vie. Il saut observer quand on distille du genievre, qu'il saut mettre dans l'alambic le double d'eau de ce qu'on met ordinairement pour les autres graines, pour imbiber à sond les baies de genievre, & donner aux esprits la facilité de sortir, sans que le genievre s'attache au sond de la cucurbire.

Et comme le genievre est fort sujet à monter, crainte qu'il n'engorge le tuyau, vous aurez grand soin de votre alambic, & vous graduerez bien votre seu, de peur d'accident ou de perte, comme nous l'avons fait voir dans nos chapitres des accidens qui peuvent arriver en distillant.

Lorsque vous aurez tiré vos esprits, vous ferez sondre du sucre dans l'eau fraîche; & lorsqu'il sera sondu, vous mêlerez vos esprits avec le syrop: si vous travaillez pour le commun, vous ne distillerez que les deux tiers de votre eaude-vie, comme nous avons dit aux chapitres précédens, & mêlerez le tiers réservé & non distillé, avec le syrop & les deux tiers distillés, & passerz le mélange à la chausse; quand il sera clair votre liqueur sera faite.

Pour bien choisir le genievre, il faut toujours faire attention s'il est nouveau, vous le connoîtrez facilement à ces marques: il faut, que les baies de genievre soient rondes, bien pleines, & bien noires: car si elles sont seches & ridées elles ne valent plus rien. Comme ce fruit est sott sujet à s'échausser, il faut sentir s'il n'a point un goût aigre; s'il l'a, il a fermenté, & ne vaut plus rien d'ailleurs. On le connoît encore micux, par une certaine moississure qui paroît sur le grain; & dans le genievre que vous acheterez', si vous trouvez des grains secs, le genievre n'est pas nouveau.

Mais on peut ne s'y pas méprendre, en mâchant le genievre; & s'il n'a point d'humide, vous pouvez tenir pour sûr qu'il n'est pas nouveau; & il est d'ailleurs rafe que le genievre n'ait un goût aigre &

échauffé quand il est vieux.

Une remarque essentielle a faire sur cette graine, c'est qu'elle a beaucoup d'huile ou partie quintessencieuse, ce qui est sans contredit la meilleure partie de son parsum : cette partie est dissicile à extraire.

En général, le genievre des montagnes est toujours le meilleur: l'odeur peut mieux décider sur sa qualité que tout ce que nous en pourrions dire.

Recette pour six pintes d'eau de Genievre,

liqueur simple.

Pour faire six pintes d'eau de genievre, en liqueur simple, vous pilerez un demilitron de baies de genievre que vous mettrez avec trois pintes & demie d'eau-devie dans votre alambic: vous prendrez une livre & un quart de sucre, & trois pintes & demie d'eau pour faire le syrop.

Recette pour pareille quantité en eau double.

Pour faire la même quantité en eau ou liqueur double, vous mettrez quatre pintes d'eau-de-vie, trois livres de sucre, deux pintes & demi-septier d'eau pour le syrop, & augmenterez les graines d'un tiers, à proportion de l'eau-de-vie. Pour la même quantité en liqueur seche, il faut suivre la recette du senouil, quant au syrop

& à l'eau de-vie, & mettre un demi-litron de genievre.

CHAPITRE LXIII.

Du CÉLERI.

Pour faire l'eau de Céleri.

PRENEZ de la graine de céleri qui soit fraîche, nouvelle & de bon goût. Pour 1a choisir bien, prenez la plus grise, la plus pesante, & celle qui aura plus le goût de la plante. Si le goût en est altéré, elle n'est pas propre à la distillation : comme elle est d'un goût fort, & qui se communique aisément, il en faut très peu mettre, parceque si la liqueur étoit forcée en graine, elle ne vaudroit rien : vous n'en mettrez donc que la quantité portée dans la recette. Quand vous l'aurez choise, ainsi que nous venons de dire, vous la pilerez, vous la mettrez dans votre alambic avec de l'eaude-vie & de l'eau, & ferez distiller votre recette à feu ordinaire & modéré : vous prendrez garde de tirer des slegmes, se vous voulez que votre liqueur soit délicare. Quand vous aurez distillé vos esprits au céleri, vous les mêlerez avec le syrop, que vous ferez à l'ordinaire, avec du sucre que vous aurez fait fondre dans de l'eau

fraîche; & le mélange étant bien fait, vous passerez votre liqueur; & quand elle

sera claire, elle sera faite.

Cette liqueur n'est pas aussi bonne quand on la boit dans sa nouveauté, que quand on la garde trois ou quatre mois avant de la boste, ainsi je conseille à ceux qui aiment cette liqueur de la mettre dans des bouteilles bien cachetées, & de l'oublier jusqu'à ce tems-là. Ceux qui aiment cette liqueur pourront en faire assez pour en avoir toujours de la vieille, quand ils en feront de nouvelle; & ceux qui voudront bien saire attention à ma remarque verront la vérité de ce que j'avance à ce sujet.

Récette pour environ six pintes d'eau de

Vous pilerez deux gros de graine de céleri que vous mettrez dans l'alambic, avec trois pintes d'eau de-vie, une livre de sucre, & trois pintes d'eau pour-faire le syrop.

Recette pour pareille quantité de la même,

liqueur, fine & seche.

Sur quatre pintes d'eau de vie, vous mettrez deux pintes d'eau, deux livres & demie de fucré, & trois gros de graine de céleri pilée.

CHAPITRE LXIV.

Du Persil.

LA graine de persil, dont les Distillateurs font usage pour l'eau de persico, est une semence menue, arrondie, cannelée sur le dos, d'un goût aromatique & piquant. Elle entre dans le vespetro, dans la recette de l'eau des sept graines & dans plusieurs autres recettes. Elle est la base de l'eau de persico, dont nous allons parler dans ce Chapitre.

Eau de Persico.

Quand vous aurez choisi la graine de persil qui soit fraîche, & qui ait le goût de la plante (car elle seroit vieille ou gâtée si elle avoit un goût étranger), vous la pilerez & la mettrez dans votre alambic avec de l'eau & de l'eau-de-vie, ainsi qu'il sera dit dans la recette. Vous distillerez cette recette à un seu tempéré; quand vos esprits seront distillés, vous les verserez dans un syrop qui se fera avec du sucre sondu dans de l'eau fraîche, ainsi qu'il se fait ordinairement, & passerez le tout à la chausse; quand la liqueur sera claire, elle sera faite.

Recette pour six pintes d'eau de Persico.

Mettez trois pintes & chopine d'eau deMij

de graine de persil pilée; & pour le syrop, une livre de sucre & trois pintes & demie d'eau.

CHAPITRE LXV.

Eau des sept Graines.

d'une partie de celles que nous avons définies ci-dessus; l'anis, le fenouil, la coriandre, l'angélique, & de trois autres graines dont nous parlerons au ratassat de vespetro, auxquelles yous pourrez ajouter l'anette.

L'ANETTE.

L'anette est la graine d'une plante appellée l'anet. Ses semences sont ovales, applaties & cannelées sur le dos, d'une odeur forte, d'un goût piquant & aromatique: elle sert aux Distillateurs dans plusieurs liqueurs, comme l'eau des sept graines, dont nous allons parler. Elle entre dans la recette de l'huile de Venus, dans le ratassa de vespétro, & on en tire des quintessences, comme de toutes les autres graines.

Pour faire l'eau des sept graines.

Vous prendrez de toutes les graines susdites les quantités portées par vos recei-

tes que vous choisirez suivant les instructions que nous avons données de la bonté de chacune dans les chapitres qui en traitent. Votre choix fait, vous pilerez vos graines; car il est toujours meilleur de les piler; tout se développe mieux quand elles le sont, les esprits ont une issue plus facile. & le goût des matieres qui entrent dans les recettes se communique plus facilement aux esprits de l'eau de-vie. Quand elles seront pilées, vous les mettrez dans l'alambic, avec de l'eau-de-vie & le double d'eau de ce qu'on en met ordinairement aux autres graines, au genievre près, à cause. des quantités & de la différence des graines. Votre alambic étant ainsi garni, vous le poserez sur un seu modéré : il ne fauc pas titer de flegme si vous voulez que votre liqueur soit délicate.

Quand vous aurez tiré vos esprits, vous ferez sondre du sucre dans de l'eau fraîche; & quand le sucre sera sondu, vous mettrez vos esprits dans ce syrop, le passerez à la chausse; & quand la liqueur sera claire,

elle sera faite.

L'eau des sept graines est infiniment supérieure au rataita de Vespetro, quoique ce soit les mêmes choses en même ou dissérente quantité; mais l'une est l'ouvrage de la distillation, l'autre n'est qu'une insusson. La distillation lui donne du brilTraité raisonné

lant, & ne tite que ce qu'il y a de plussin; au lieu que dans l'infusion tout demeure, ce qui fait que les infusions sont toujours sujettes à quelque mauvais retour. On perd doublement aux infusions: premièrement, pour le goût qui n'est jamais si parsait que dans les recettes distillées; enfin sur la quantité, car il se fait d'abord une évaporation sensible, & d'ailleurs sur l'eau-devie qui a imbibé les graines.

Recette pour six pintes d'eau des sept

Prenez trois pintes & demi-septier d'eau-de-vie, six gros d'anis, six gros de fenouil, demi-once de coriandre, deux gros d'angélique, deux gros de graine de carotte, demi-once de carvi, demi once de chervi; vous pourrez y ajouter demi-once d'anette & de daucus; trois demi-septiers d'eau dans l'alambic, & prendrez pour faire le sytop une livre de sucre, que vous ferez sondre dans trois pintes & de-mi septier d'eau.

CHAPITRE LXVI.

Du Caffé.

LE cassé est un grain, ou le fruit d'un arbre qu'on ne trouve pas en Europe: le cassé qui nous vient du Levant est le

meilleur & le plus estimé : il est verd, plus pesant & de meilleur goût. U ya plusieurs especes de casté, différences en grosseur, couleur & goût. Le cassé qu'on appelle le Moka, tient à Paris le premiet rang : quelque bon qu'il soit, il n'est cependant pas comparable au caffé du Levant. Il y a le caffé de la Martinique qui passe pour la meilleure espece de tous les cassés des lles. Sa couleur est d'un gris cendré, ses grains sont petits. Après celuilà, nous avons le cassé Bourbon, c'est la plus belle espece de tous les cassés, & celui que toutes sortes de personnes jugeroient le meilleur à l'apparence : il est le plus menu de tous & d'une couleur verte il paroît toujours frais; il a enfin l'apparence plus féduisante que le moka; les Connoisseurs s'y trompent eux-mêmes. Voici une marque à laquelle on ne peut manquer de le distinguer; c'est que dans le moka il se rencontre-assez ordinairement des grains écornés, & que le caffé est d'une couleur blanche tirant sur le jaune; mais le cassé Bourbon est toujours plus verd, & ses grains sont toujours entiers. Il y a encore une marque qui ne trompe guere sur le cassé de Moka, c'est qu'il vient dans des balles couvertes d'une espece de natte, faite avec des feuilles de palmier; c'est le seul qu'on voit arriver avec cet em-Miv

ballage: on le connoît encore en le brûlant, il s'ensle moins que les autres, & se tient presque au même état; au lieu que les autres s'ouvrent à l'endroit de ce silson qui semble le partager en deux parts. A toutes ces marques, il est presqu'impossible de s'y méprendre, & sur-tout à la derniere qui n'est pas impraticable, puisque les Marchands vous permettent de tirer d'une poche ou sac, & du milieu même, du catsé pour le brûler & l'éprouver : & quand vous auriez pu vous tromper à toutes les marques ci-dessus, vous ne vous tromperiez pas au goût & à l'odeur en le brûlant, & cette épreuve vous fera connoître s'il est verd ou mariné, & s'il n'a pas d'autres mauvais goût. Le cassé de S. Domingue est le cassé commun. Nous en avons de plusieurs autres especes communes. Il y a encore une espece de cassé qu'on appelle le cassé de Java; celui-là & celui de S. Domingue sont gros & d'un prixcommun : le plus grand usage qu'on en fait est de le faire rôtir, de le moudre; & de cette poudre de cassé on fait une infusion, on teinture, dont on fait à présent usage par-tout. Les Distillateurs en tirent l'esprit & la quintessence, & en font une liqueur appellée l'eau de cassé, parceque ce grain en est la base; & c'est de cette eau. dont nous allons parler & donner les reertes,

Pour faire de bonne eau de caffé, il faut employer le caffé du Levant ou celui de Moka. Quand vous l'aurez bien choisi. sur ce que nous venons d'en dire, vous le brûlerez comme si vous vouliez faire la teinture du cassé, & en mettrez dans l'alambic la quantité qui sera dite dans les recettes, avec de l'eau-de-vie, pour en tirer les esprits; ensuite vous ferez fondre du sucre dans de l'eau fraîche pour faire un syrop à l'ordinaire; & quand il sera fondu, vous y mettrez les esprits que vous aurez tirés, les mêlerez bien avec le syrop: & quand le syrop & les esprits se seront pénétrés réciproquement, vous palserez ce mélange à la chausse; & quand il sera clair, la liqueur sera faite, & on pottra la vendre sur-le-champ. La nottveauté dans cette liqueur est bonne, & la vieillesse n'y ajoute rien.

Recette pour six pintes d'eau de Caffé.

Vous emploierez une once de caffé rôti & moulu, trois pintes & demi - septier d'eau-de-vie, une chopine d'eau, que vous mettrez dans l'alambic, avec la recette ci-dessus; & prenez, pour faire le syrop, une livre un quart de sucre, & trois pintes & demi-septier d'eau.

274 Traité raisonné Recette pour six pintes d'eau de Cassé sine & seche.

Vous emploierez pour faire cette liqueur fine & seche, une once & demie de cassé rôti & moulu, quatre pintes d'eau-de-vie, & une chopine d'eau, pour met-tre dans l'alambic. Pour faire le syrop, vous prendrez quatre livres de sucre que vous ferez sondre dans deux pintes & demi-septier d'eau, & même presque chopine: ayez soin de distiller ces deux recettes à un seu tempéré; car le cassé est sujet à monter: on courroit risque, sans cette précaution, & celle de mettre de l'eau dans l'alambic, de faire engorger le chapiteau, & de brûler les endroits où l'on distilleroit.

CHAPLTRE LXVII.

Du Chocolat.

LE Chocolat est une confection, our breuvage, composée de plusieurs drogues broyées & mises en pâte avec le cacao, la vanille, le sucre, la cannelle, &c. on en sait des tablettes brunes, qu'on pulvérise, & qu'on délaie dans l'eau bouillante. Philippe Sylvestre Dusour, Marchand de Lyon, dans son Traité du Thé, du Cassé, du Chocolat, a ramassé tout ce que les

Auteurs ont dit du Chocolat. Vous y trouverez la définition de toutes les drogues ou matieres qui entrent dans le chocolat. Les seules que nous employons sont le cacao & la vanille : c'est de la vanille surtout dont nous ayons besoin pour l'eau de chocolat, dont nous allons donner la recette dans ce chapitre.

Cette liqueur a tenu à sa naissance se premier rang parmi les liqueurs chaudes:

le goût en a un peu change.

Comme ce qui compose le chocolat est fur-tout la vanille & le cacao, ce sont ces deux fruits qu'il faut employer pour faire l'eau de chocolat : il semble qu'il seroit plus à propos d'employer le chocolat même, puisque dans sa composition se trouvent la cannelle & d'autres drogues très cordiales; mais l'expérience a démontré que cette façon étoit impraticable. C'est donc au cacao & à la vanille seuls qu'il faut avoir recours. Vous ferez rôtir l'un & l'autre comme si vous vouliez faire du chocolat : vous broierez ensuite le cacao feulement, & laisserez la vanille sans la piler: vous les mettrez ensemble dans l'alambic avec de l'eau & de l'eau-de vie: vous les distillerez à un feu ordinaire, & ne tirerez point de flegmes. Quand vos esprits seront tirés, vous les mettrez dans un syrop que vous ferez à l'ordinaire, Mvi

avec du sucre fondu dans de l'eau fraîche : vous passerez la liqueur à la chausse, & quand elle sera claire, elle sera faire.

Recette pour faire l'eau de Chocolat

simple.

Prenez deux onces de cacao, trois gros de vanille, trois pintes demi-septier d'eau-de-vie, une livre & demie de sucre, & deux pintes trois demi-septiers d'eau.

Recette pour la même liqueur double.

Prenez une once & demie de cacao, six gros de vanille, quatre pintes d'eau devie, quatre livres de sucre, & deux pintes & chopine d'eau pour le syrop.

CHAPITRE LXVIII.

Des Liqueurs compliquées.

tes simples en fruits, seurs, aromates, vulnéraires, épices, fruits à écorces, graines, nous passons aux liqueurs de recettes compliquées. Nous appellons liqueurs compliquées, les liqueurs d'alliage, ou celles dont les noms n'annoncent aucunes sleurs, fruits, graines ou épices qui en soient la base.

Les liqueurs compliquées ont chacune des recettes différentes, & demandent aussi une conduite différente. C'est le goûr Public.

L'eau d'Or.

Cette liqueur est connue depuis long; tems. Il semble que la recette en devrois être invariable; cependant il y en a un grand nombre, toutes différentes les unes des autres. Les uns la font de grains, d'autres d'épices Il y en a qui la font de fruits: d'autres enfin de fleurs.

Pour faire l'eau d'Or, je prens le citron dans sa maturité, avec toutes les qualités décrites ci-dessus, de la canelle choisie, & pour nuancer le goût de cette liqueur, un pen de coriandre, selon la quantité que nous prescrirons dans la recette. Vous couperez les zestes du citron, comme nous l'ayons dit, c'est-à-dire; de façon que vous n'enleviez que la partie quintessencieuse, sans couper de blanc, & sans laisser de jaune, s'il est possible. Vous pilerez la canelle & la coriandre; & quand elles feront pilées, vous les mettrez dans votre alambic, garni de la recette ci-dessus, avec les zestes, de l'eau & de l'eau de vie; & votre alambic étant ainsi garni, vous le poserez sur un seu tempéré, & vous tirerez vos esprits avec un peu de flegme, à cause de la cannelle, dont les esprits ne viennent. qu'à la fin du tirage, & même qu'avecles flegmes. Vous ferez ensuite fons

dre du fucre dans de l'eau fraîche; & lorfqu'il sera fondu, vous y mettrez vos esprits aussitôt qu'ils seront tirés. Il faut faire voire syrop pendant le tirage : ensuite vous mêlerez bien les esprits avec le syrop; & après vous y verserez doucement du caramel, comme il est dit dans le chapitre fur la couleur jaune. Vous mettrez donc dans ce mélange votre caramel, jusqu'à ce que l'œil vous ait assuré que vous avez attrapé le vrai point : vous la passerez ensuite à la chausse; & quand votre liqueur sera claire elle sera faite. Si vous avez sait passer quelques pintes de cette liqueur dans une chausse où vous auriez fait passer auparavant de l'escubac, il faut mêler celle qui y aura passé avec celle qui n'y aura pas passé, & votre couleur d'or sera par-faite. Il saut y mettre ensuite autant de feuilles d'or que vous aurez de pintes de liqueur. Vous mettrez ces feuilles d'or dans une perite bouteille longue, avec un peu de liqueur : vous agiterez la boureille jusqu'à ce que les feuilles d'or soient assez menues, pour que la plus grande soit comme une lentille ou l'aîle d'un moucheron: ensuite vous en verserez un peu dans chaque bouteille que vous remplirez.

Recette pour six pintes d'eau d'Or.

Prenez trois citrons ordinaires, un gros de coriandre, deux gros de cannelle, trois pintes & chopine d'eau de-vie, trois pintes & demi-septier d'eau, avec une livre & un quart de sucre pour faire le syrop, une chopine d'eau pour mettre dans l'alambic avec vos recettes ci-dessus pour qu'elles ne brûlent pas, & tirerez un peu de slegme, ainsi que nous avons dit.

Cette liqueur enfin est très bonne, en ajoutant un gros de graine de carotte, un citron, & de plus, la même quantité de canelle & de coriandre, c'est-à-dire, pour six pintes, vous mettrez quatre pintes d'eau-de-vie, quatre livres de sucre, deux pintes d'eau pour votre syrop; votre cou-leur & seuilles d'or comme à l'eau d'or commune. Si vous vouliez cette liqueur en double, observez les regles des autres Chapitres, & vous aurez une liqueur très exquise.

CHAPITRE LXIX.

De l'Eau d'Argent.

L'A plupart des Distillateurs emploient la même recette pour l'eau d'or & pour l'eau d'argent; mais pour donner un goût dissérent à l'eau d'argent, & qui ne soit point du tout celui de l'eau d'or, je prends du citron; mais au lieu de coriandre & de canelle, j'emploie le girosse & la graine

Traité raifonné 280 d'angélique pilés ensemble; & la liqueur, comme il est facile de juger, se trouve totalement différente. Vous ferez distiller cette recette au même feu que pour l'eau d'or; & quand vos esprits seront tirés, vous ferez fondre ce qu'il se pourra trouver de plus beau sucre dans de l'eau fraîche & bien nette; & lorsqu'il sera fondu, vous mêlerez vos esprits dans ce sytop, & passerez le mélange à la chausse; & quand la liqueur sera bien claire, vous y mettrez des feuilles d'argent; & vous ferez pour cela comme nous avons dit au: Chapitre précédent de l'eau d'or. Vous les agiterez de même dans une petite bouteille où vous aurez mis un peu de liqueur; après quoi vous les diviserez en chaque bouteille par proportion égale, que vous remplirez de liqueur. La recerte va déterminer les quantités de chacune des matieres qui composent cette liqueur.

Recette pour six pintes d'eau d'Argent:

Vous prendrez les zestes de trois citrons ordinaires, un gros d'angélique pilé, avec huit clous de girosse, que vous metrez dans l'alambic, avec trois pintes & demi-septier d'eau-de-vie, & une chopine d'eau.

Pour le syrop, vous prendrez trois pintes & demi-septier d'eau, & une livre de sucre, le plus sin qu'il sera possible de rrouver. Il saut encore observer qu'il saut tirer pour cette liqueur un peu de slegme, à cause du giroste, si l'on veut que le goût de cette épice se sente dans la liqueur.

CHAPITRE LXX.

De l'eau d'Abricots, de l'eau de Noyaux, & les qualités des Amandes propres à la faire.

façon de la faire est fort estimé; & la façon de la faire est fort simple, très facile. C'est une espece de ratasa: le fruit ne passe point à l'alambic: on se sert de l'eau de-vie tout simplement; on pourroit bien se servir de l'esprit de vin; maiscela n'est pas absolument nécessaire, il est même inutile, à moins que ce travail ne soit commandé.

L'eau d'abricot se sait avec le syrop d'abricot consit: lorsque l'on tire les abricotsconsits de leur syrop pour les saire sécher, on a soin de prendre tout de suite le syrop, sans mélange d'autres: vous en mettrezune partie dans de l'eau-fraîche, ou la quantité que vous jugez à propos, selonla sorce que vous voulez donner à votreliqueur: quand ce syrop est bien mêlé-

avec l'eau, vous y mettrez de l'eau-de-vie, afin que cette liqueur soit plus agréable, & pour relever le goût de l'abricot, qui est aslez fade par lui-même, vous pilerez quelques amandes d'abricots ou de pêches; & au défaut de celles-là vous pourrez employer des amandes ameres : il faut les piler à sec, sans y mettre d'eau; & quand elles seront pilées, vous les mettrez dans la liqueur. Il faut observer qu'il ne faut pas mettre vos amandes pilées dans le syrop d'abricot avant que votre eau-de-vie y soit; car la liqueur pourroit se blanchir, & auroit de la peine à se clarifier : il ne faut donc les y mettre que lorsque vous y aurez mis votre eau-de-vie: il faut aussi le colorer avec un peu de caramel, mais beaucoup moins que l'eau d'or.

Vous pourrez, si vous voulez, ne la colorer que quand elle sera claire. Quand votre eau-de-vie & vos amandes seront dans le syrop, vous la passerez à la chausse; & lorsqu'elle sera claire sine, vous la mettrez dans une grande bouteille, pour donner au dépôt le temps de se faire, s'il s'en fair; mais cette liqueur dépose ordinairement; & quand vous l'aurez laissé reposer quelque tems, si elle a déposé, vous la sourirerez, & remettrez votre liqueur ainsi

clarifiée dans d'autres bouteilles.

L'eau de noyau peut se faire avec l'a-

mande de pêche, ou d'abricot, celle de cerise ou de prune y mais ce qu'il y a d'incommode, c'est que ces noyaux n'ayant pas une grande amertume, on est obligé de les faire infuser : d'ailleurs, ou ils sont trop fecs, ou ils ne le sont pas; s'ils le font trop; ils se fondent en huile; s'ils ne le sont pas assez, ils ont trop de lait, blanchissent la liqueur, l'empêchent de se clarisier comme il faut, & lui donnent un goût fade & infipide. Si vous les faites sécher, comme ils n'étoient pas mûrs, ils se gâtent, & en les pilant ils gâtent les autres, & la liqueur par conséquent. Le plus fûr & le meilleur est d'employer des amandes ameres, que vous choisirez de l'année, fraîchement cassées : vousôterez celles qui pourroient être gâtées; car une aman! de gâtée donne à la liqueur un goût affreux. Les amandes vieilles la font sentir & lui donnent legoût d'huile: vous choisirez donc les plus fraîches & les meilleures. Voyez ce que nous avons dit de ce choix au Chapitre du fyrop d'orgeat.

Vos amandes étant ainsi choises, vous les pilerez à sec, parceque si vous y mettiez de l'eau, elles tourneroient en lair, & votre liqueur ne pourroir jamais se clarisser.

Quand vos amandes seront pilées, vous ferez sondre du sucre dans de l'eau fraî-che; & quand il sera sondu, vous mettrez

dans ce syrop l'eau de-vie, que vous res muerez bien, pour que l'un & l'autre se pénetre bien: ensuite vous mettrez dans ce melange vos amandes pilées, pour palser ensuite le tout à une grande chausse.

Observez qu'il faut toujours mettre l'eau-de-vie dans le syrop avant d'y mettre les amandes: parceque si vous mettiez les amandes dans le syrop avant que l'eau-de-vie y eût été mise, infailliblement elles feroient le lair , se qui empêcheroit entiément la clarification de votre liqueur; une partie de ces amandes ayant la disposition par le pilon de se tourner en huile; et l'autre n'étant pas si échaussée conservant son lair, on donneroit tout d'un coup à l'eau de noyau toutes les mauvaises qualités de nébuleuse & d'huileuse, contre lesquelles nous nous efforçons de prévenir nos hecteurs.

Enfin quand votre liqueur sera saite, ainsi que nous venons de le dire, vous la serezpasser à une grande chausse, & quandelles sera claire votre eau de noyau sera saite. Cette liqueur n'a d'abord pas besoin de la distillation, & si on se sero desamandes ameres d'amandier, elle n'a pas besoin non plus d'infusion; elle prend autant le goût du fruir qu'il lui en saut, en passant à la chausse sur les amandes pilées.

Si on veur distiller les amandes pour

cette liqueur, elle a un goût d'huile dételtable, si vous faites infuser vos amandes, elles se chargent d'une bonne partie de l'eau-de-vie.

Recette pour l'eau de Noyau.

Pour vingt pintes de cette liqueur, prenez douze pintes d'eau-de-vie, quatre livres de sucre, neuf pintes d'eau, & une livre d'amandes ameres.

Recette nouvelle.

Prenez les noyaux de cent pêches en sortant de leurs fruits, cassez les sur-le-champ sans piler les amandes : vous mettrez la coque cassée, avec les amandes, dans deux pintes d'esprit de vin; & un mois après, vous passerez vos esprits que vous mêlerez avec le syrop que vous aurez fair avec trois livres de sucre & deux pintes d'eau.

Recette pour l'eau d'Abricot.

Cette recette n'est pas bornée: le goût & le prosit qu'on y peut faire sont les seules regles que nous donnons aux Distillateurs

pour la fabrique de cette liqueur.

Je suppose, pour faire du bon, qu'on veuille faire d'une livre de syrop deux pintes d'eau d'abricot. Vous mertrez cette livre de syrop dans une pinte dont vous remplirez le reste d'eau: vous y ajouterez encore un poisson d'eau, avec lequel vous rincerez la pinte; & après vous mesurerez

une pinte d'eau-de-vie que vous mettrez dans le syrop, avec huit amandes ou noyaux pilées, & lorsque vous aurez bien mêlé le tout, vous pourrez le colorer, ou attendre que votre liqueur ait déposé; & quand vous l'aurez soutirée, vous la colorerez, & pourrez encore la passer à la chausse, si elle n'étoit pas assez claire.

LXX I.-CHAPITRE

De l'eau de Mille-fleurs.

EAU de mille-fleurs étoit autrefois en grand renom losque l'ambre étoit en usage; car l'ambre étoit la base de cette liqueur, & les parfumeurs font encore aujourd'hui leur eau de Chypre & de millefleurs aux esprits-de-vin , avec l'ambre, comme autréfois; & je crois, qu'ils font encore mieux.

Les Distillateurs Liqueuristes ne peuvent pas faire de même, il ont aboli totalement l'ambre. Pour la rapprocher de sa premiere recette, il faut donc choisir quelque chose qui ne soit pas l'ambre & qui pourtant air un goût musqué.

Voici ce que je pense qu'on peut employer de mieux, il faur prendre du citron de Portugal, parcequ'il a plus de parfum que toutes les autres especes.

Vous prendrez ensuite du macis, qui est l'épice la plus musquée & la plus douce de toutes. Vous prendrez de l'angélique, qui a le goût ambré & aromatique: vous choisirez donc le citron, le macis, & l'angélique, selon les qualités que nous avons dites.

C'est le choix que j'ai jugé le plus analogue à la recette de l'eau de mille-sleurs; & tout le monde saura que, si cette recette ne fait pas l'eau de mille-sleurs, elle sera toujours un alliage des plus agréables, & que ce parsum qui est ambré en a tout l'a-

grément sans en avoir les dégoûts.

Il faut pulvériser l'angélique & le macis dans un mortier, & couper les zestes du citron de la même façon qui est dite dans le Chapirre XLI du citron, & mettre vos zestes dans l'alambic, avec l'angélique & le macis; vous mettrez de l'eau & de l'eau devie; vous ferez un feu ordinaire & mettrez votre alambic dessus; & tirerez vos esprits sans slegme. Vous ferez ensuite fondre du sucre dans de l'eau fraîche; mais vous n'emploierez pas tant d'eau pour ce syrop que pour les autres, afin que la couleur que vous mettrez n'affoiblisse pas votre liqueur : j'aurai soin d'en déterminer la quantité dans la recette. Lorsque votre sucre sera fondu, vous mettrez vos esprits dans ce syrop, le remuerez

pour bien mêler les esprits, & après vous y jetterez votre couleur faite, ainsi que nous avens dit dans le Chapitre XXX; il faut observer; qu'il ne faut pas mettre la couleur dans le syrop, avant d'y avoir mis les esprits; car elle seroit moins belle: mais il ne la faut mettre que quand vous aurez mêlé les esprits; vous les passerez à la chausse, & losque cette liqueur se ta claire, vous la mettrez en bouteille.

Recette de l'eau de Mille-fleurs.

Vous prendrez pour faire cette liqueur trois citrons moyens, demi-once d'angélique, un gros de macis, trois pintes & demi-septier d'eau de-vie & une chopine d'eau pour mettre dans l'alambic.

Pour le syrop, vous prendrez une livre de sucre, trois pintes d'eau, & un demiseptier d'eau-de-vie pour saire la couleur.

Prenez garde de ne mêler aucun ratafia avec l'eau de mille-fleurs, car les acides feroient tourner votre couleur, sans pouvoir la faire revenir. Vous pouvez la faire en double, en combinant la recette comme les précédentes: elle est excellente.



CHAPITRE

CHAPIT-RE LXXII.

Des eaux Cordiales.

our bien faire l'eau Cordiale, inventée par Coladon de Geneve, il faut prendre des zestes des plus beaux citrons de Portugal, dans leur exacte majurité; il faut que lesdits citrons soient employés bien frais; vous mettrez double fruits, &c. distillerez votre recette sur un seu un peu. vif, vous ne tirerez point de slegme. Vous ferez un court syrop, dans lequel: vous mettrez très peu de sucre, afin que votre liqueur soit seche, & mettrez vos elprits lorsqu'ils seront tirés, dans le syrop, & le passerez à la chausse; & aussitôr que votre liqueur sera faite, vous pourrez la livrer si elle est commandée, ou l'exposer en vente, si vous voulez la vendre: la recette vous dira la quantité de chaque, chose qui entreront dans la composition de votre eau cordiale.

. Nous avons une autre eau cordiale. Voi-

ci la façon de la faire.

On emploie du jasmin d'Espagne, que vous choistrez le plus beau & le plus frais qu'il fera possible de trouver. Vous le distillerez avec des zestes de citron ou de cédrat & quelques grains de coriandre. Vous

Traité raifonné

distillerez les matieres de la recette sur un feu ordinaire. Vous serez ensuite le syrop avec du sucre sondu dans de l'eau strasche, comme vous le saites pour les autres liqueurs. Vous y mettrez vos esprits quandils auront été tirés, & passerez le tout à la chausse; & quand votre liqueur sera clai-

re, elle sera faite.

Il ne nous reste plus qu'à parler de l'eau cordiale de Montpellier. Les Distillateurs de cette Ville emploient pour faire cette liqueur, la bergamote, le macis & quelques clous de girofle : autrefois ils y mettoient de l'ambre, mais aujourd'hui on l'a supprimé totalement. Quand vous aurez bien choisi le fruit & les épices, vous couperez les zestes de la bergamote, & pilerez les épices, mettrez le tout ensemble dans l'alambic, avec de l'eau & de l'eaude-vie, la quantité que nous déterminerons dans la recette; votre alambic ainsi garni, vous le mettrez sur le feu & distillerez vos recettes sur un feu ordinaire; & quand vos esprits seront tirés, vous les mêlerez avec le syrop que vous aurez eu soin de faire, en faisant sondre du sucre dans de l'eau fraîche, comme aux recettes précédentes. Le syrop étant fait, vous y mettrez vos esprits distillés, ferez passer le tout à la chausse pour le clarisser; & quand votre liqueur aura été tirée à clair fin, elle

de la distillation.

29 I fera faite, & en état d'être livrée fur-lechamp.

Recette de l'eau cordiale de Coladon.

Mettez quatre pintes d'eau de-vie dans l'alambic, avec une chopine d'eau, les zestes de six beaux citrons, en tirerez les esprits, ainsi que nous avons dit au chapitre sur la conduite de cette opération, c'est à dire, à un feu vif. Pour votre syrop, une pinte & chopine d'eau simplement, avec une livre & demie de sucre; & mettrez encore avec ce sucre une demi-livre de cassonade, pour engraisser la chausse, afin que votre liqueur passant moins vîte, se clarifie davantage: vous pourrez ne pas mettre toujours la quantité de sucre portée par la recette; vous pourrez l'augmenter ou la diminuer : mais quelque quantité que vous ayez de liqueurs à passer, ne mettez jamais plus de demi livre de cafsonnade; & comme le goût d'à présent n'est pas celui des liqueurs seches, vous ferez bien d'augmenter le sucre, c'est-à-dire, qu'au lieu d'une livre & demie, vous en pourrez mettre deux livres & plus.

Recette de l'eau cordiale de Jasmin.

: Mettez trois pintes & demi - septier d'eau-de-vie, & chopine d'eau dans l'alambic, six onces de jasmin d'Espagne, douze gouttes de quintessence de cédrat, deux gros de coriandre; & pour faire le Nij

191 Traité raisonné

syrop, vous prendrez trois pintes d'eau & une livre & demie de sucre.

Recette de l'eau cardiale de Montpellier.

Vous prendrez trois pintes & chopine d'eau-de-vie; vous mettrez une chopine d'eau avec cette eau-de-vie dans l'alambic, avec les zestes d'une bergamore, ou vingt-cinq goutes de quintessence de ce fruit, deux gros de macis, demi-gros de clous de giroste. Pour faire le syrop de cette liqueur, vous prendrez trois pintes de demi septier d'eau, & une livre un quart de sucre. Vous pourrez, si vous voulez, faire toutes ces recettes doubles, en suivant la pratique ordinaire d'y mettre plus d'esprit, de fruit & de sucre qu'aux présentes recettes; & ces liqueurs en liqueurs doubles sont excellentes.

CHAPITRE LXXIII.

De l'eau de Pucelle.

Pour faire l'eau de pucelle, vous prendrez du genievre, le meilleur qu'il se pourra trouver, avec de la graine d'angé lique; vous les pilerez & les mettrez dans la cucurbitte de votre alambic, avec de l'eau & de l'eau-de vie, & mettrez votre alambic sur le seu. Il est essentiel d'y mettre de l'eau; car ces graines pourroient donner

ment votre marchandise: ce que nous avons sait observer dans pluseurs endroits de ce Traité. Vous distillerez votre recette à perit seu.

Quand vous aurez tiré vos esprits, vous ferez sondre du sucre dans de l'eau fraîche, comme on fait ordinairement les syrops de soures sortes de liqueuss: vous mertrez ensuire vos esprits dans ce syrop, avec un peu d'eau de sieurs d'orange: & le tout étant bien mêlé, vous le passeréz à sa chausse, & quand votre liqueur sera claire elle sera faite.

Cette composition, comme on peut juger par l'exposé & la recette qui suit, ne peut qu'être bonne; mais comme les grains sont tombés dans un grand discrédit, si à la place du genievre on peut trouver quelque alliage de goût, je ne doute pas qu'elle ne revienne à la mode; le moindre changement peut la rajeunit & la faire reprendre. Voici sa recette, telle qu'elle a été jusqu'ici.

Recette pour l'eau de Pucelle.

Prenez deux onces de gemievre, une demi-once d'angélique, pilés ensemble, & un demi-poisson de bonne eau de steurs d'orange, trois pintes & demi-septier d'eau de-vie, en tirer les esprits, & trois pintes & demi-septier d'eau pour le syrop, trois livres & un quart de sucre; mêlez les esprits avec le syrop, & le passez à la chausse, la liqueur sera faite.

CHAPITRE LXXIV.

De l'eau Divine

Voici une de ces liqueurs qui ont besoin de leur nom, pour faire fortune.

La base de l'eau Divine est l'eau de fleurs d'orange, avec un alliage d'autres drogues, pour diviser le goût : les uns se servent de l'eau de fleurs d'orange simple: d'autres d'eau de fleurs d'orange double; & d'autres mettent du néroly dans l'esprit de vin : d'autres font blanchir des fleurs d'orange dans de l'eau, de la même facon que nous l'avons dit au chapitre de l'orange; & quand elles sont blanchies, ils les mettent dans de l'eau-de-vie ou de l'elprit de vin ; il n'y a point de quantité déterminée pour cela : ensuite ils laissent infuser ces fleurs six semaines ou deux mois: après ce tems, ils font leur syrop avec du sucre fondu dans de l'eau fraîche, comme il se pratique ordinairement, & quand le sucre est fondu, ils versent leur infusion dans ce syrop, après l'avoir séparé des fleurs, en le passant par le tamis : ensuite ils passent le tout à la chausse.

Le Distillateur, au contraire, sans toutes ces préparations expédie l'opération plus promptement, plus facilement, & d'une meilleure façon pour la perfection de son ouvrage; & même la met, en sortant de l'alambic, en état d'être livrée, & même bue, si le cas l'exige. Il prend de la coriandre & de la muscade, pilées ensemble, qu'il met dans son alambic, avec de l'eau de fleurs d'orange, ou au défaut d'eau de fleurs d'orange, il mer quelques gouttes de néroly qu'il ajoutera à sa recette, avec de l'eau & de l'eau-de-vie : il pose ensuite son alambic ainsi garni sur un feu ordinaire, & fait distiller la recette: quand les esprits sont tirés, il fait fondre du sucre dans la quantité d'eau qu'il jugera à propos, selon le degré de force & d'odeur qu'il veut donner à sa liqueur; mais pour l'ordinaire on fait cette liqueur moelleuse plutôt que seche : cependant il ne faut pas se figurer qu'il faille qu'elle soit plutôt douce que seche, moëlleuse que fine, ni qu'elle doive absolument être l'un ou l'autre à un certain degré : c'est pourquoi il ne faut pas être esclave de la recette; il faut la changer si vous la trouvez trop commune, ou la rapprocher plus du goût général, si vous croyez qu'elle en ait un qui soit particulier. Ce que je dis pour l'eau divine, je le dis aussi pour toutes sor.

Niv

tes de liqueurs. Je n'ai donné mes recettes pour toutes mes liqueurs ci dessus, & celles que je donnerai encore, que pour qu'on ait quelque point fixe, d'après lequel on puisse partir, sans prétendre astreindre mes Lecteurs à telles ou telles pratiques. Je ne crois d'invariables que les regles que nous avons données pour les distérentes opérations de la distillation. Il y a dans tous les Arts un point de conduite qui est de tous les tems.

Je reviens à notre chapitre. Vous pourrez changer, diminuer ou augmenter votre recette; mais il faut toujours laisser la sleur d'orange pour la base de cette liqueur: vous aurez toujours par provision la recette ci-dessus, à laquelle vous serez maître de changer tout ce qu'il vous plaira, pourvu que l'alliage soit raisonné avec les connoissances ci-dessus: vous pourrez toujours, avec un peu de combinaison, faire quelque chose de bon dans les dissérentes méthodes que vous essaierez.

Recette pour l'eau Divine en commun.

Vous prendrez pour faire cette liqueur; foixante gouttes de néroly de fleurs d'orange, une once de coriandre, une petite muscade, les zestes de trois beaux citrons; vous distillerez ces matieres avec trois pintes & demi-septier d'eau-de-vie, trois pintes & demi-septier d'eau, & une livre

un quart de sucre pour faire le syrop.

Recette pour l'eau Divine en liqueur double.

Pour faire certe eau en Equeur double, vous prendrez trois pintes d'eau-de-vie, une chopine d'eau pour mettre dans l'a-lambic; quatre vingt-dix gouttes de né-roly, une once & demie de coriandre, une muscade ordinaire, & le zeste de trois beaux citrons, trois livres de sucre & deux pintes d'eau pour faire le syrop.

Recette pour faire la mêmo eau en liqueur fine & seche.

Vous prendrez quatre pintes d'eau devie, une chopine d'eau pour mettre dans l'alambic, cent gouttes de néroly, une once & demie de coriandre, une belle mufcade, le zeste de trois beaux citrons, deux livres de sucre, & deux pintes d'eau: pour l'ordinaire on fait cette liqueur plus moëlleuse que seche.

Si vous employez de l'eau de fleurs d'orange au lieu de néroly, vous en mettrez à proportion de la force que vous voudrez donner à votre liqueur, en diminuant l'eau du fyrop, de la quantité de l'eau de fleurs d'orange que vous mettrez: je confeille aux Distillateurs de se servir plutôt de l'eau de fleurs d'orange que du néroly, pour l'eau divine : elle est plus excellente,

CHAPITRE LXXV.

De l'eau du Pere André.

L'EAU du Pere André porte le nom de celui qui en fut l'inventeur. Cette liqueur, vu les marieres qui entrent dans sa composition, est fort bonne : il est surprenant qu'elle n'ait pas eu un plus grand cours.

Cette eau est un alliage de seurs qui se rencontrent toutes dans la même saison. Ces fleurs font la rose, la fleur d'orange, & la giroflée. Il faut pour faire cette liqueur, une grande attention. On fait une: . infusion de rose, ou on en distille cerraine quantité. On prend des feuilles de rose encertaine quantité; on les pile, on en exprime le jus : on met ce jus dans l'alambic, avec la giroflée & de la fleur d'orange : il faut distiller le tout ensemble au bainmarie, ou au bain de vapeurs à grand feu; & lorsque vous aurez tiré votre eau aux fleurs, vous ferez un court syrop chargé de sucre; & votre syrop étant sait, vous mettrez dedans de l'esprit de vin; & après, vous y mettrez de l'eau de fleurs d'orange, & vous passerez le tout à la chause; & quand votre liqueur sera claire, elle sera. faire.

Afin que la fleur d'orange n'absorbe point

Fodeur de la rose & de la girossée, vous en prendrez la moitié moins: il faut toujours que chacune de ces sleurs ait les qualités décrites dans les chapitres qui en traitent. La recette vous apprendra les quantités de chaque chose.

Et pour le plus facile, vous pourrez distiller vos recettes à feu nud, en mettant dans votre alambic une quantité d'eau suffisante, pour que vous en puissiez tirer assez pour faire votre syrop avec cette eau de sleurs distillées, sans y mêler d'eau

erue.

Recette pour l'eau du Pere André.

Vous prendrez trois pintes & chopine d'eau pour en tirer environ trois pintes: mettez ensuite dans l'alambic l'eau d'une demi livre de rose; vous ajouterez demi-livre de girossée, & deux onces de sleurs d'orange; & l'eau qui sortira de cette recette sera assez sorte en odeur pour en faire du sin double.

Pour faire du commun, vous ferez le syrop avec une livre de sucre sondu dans cette eau aux sleurs, avec l'esprit de vin de trois pintes & demi-septier d'eau-de-

yie.

Et pour la faire fine, avec la même quantité d'eau aux fleurs, vous mettrez quatre livres & demie de sucre, & l'espriz de quatre pintes & demie d'eau-de-vie.

N. vij

Enfin, pour la faire seche, vous augmenterez les quantités des sleurs d'un tiers, vous mettrez quatre livres de sucre, & l'esprit de six cintes d'eau-de-vie, & la même quantité d'eau.

Ces dissérentes recettes sont extrêmement compliquées. L'Artiste intelligent, avec les matieres proposées, ne peut manquer de saire de bonnes liqueurs, en ob-

servant de faire un alliage raisonné.

CHAPITRE LXXVI.

De l'eau à la Béquille du Pere Barnaba.

L'AUTEUR de cette liqueur a fait un alliage de cannelle, de branches d'angélique & de racine d'iris: else n'a d'original que fon nom; car la liqueur elle-même n'est pas mauvaise: le nom a peut-être plus nui à cette liqueur que toute autre chose; en changeant le nom elle ne déplairoit sûrement pas.

L'iris a un goût ambré & qui approche de la violette. Pour s'en fervir, il faut la concasser, afin de donner à l'odour la facilité de monter. Vous couperez l'angélique par petits morceaux, & pilerez la cannelle: vous en garnitez votre alambic, d'ans lequel vous mettrez de l'eau & de l'eau devie; vous distillerez votre recette à petit

de la Distillation. 301 feu, sans tirer de slegmes, à cause de la racine d'iris.

Quand vous aurez tiré vos esprits, vous ferez le syrop de votre liqueur, en faisant fondre du sucre dans de l'eau fraîche, comme il se fair ordinairement, & mettrez vos esprits dans ce syrop que vous passerez à la chausse; & quand votre liqueur sera parsairement elarisée, elle sera faire.

Recette pour faire l'eau à la Béquille du Pere Barnaba.

Prenez une once d'angélique, une demi-once de cannelle, & deux gros de racine d'iris; pilez la cannelle & l'angélique, & concassez l'iris en perits morceaux, mettez une chopine d'eau dans l'alambic, avec trois pintes & demi-septier d'eau-de-vie; & pour faire le syrop, une livre un quarr de sucre & trois pintes & demi-seprier d'eau.

CHAPITRE LXXVII.

De l'Eau de Cedrat blanc.

Nous avons deja donné diverses recertes de l'eau de Cedrat: mais comme les liqueur que nous allons donner, à commencer par celle-ci, sont les liqueurs les plus fines de la distillation, nous reprenons l'eau de cédrar, pour donner une saçon de la faire supérieure à celles que nous avons données ci-dessus.

Vous choisirez le cédrar, le meilleur que vous pourrez; vous en conperez légérement les zestes, & les distillerez avec les quantités d'eau & d'eau de vie, que nous allons dire, & prendrez garde de ne pas tirer de flegmes. Si vous avez des liqueurs de cette espece, commandées hors. la saison de ce fruir, & que vous soyez par conséquent obligé d'en faire, vous n'aurez pas besoin de vous en embarrasser beaucoup, parceque, au defaut du fruit, vous emploierez la quintessence du cédrat; mais il faut qu'elle soit sine & bien faite. Il s'en trouve de parfaite; & voici comment vous distinguerez la meilleure, & comme vous en pourrez faire un bon choix: vous en verserez une goutte sur le dessus de votre main, que vous frotterez avec le bour du doigr, & sur-le-champvous la porterez au nez, son parfum sefera sentir tel qu'il sera; & vous distinguerez d'abord ses qualités on ses défauts: vous vous servirez de cette quintessence. après l'avoir bien choisse.

Quelques-uns prétendent que la quintessence vaut beaucoup moins que le fruit pour l'eau de cédrat: cela est vrai mais je fontiens que non, quand la quintessence est bonne, la liqueur est parfaire; & que si la liqueur est faire avec l'attention qu'on y doit faire, les plus délicats Gourmets n'y trouveront rien à dire.

Vous observerez aussi de ne mettre qu'une demi-livre de cassonade dans le total de votre sucre, seulement pour engraisser la chansse; & si au lieu de six pintes que vous en tirerez, par supposition, vous en aviez vingt à passer; il ne faut toujours que la demi-livre de cassonade. Il est encore à propos de vous faire observer qu'il faut employer, pour cette liqueur le plus beau sucre, afin qu'elle soit blanche, cela lui donne un mérite des plus.

Recette pour six à sept pintes d'eau de: Cédrat sin. & moëlleux.

Vous mettrez dans votre alambic quatre pintes d'eau-de-vie, une chopine d'eau-& deux cédrats moyens; & pour le syrop,, quatre livres de sucre, deux pintes chopine & poisson d'eau: si vous employez dela quintessence au lieu de fruit, vous enmettrez soixante-huit gourtes dans l'alambic; & le tout comme il est dit.

Recette pour environ cinq pintes d'eau de: Cédrat fine & feche.

Vous mettrez dans votre alambic quatre pintes d'eau-de-vie, une chopine n'eau304 Fraité raisonne 86 trois cedrats moyens, & pour le syrop, denx livres de sucre, & deux pintes diezo.

Si vous employez de la quintessence, vous en mettrez quatre vingts gouttes dans l'alambie, & tout le reste de même.

CHAPITRE LXXVIII.

Du Parfait Amour.

Apri ès le cédrat blanc, vient le cédrat rouge ou parfait amour; ces liqueurs sont les liqueurs du tems. J'aurois tort de dire que le nom de cette liqueur s'it son mérite, ni qu'on se fût pris de santaisse pour elle & pour le cédrat blanc. Ceux qui connoîtront un peu la nature du cédrat, conviendront qu'on ne peut pas trouver en aucun fruit à écorce plus de parsum, plus d'odeur, & rien de plus susceptible d'un travail agréable & avantageux.

On faisoit autresois le parfait amour avec l'ambre & la coriandre; mais depuis que l'ambre est devenu odieux dans les choses purement comestibles & de goûr, il l'a fallu supprimer avec la coriandre; & on ne se serve que du cédrat, qui a tou-

jours fait la base de cerre liquenr.

Le parfair amour d'aujourd'hui est le.

cédrat seul, coloré; ainsi pour faire cette liqueur, vous vous servirez de vos recettes de cédrat; si ce n'est que vous pourrez, au lieu de sucre, employer tout cassonade, comme si c'étoit pour des liqueurs communes, à cause de la couleur; & pour faire votre syrop, vous ferez chauffer l'eau pour la mieux faire fondre, & plus facilement. Vous diminuerez autant d'eau sur le syrop que vous en aurez mis pour faire votre couleur: de sorte que, si vous employez trois poissons de couleur, vous diminuerez trois poissons d'eau sur le syrop; & lorsque vos esprits seront mêlés avec le fyrop, vous y jetterez votre couleur que vous aurez soin de faire comme nous avons dit au chapitre des couleurs & teintures de fleurs, où la façon de faire le rouge & ses nuances est expliquée fort au long. Vous passerez enfin cette liqueur à la chausse; & lorsqu'elle sera clarifiée, elle sera faite.

On peut aussi faire le parfait amour en liqueur seche : ainsi la recette du cédrat & celle du parfait amour sont absolument pareilles, il n'y a entr'elles que la couleur

de différence.

CHAPITRE LXXIX.

De l'eau des quatre Fruits.

Les fruits à écorce, comme nous l'avons montré dans chacun des Chapitres qui en traitent, donnent du parfum, des esprits, des quintessences, & chacun d'eux en par-

ticulier fait sa liqueur.

Il y a déja du tems que cerre liqueur regne, & il semble que la mode ait en sa faveur fixé son inconstance. On a choisi pour la faire les fruits les plus en usage & les meilleurs; tels sont le cédrat, la bergamote, le citron & l'orange de Portugal. Pour réussir maintenant, il faut connoître la qualité de chacun de ces fruirs, c'est ce que vous verrez dans les fruits à écorce; la force de leur parfum, la quantité que chacun de ces fruits a de quintessence; enfin comment on doit allier ces fruits pour qu'aucun ne domine spécialement sur les autres; mais que tous, se faisant sentir malgré l'alliage, fassent un ensemble des plus agréables. Le cédrat est de tous les fruits à écorce celui qui a le meilleur parfum. La bergamote est celui qui a le plus d'odeur. Le citron est le plus acide & le moins parfumé, quoiqu'excellent dans son espece. L'orange de Portugal enfin est

la plus douce & la plus quintessencieuse de

ces quatre especes.

Or pour faire un juste alliage, & où aucun des fruits ne domine, il faut mettre tous les fruits ci-dessus en juste proportion.

Vous mettrez par supposition un beau cédrat; & comme l'odeur de la bergamote l'emporte sur celle du cédrat, vous metrez une petite bergamote, afin que par la moindre quantité, la bergamote ne l'em-

porte pas sur le cédrat.

Comme il faut que le citron s'y trouve; pour mettre en égalité la force du cédrat & de la bergamote avec le citron, qui est d'un parfum bien inférieur à ceux des deux premiers; vous mettrez deux citrons moyens, de peur que deux petits ne soient pas suffisans, & que deux gros ne soient trop, ainsi pour l'orange de Portugal, dont l'odeur est toujours surpassée par les deux premiers fruits, & dont la douceur doit servir ici à corriger l'âcreté du citron, il faut en choisir deux belles, & suppléer par la quantité au moins de force de ce fruir.

C'est par un alliage si bien combiné qu'on fait rentrer tous ces différens goûts en un seul qui, sans en faire un particulier, laisse distinguer les uns & les autres. Nous avons assez parlé du choix qu'il en faut faire.

308 Traité raisonné

Ainsi, quand vous ferez cette liqueur, s'il vous manquoit l'un des quatre fruits ci-dessus, vous vous servirez de la quintessence du fruit qui vous manquera. Vous en mettrez proportionnellement à ce que vous rendroit un fruit de la grosseur de celui qui vous manque: on pourroit même au désaut des fruits se servit des quintessences, en observant la proportion des fortes quintessences aux moins fortes; ce que nous sixerons dans la récette.

En vous servant du fruit, vous observerez de couper les zestes avec l'attention

prescrite ci devant.

Pout faire cette liqueur, vous mettrez les zestes de ces fruits dans l'alambic avec de l'eau & de l'eau de-vie; votre alambic étant ainsi garni, vous le mettrez sur le fourneau avec un seu tant soit peu plus vis que l'ordinaire. Vous tirerez vos esprits, vous ferez sondre du sucre dans de l'eau fraîche; & lorsqu'il sera sondu, vous y mettrez vos esprits distillés; vous les mêlerez avec le syrop, & passerez le tout à la chausse: & quant ce mélange sera clair, votre liqueur sera faite.

Il faut toujours mettre de l'eau dans l'alambic, quand même vous feriez la liqueur avec les quintessences des quatre fruits. La raison en est que l'eau empêche de consommer plus d'eau de-vie; ce que nous avons expliqué plus au long dans le Chapitre des quintessences de fruits à écorce.

Recette pour environ cinq pintes d'eau des quatre fruits, fine & double.

Vous emploierez quatre pintes d'eaude-vie, quatre livres de sucre, deux pintes, chopine & poisson d'eau pour le syrop; & une chopine d'eau dans l'alambic avec les fruits marqués dans le Chapitre.

Si vous voulez faire la liqueur avec la quintessence desdits fruits, vous mettresvingt-cinq gouttes de quintessence de cédrat, dix-huit gouttes de celle de bergamore, vingt-huit ou trente de quintessence de citron, & trente-deux de celle d'orange de Portugal : pour le reste de la recettevous mettrez le sucre, l'eau & l'eau-devie en pareille quantité qu'il vient d'êrre

Recette pour pareille quantité d'eau des une quatre fruits ; fine & feche.

Vous emploierez la même quantité de fruits, d'eau de-vie & d'eau, pour mettre à l'alambic, qu'à la recette précédente : fi ce n'est que pour se syrop, vous ne mettrez que deux pintes d'eau & deux livres de fucre.

"Mais si vous employez la quintessence" des fruits à leur défaut, vous mettrez trente gouttes de quintessence de cédrat, vingtde bergamote, treme à trente-deux de-

CHAPITRE LXXX.

De l'eau des quatre épices.

des quatre fruits prévient nos Lecteurs sur ce que nous pourrions dire de l'eau des quatre épices. En raisonnant cette seconde opération sur les principes de conduite que nous avons donnés pour la premiere, il n'est personne qui ne sente d'abord que cette combinaison-ci, dans son genre, doit faire un aussi bon estet que la précédente, quand on les aura mises en proportion de qualités & de force.

Avant que de commencer cette liqueur, il faut consulter ce que nous avons dir cidevant des épices & des quintessences d'épices, pour connoître leurs qualités & les marques auxquelles on peut distinguer &

choisir les meilleures.

Avec ces connoissances on pourra faire un bon choix; & ce choix fait, il reste encore à déterminer les quantités de chacune, afin qu'aucune d'elles ne domine pas sur toutes les autres; mais que leurs goûts differens, en se rapprochant, fassent un tout

agréable.

Vous pilerez donc toutes ces épices: selon la quantité que nous déterminerons dans la recette; & quand vous les aurez pilées le plus fin qu'il sera possible, vous les mettrez dans l'alambic avec de l'eau-devie, vous en tirerez les esprits avec un peu de slegmes; parceque le goût & l'odeur des épices ne montent que sur la fin du tirage, comme nous l'avons dit.

Vous observerez que, pour que la liqueur ait plus de goût, il faut mettre un peu moins d'eau pour le syrop, à cause des flegmes que vous aurez tirés. Cette liqueur est une des meilleures & des plus cordiales de toutes, lorsqu'elle est bien faite; & afin que rien ne manque à cette liqueur de ce qui pourra contribuer à sa perfection & à son brillant, vous n'emploierez que le plus beau sucre, & un peu de cassonade pour engraisser la chausse; afin que votre liqueur palsant moins vîte se clarisse mieux. Pour le syrop, vous emploierez de l'eau chaude, afin que la quintessence de muscade ne blanchisse point votre liqueur au point de ne pouvoir la clarisser, ce que vous ne pourriez peut-être pas éviter sans cette précaution.

Recette pour environ fix pintes d'eau des quatre épices, liqueur double.

Vous mettrez quatre pintes d'eau-de-vie & chopine d'eau dans l'alambic, six gros de cannelle, deux gros de macis, demi-gros de clous de giroste, & une belle muscade; & pour le syrop, vous ferez chausser deux pintes d'eau, dans lesquelles vous ferez sondre trois livres & demie de sucre bien beau, & prendrez pour engraisser la chausse, une demi-livre de cassonade.

Je ne parle point ici des quintessences des épices, parcequ'il n'en est pas d'elles comme des fruits, on en trouve toujours: les fruits n'ont qu'un temps dans l'année, après lequel ils passent; mais les épices se conservent toujours assez pour attendre commodément l'arrivée de celles qu'on

nous apporte.

Recette pour environ cinq pintes de la même

liqueur, fine & seche.

Vous prendrez quatre pintes d'eau-devie, deux livres & demie de sucre, une pinte & chopine d'eau, une once de cannelle, trois gros de macis, un demi-gros de clous de giroste, deux petites muscades, & vous ferez chausser l'eau pour votre syrop, comme il est dit, en observant, pour l'une & l'autre recette, de tirer un peu de slegme. Cette liqueur est la plus excellente pour l'estomac, & très agréable au goût. CHAPITRE

Discussion Google

CHAPITRE LXXXI.

De l'Eau des quatre Graines.

l'ous avons déja donné une liqueur commune, qu'on appelle l'eau des sept graines, à l'article des graines: mais la liqueur dont nous allons donner la recette, a quelque chose de si supérieur & de si distérent, qu'on ne trouvera pas, en comparant celle ci avec l'autre, la moindre ressemblance; & quelque peu de crédit qu'aient actuellement les graines, je crois cependant que cette liqueur sera distinguée, si d'on veut en faire l'essai.

Les graines les plus flatteuses au goût, sont le senouil, la coriandre, l'angélique & l'aneth: & vous consulterez sur le choix de ces graines, ce que nous en avons dit précédemment. Il faut les prendre nouvelles, & qu'elles n'aient point sousser en aucune saçon, soit du transport ou sur la

plante, &c.

Quand vous aurez fait vorre choix, vous réduirez ces graines en poudre dans un mortier couvert, s'il se peut, de peur que le plus volatil desdites graines ne s'évapore. Quand elles seront pilées, vous les mettrez dans l'alambic avec de l'eaude-vie & de l'eau proportionnellement à

Traité raisonné

la quantité de vos graines. Votre alambic ainsi garni, vous le poserez sur le fourneau où vous aurez eu soin de faire un feu tempéré, de peur que les matieres qui composent votre recette, en montant au sommet du chapiteau, ne vous exposent, ou ne rendent tout au moins votre opération inutile. Vous éviterez aussi de tirer des flegmes, de peur de tout gâter par le goût d'empyreume. En observant poncruellement toutes les circonstances énoncées dans le présent chapitre, vous pouvez vous flatter de faire une excellente liqueur, & sans contredit la meilleure de toutes les liqueurs faites avec les graines. Vous ferez fondre le sucre pour faire votre syrop indifféremment à l'eau froide ou à l'eau chaude, & vous choisirez le plus beau sucre pour donner plus de brillant à la liqueur. Pour de cassonade à cette liqueur, il n'en est pas besoin, parcequ'elle se clarifie assez bien.

Recette pour environ six pintes d'eau des quatre Graines, sine & séche.

Vous prendrez quatre pintes d'eau-devie, & vous mettrez trois demi-septiers d'eau dans l'alambic, une once & deux gros de fenouil, pareille quantité de coriandre, demi once d'angélique, & une once d'aneth; quatre livres de sucre, deux pintes & chopine d'eau pour saire le syrop.

315

Recette pour environ cinq pintes de la même

liqueur, fine & séche.

Prenez quarre pintes d'eau-de-vie, une once & demie de fenouil, deux onces de coriandre, six gros d'angélique & dix gros d'aneth; deux livres de sucre & deux pintes d'eau pour faire le syrop.

CHAPITRE LXXXII.

De l'Eau des quatre Fleurs, ou le Bouquet des Bouquets.

cette liqueur, sont la fleur d'orange, le jasmin, la jonquille & l'œillet. Voyez sur le choix de ces fleurs & sur les précautions qu'il faut prendre pour les cueillir à propos & les employer, les Chapitres

qui en traitent.

Nous rassemblons toutes celles qui ont le plus de parsum & le plus exquis; d'où nos Lecteurs peuvent inférer que la siqueur que nous seur donnons est l'élire des siqueurs en sleurs. Il n'est plus question que de la façon de conduire cette distillation. Comme ces sleurs sont presque toutes de la même saison, à la jonquille près qui est précoce, on peut dans ce cas mettre la jonquille en insuson dans l'eaude-vie dans laquelle vous mettrez les autres

fleurs, & distillerez le tout ensemble: A faut se servir du jasmin d'Espagne, de la jonquille simple, & du petit œillet à ratafia. Vous ne prendrez que les feuilles de la fleur d'orange : vous ôterez du jasmin ce calice verd découpé qui soutient la fleur; de la jonquille & de l'æiller, le bas de la fleur. Vous garnirez ensuite votre alambic de la quantité de chaque fleur qui sera indiquée dans la recette: vous y mettrez de l'eau de-vie & de l'eau, & tirerez vos esprits à petit seu : il faut sur-tout éviter les flegmes dans cette liqueur; elle est si délicate, que la moindre chose peut l'altérer: ainsi il faut une extrême attention au degré du feu & au tirage des esprits. Cela fait, vous ferez fondre du sucre dans l'eau chaude, à cause que la sleur d'orange est pleine de quintessence; ce qui empêcheroit la liqueur de se clarisser. Après que votre sucre sera fondu, vous mêlerez les esprits & le syrop ensemble; & quand les esprits auront été bien incorporés au syrop, vous passerez ce mélange à la chausse pour le clarifier; & quand la liqueur sera claire, elle sera faite. Quand cette liqueur est bien faite, elle est la meilleure & la plus fine de toures les liqueurs qu'on puisse faire de fleurs, parcequ'elle réunit en elle le parfum le plus exquis des fleurs; mais il faur une

317

Extrême attention pour la bien conduire, sans quoi on risque de tout gâter.

Recette pour environ six pintes d'eau aux quatre Fleurs, sine & double.

Prenez quatre pintes d'eau-de vie, une chopine d'eau pour mettre dans l'alambic, avec deux onces de fleurs d'orange, six onces de jasmin d'Espagne, quatre onces de jonquilles & quatre onces d'œillets; & pour le syrop, quatre livres de sucre, deux pintes & chopine d'eau-

Recette pour environ cinq pintes de la même! liqueur, fine & séche.

Prenez quatre pintes d'eau-de-vie pour mettre dans l'alambic avec trois onces de fleurs d'orange, demi-livre de jasmin, six onces de jonquilles & six onces d'œillets: deux livres de sucre & deux pintes d'eau pour le syrop. La jonquille sait toute la dissiculté de cette liqueur, attenduqu'elle sleurit un mois ou six semaines plusôr; on y met ordre en mettant cette sleur en insusion dans de l'eau-de-vie jusqu'à ce que les autres sleurs nécessaires soient venues: on met l'eau-de-vie & les sleurs qui sont dans l'insuson, comme nous avons dit ci-dessus, avec les autres sleurs portées dans la recette.

Nota. Que si l'on veut colorer cette liqueur & qu'on veuille la teindre en rouge, il ne faut pas mettre l'œillet dans l'à-

O iij,

Traité raisonné

lambic, mais il faut en tirer la couleur par infusion au feu, comme nous avons dit au chapitre de l'æillet. On le met au feu, avec de l'eau dans un pot de terre bien bouché, & vous ferez fondre du sucre dans cette teinture. Si vous voulez la colorer en jaune, vous mettrez la jonquille avec un peu de giroflée, pour en extraire la teinture, comme nous venons de dire de l'œillet. On se sert de la girossée, parceque la jonquille seule ne donne pas une teinture bien jaune, & la giroflée peut, en ajoutant même un parfum agréable, donner véritablement la couleur de la jonquille: on peut aussi se servir d'une légere teinture de safran.

CHAPITRE LXXXIII.

De l'Eau Romaine.

L'EAU romaine est une excellente liqueur tierce; elle l'emporte, selon moi, sur l'eau clairette, sur tout quand cette liqueur est bien saite; & même elle égale le parsait amour, pour laquelle on la prend souvent. Ceux qui ne sont point connoisseurs & qui n'ont pas le goût du cedrat samilier, s'y trompent.

Pour faire cette liqueur, vous choisirez des citrons de Portugal, avec les qualités

requises & expliquées au chapirre quarante unieme; & pour nuancer ou diviser le goût du citron, vous ajouterez du macis choisi, cette épice rend la liqueur parfaite; & lorsque vous aurez choisi le citron & le macis, vous couperez les zestes du citron avec les attentions que nous avons dites dans nos chapitres. Vous pilerez le macis & vous le mettrez dans l'alambic, avec les zestes du citron, de l'eau & de l'eau de vie, & vous distillerez le tout sur un seu ordinaire.

Vous tirerez un peu de slegmes pour donner à la liqueur l'odeur & le goût du macis; & quand vous aurez tiré les esprits de votre recette, vous les mettrez dans le syrop que vous ferez en faisant sondre du sucre dans de l'eau fraîche comme vous faites ordinairement à toutes sortes de liqueurs. Votre sucre étant sondu, & vos esprits mêlés, ainsi que nous avons dit, vous passerz le mélange à la chausse; & quand votre siqueur sera claire, elle sera faite.

Vous colorerez cette liqueur d'une couleur un peu plus foncée que l'écarlate, & un peu moins que le violet pourpre, c'està dire, en beau cramois, de même que le parfait amour, ainsi qu'il est dit au chapitre des couleurs & teintures des sleurs, où vous trouverez la façon de faire cette nuanze de rouge, & vous diminuerez autant

d'eau sur le syrop que vous en aurez mis pour faire votre couleur, afin de ne pas affoiblir votre liqueur.

Recette pour environ sept pintes d'eau Romaine, en liqueur fine & séche.

Vous mettrez dans l'alambic les zestes de six beaux citrons, un gros de macis bien pilé, quatre pintes d'eau-de-vie & une chopine d'eau; & pour le syrop, deux livres & trois quarrerons de sucre, & trois pintes d'eau.

Recette pour pareille quantité de la même; liqueur, double & fine.

Si vous voulez faire cette liqueur double & fine, vous vous servirez de la recette du parfait amour; vous n'en supprimerez que le cédrat, & vous n'augmenterez ni le citron, ni le macis, parceque les quantités de l'un & de l'autre sont suffisantes.

CHAPITRE LXXXIV.

De la Favorite de Florence.

A Favorite de Florence est une siqueur des plus statteuses & très nouvelle; elle tient un juste milieu entre la fine orange & la crême des barbades: la recette n'est pas compliquée. Cette liqueur est Fort bonne & doit durer long-tems; elle n'est saite qu'avec le citron & le macis, de même que l'eau romaine. La dissérence n'en est que dans la couleur; il est vrai que la cochenille, qui est dans la couleur, donne à la liqueur un goût particulier, qui n'est cependant pas désagréable. Cependant par certe seule dissérence, on croiroit que la recette en est dissérente, quoiqu'elle soit absolument la même. Pour faire la Favorite de Florence, vous vous servirez de la recette même de l'eau romaine, à la couleur près, qu'il ne saut pas mettre à cette dernière, & que vous supprimerez totalement.

CHAPITRE LXXXV.

Du Rossoly, de Turin.

Le rossoly de Turin a été de mode autresois. Cette liqueur étoit un composé de seurs & d'épices, insusées & exposées au Soleil dans les grandes chaleurs, comme c'étoit autresois la coutume; & comme il se pratique encore dans beaucoup d'endroits: mais depuis qu'on a reconnu l'inutilité de l'insusion, & qu'on a trouvé une pratique moins longue, on ne s'en sert plus gueres.

Pour faire le Rossoly de Turin. Vous prendrez des roses musquées, du jasmin d'Espagne, de la sleur d'orange, de la canelle & du clou de girofle, le tout avec leurs qualités décrites dans chacun de leurs chapitres. Quand vous aurez bien choisi, selon ce que nous avons dir, vous mettrez le tout dans l'alambic, selon les quantités prescrites dans la recette, avec de l'eau. & distillerez ces matieres avec de l'eau simple sur un feu tant soit peu vif: quand cette recette sera distillée, vous ferez fondre du sucre dans cette distillation, & quand il sera fondu, vous verserez dans ce syrop distillé de l'eau-de-vie. on de l'esprit de vin, selon la qualité ou la force que vous voudrez donner à votre liqueur : ceci étant fait, vous colorerez votre liqueur d'un rouge cramoisi, comme nous l'avons dit au chapitre des couleurs & teintures des fleurs; ensuite vous passerez cette liqueur à la chausse; & lorsqu'elle sera clarissée, elle sera faite. Voilà la véritable façon de faire de bon rossoly.

J'ai supprimé l'œillet, parceque le clou

de giroffe en tient lieu.

Vous éplucherez toutes vos sleurs de la façon qu'il a été dit dans chaçun des chapitres qui en traitent, avant que de les distiller.

de la Distillation. 323 Recette pour sept pintes de Rossoly de Turin.

Vous mettrez dans l'alambic quatre onces de roses musquées, quatre onces de fleurs d'orange, & quatre de jasmin, une demi-once de canelle, un demi-gros de clou de girosse, quarre pintes & chopine d'eau, pour en tirer trois pintes & demiseptier: vous distillerez ces marieres sur un feu un peu vif. Quand votre eau sera distillée, vous ferez fondre deux livres & trois quarterons de sucre, ou plurôt trois livres dans cette eau distillée, & vous mettrez dans le syrop quatre pintes d'eaude vie ou d'esprit de vin. Vous mettrez ensuite la couleur dans cette liqueur, comme nous l'avons dit, rouge cramoisi, que vous trouvez au chapitre des couleurs & teintures de fleurs. Quand votre liqueur sera colorée, vous la passerez à la chausse pour la clarisser; & pour mieux la rendre claire & fine, vous pourrez employer toute cassonade, comme pour une liqueur commune, à cause de la couleur, ou vous pourrez n'en employer qu'une demi-livre; ce qui sera suffisant pour engraisser la chausse.

Si vous mettez de l'esprit de vin, vous n'en mettrez que trois pintes & demiseptier, & vous ne changerez rien au reste de la recette.

O vj

CHAPITRE LXXXVI.

De l'Eau Nuptiale.

L'EAU nuptiale est une liqueur composée de trois graines; mais très dissérente, & foit supérieure à celle qui porte le nom:

d'eau des quatre graines.

Celles qui entrent dans la composition de l'eau nupriale, sont dissérentes; ce sont celles du daucus creticus, du chervi, & de carotte, auxquels on ajoute la muserade & le cédrat. Cette liqueur est un élixir: seux qui l'ont goutée dans le tems qu'elle sur inventée, lui ont donné le nom d'eau nupriale, nous ne savons pas pourquoi; mais elle a conservé ce nom jusquoi; mais elle a conservé ce nom jusquoi; mais elle a conservé ce nom jusquoi présent. La force des esprits & du sucre lui donne du corps: & pour la beauté & le brillant, aucune liqueur n'en est plus susceptible: on la colore ordinairement en rouge cramois un peu fort.

Lorsque vous aurez choisi les graines & le fruit, ou la quintessence du fruit, avec les qualités requises & indiquées dans les chapitres qui traitent de chacune d'elles, vous pilerez les graines & épices, & vous mettrez, le tout dans l'alambic, avec les zestes du cédrat ou la quintessence de ce squit, de l'eau & de l'eau de vie; votre

alambic ainsi garni, vous distillerez ces matieres sur un feu tempéré; vous ne tirerez point de flegme : & pour faire le syrop, vous mettrez du sucre dans une pocle à confiture, que vous mettrez sur le seu, pour faire sondre le sucre, parcequ'il y faut mettre très peu d'eau, & que vous ne viendriez pas à bout de le fairei fondre, fi vous vous y preniez d'une autre façon. Quand votre sucre sera fondu, vous mêlerez les esprits que vous aurez tirés avec ce syrop, & vous donnerez à cette liqueur le cramoisi foncé, dont nous avons parlé ci-dessus. Quand votre liqueur sera colorée, vous la ferez passer à la chausse; & quand elle sera claire, elle sera faite.

Recette pour environ cinq pintes d'eau Nuptiale.

Vous mettrez dans votre alambic une once de graine de daucus creticus, une once de graine de chervi, une demi once de celle de carotte, un gros de muscade, trente gouttes de quintessence de cédrat, quatre pintes d'eau de-vie, & une chopine d'eau, pour mettre avec les graines dans l'alambic; & pour faire le syrop, vous prendrez quatre livres de sucre, & une chopine d'eau. Il faut mettre ensin la couleur, ainsi que nous l'avons dit : vous pourrez employer tout cassonade, à cause

Traité raisonne

326 de la couleur, comme si c'étoit une liqueur commune. Si vous employez du sucre, observez, par rapport à la couleur, d'en mettre toujours une demi-livre sur le total de votre sucre, pour engraisser la chausse; car sans cette précaution, votre liqueur ne clarifieroit point, comme il est de toutes les aurres liqueurs colorées; ce que nous avons déja fait remarquer dans plusieurs de nos chapitres.

CHAPITRE LXXXVII.

De la Belle de Nuit.

ETTE liqueur est dans son regne, elle est bonne; mais elle n'a point de recette fixe; les uns la font d'une façon, & les autres d'une autre. Jamais liqueur ne fut appellée plus improprement belle de nuit, car elle n'a rien de plus brillant la nuit que le jour. Les uns lui donnent une teinture violette, & les autres la laissent blanche comme elle est sortie de l'Alambic. Si cette liqueur n'est que blanche, elle n'a rien de plus spécieux que toutes les liqueurs blanches : & si on la fait violette, elle n'a pas plus de brillant que l'eau de mille fleurs, & l'épiscopale, qu'on pourroit appeller belle de nuit, avec autant de raison que celle-ci. Voici comment se fait cette liqueur.

On choisit la muscade, le limon, l'angélique, le chervi, que l'on met dans les quantités prescrites par la recette, & on distille le tout sur un seu ordinaire. On choisit les matieres de ces recettes, comme il est dit dans les Chapitres qui en traitent: on fait chausser l'eau, pour faire le syrop, à cause que la quintessence de la muscade blanchiroit la liqueur sans cette précaution, & le tout étant passé à la chausse & clarisse, la liqueur est faire. Souvenez-vous de faire le syrop avec de l'eau rose.

Recette pour environ six pintes de Belle de Nuit, en liqueur double.

Prenez deux limons ou trente gouttes de quintessence de ce fruit, une belle muscade, demi-once d'angélique, autant de chervi; vous pilerez les graines & la muscade, & vous distillerez les matieres cidessus, avec quatre pintes d'eau-de-vie, & une chopine d'eau, pour mettre dans l'alambic, pour prévenir les accidens du feu, ou du goût de feu: pour le syrop, quatre livres de sucre, & deux pintes & chopine d'eau rose.

Si vous voulez colorer ladite liqueur en violet pourpre, vous vous servirez à cet esset de la façon de la faire que nous avons donnée au Chapitre des couleurs & teintures de sleurs, où se trouve celle de faire la couleur susdite; & vous ôterez du syrop la quantité d'eau que vous emploierez pour la couleur, & mettrez sur le total de la recette une demi livre de cassonade, pour engraisser la chausse, clarisser la liqueur & prevenir le dépôt qu'elle pourroit saire sans cette précaution. Vous pourrez aussir la faire en sin & en sec, selon la conduite que vous trouverez dans nos Chapitres, en diminuant le sucre de moitié, & en augmentant le fruit d'un tiers.

CHAPITRE LXXXVIII.

De la Crême des Barbades.

Voici une des liqueurs des plus à la mode, & celle qui mérite le plus le cas qu'on en fait. Elle se fait avec ce qu'il y a de meilleur à distiller, tant en fruits à écorce, qu'en épices. On emploie, pour faire cette liqueur, le cédrat, l'orange de Portugal, le macis, la cannelle & le clou de girosse. On voit par cette recette, qu'on ne peur rien employer de mieux. Quand cette liqueur est bien faite, elle est une des plus slatteuses au goût, & c'est à mon avis ce qu'il y a de meilleur.

Aulieu du fruit, quand il ne s'en trouve pas, on peut employer les quintessences: mais le fruit est toujours meilleur que sa quintessence pour les liqueurs, & la quintessence est meilleure pour les esprits d'o-

Plusieurs Distillateurs, au lien du cédrat, emploient le citron de Portugal; ce fruit peut passer, mais il ne rendra jamaisla liqueur aussi parsaite que celle qu'on fera de ce dernier fruit, parcequ'il a insiniment plus de parsum qu'aucun des fruits à écorce: mais je laisse aux Distillateurs à se gouverner à leur fantaisse: tout ce que je puis dire, c'est que de quelque saçon, qu'ils en usent, dans la recette de la crême des Barbades, voici la sense vraie & bonne façon de la faire, & comme on peut la faire avec moins de fraix.

Lorsque vous aurez choisi vos fruits, ou vos quintessences de fruits & les épices,. avec toutes les qualités que nous avons dit qu'il leur faur, dans les Chapitres où nous. en parlons, vous couperez les zestes avec toute l'attention possible, comme nous. avons dit de le faire dans plusieurs Chapitres de ce Traité: vous pilerez les épices,, & mettrez le tout dans l'alambic avec de l'eau & de l'eau de-vie, & les distillereze fur un feu ordinaire; & quand vous aurez: riré les esprits, vous ferez fondre du sucre. dans de l'eau fraîche; & quand il sera fondu, vous verserez les esprits dans ce syrop, & vous clarifierez ce mélange, en le passant à la chausse; & quand votre liqueur seras claire, elle sera faite.

Recette pour six pintes de Crême des Barbades, liqueur double.

Vous mettrez dans votre alambic les zestes d'un beau cédrat, les zestes de trois belles oranges de Portugal, un gros de macis, deux gros de canelle, huit clous de giroste, quatre pintes d'eau-de-vie, & une chopine d'eau; & pour le syrop, trois livres & demi de sucre, une demi livre de cassonade, deux pintes & chopine & poisson d'eau.

Cette liqueur ne se sait jamais en sec; & quand on la fait en sec, elle change de nom; elle n'est plus appellée crême, on l'appelle eau des barbades simple: & comme on ne trouve pas toujours du cédrat, & qu'il ne saut employer le citron de Portugal, qu'au désaut de ce fruit ou de la quintessence, s'il n'y a pas de cédrat, vous mettrez trente gouttes de quintessence du cédrat, & soixante de celle d'orange.

CHAPITRE LLXXXIX.

Des Eaux des Barbades.

Les eaux des Barbades sont en grand nombre. On en sait de tout goût, par conséquent les recettes en sont extrêmement multipliées.

Il y en a de brillantes, comme l'esprit-

de-vin : d'autres plus ambrées. Nous allons donner des recettes des unes & des autres.

Je dis qu'on en fait de tout goût, & qu'il y en a de toutes recettes. On en fait de tous les fruits à écorce, à la bergamotte, au cédrat, au limon, à l'orange de Portugal, à la bigarrade, au citron de Madere, qu'on appelle autrement citron Chinois. On en fait de toutes épices, du girofle, de la cannelle, du macis, de la muscade: on y ajoutoit encore autrefois l'ambre, ou plutôt la quintessence d'ambre. Si on faisoit les eaux des barbades avec le fruit à écorce, on l'assaisonnoit d'épices. Si on les faisoit d'épices, réciproquement aussi on y mettoit du fruit à écorce, pour l'assaisonnement. Autrefois on faisoit cette liqueur avec plusieurs fruits & épices, mêles ensemble; quelquefois avec plusieurs fruits, & d'autres, avec plusients épices.

Voilà, en très peu de mots, ce qui entre dans la composition des eaux des barbades. Pour les faire comme elles doivent être, il faut que les recettes en soient bien réglées & que les marchandises aient toute la bonté, que nous avons tant recomman-

dée dans ce traité.

J'ai dit qu'il y a des eaux des barbades extrêmement belles & brillantes; c'est qu'elles sont distillées avec le fruit, & rectifices ensuite: & quand on les rectifioit,

Traité raisonne on mettoit dans l'alambic, chaque fois, la moitié de la recette; en voici la raison:

Comme on vouloit que ces liqueurs eussent une violence extrême, & qu'il falloit faire fondre du sucre dans de l'eau, ce syrop auroit affoibli considérablement la liqueur, & beaucoup plus qu'il n'auroit fallu pour la force dont on vouloit qu'elle sût: on la soutenoit au moyen de la rectistication, au plus haut dégré de force; & la liqueur ainsi rectifiée ne pouvoit manquer d'être très belle, & extraordinaire.

ment brillante.

Pour les eaux des barbades, qu'on veut faire ambrées, on prend tout simplement de l'esprit-de-vin : on met les matieres de la recette dans cet esprit-de-vin; on les y laisse infuser au frais, pendant un mois ousix semaines : on bouche bien le vase, soit bonteille, soit cruche, dans lequel on les a: mises, & on a soin de remuer l'infusion: tous les jours sans déboucher la bouteille. Après ce tems, on rape du sucre, que l'on met dans ladite infusion, avec les recettes, & on les remue aussi tous les jours, jusqu'à ce qu'il soit fondu; & quand il l'est; on le passe au clair; & c'est le fruit qui donne à la liqueur cette couleur ambrée, à cause de l'infusion, & même cette couleur est foncée. On juge aisément par l'exposé cidessus, de la violence de ces liqueurs ; elles coûtent beaucoup à faire.

Recette pour l'eau des Barbades , rectifiée.

Vous mettrez dans l'alambic quatre pintes & chopine d'eau-de vie, avec la moitié de la recette, c'est-à-dire, que si vous employez du cédrat, il en faut prendre quatre beaux, & une demi once de cannelle, par conséquent vous mettrez dans l'alambic, avec cette quantité d'eau devie, deux beaux cédrats & deux gros de canelle que vous aurez pilée; & lorsque vous rectifierez les esprits que vous aurez tirés, vous mettrez dans l'alambic le reste de la recette; & pour faire le syrop, une livre de sucre, & une chopine d'eau.

Recette pour l'eau des Barbades, de couleur ambrée, faite par infusion.

Pour faire cette liqueur ambrée, par infusion, vous mettrez simplement vos zestes & vos épices pilées dans de l'esprit devin simple; & au bout d'un mois, vous raperez une livre de sucre, que vous mettrez dans l'insusion susdite; & lorsqu'il sera fondu, vous passerez cette liqueur dans une chausse sine, où vous aurez déja fait passer du cédrat, & que vous ne nettoyerez pas, afin que votre eau des barbades puisse se mieux clarisser, & prendre encore à ce passage de bonnes impressions du cédrat qui y aura passé.

Recette pour l'eau des Barbades. Si vous faites de l'eau des barbades à la

bergamotte, pour la clarisser, vous engraisserez d'abord la chausse avec de l'eau de bergamotte fine & moëlleuse, & cela lui donnera encore un bon goût de fruit, & du parfum, qui ne fera qu'ajouter à sa perfection; vous ferez ainsi des autres fruits & épices, & votre eau des Barbades sera parfaite. Il s'agit maintenant de savoir combien il faut de fruits ou d'épices pour chaque espece; ce sont ces quantités, que nous allons déterminer dans les recettes fuivantes.

L'eau des Barbades à la Bergamotte.

Vous mettrez quatre pintes & chopine d'eau-de-vie; & vous emploierez quatre petites bergamottes, & deux gros de macis. Eaux des Barbades à l'Orange de Portugal.

Et pour la même quantité d'eau-de vie, vous emploierez huir belles oranges de Portugal, & un demi gros de clous de

girofle.

Eaux des Barbades à la Limette.

Pareille quantité d'eau-de-vie, huitbeaux limons, & une muscade moyenne.

Eaux des Barbades à la Bigarrade.

De l'eau - de - vie en pareille quantité qu'il est dir, douze bigarrades, deux gros de cannelle, & un gros de macis.

Eaux des Barbades au Citron de Madere ou Chinois.

Vous prendrez pour la quantité d'eau-

de-vie, ci-dessus dite, trente de ces petits citrons de Madere, qu'on appelle autrement citron Chinois, verds, de la grosseur d'un œuf de pigeon; & vous ajouterez à la présente recette une demi once de macis. Eaux des Barbades aux Epices, & premie-

rement à la Cannelle.

Vous employerez, comme pour cette liqueur, faite aux fruits, quatre pintes & chopine d'eau-de vie, & vous mettrez trois onces de cannelle, pilée & pulvérisée, dans votre alambic, avec un cédrat moyen.

Eaux des Barbades au Macis.

Vous prendrez pour quatre pintes & chopine d'eau-de-vie, ainsi que dessus, une once de macis, avec une moyenne bergamotte.

Eaux des Barbades aux clous de Girofle.

Vous mettrez sur la quantité dite d'eaude-vie, deux gros de clous de girofle, & deux grosses oranges de Portugal.

Eaux des Barbades à la Muscade.

Vous prendrez autant d'eau-de-vie que pour les recettes précédentes; vous mettrez deux gros de muscade & deux beaux. limons.

Eaux des Barbades aux quatre Fruits, Sans Epices.

Vous emploierez un cédrat moyen, une petite bergamote, deux belles oranges de Portugal, & deux beaux citrons, avec pa-

Traité raisonne 335 reille quantité d'eau-de vie que ce que mons avons dir.

Eaux des Barbades aux quatre épices.

Vous ajouterez aux épices un cedrat, ou une petite bergamote, vous emploierez six gros de canelle, deux gros de macis, un demi gros de clous de girofle, un demigros de muscade , comme nous avons dit; vous mettrez dans toutes ces liqueurs la même quantité d'eau-de-vie, de sucre & d'eau, marquée pour le syrop, que dans la premiere recette.

Toutes ces liqueurs & leurs distérentes recettes se conduisent de la même saçon, qu'il est dit à la même recette, & on ne met point d'eau dans l'alambic pour la diftiller; & il est naturel de les distiller à pe-

tit feu, à cause de la rectification.

On peut faire aussi toutes ces liqueurs de couleur ambrée de la façon décrite à la seconde recette; & c'est de faire infuser les matieres.

J'ai donné la façon de faire les eaux des barbades; mais je n'en conseille pas l'nfage.



CHAPITRE

CHAPITRE XC.

L'Escubac de France.

& regne encore, mais elle n'est plus dans cette haute réputation où elle sur jadis. Je crois que c'est la faute du Distillateur, & non pas celle de la liqueur, de ne pas s'être soutenue dans le point de perfection où elle étoit ci-devant.

Le véritable escubac est une recette compliquée, dont le safran est la base. Aujourd'hui on a retranché tout ce qui compliquoit cette liqueur : il ne reste plus que le safran, l'eau-de-vie & le sucre; aussi le Public s'en est-il lassé. Je vais donner dans ce Chapitre la façon de saire ces deux sortes d'escubacs : j'y en ajouteraiune troisseme.

Du Safran.

Le safran de France doit avoir la présérence sur tous les autres: il nous en vient du Levant; mais soit que sa délicatesse ne puisse supporter le trajet, soit que la sécheresse du climat oû il croît l'ait extrêmement desséché, on nous l'apporte presque toujours en poudre; & s'il est bon dans le pays d'où il vient, il doit avoir beaucoup perdu de sa vertu; car il est beaucoup

moins propre à l'emploi qu'en font les Distillateurs que celui de France. Le sa-fran quand il est vienx brunit. Sa bonne couleur est un jaune ronge. Il a aussi moins d'odeur quand il est vieux. Le meilleur des safrans vient du Gatinois; sa couleur est plus vive, par cette raison colore plus,

& son parsum est plus agréable.

Si on pouvoit faire sa provision de cette marchandise d'abord après la récolte, le mettre dans un vaisseau vernisse & bien bouché, le tenir dans un endroit sec, on auroit du bon safran toute l'année; ce qui ne peut pas être, en allant au détail, parceque le Marchand, pour conserver son poids, le met dans des endroits humides qui occasionnent une fermentation; & pour lors le safran dégénere au goût & à la couleur.

Vous mettrez dans l'alambic du fafran, avec un peu de vanille, un peu de quintessence des quatre fruits à écorce, un peu de macis, un peu de clou de girosse, un peu de graines d'angélique, quelques graines de coriandre, & un peu de chervi, avec de l'eau & de l'eau de vie; & vous distillerez le tout sur un feu tempéré, à cause de la complication de cette recette.

Quand vous aurez tiré vos esprits, vous ferez fondre du sucre dans de l'eau; & lorsqu'il sera fondu, vous mêlerez les es-

prits avec le syrop que vous aurez fait, avec peu d'eau, à cause de la teinture. Pour faire cette teinture, vous ferez bouillir de l'eau, & vous en mettrez une partie dans une terrine; ou un verre, ou quelque autre vase, selon la quantité que vous voudrez faire de liqueur; vous mettrez dans cette eau bouillante du safran, & vous le remuerez & le presserez avec une cuilliere, afin que la couleur se décharge dans l'eau plus facilement; & quand votre teinture aura ce coup d'œil foncé qu'il lui faut, vous la coulerez doucement dans la liqueur, & vous y mettrez encore plusieurs fois de cette eau, en remuant toujours & pressant le safran, comme nous avons dit ci-devant, jusqu'à ce qu'il ne reste plus de couleur au safran. Vous mettrez le tout dans la liqueur, & le mêlerez; après cela, vous la clarifierez. Cette liqueur est la plus difficile à clarifier : on ne peut en venir à bout qu'en se servant d'une chausse de drap, le plus grossier &-le moins serré.

Le superfin escubac, qui est blanc, ne differe du précédent qu'en ce qu'on met tout le safran dans l'alambic; mais cette liqueur jaunit en vieillissant; c'est la seule qui fasse cet esset. Pour l'escubac jaune, dont nous venons de parler, il est fort sujet à déposer; & sa couleur s'assoiblit. Quand vous voudrez voir si votre escubac Traité raisonné

340

est suffisamment coloré, il faut, après que vous l'aurez clarissé, l'essayer dans un verre: vous en verserez donc un peu, & vous rejetterez dans le vase où sera votre escubac, ce que vous en aurez mis dans le verre; si la coulour tient audit verre, c'est la preuve que votre liqueur est suffisamment colorée.

Recette pour l'Escubac simple, ou teinture de safran.

Vous emploierez quatre pintes d'eaude-vie, ou l'esprit de quatre pintes d'eaude-vie; & pour le syrop, vous serez sondre quatre livres de sucre dans trois chopines d'eau, si vous employez de l'eau-de-vie; mais si vous employez de l'esprit-de-vin, vous le serez sondre dans deux pintes d'eau; & pour la teinture, vous prendrez trois gros de sastan & une chopine d'eau bouillante. Si vous trouviez que votre liqueur ne sût pas suffisamment colorée, vous pourriez y suppléer en y mettant un peu de caramel.

La plupart des Distillateurs ont déguisé l'escubac, de saçon qu'on ne le connoît plus, & s'en tiennent à cette teinture. D'abord cette opération est toute unie, & il ne saut pas raisonner. On s'épargne de cette saçon du tems & des soins; mais il est vrai de dire que la plus sorte raison qui leur ait sait négliger la véritable recette.

s'ils l'ont fçue; c'est qu'on n'y met pas le prix.

Recette du véritable Escubaç.

Vous mettrez dans l'alambic quatre pintes d'eau de-vie, une chopine d'eau, trois gros de safran, dix gouttes de chaque quintessence des fruits à écorces, de cédrat, bergamote, orange de Portugal & limon, un demi-gros de vanille pilée, un gros de macis aussi pilé, huit gros de girosse pilés, un gros de graine d'angélique, un demi-gros de coriandre, un demi gros de graine de chervi, le tout pilé, que vous distillerez sur un seu tempéré, & vous ne tirerez pas de slegmes; & pour le syrop, vous emploierez quatre livres de sucre & deux pintes d'eau; & pour la teinture, une demi-once de safran, avec une chopine d'eau bouillante.

Recette pour le superfin Escubac blanc.

Vous vous servirez pour le superfin escubac blanc de la même recette que celle ci-dessus; mais vous mettrez tout le safran, c'est à-dire, une once dans l'alambic, parceque vous n'aurez point de teinture à faire. Vous emploierez la même quantité de sucre & deux pintes d'eau; pour faire le syrop.

On n'a que faire d'employer la cassonade, pour engraisser la chausse par laquelle doit passer la liqueur pour être clarissée,

P iij

742 Traité raisonné
parceque la teinture de l'escubac est assez
grasse par elle même pour faciliter la clatisseation.

CHAPITRE XCI

De l'Escubac d'Irlande.

L'ESCUBAC d'Irlande est le meilleur de tous les escubacs; mais en France, on n'a jamais essayé de le faire, parcequ'il ne se fait pas avec de l'eau-de-vie de vin. On se sert pour cette liqueur d'eau-de-vie de grains. On pourroit bien facilement tirer de l'esprit de bierre; mais comme l'eaude-vie de bierre est houblonnée, & que le houblon nuiroit au goût de cette liqueur; c'est ce qui fait qu'on ne peut employer que celle de grain, fermenté comme l'orge, & c'est la meilleure qu'on puisse employer. On le met dans l'eau morte, & on le fait germer d'abord; ensuite on le fait fécher; & lorsqu'il est sec, on le fait bouillir, & après on met du levain pour le faire fermenter: la fermentation lui donne une force spiritueuse, & lorsqu'elle est à ce point, on en tire de l'eau-de-vie, & c'est de cette eau-de-vie dont on se sert pour la liqueur dont nous parlons. Premiérement, observez en faisant cette eau-de-vie de ménager votre feu: le premier bouillon est

dangereux & monte facilement, & votre opération deviendroit inutile : secondement, qu'il faut repatser par l'alambic ou chaudiere, le produit de la premiere distillation, à cause de la trop grande quantité de slegmes qui rend foible & mauvaise la premiere eau de-vie : troisiémement, que l'eau de vie de la seconde distillation est plus forte d'un quart que l'eau-de-vie de grains, & mettant quatre pintes de cette eau-de-vie, vous réglerez votre recette comme si vous y aviez mis cinq pintes d'eau de-vie de vin; & alors vous emploierez les matieres de la seconde & la troisieme recette de la façon ci-dessus, & vous y ajouterez une demi once de cannelle, & un gros de safran. Vous mettrez d'abord la moitié du safran dans l'alambic, & vous réserverez l'autre moitié pour la teinture. Les quantités d'eau & de sucre sont différentes, & nous les donnerons dans la recette. On distille cette liqueur, comme on fait pour celle de France, sur un feu tempéré.

Et pour faire le superfin escubac d'Irlande, vous serez comme pour celui de France, c'est-à-dire que vous distillerez tout le safran porté dans la recette du pre-

mier.

Recette de l'Escubac d'Irlande. Vous mettrez dans l'alambic quatre P iv Traité raisonné

pintes d'eau de-vie de grains, & la plus spiritueuse qu'il sera possible d'avoir, avec une chopine d'eau, vous mettrez d'abord quatre gros de fafran, dix gouttes de quinressence de cédrar, dix de celle de bergamore, dix gouttes de quintessence d'orange de Portugal, & dix gouttes de celle de limette, une demi once de cannelle, un demi-gros de vamille, un gros de macis, huit clous de giroste, un gros de graine d'Angélique, un demi-gros de celle de codiandre, un denni-gros de graine de chervi, & vons pilerez toutes ces graines & épices fasdités, & distillerez cette recette fur un feu tempéré. Vous emploierez pour faire le fyrop, cinq livres de sucre, deux pintes & demie d'eau, & quatre gros de safran & chopine d'eau bouillante pour faire la reinture; & vous agirez pour ce, comme nous l'avons dit aux recettes précédentes de l'escubac de France.

Recetté pour le supersin Escubac d'Irlande blanc.

Vous emploierez la même recette & la même quantité de fucre pour le syrop; mais vous le ferez fondre dans deux pintes & chopine d'eau, n'ayant point de cou-leur à faire, & vous le mettrez tout dans l'alambic, c'est-à-dire une once. Il est à propos de ne point employer de cassonade, par la raison décrite à la sin de cette recette de l'escubac de France.

CHAPITRE XCII.

De l'huile de Venus.

L'HUILE de Venus est une espece d'Elexir, dont feu M. Cicogne Médecin fut l'Inventeur. Cette liqueur est digne d'éloges: on ne peut les lui refuser, & nous devons de la reconnoissance au travail de fon Auteur, autant que le public doit être mécontent de voir que les Distillateurs ont peu suivi sa recette. Les matieres de sa composition, cependant, sont ou doivent être connues de tous les Distillateurs. La base de cette liqueur sont les graines de chervi, de carvi, & celle du daucus, & la teinture qu'on lui donne, est celle du safran. C'est une espece d'escubac extrêmement cordial que cette élixir que nous devons à M. Cicogne; son alliage est extrêmement bien raisonné, tout y est parfait; le degré de force, la legereté de sa couleur, qui doit revenir parfaitement à celle de l'huile, sous le nom de laquelle elle est connue. M. Cicogne a ajouté le macis à ces graines, & pour faire cette liqueur, il faut mettre toutes les matieres en même tems dans l'alambic, avec de l'eau-de-vie & un peu d'eau, ensuite les distiller sur un feu ordifroid, on y verse les esprits distillés, & sur le champ, on y met une teinture de safran, saite de la saçon décrite dans les Chapitres précédens de l'escubac; & lorsque tout est mêlé, ou passe cette liqueur à la chausse; & quand elle est claire, elle est saite.

Il faut observer, qu'il faut toujours laisfer réfroidir la liqueur avant de la passer à la chausse, afin que les esprits ne s'évapo-

rent que le moins qu'il sera possible.

Il est à propos & même essentiel, de n'employer que du sucre, si l'on veut que la liqueur se clarifie plus promptement, & plus facilement: car cette liqueur est prefque aussi difficile à clarifier que l'escubac. Le safran étant gras par lui-même, engraisse assez la chausse, sans qu'il soit besoin d'employer de la cassonade. Vous vous servirez donc à cet effet d'une chausfe faite avec un drap commun & point ferré, plus fin cependant que pour l'escubac, parcequ'il n'y a pas tant de safran dans l'huile de Venus que dans l'escubac; & qu'il faut d'ailleurs que cette liquenr ne soit pas si colorée: mais aussi faut-il le choisir nroins serre que pour des liqueurs fines, & moins moelleuses.

Recette pour environ quatre pintes, d'huile de Venus.

Vous metrez dans l'alambic une once de carvi, une once de chervi, une once de daucus creticus, deux gros de macis; le tout pilé, avec quatre pintes d'eau-de-vie, & une chopine d'eau; & pour faire le syrop, quatre livres & demie de sucre, & une pinte d'eau bouillante; & pour faire la teinture, environ un demi septier d'eau bouillante, dans laquelle vous ferez infuser le safran & le presierez, comme il est dit, jusqu'à ce que la couleur en ait été bien tirée : vous emploierez un gros, & vous verserez cette teinture dans la liqueur, en observant de n'en mettre précisément que jusqu'à ce qu'elle ait la couleur d'huile, & de supprimer ce qui pourroit en rester.

CHAPITRE XCIII.

Des Eaux-de-vie d'Andaye& de Dantzic.

E n'aurois pas fait de ces deux especes d'eaux un chapitre particulier, si l'on n'avoit trouvé le secret de les faire: un seul exemple tiendra lieu de recette.

Vous faites cette eau-de-vie avec du vin blanc; il en faut quatre pintes pour une pinte d'eau-de-vie; ensorte que si -vous

R Al

voulez faire huit pintes d'eau de-vie, vous mettrez dans votre alambic trente-deux pintes du meilleur vin blanc que vous pourrez trouver; & pour parfumer certe eau-de-vie, quelles que foient les matieres dont vous voudrez lui donner le goût, vous mettrez dans le vin que vous distillérez le double de ce que vous mettriez pour pateille quantité de liqueur.

CHAPITRE XCIV.

DES ODEURS.

L'Ambre, le Masc & la Civette.

Comme les Odeurs font partie de la distillation, & que nous tâchons d'être utile à tous égards, & à autant de personnes que nous pourrons, nous allons traiter en bref des esprits d'odeurs; & comme l'ambre, le musc & la civette ont été de tous tems l'ame des odeurs, nous allons d'abord désinir ces trois drogues, & nous passerons ensuite à l'explication de ce qu'on en sait.

L'AMBRE.

Je ne veux parler ici que de l'ambre dont se servent les Distillateurs: c'est l'ambre gris. Cette drogue se sond à-peu près de la Distillation. 349 de souris clair, tantôt cendrée ou blanchâtre, tantôt mêlée de blanc, de gris & de jaune, & quelquefois noirâtre; d'une odeur très douce, lorsqu'elle est étendue ou mêlée parmi quelqu'autre drogue odotiférante; car lorsqu'elle est nouvelle, elle a-très peu d'odeur. On ramasse l'ambre aux bords de la mer, dans plusieurs contrées; mais sur-tout on le trouve plus communément aux Maldives.

Tout le monde parle de son origine, & tout le monde en parle différemment. Je me contenterai d'expliquer la maniere

de l'employer.

Quinteffence d'Ambre.

Quoique l'ambre ne soit point aussi à la mode qu'il y fut jadis, il tient encore affez fon coin dans le monde, pour ne pas omettre de dire comment on en tire la quintessence : un goût se perd & revient. L'ambre a essuyé ces vicissitudes de goût; mais il faut savoir l'employer.

La premiere préparation qu'on fait à l'ambre est de le réduire en quintessence, qui sert à parfumer tout ce qu'on veut, li-

queurs, esprits, meubles, &c.

On fait de trois fortes de quintessences d'ambre : d'ambre, de musc & de civette; d'ambre & de civette, & d'ambre seul. Avant d'expliquer ces trois sortes de quintessences, il faut dire ce que c'est que le musc & la civette; & c'est ce que nous allons faire.

Le Musc.

Le musc est une espece de sang bilieux, fermenté, caillé, & presque corrompu, qu'on tire d'une vessie grosse comme un œus de poule, qui se trouve sous le ventre d'une bête sauvage à quarre pieds, & qui porte le même nom. Quelques-uns l'appellent gazelle des Indes. Cet animal est une espece de chevreuil sort léger, qui est assez commun dans les Royaumes de Tonquin & de Boutan.

La Civette.

La civette est une liqueur épaisse & odoriférante, qu'on tire d'un animal qui porte le même nom. Cet animal est gros à peu-près comme un chat ordinaire, ou une grosse fouine.

L'on peut faire de la quintessence avec les trois drogues ci-dessus, avec deux, ou

avec l'ambre seul.

Lorsqu'on fait la quintessence avec les trois drogues, il faut prendre garde si le musc est vieux, ce qu'on connoît par la vivacité de sa couleur, qui tire sur le noir, comme est un sang coagulé & pétrissé en quelque saçon, & que la vesse ou pellicule dans laquelle il est renfermé, soit entiere, parcequ'une partie de l'odeur s'éva-

pore; & quoique le musc puisse, malgré qu'il soit exposé en plein air, conserver beaucoup d'odeur après vingt-ans, cependant, quand on veut en tirer la quintesfence, il est bon qu'il n'ait perdu de son odeur que le moins qu'il se pourra.

Pour la civette, il faut la choisir la plus claire & la moins brune qu'il se pourra

trouver.

Quant à l'ambre, le plus clair aussi est toujours le meilleur & le plus nouveau.

Sur ces connoissances, vous emploierez ces matieres, ainsi que nous l'allons dire: vous mettrez dans une phiole, on bouteille, les quantités d'ambre, musc & civette que nons dirons dans les recettes, avec de l'esprit de vin rectifié. Si vous ne faites qu'à la civette, ou au musc, vous ne mettrez qu'une de ces matieres dans ladire phiole, on bouteille, mais toujours avec de l'esprit de vin rectifié. A l'ambre, de même, on nemer que l'ambre seul: & cependant on appelle toutes ces quintessences, quintessences d'ambre. C'est à cenx qui doivent les employer à se familiariser avec ces odeurs, pour ne pas prendre les unes pour les autres, ou fice sont des quintessences simples, ou mélangées, pour en connoître les qualités, & leur donner leur véritable prix, parceque celle d'ambre simple est plus chere que les autres.

3 52

Quelques drogues desdites que vous metriez en quintessences, ou simples, ou mélangées, vous aurez soin de les pulvériser, & d'en mettre la poudre dans la bouteille; ensuite vous acheverez de la remplir, pas tout-d-fait pourtant: vous la boucherez ensuire, de façon que rien ne puisse s'en évaporer, & vous la mettrez fermenter dans le fumier pendant six semaines, & de huit en huit jours vous changerez de fumier, pour conserver toujours à-peu-près le même degré de chaleur; & toutes les fois que vous changerez de fumier, vous agiterez bien la bouteille, pour remuer à fond les matieres, afin que la quintessence s'en détache mieux. Ce tems écoulé, vous retirerez votre quintessence ainsi digérée, la laisserez reposer quelque tems, & après la tirerez à clair en la versant doucement dans une autre bouteille par inclination; & le reste des matieres, qui ne sont pas bonnes à être ven-dues, vous les emploierez pour votre tra-vail : ces matieres sont trop précieuses & trop cheres pour en laisser perdre quelque chose: ces quintessences servent ensuite à parfumer tout ce qu'on veut. Je vais donner, 1º. la recette de la quintessence de civerte & de musc, ensuite je donnerai celle de l'ambre sur laquelle nous aurons encore quelques remarques à faire.

Prenez demi-once d'ambre gris, demionce de civette, & un gros de musc, que vous pulvériserez & mettrez dans une bouteille, avec une chopine d'esprit de vin, & les ferez digérer dans le sumier le temps qu'il est dir dans votre chapitre & comme il est dit.

Recette de la quintessence d'Ambre & de Civette.

Vous prendrez six gros d'ambre & six gros de civette bien pulvérisés, que vous mettrez dans une bouteille, avec pareille quantité d'esprit de vin que ci-dessus, & tiendrez pour le reste la même conduite qu'il est dit à la recette précédente.

Recette pour la quintessence d'ambre gris.

Vous prendrez une once d'ambre gris, que vous pulvériserez; & mettrez dans une bouteille cette poudre d'ambre gris, avec de l'esprit de vin, en pareille quantité qu'il a été dit aux recettes précédentes: vous ferez digérer cette infusion comme les précédentes, ou vous exposerez ladite insusson au Soleil pendant le même espace de tems que nous avons dit, ce qui sera encore mieux. Comme cette quintessence est extrêmement chere, vous pourrez en faire de deux sortes, pour deux sortes de prix, & pour votre usage particulier; &

vous vous réglerez pour parfumer ce que vous voudrez qui le soit, sur la sorce dont elle sera, pour dix, quinze ou vingt gouttes, selon ce qu'elle sera & ce que vous

voudrez parfumer.

J'ai oublié de dire que, pour piler ces drogues, soit ambre, musc ou civette, il saut faire chauster un mortier & pilon de sonte, dans lequel vous faites votre trituration, & vos matieres viennent en pâte: pour lors vous versez un peu d'esprit de vin, & le mêlez bien avec le pilon, & mettez après dans la bouteille pour la digestion, comme nous l'avons dit ci-dessus.

CHAPITRE XCV.

Des eaux d'odeur aux fruits, à écorces, en esprits simples & rectifiés.

CE que nous traitons actuellement est la partie la plus belle de la distillation. Cest aussi l'ouvrage des Parsumeurs. Mais comme elle est la plus belle, aussi elle est la plus dangereuse, parceque la meilleure partie de ce travail se fait en esprits rectisiés.

Celle dont il s'agit ici est des fruits à écorces. Nous avons déja dit dans plusieurs endroits de ce Traité, que non-seulement pour le goût, mais encore pour les odeurs,

les fruits à écorce ont des ressources admirables.

On fait de ces fruits des eaux d'odeur aux esprits simples; mais un bon Distilla. teur doit abandonner absolument cette partie. S'il en fait, c'est uniquement parceque les personnes qui en veulent ne mettent pas aux esprits rectifiés le prix que

naturellement on y doit mettre.

On peut faire des eaux d'odeurs de tous les fruits à écorce : on emploie les fruits plus efficacement que les quintessences; mais elles reviennent à trop haut prix au Fabriquant: ce sont les quintessences qu'on emploie le plus ordinairement; elles flatent beaucoup l'odorat, font revenir des évanouissemens; elles sont par conséquent de plaisir & d'utilité, & souvent de nécessité. Ce n'est pas de leur éloge qu'il doit être question à présent, c'est de la bonne façon de les faire.

Il faut pour la conduite de ces opérations, redoubler d'attention, bien gouverner son feu, & n'employer que l'élite des

marchandises.

C'est ici sur-tout que sert extrêmement ce que nous avons dit du choix des fruits à écorce, & de leurs quintessences, & ce que nous avons écrit des dangers de la rectification, des moyens de remédier aux accidens qui arrivent, soit en rectifiant les esprits, soit en employant des esprits rectifiés. La conduite d'ailleurs en est très simple. Vous mettrez les zestes de vos fruits à écorce, ou les quintessences, dans l'alambic avec de l'eau-de vie.

Pour celles aux esprits simples, & pour celles aux esprits rectifiés, vous mettrez de même les zestes des fruits à écorce, ou les quintessences desdits fruits dans l'alambic, avec des esprits simples qu'on repasse à l'alambic pour les rectifier; & quand ils ont été dépouillés de leurs slegmes, l'opération est faite.

Une recette générale sera suffisante pour la conduite de toutes les eaux d'odeurs, aux fruits à écorce; & avec ce secours, vous pourrez les faire toutes aux esprits,

tant simples que rectifiés.

Unique recette pour faire quatre pintes d'eau d'odeurs, aux fruits à écorces, en esprits

simples & rectifiés.

Vous mettrez dans l'alambic cinq pintes & chopine de bonne eau-de-vie, si vous faites votre eau d'odeur en esprit simple; si vous la faites au cédrat, vous y mettrez les zestes de vingt-quatre beaux cédrats, ou quatre onces de quintessence de ce fruit.

Si vous faites de l'eau à la bergamote, vous mettrez dans pareille quantité d'eaude-vie les zestes de huit bergamotes, ou

deux onces de sa quintessence.

Si c'est à l'orange de Portugal, vous mettrez les zestes de vingt belles oranges, ou quatre onces de sa quintessence, & toujours pareille quantité d'eau-de-vie.

Si vous la faites au citron, vous mettrez les zestes de quarante citrons, ou quatre onces de la quintessence de ce fruit.

Si c'est au limon, autant definits ou de quintessences qu'aux deux recettes précédentes.

Si vous faites de l'eau d'odeur à la bigarade; vous mettrez les zestes de trente fruits de cette espece, ou quatre onces de quintessence, & toujours la même quantité d'eau-de-vie.

Mais si vous voulez saire quatre pintes d'eaux d'odeurs auxdits stuits, en esprits rectissés, vous mettrez dans l'alambic sept pintes d'eau de vie, dont vous tirerez les esprits, ensuite vous les rectisserez; & à cette seconde opération, vous mettrez les zestes ou quintessences de fruits, & distillerez le tout une seconde sois.

C'est sur tout pour les esprits rectisés, qu'il saut éviter de tirer des slegmes; sans cela l'opération seroit absolument manquée, & d'ailleurs la marchandise seroit gâtée s'il y en avoit jusqu'à un certain point.

CHAPITRE CXVI.

Des eaux d'odeur aux épices, en esprit, tant simples que rectifiés.

Les épices sont encore meilleures que les fruits à écorce pour remédier aux accidens, & fortifient le cerveau & l'estomac mieux que les fruits, quoiqu'elles flattent bien moins l'odorat.

Mais la conduite en est longue & pénible, & il est plus difficile de tirer l'odeur des épices que de toutes les autres matieres sujettes à la distillation; car pour l'ordinaire, leur odeur ne monte que sur la sin du tirage, & ne vient bien qu'avec les slegmes. Or, comme il ne faut point de slegmes, & qu'il est question ici de tirer des esprits dans toute leur pureté, il saut donc d'abord en extraire l'odeur par une autre préparation que la distillation.

Pour cet effet, il faut mettre les épices dans un mortier que vous aurez soin de couvrir avec un sac de peau bien lié au pilon, en lui laissant assez de jeu pour le lever & baisser, cette précaution empêche que les parties les plus déliées ne s'envolent

par l'agitation.

Vous pilerez donc bien vos épices, & quand elles auront été bien pulvérisées,

vous les passerez dans un tamis, couvert des deux côtés de parchemin, & acheverez de pulvériser ce qui sera resté de plus grossier, & le passerez comme ci-dessus au tamis : les épices étant ainsi pulvérisées & réduites en poudre impalpable, & passées au tamis, vous les mettrez en digestion dans une bouteille, avec de l'eau-de-vie, pour quinze jours au moins, si votre eau d'odeur doit être faite en esprit simple, ou dans de l'esprit de vin, si elle doit être faite en esprits rectissés. Vous boucherez bien la bouteille dans laquelle sera cette infusion, & la remuerez tous les jours sans la déboucher; il faut observer que cette digestion se fait mieux l'été que l'hiver; & si cette opération se fait l'hiver, & qu'il gêle, je conseille de laisser les épices en digestion huit jours de plus que le tems prescrit plus haut, En tout cas, il faut toujours mettre la bouteille en lieu très chaud; & si c'est l'été, vous pourrez l'exposer au soleil, la chaleur fait toujours mieux sortir les esprits, rien n'est plus capable de les bien développer : ce tems expiré, vous les distillerez comme nousallons le dire.

Vous aurez l'attention de ne faire d'abord qu'un petit feu, que vous augmenterez ensuite par degré jusqu'à la fin, pour faire monter l'odeur des épices.

On peut, si l'on yeut, mélanger les

épices, c'est-à-dire, en mettre de deux especes ensemble, & conduire toujours l'opérarion sur les mêmes principes, c'est-àdire, proportionner ces épices, de saçon qu'en les partageant pat moitié, elles ne fassent ensemble que la quantité que feroit une seule, comme il sera porté par la recette. Si vous en employez trois, vous les diviserez par tiers, & par quart, si vous en employez quatre; toujours en même quantité que vous en metruiez, si vous n'en employiez qu'une seule.

Observez ponctuellement tout ce qui vient d'être dit, si vous voulez faite vos

esprits fort parfaits.

Recette pour faire quatre pintes d'eau d'odeur aux épices, en esprit, tant simples que rectifiés.

Si vous faites vos eaux d'odeur en esprits simples, vous employerez six pintes de bonne eau-de-vie, parceque la digestion en consomme d'abord bien une chopine.

Si c'est à la cannelle qu'il faut qu'elle soit

faire, vous en emploierez six onces.

Si c'est au girosse, vous n'en emploierez qu'une once, avec la même quantité d'eaude vie que nous venons de dire pour la digestion.

Si c'est au macis, deux onces.

Si

Si c'est à la mulcade, deux onces comme au macis.

Si vous voulez faire lesdites eaux en esprits rectifiés, vous emploierez huit pintes d'eau-de vie, dont vous tirerez les esprits, dans lesquels vous ferez digérer vos épices pulvérisées, & ensuite vous les distillerez & repasserez à l'alambic pour les rectifier, jusqu'à ce qu'elles soient bien dépouillées de tous flegmes.

Je crois que vous n'aurez pas oublié (ce qui est encore plus essentiel en certe partie qu'en toute autre) qu'il ne faut employer d'épices que les meilleures, & dont vous aurez fait un bon choix, en suivant ce que nous avons dit aux Chapitres des épices. Cet abrégé en recette vous servira comme le précédent, pour tout ce que vous voudrez faire en ce genré.

CHAPITRE

Des eaux d'odeur aux fleurs en esprits, tant simples que rectifiés.

Nous avons déja donné, au Chapitro des plantes aromatiques, plusieurs eaux d'odeur aux fleurs : nous allons achever ici ce qui nous reste à dire sur cet article.

On tire très facilement de l'eau simple aux fleurs; mais les esprits d'odeur aux

362 Traité raifonné

fleurs sont très rares, si ce n'est de la sleur d'orange, & des sleurs des autres fruits à écorce: ce n'est pas cependant qu'on n'en puisse tirer de très parfaits d'une infinité de sleurs, telles que sont, la tubéreuse, la tose, le jasmin, la jonquille, l'œillet, le narcisse, le muguet, la jacinte, desquelles on peut tirer les quintessences pour faire des esprits: mais tirer ces quintessences de sleurs, est un travail très considérable, & très dissicile: à Paris l'on ne se donne

pas cette peine.

Il est vrai, que les seurs ici sont moins abondantes en quintessence que celles des Païs chauds; & d'ailleurs, nous avons des fleurs, dont l'odeur est si douce, que les esprits prendroient toujours fur elles le dessus; & ces seurs austi ne rendent pas beaucoup de quintessence: mais en général, les fleurs, qui devroient sans contredit, faire le parfum par excellence, sont négligées, & on ne veut pas se donner la peine d'en extraire ce qu'elles pourroient donner : cependant , si pour la plûpatt d'entre elles, on vouloit faire la même chose, & tenir la même conduite que pour la quintessence de rose, je suis sûr, qu'en employant le sel, on tireroit d'excellentes quintessences, ainsi que je l'ai expérimen-té moi-même plusieurs sois. Recette unique pour quatre pintes d'odeur aux fleurs, en esprits simples &

rectifiés.

Vous emploierez cinq pintes & chopine d'eau-de-vie & deux onces de quintessence de la seur dont vous voudrez que l'esprit ait l'odeur, si vous faites vos eaux d'odeur

aux esprits simples.

Et si vous voulez faire lesdites quatre pintes aux esprits rectifiés, vous emploierez sept pintes d'eau-de-vie, que vous mettrez dans l'alambic : vous en tirerez d'abord les esprits, & vous les rectifierez ensuite avec deux onces de la quinressence de la sleur dont vous voudrez que vos esprits aient l'odeur.

Dans toutes les recettes ci-dessus, fruits, fleurs, & épices, il ne faut point mettre

d'eau dans l'alambic.

Si vous voulez faire un agréable alliage, vous n'aurez qu'à mélanger plusieurs quintessences; vous en metrrez aurant de l'une que de l'autre, & vous en ferez une once de toutes: c'est-à-dire, que si vous en employez de deux sortes, vous mettrez une demi-once de chacune; & si yous employez de quatre sortes, vous en mettrez deux gros de chacune.

Recette d'esprits, faite aux fleurs, sans employer la quintessence.

Laviolette. Pour quatre pintes, six pintes

d'eau-de-vie, une livre de violette, une once de racine de Flotence, tirée au bain de sable ou marie, à petit seu sur-tout jusqu'à ce que vous ayez retiré un quart des esprits que vous devez tirer: observez la même regle à toutes les distillations où il y aura des sleurs; & à celle-ci, de concasser votre iris.

La Jonquille.

La même quantité d'eau-de-vie, deux livres de fleurs, douze gouttes d'ambre pour faire sortir la fleur: si l'ambre est fort, on doit diminuer les gouttes à proportion de sa sorce: s'il est soible, les augmenter de même.

La Fleur d'orange.

Une livre de fleurs épluchées, même quantité d'eau de-vie; même conduite qu'aux précédentes.

L'Willet.

Epluchez votre œillet comme pour le ratassa, & en mettrez une livre, une once de clous de girosse pilé; opérez comme ci dessus.

Eau Rose aux esprits.

Pilez deux livres de feuilles de rose, & rapez une once de bois rose pour aider à l'odeur, même eau-de-vie, même conduite. Nous traiteions plus au long les sleurs dans le Traité des odeurs.

CHAPITRE XCVIII.

De l'eau sans pareille.

Quelques Distillateurs sont leur eau sans pareille du citron qu'ils distillent simplement à l'eau-de vie, & tirent pardes sout beaucoup de slegmes, au point même d'être obligés de siltrer leur distillation au coton; mais les vrais Distillateurs emploient les quatre quintessences des fruits à écorce; savoir, de cédrat, de bergamote, d'orange de Portugal & de limon, & rectissent les esprits.

Voilà en peu de mots avec quoi & comment l'on fait l'eau sans pareille; il ne s'agit à présent que de bien opérer, & de distiller les matieres sur un seu ordinaire, sans slegme, & de donner la recette des unes & des autres eaux sans pareille.

Recette pour quatre pintes d'eau sans pareille, au fruit, en esprits simples ou communs.

Vous mettrez dans l'alambic les zestes de trente citrons, cinq pintes d'eau-de-vie, & chopine d'eau, & vous tirerez vos esprits dans un récipient de quatre pintes ou environ: il y aura des slegmes; mais quand les esprits seront tirés, vous les filtrerez au coton, & votre eau d'odear Q iii

deviendra aussi claire que les esprits tirés sans stegme. Cette eau est la plus commune, & il n'en faut saire que pour ceux qui en veulent à un plus bas prix.

Recette pour quatre pintes d'eau sans pareille, en quintessence des quatre fruits,

aux esprits simples.

Vous mettrez dans votre alambic deux gros de quintessence de cédrat, demi-once de celle de bergamote, six gros de quintessence d'orange de Portugal, & six gros de celle de limerte, avec cinq pintes & chopine d'eau-de-vie, sans eau, dont vous titerez les esprits.

Recette pour pareille quantité de la même, aux mêmes quintessences, en esprits rec-

tifiés.

Vous mettrez dans l'alambic les esprits de sept pintes d'eau-de-vie pour les rectisser, & vous mettrez la même quantité de chaque quintessence que nous avons dir à la recette précédente pour les esprits simples, & votre eau sans pareille sera parfaite.

Si vous voulez que votre eau sans pareille soit véritablement bonne, ne saites pas comme les Parsumeurs qui, pour s'éviter la peine, les frais & les risques de la rectification, ne sont d'autre saçon pour faire leur eau sans pareille, que de saire dissoudre les quintessences des quatre sruits ci-dessus dans de l'esprit de vin; aussi vous pouvez voir que leurs esprits d'odeurs n'ont jamais la qualité & le brillant qu'ils doivent avoir.

CHAPITRE XCIX.

De l'Eau de Chypre.

On continue de faire des esprits ambrés sous le nom d'eau de Chypre, & cette eau est fort à la mode, d'où l'on voir qu'il est encore beaucoup d'amateurs de cette odeur; mais c'est la seule aussi qui soutienne ce parsum, qu'on a regardé longtems comme ce qui étoit de plus exquis en

ce genre.

Pour faire cette eau d'odeur, on emploie la quintessence d'ambre gris, la plus pure & la meilleure qu'il est possible, sans mélange de musc & de civette. Si vous la faites en esprits simples, vous ne mettrez que de l'eau-de-vie dans votre alambic, que vous tirerez en esprits. Si vous la faites aux esprits rectifiés, vous mettrez de l'esprit de vin dans l'alambic avec la quintessence, & jamais d'eau; & vous ne ferez jamais dissoudre sa quintessence dans l'esprit de vin, si vous voulez que les esprits aient le brillant qu'il leur convient d'a-

768 Traité raisonne voir : vous distillerez le tout sur un seu ordinaire.

Recette pour quatre pintes d'eau de Chypre,

en esprits simples.

Vous mettrez dans l'alambic deux gros de quintessence d'ambre gris, sans mélange de musc ni de civette, & la meilleure qu'il sera possible d'avoir, avec cinq pintes & chopine d'eau de-vie sans eau, & observerez sur tout de ne point tirer de slegme; cela est essentiel pour cette eau d'odeur.

Recette pour la même quantité d'eau de Chypre, en esprits rectifiés.

Vous mettrez dans l'alambic les esprits de sept pintes d'eau-de-vie, avec deux gros de quintessence d'ambre gris, comme il est dit ci-dessus, pour les rectifier.

CHAPITRE C.

De l'eau de Vestale.

CETTE eau, comme beaucoup d'autres, est une eau de fantaisse; elle est ancienne, mais elle est fort agréable, & ce qui la compose en a fait un parsum fort bon; elle est des meilleures quand elle est faite en esprits rectifiés.

Cette eau se fait tout simplement avec de la graine de carotte & de l'eau-de-vie. Quand l'alambic est ainsi garni, vous distillez votre recette à petit seu, & sur-tout sur la sin, de peur que la graine ne s'attache au sond de la cucurbite, ce qui perdroit vos esprits, & vous tirerez les esprits sans mettre d'eau dans l'alambic, & comme la graine boit les slegmes, si vous ne prenez précisément le moment où les esprits cessent pour déluter le récipient, la graine qui s'attache au sond de l'alambic donne aux esprits le goût d'empyreume & de seu, & votre marchandise se gâte absolument.

Si vous faites cette eau en esprits rectifiés, vous y ajouterez de la quintessence de limette & de celle d'ambre gris: ces odeurs mises en très petite quantité, n'en font point une dominante, & ce mélange fait une odeur des plus agréables, où on apperçoit le mélange, sans distinguer précisément de quelle nature sont les odeurs qui la composent: vous ferez distiller cette eau à petit seu, crainte d'accident, & votre eau de vestale sera parfaite.

Recette pour quatre pintes d'eau de Vestale en esprits simples.

Vous emploierez cinq pintes & chopine d'eau de-vie, & deux onces de graine de carote, sans eau ni slegme.

Traité raisonné 170 Recette pour pareille quantité de ladite eau

en esprits rectifiés.

Vous mettrez dans l'alambic sept pintes d'eau-de-vie, avec deux onces de graine de carotte, sans eau : vous les distillerez d'abord à un feu modéré; & quand vous en aurez tiré les esprits, vous remettrez lesdits esprits dans l'alambic, avec une once de quintessence de limon, & trois gouttes seulement de quintessence d'ambre gris; & quand vous repasserez lesdits esprits avec les quintessences susdites, vous les rectifierez sur un petit seu, pour prévenir les accidens.

CHAPITRE CL

De l'eau d'Artus

L'EAU d'Artus est une eau d'odeur en esprits rectifiés, odeur ancienne, mais très bonne. Le clou de girofle & l'iris sont la base de cette eau. Comme nous avons déja parlé du girofle, disons un mot de l'iris.

L'iris qu'on emploie le plus volontiers est celui de Florence : sa racine est fort odoriférante, & c'est la racine seule qu'on emploie. Quand on la met tremper dans du vin, cette plante lui donne un goût & une odeur agréable.

Elle a été ainsi appellée, parceque les couleurs de ces sleurs ressemblent assez à celles de l'arc-en-ciel. On appelle autre-

ment cette plante, Flambe.

La diversité de ces couleurs provient des dissérens climats dont on nous les apporte, & le mélange de leurs semences fait qu'en dégénérant, elles se revêtissent de toutes les couleurs que nous leur voyons. Les Distillateurs tirent l'odeur de cette plante, ainsi que nous le dirons dans

ce chapitre.

Pour faire donc l'eau d'artus, vous prendrez du clou de giroste, que vous pilerez, & de la racine d'iris, que vous casserez & lracherez par petits morceaux; vous la mettrez dans l'alambic avec de l'eau-de-vie, sans eau; vous en tirerez les esprits sans slegme, & remettrez ensuite ces esprits dans l'alambic pour les rectiser on ajoute encore à la recette ci-dessus, de la quintessence de bergamote, & du néroly de sleurs d'orange. Cette recette se distille d'abord à un seu ordinaire, & vous la rectisierez à petit seu.

Recette pour quatre pintes d'eau d'Artus.

Vous mettrez dans l'alambic un quarteron de racine d'iris de Florence concassé, une once de clous de girosse, & sept pintes d'eau-de-vie. Vous distillerez d'abord ces matieres à un seu ordinaire, sans tires de slegme, & sans mettre d'eau dans l'alambic. Quand ces esprits seront tirés, vous les remettrez dans l'alambic, sur un petit seu, pour les rectisser avec une once de quintessence de bergamote, & deux gros de néroly, ou quintessence de sleurs d'orange. On voit, par ce composé, qu'il doit résulter une odeur très agréable, & que l'eau d'artus n'a de désaut que celui d'avoir duré long tems.

CHAPITRE CII.

De l'eau de Bouquet.

L'EAU de bouquet est un mélange de sleurs distillées, dont les odeurs réunies sont un parsum des plus agréables. Dans cette eau entrent la sleur d'orange, le jasmin, l'œiller, la rose & la jonquille, toutes sleurs dont l'odeur est très agréable. La conduite de cette opération est la même que celle de toutes les eaux d'odeurs aux sleurs, c'est à-dire, au bain de sable ou au bain marie, à petit seu, jusqu'à ce qu'un quart de vos esprits soient tirés.

Recette pour environ cinq pintes d'eau de Bouquets en esprits, tant simples que rec-

tifiés.

Vous mettrez dans l'alambic quatre gros de néroly, ou un quarreron de fleurs d'o-

range, une demi-livre de jasmin d'Espagne, quatre bottes d'œillets à ratassa, deux onces de seuilles de rose rouge commune, ou un gros de quintessence de rose, quatre onces de jonquille & sept pintes d'eau devie.

Si vous voulez la rectifier, vous ne mettrez la recette qu'à la rectification des esprits, & vous n'en tirerez qu'environ trois pintes & demie: vous observerez qu'il faut piler toutes les steurs susdites pour les distiller.

CHAPITRE CIII.

De l'Eau Royale.

plus parfaite; ce qui lui a fait donner le nom de Royale, & qu'elle mérite à tous égards. C'est un composé de cédrar, de muscade & de macis, duquel ailiage résulte un tout excellent du parsum le plus agréable. Eu égard au goût de ce tems, rien n'égale cette eau d'odeur. On peut la faire aux esprits simples; mais il est beaucoup mieux de la rectifier. Vous ne mettrez que les épices la première sois que vous la passerez à l'alambic, & vous mettrez la quintessence du cédrar, lorsque vous voudrez rectifier, & elle sera parsaite.

Recette pour quatre pintes d'eau Royale.

Vous emploierez cinq pintes & chopine d'eau-de vie, une once de macis pilée, une demie-once de muscade aussi pilée, deux onces de quintessence de cédrat. Vous ne mettrez point d'eau dans votre alambic, & vous aurez l'attention de ne point

tirer de flegme.

Si vous voulez rendre votre eau Royale infiniment plus parfaite, il faut la rectifier; & pour ce vous distillerez d'abord les épices, & ne mettrez la quintessence de cédrat que quand vous repasserez les esprits, ainsi que nous l'avons dit: éviterez de tirer des slegmes; & pour ce, vous emploierez plus d'eau-de-vie, & tirerez moins d'eau Royale: on peut ajouter quelques gouttes d'ambre.

CHAPITRE CIV. De l'Eau de Beauté.

L'E A U de Beauté a tiré son nom de ses propriétés. Elle se fait avec des plantes aromatiques dont nous avons donné les définitions aux chapitres des plantes. On la fait en eau simple & aux esprits, Elle décrasse le visage & laisse une odeur sort agréable. On prend pour cela du thym lorsqu'il est en sleurs : on dérame les branches; on met les seuilles & les seurs de cette plante dans l'alambic avec de la marjolaine, ce qui fait un mélange d'odeur fort agréable, & qui flatte très fort l'odorat.

Si vous faites cette eau en esprits, vous mettrez les feuilles & les fleurs de cette plante dans l'alambic, avec de l'eau-de-vie & de l'eau, & vous les distillerez au bain marie, à grand seu, & vos esprits seront très bons.

Si au contraire vous faites cette eau à l'eau simple, vous mettrez la même recette dans l'alambic, hors que vous mettrez de l'eau au lieu d'eau-de-vie, & vous distillerez vos plantes de même au bainmarie. L'une & l'autre eau sert à décrasser le visage. L'eau simple entretient la fraîcheur du teint. L'eau aux esprits decrasser mieux & desseche les boutons qui pourroient être au visage.

Recette pour quatre pintes d'eau de beauté,

simple & aux esprits.

Vous prendrez une demi livre de thym, & une demi livre de marjolaine, feuilles & fleurs des deux plantes, que vous mettrez dans l'alambie, avec six pintes d'eaude-vie & une pinte d'eau; & distillerez au bain-marie.

Pour la faire à l'eau simple, vous mettrez pareille quantité que dessus de marjolaine & de thym & sept pintes d'eau, pour en tirer environ quatre pintes, que vous distillerez pareillement au bain-marie, & toutes deux seront parsaites.

CHAPITRE CV.

Du Pot-pourri.

Qui dit por-pourri, dit ordinairement un ramassis de toutes sortes de choses: c'est ici précisément la même chose; c'est un assemblage de plusieurs sseurs & épices, auxquelles on pourroit ajouter des quintessences de fruits à écorce, de l'ambre, du musc & de la civette, en un mot, de

tout ce qui est odorant.

Vous prendrez de la fleur d'orange fraîche cueillie, qui ne soit point échaussée,
de l'œillet à ratasia bien choisi, & vous
ôterez le cœur pour n'employer que les
feuilles, des lys dans leur entier & bien
frais, des roses musquées blanches dont
vous arracherez les feuilles, des épices, de
la lavande, de la fleur de romarin, & les
sommités des branches de cette plante,
des branches de thym, de sauge, d'armoise,
de marjolaine bien déramées, du bassic,
du mélilot; vous mettrez de chaque chose
partie égale, après vous prendrez des
quatre épices que vous réduirez en poudres.
Yous mêlerez les sleurs & les plantes

ensemble. Vous prendrez une grande tertine bien vernissée; vous y mettrez d'abord au fond un lit de sel & un peu d'épices pilées; ensuire vous mettrez un lit de fleurs & plantes, sur lequel vous mettrez un autre lit de sel & épices, que vous couvrirez d'un autre lit de fleurs & plantes, ainsi jusqu'à ce que vous ayez rempli votre terrine, en observant de ménager vos épices, de sorte que tout soit assaisonné également, & vous finirez par un dernier lit d'épices. Quand tout sera arrangé comme nous venons de le dire, vous couvrirez votre terrine d'un couvercle qui lui soit bien ajusté, asin de pouvoir le luter, pour obvier à l'évaporation des odeurs qui y font contenues : vous l'exposerez au soleil, & tous les deux jours vous découvrirez ladite terrine, & remuerez lesdites matieres jusqu'au fond avec une spatule, & la recouvrirez chaque fois de même qu'à la premiere; vous continuerez le même exercice tous les deux jours pendant six semaines, après lequel tems votre pot pourri se trouvera fait & parfait, & son odeur sera très bonne.

On se sert du pot pourri, pour mettre dans les appartemens, on en fait des sachets de senteurs que plusieurs personnes portent sur elles, qu'on met sur les toilettes, dans les armoires, & ensin pour se 378 Traité raisonné garantir des mauvaises odeurs, & même pour chasser le mauvais air

Recette du Pot-pourri.

Vous emploierez une livre de chaque fleur & une livre de chaque plante, une livre des quatre épices, c'est-à-dire, un quarteron de chacune; autant de lit de sel que de lits de plantes & de fleurs; & quand votre pot-pourri sera fait, vous pourrez en séparer une partie dans laquelle vous mettrez un peu d'ambre, pour ceux qui pourroient l'aimer; car l'odeur de cette drogue n'est pas d'un goûs général.

CHAPITRE CVI.

Des E aux Simples.

vie à la distillation des esprits, comme la partie principale d'un Distillateur de liqueurs & eaux d'odeur, & que tout ce qui se distille soit de mon Art, je n'ai pas négligé les eaux simples.

La distillation des eaux simples, a éré abandonnée par les Distillateurs de Paris, aux Apoticaires de cette Ville; ils leur ont laissé par ce moyen une grande partie de leurs richesses; car les eaux simples telles que celles qu'on rire de la sleur d'orange; les eaux simples de rose, de lavande,

& des autres plantes aromatiques, ne laiffenr pas d'avoir beaucoup de mérite. D'ailleurs les eaux qu'ontire avec les quintessences, soit de rose, soit du néroly, peuvent s'employer en liqueurs pour le commun; & beaucoup de fameux Distillateurs de Paris achetent de grandes parties d'eau-de-vie, qu'ils distillent en esprits, auxquels ils ajoutent les quantités d'eaux simples qui suffisent à leur donner le goût & l'odeur des fruits ou sleurs dont ils veulent faire des liqueurs; & de cette façon, ils s'en rendent la fabrique extrêmement aisée.

Si vous vous servez d'une semblable pratique, vous suivrez au moins ce que nous en avons dit, & vous raisonnerez vos recettes; vous tirerez autant d'eau qu'il vous en saudra pour faire votre syrop, que vous

mêlerez avec l'esprit de vin.

Les eaux simples des fruits à écorce sont d'une odeur très flatteuse & très agréable : on s'en sert pour parsumer les pâtes à laver les mains, elles sont propres aussi à parsumer les crêmes & autres mets, tant de cui-sine que d'office, dans lesquels entre du fruit à écorce; on se sert à présent des eaux simples, des fruits à écorces pour parsumer l'orgeat.

Mais les eaux simples ont encore d'autres propriétés que personne jusqu'ici no 380 Traité raisonné s'est donné la peine de chercher, ainsi que les épices. J'ai hasardé quelques expériences, que je donne au Public, dont on pourra faire un très bon usage, & que j'expliquerai au long dans mon Traité des Odeurs.

Les eaux simples des fines herbes, & distillation des quatre épices pour la cuisine.

Personne jusqu'à présent n'avoit imaginé qu'on pût tirer parti de la distillation pour la cuisine : quelques expériences que j'ai faites m'ont fait reconnoître qu'on pouvoir très bien distiller toutes ces plantes d'odeur dont on se sert dans les ragoûts. On emploie déja dans la cuisine l'esprit-devin: il reste à savoir comment on peut avoir des fines herbes en hyver, plus odorantes & de meilleur goût qu'on ne peut les avoir dans le fort de leur saison. J'ai distillé le thym, la sauge, le basilic, le laurier, le cerfeuil, le perfil en eau simple, & du meilleur goût. Après leur saison on ne peur les employer; elles sont desséchées, sans saveur, avec peu d'odeur, souvent échaustées, poudreuses & presque corrompues, & par conséquent ne peuvent donner qu'un mauvais goût aux ragoûts auxquels on les emploie.

La distillation les conserve & les rend dans les saisons où elles ne sont plus, meilleures. & plus odorantes qu'elles ne le furent jamais. Quelles obligations n'auront point les Chefs de cuisine, aux personnes qui leur procureront toutes ces ressources! c'est ce que je prétends faire. Cette idée m'en a sourni une seconde qui ne
leur est pas moins avantageuse, c'est de
distiller les quatre épices comme je le fais
journellement; il est d'expérience que les
épices distillées ont infiniment plus d'odeur & de parsum que les épices telles
qu'en les emplois

qu'on les emploie.

La distillation les dépouille de tout ce qu'elles ont de grossier, & n'en extrait qu'un esprit superfin, dont deux ou trois gouttes proportionnellement à la quantité des mets qu'on veut assaisonner, les parfumeront infiniment mieux qu'une quantité d'épices en nature que la distillation n'a pas dépouillées des parties grossieres, corrosives & caustiques. Cet esprit d'épice servira sur tout pour les gelées, pour les crêmes & autres mets, dans lesquels on veut un beau transparent & du brillant, & que les épices rendent obscures & nébuleuses; & dans notre méthode on est assuré de réussir. Plusieurs personnes n'aiment pas sentir dans la bouche les épices, surtout le clou de girosse. L'esprit des épices obvie à tous ces inconvéniens. Je conseille encore de se servir de l'eau distillée des fruits à écorce à la place de celle de fleur d'orange dont le goût est bien usé,

comme nous le voyons par l'orgeat, dans lequel on aime mieux le goût du citron

que celui de fleur d'orange.

J'ai travaillé à contenter les personnes qui voudront saire l'essai deseaux & esprits ci dessus, en faisant une suite à cet Ouvrage, & qui a pour titre, Traité des Odeurs, & qui se vend chez les mêmes Libraires.

Pour continuer notre chapitre des eaux simples, si vous en rirez les sleurs, vous emploierez la sleur d'orange & le lys dans leur enrier; pour le reste des sleurs, il faut les piler pour les distiller.

Pour les eaux qui viennent avec les quintessences, on en fait ordinairement un

excellent emploi pour les liqueurs.

Pour tirer les eaux simples des vulnéraires Suisses, il faut les distiller dans leur entier.

Pour ce qui est des plantes vulnéraires qu'on trouve en France, il faut hacher les feuilles & les plantes, afin de faire monter plus facilement les stegmes qui sont

précisément l'eau de ces plantes.

On fait de même pour les eaux qu'on peut rirer du cerfeuil, du cresson, du se-neçon, de la bourache, la scolopendre, le plantain, la chicorée sauvage, la buglose, & toutes sortes de plantes de cette nature propres pour les remedes, qu'il saut piler assa d'en tirer meilleur parti.

Pour tirer l'eau timple de noix, vous emploierez des noix quinze jours auparavant qu'elles puissent se manger en cerneaux: vous les pilerez & les distillerez à grand seu.

Enfin on peut tirer des eaux simples de tout ce que la terre produit en seurs, fruits, plantes, tant aromatiques que vul-

néraires.

On ne peut donner des recettes de toutes; on laisse à l'intelligence des Distillateurs à travailler sur cette parrie: ils ne doivent point être embarrassés de faire des eaux simples; il y a assez de recettes dans le présent Traité pour y prendre un raisonnement juste pour la conduite de toutes ces opérations.

Vous aurez assez de regles essentielles pour venir à bout de tout ce qu'on peur

avoir besoin dans la Distillation.

CHAPITRE CVII,

Du Ratafia rouge, & les matieres qui entrent dans sa composition.

LE ratafia est une liqueur d'un très grand usage. Il n'y a personne qui ne le sache, ou qui ne croie le savoir faire, particuliérement celui au fruit rouge.

Il faut en premier lieu savoir de que l

faut les choisir beaux & bien colorés; con sont les meilleurs.

CHAPITRE CVIII.

Du Ratafia fin en fruits rouges.

A connoissance du bon fruit est une des parties essentielles de la science du Distributeur; mais une plus nécessaire encore, est celle de savoir l'employer à pro-

pos.

Recette pour le ratafia fin en fruits rouges. Vous prendrez le fruit qui ait, autant que faire se pourra, le goût & la beauté que nous avons dit dans le chapitre précédent. Vous ôterez la queue de la cerise, de la mérife, des fraises & framboises; vous les écraserez & les laisserez infuser, pour donner lieu à la couleur qui est dans la peau de cerise, de se décharger dans le jus : deux ou trois heures suffisent pour cette infusion, ou tout au plus l'espace du soir au matin. Cette infusion suffisamment faite, vous en tirerez le jus par expression, vous mettrez, à proportion du jus que vous aurez tiré suffisante quantité de sucre: vous le passerez à la chausse; & quand vous aurez votre jus clair, vous y mettrez votre eau-de-vie : cette façon est d'autant plus orofitable, qu'elle épargne plus d'eau-de-

vie que vous seriez obligé de mettre, si vous la merriez avec le marc, qui en emporteroit une partie, & diminueroit sa force : le passage à la chausse la diminueroit

Tous les fruits qui font la base de ce ratafia, seroient assez insipides & ne donneroient pas grand goût à la liqueur, si la framboise qu'on y mêle n'ajoutoit par son parfum à la qualité qui leur manque. Ajoutez pour l'assaisonnement des épices. Voici

la préparation qu'il leur faut.

Mettez dans une pinte d'eau-de-vie quatre fois plus de cannelle que de macis, & du macis quatre fois plus que de girofle : distillez cette eau-de-vie à l'alambic, & de cer esprir épicé, assaisonnez sur-lechamp votre ratafia au degré que vous jugerez à propos : votre ratafia sera très bon sur-le-champ; mais pour achever de le perfectionner; merrez le dedans la cave; comme on fait de tous les autres.

Quelques uns pilent les épices, les enveloppent dans un linge, & mettent ce linge dans le ratafia jusqu'à ce qu'il soit sufsissamment épicé. Voici ce qu'il faut obser. ver pour proportionner toutes les quan-

Pour douze livres de cerise, mettez deux livres de mérise, une livre & demle de framboises qui sentent bon, qui n'aient

point été cueillies en tems de pluie; mais dans un tems bien chaud, c'est le tems qu'elles ont le plus de parfum & le meilleur. Vous pourrez ajouter à ces quantités une livre & demie de fraises bien épluchées, cela donnera beaucoup de qualité à votre ratassa. La regle pour le sucre est de quatre onces pour une pinte de jus, que vous y serez sondre, & le passerez à la chausse: à ce jus vous ajouterez deux pintes ou plus d'eau-de-vie.

Pour faire une pinte d'esprit épicé, vous prendrez une once de cannelle, deux gros de macis, & un gros de clou de girosle; vous pilerez le tout, le mettrez dans l'alambic, en tirerez les esprits avec un peu de slegme; & de ces esprits vous assaisonnerez votre liqueur, & vous aurez du meilleur & du plus sin qu'on puisse avoir : ainsi de tout pour une plus grande quantité, en proportionnant le sucre, l'eau-

de vie & les épices.

Vous pourrez donner à votre ratasia un peuplus de sorce, en ajourant à deux pintes d'eau-de vie, qui sont la quantité que j'ai réglé pour douze livres de cerise, le surplus qu'on y peut mettre; mais prenez garde & réglez si bien le tout, que vous ne diminuiez pas le corps du fruit, en ajoutant du côté des esprits.

fermenter les fruits pendant plusieurs jours; je ne puis croire qu'il en résulte quelque chose de meilleur, je vois même une raison contre cet usage; car la fermentation dépouille le goût du fruit, enleve les esprits & donne un goût vineux au ratasia, qui ne vaut rien sur-tout pour le sin. Je ne conseille à personne de suivre cet exemple, & je sals cette observation à cet esset.

La regle pour la quantité d'eau de-vie, est d'une pinte pour deux pintes de jus, parceque les cerises ne rendent pas du jus en égale quantité, & qu'on ne peut statuer

pour le jus sur le poids du fruit.

Observez que la fraise, qui donne un goût exquis au ratassa, a cependant un grand inconvénient, qui est de rendre le ratassa nébuleux, tout au moins très louche, & perd le brillant de sa couleur, ce qui est cause que plusieurs Artistes la suppriment, & doublent la framboise.

CHAPITRE CIX.

Du ratafia fin & sec en fruits rouges.

LE ratafia dont nous avons donné la recette dans le Chapitre précédent flattesoit le goût de plusieurs personnes, & ne flatteroit pas celui d'une infinité d'autres. Il ago Traité raisonné
est nécessaire de le savoir faire sin & moelleux, sin & sec, pour contenter les goûts
dissérens.

Le ratafia sec se fait de la même façon que le précédent; mais il n'y entre pas les mêmes fruits.

On prend de cerife & de groseille égale quantité: on emploie ce dernier fruit parcequ'étant acide, il rend le ratassa plus sec; on aura soin de n'employer que des groseilles qui aient toutes les qualités prescrites dans le premier Chapitre sur le ratassa. J'en dis autant des cerises qu'il faut choisir grosses & mûres, comme il est dit dans le même Chapitre.

Au lieu des mérises qui entrent dans la composition du ratassa précédent, on met des mûres dans celui-ci: la raison en est, que la mérise étant plus douce que la mûre, & son jus plus épais & plus limoneux, est moins propre que la mûre a faire le ratassa sec. Il faut la choisit la plus mûre & la plus noire qu'il se pourra, asin qu'elle colore davantage.

Il faut, pour donner du goût & du parfum à votre liqueur, y mettre de la framboise, & sur-tout n'employer tous ces fruits qu'avec les qualités que j'ai dit, & dont je recommande particuliérement l'observation.

. Il entre dans celui ci plus d'eau de-vie

que dans le précédent, & moins de sucre à proportion du jus. La recette va régler les quantités de chaque chose, & c'est la véritable saçon de faire le ratassa sin & sec, en y mettant la quantité d'épices convenable.

Recette pour faire le ratasia sin & sec.

Prenez trente livres de cerife; trente livres de groseille, un panier d'environ dix livres de mûres, sept livres de framboise, tout fruit choisi, bien épluché; écrasez le tout, donnez à ce mélange trois heures d'infusion tout au moins, & tout au plus l'espace du soir au matin, pour que la couleur puisse se décharger, & que ce mélange ne fermente pas: pressez-le ensuite, pour en tirer tous le jus: mesurez le jus que vous aurez exprimé; ajoutez par pinte de ce jus trois onces de sucre; & quand il sera fon-du, vous le passerez à la chausse: quand votre jus scra clair, si vous en avez vingt pintes, vous mettrez douze pintes & chopine d'eau-de-vie, c'est-à-dire, un quart de plus que pour le ratafia moelleux. Le calculest aisé pour l'eau-de-vie qu'il faut pour chaque pinte de jus, c'est chopine & demi-poisson. Pour l'assaisonnement, vous vous réglerez sur le plus ou moins de jus; & pour vos épices, vous vous servirez, comme à la recette précédente, d'esprit de vin épicé.

392 Traité raifonné

Observation. J'ai reglé la dose d'épices pour une pinte d'esprit épicé; mais je n'ai rien réglé sur la quantité d'esprits qu'il faut pour l'assaisonnement du ratassa, cette quantité doit être proportionelle à calle du ratassa, & au discernement d'un habile Distillateur. Il faut en cela prendre un goût qui soit le goût communément le plus universel, saus à se faire pour le goût particulier une connoissance particuliere, parceque quelques personnes aimeront le ratassa plus épicé & d'autres moins.

J'avance, sans crainte d'être chicanné, que ma recette pour les esprits épicés, est d'un usage excellent pour bien proportionner l'assaisonnement, & épargne considérablement, ce qui me fait espérer que le Public me saura gré d'une recette à laquelle on gagne de tous côtés pour la facilité &

la dépense.

CHAPITRE CX.

Du Ratafia commun.

Les ratasias précédents sont honneur, & sont prositables au Distillateur, mais celui ci ne servant qu'à mêler avec l'eaude-vie, demande une conduite dissérente.

La cerife & la groseille font la base de

ce ratafia.

Q1 63

Prenez de ces deux fruits ce qu'il y a de plus commun, qu'il ne soit ni gâté ni pouri; écrasez ce fruit, & laissez le fermenter trois jours au moins avant de le presser, afin que la fermentation lui donne un petit corps; car dans ce mélange il entre très peu d'eau de-vie, & même on n'en mer qu'autant qu'il en faut pour le conserver.

Il est absolument nécessaire de faire fermenter ce ratassa, parceque la fermentation lui donne la couleur, & qu'il faut que la couleur y domine, puisqu'il doit cou-

vrir l'eau-de-vie.

Pour la mérise, il en faut une bonne quantité, parcequ'elle donne la couleur à ce ratassa, ce qui fait l'objet principal.

Vous observerez de le passer à la chausse avant de l'entonner dans votre futaille; ceci fait, vous mettrez le sucre sondre dans le jus qui aura été passé par la chausse, parceque les acides le sondront promptement : vous l'entonnerez ensuite dans la piece, où il se reposera & se fera rout seul : il sera même une espece de lie ou dépot, qui conservera votre ratassa dans le sin.

On passe à la chausse, comme nous venons delle dire, & aux Chapitres précé dens; mais dans celui ci, il faut ménager le sucre.

Recette pour faire le Ratafia mêlé. Pour faire un muids de ratafia mêlé, prenez environ quatre cents cinquante livres pesant de cerises communes, cependant bonnes & mûres, & environ deux cents vingt-cingt livres pesant de groseilles, aussi très mûres, cinquante livres de mérises bien noires; & si votre piece tient trois cents pintes, il faut y mettre deux

cents cinquante pintes de jus, & verse-rez dessus, pour achever de la remplir, cinquante pintes d'eau de vie, après que vous aurez fait sondre le sucre que vous y devez mettre. Il faut pour cette quantité de ratafia, cinquante-six livres de sucre, c'est-à-dire,

& une pinte d'eau-de-vie pour cinq pintes de jus, ce qui conservera votre ratafia.

Ajoutons encore qu'il est très à propos & même nécessaire de le goûter au moins tous les mois une fois, pour y remédier. Si votre ratafia venoit à dégénérer, vous

ferez ce qui suit pour le renouveller.

Comme on y met beaucoup moins: d'eau de-vie que de fruit, le ratassa com-munément ne se conserveroit pas plus d'un an, si l'Artiste intelligent ne suppléoir par son savoir à ce désaur. Les esprits, en égard au peu d'eau-de-vie qu'on y met, n'auroient pas la force de le conserver plus long-temps; le Fabriquant seroit en danger de faire des pertes considérables.

Il n'est pas possible, en gardant la douceur qui lui est propre, qu'il puisse se conserver plus d'une année, de sorte que le Distillateur, obligé d'en faire une certaine quantité, pour ne pas demeurer court, courroit le danger de perdre beaucoup, parceque le ratassa rouge ne doit point avoir un goût de vieux; mais il est un remede pour obvier à cer inconvénient, & le renouveller lorsqu'il commence à vieillir & à dégénérer.

Le ratafia rouge, en vieillissant, perd le goût du fruit, & c'est ce qui fait tout son mérite, & ce qui le fait rechercher: il perd aussi la vivacité de ses couleurs & le brillant de rouge bruni; ainsi il perd de tout côté, du côté du fruit, du parsum, & de la couleur qui invite à en boire.

J'ai dit ci-devant qu'il falloit goûter tous les mois son ratassa, sur-tout le ratassa mêlé, parceque l'un & l'autre peuvent sermenter dans le cours d'une année, sur-tout le mêlé, parceque le peu qu'il y a d'eau-de-vie n'est pas suffisant pour le conserver, & comme la fermentation l'altéreroit, on prévient les inconvéniens & les pertes par le remede qui suit, qui est très facile.

Prenez pour le ratafia mêlé quelques pintes d'eau-de-vie, & vous arrêterez d'abord par-là le progrès de la fermenta-

tion, qui est le premier accident.

S'il vous reste du ratassa de quelque elpece qu'il soit dans le tems du fruit, vous prendrez pour le renouveller, du même fruit dont vous vous êtes servi pour le faire, en y mettant moitié plus de mérise, & moitié plus d'eau-de-vie qu'au ratassa ancien ou nouveau.

Cette quantité de mérife est pour rétablir la couleur qui s'assoiblir, ou qui s'est perdue; & l'eau-de-vie, pour réparer les forces qui se sont perdues pendant l'année: il faut mettre un quart de cette préparation sur le ratassa ancien, pour le renouveller.

S'il reste, par exemple, quarante pintes de ratassa, il faut mettre dix pintes de la préparation ci-dessus, ainsi de tout par même proportion, & huit jours après, votre ratassa ancien aura les mêmes qualités du nouveau.

C'est celui-ci qu'il faut consommer le premier, quoiqu'il y ait des Distillateurs quien ont conservé pendant quatre ou cinq ans, sans qu'il ait paru dans la liqueur au-cune altération.

J & 20

CHAPITRE CXI.

Du Ratafia muscat.

Pour suivre l'ordre des choses, nous metrons à la suite des ratassas rouges ceux

qu'on appelle ratafias blancs.

Comme les fruits rouges font la base des premiers, & les rangent sous l'étiquette des ratasias rouges; ceux ci de même prennent le nom de blancs, des fruits qui entrent dans leurs compositions, & dont le jus est la base.

On les appelle ratafias parceque ces liqueurs se sont par insusion & par siltration sans l'alambic; au lieu que ce qui passe par l'alambic est appellé eau ou esprit.

il faut bien distinguer les infusions du ratassa; car toute liqueur dont le jus de fruit est la base, peut seule être appellée de co nom.

Voici les différentes especes de ratasias blancs, le ratasia muscar, celui de noix, le ratasia de coing, de pêche, de reine-claude, le cassis, le vespètro. La connoisance de ceux-là sussira bien pour mettre en état d'en faire de toutes sortes.

Le ratafia muscat est un des meilleurs qui soient en usage.

Il faut, pour faire ce ratafia, choisir du muscat parfaitement mûr, qu'il ne soit ni pourri, ni vieux cueilli, s'il y en a quelques grains gâtés, vous les ôterez; vous séparerez aussi les bons grains de la grappe, en les mettant à mesure que vous les éplucherez, dans des vases bien propres, où vous les écraserez; car si on écrasoit les grains attachés à la grappe, la grappe pressée donneroit son goût au jus, & de mauvaises qualités au ratafia, & sur-tout un goût âcre. Vos grains donc détachés & crasés dans les vases à ce destinés, vous exprimerez le jus en le pressant dans un linge bien blanc & fort; après avoir tiré de ce jus tout ce que vous aurez pu en tirer, vous le passerez à la chausse aussi-tôt, il ne passera que difficilement; mais dès qu'il sera passé, mettez y votre sucre; & quand le sucre sera fondu, vous y mettrez de l'eau-de-vie, ou de l'esprit de vin-Pour les épices qui doivent servir à l'assaisonnement de ce ratafia, vous distillerez simplement du macis à l'eau-de vie, selon la recette que j'en vais donner, auquel vous pourrez ajouter la muscade.

La chausse est exquis, mais le passage à la chausse est onéreux par sa longueur; ce qui occasionne une évaporation des esprits, & du parsum du muscat qui est la partie précieuse de ce ratasia: pour remé-

dier à cet inconvénient, il faut prendre des cruches de grès, les remplir aux trois quarts de grains de muscat, sans les écraser, & remplir les cruches de l'eau-de-vie la plus spiritueuse que faire se pourra, les laisser infuser pendant six semaines, & après passer le jus, écraser le fruit, mêler le jus pressé avec l'eau-de-vie, y ajouter un quarteron de sucre par pinte, & l'esprit d'épice comme ci-dessus : vous remuerez vos cruches tous les jours jusqu'à ce qu'ilsoit bien fondu; ensuite vous le passerez à ·la chausse huit jours après, pour donner le temps de faire un dépôt au fond des cruches, & verserez doucement dans la chausse, lorsque l'épais viendra, vous vous arrêterez; & après, quand votre ratafia sera clair, vous mettrez le fond de votre cruche dans la chausse, vous en tirerez ce que vous pourrez; vous aurez par ce moyen ce ratafia avec les qualités qu'il doit avoir.

Si vous voulez que votre ratafia soit rouge, vous choisirez à cet effet du muscatrouge, de couleur qui tire sur le noir; & quand vous aurez écrafé votre grain dans des vases propres, comme nous avons dit plus haut, vous le laisserez fermenter à découvert pendant douze heures avant de le presser, pour donner lieu à la couleur qui est dans la peau du grain, de colorer votre jus.

Traité raisonné

400 Vous procéderez pour le reste comme. aux recerres du ratafia rouge, & l'aurez parfait.

Recette simple.

Si vous avez vingt pintes de jus muscat, vous mettrez quatre-vingts-dix onces de sucre qui sont cinq livres dix onces, dix pintes d'eau-de vie, & de l'esprit au macis & à la muscade, ce que vous jugerez à propos d'en mettre pour l'assaisonnement de votre ratafia.

Recette double.

Dans vingt pintes de jus, mettez quinze livres de sucre, dix pintes d'esprit de vin, & d'esprit au macis & à la muscade suffisante quantité pour le parfait assaison-

nement de votre liqueur.

Si vous voulez un ratafia fort naturel, vous laisserez votre fruit six sémaines dans l'eau de-vie; au bont duquel temps vous le retirez de l'eau-de-vie & l'écraserez à part, & après le presserez. Le jus que vous aurez est un ratasia tout fait qu'il faut clarisser: l'eau-devie qui a été à l'infusion vous servira à autre chose : il ne faut point de sucre pour ce ratassa; le suc du fruit fait. tout.



CHAPITRE CXII.

Du Ratafia de Noix.

Le ratassa de noix est une liqueur que le vulgaire imagine être très propre pour le mal d'estomach & la colique; le remede est un peu imaginaire. Il est mille autres liqueurs infiniment meilleures au goût, & sûrement plus saines & plus essicaces au mal d'estomac, que le ratassa de noix si vanté.

Quoi qu'il en soit, il est toujours très nécessaire au Fabriquant de savoir saire ce ratassa.

La noix est de tous les fruits le plus mauvais à employer, tant pour le Consiseur qui s'en sert, que pour le Distillareur.

On confit la noix avant qu'elle soit en maturité; il faut pour l'employer, qu'elle ne soit pas plus grosse, avec son écorce; que la noix dépouillée de la sienne dans sa

parfaite maturité.

Quand vous aurez cueilli des noix àpeu près de cette grosseur, vous les ferez blanchir dans l'eau bouillante, vous les mettrez après dans l'eau fraîche, à mesure que vous les tirerez du blanchissage; vous les laisserez dans cette eau l'espace de vingt-quatre heures.

An bout de ce tems, vous verserez cette eau, & en remettrez de nouvelle, ce que vous continuerez pendant huir jours, en changeant d'eau routes les vingt-quatre heures. Après avoir observé cette regle l'espace de huit jours vous retiterez vos noix: vous en piquerez quelques-unes de clous de giroste, & piquerez les autres de lardons d'écorce de citron, vous les mettrez infuser dans l'eau-de-vie pendant six semaines, & au bout de ce temps vous rerirerez vos noix.

Vous ferez ensuite fondre du sucre ou la cassonade dans de l'eau fraîche, vous mettrez ce syrop dans l'eau-de-vie, passerez l'un & l'autre dans la chausse, & votte ratafia fera fait.

On peut aussi, si l'on veut, employerle syrop de noix confites, tant petites que grosses.

Le syrop des petites noix est beau, celui des grosses est noir; il ne faut point mettre d'eau dans ce syrop, il y faut mettre sim-

plement de l'eau-de-vie.

Metrez deux fois autant d'eau-de-vie que de syrop, c'est-à-dire, les deux riers pour un tiers de syrop. C'est ainsi que se fait ce ratafia dont j'ai déja conseillé de ne pas faire beaucoup, à cause du peu de dé-

Si la noix a quelques bonnes qualités;

c'est en la distillant, par la raison qu'elle laisse dans l'alambic le sel fixe dont elle est trop chargée, & la liqueur est plus belle, mieux faisante, meilleure au goût, & moins coûteuse: pour faire cette liqueur, vous prendrez vos noix de la grosseur comme ci dessus, vous les écraserez dans un mortier, & les mettrez dans l'alambic avec les épices aussi pilées, & les tirerez à petit seu, & rafraîchirez souvent.

Recette pour six pintes.

Prenez cinquante noix que vous pilerez, un demi-gros de clous de girofle, un gros de macis, deux gros de cannelle, demi-gros de muscade, le tout pilé, mis à l'alambic avec quatre pintes d'eau-de-vie, quatre livres de sucre, deux pintes & demie d'eau pour le syrop; le sucre étant fondu, vous mêlerez vos esprits, les passerez à la chausse, & votre eau de noix sera parfaite.

Recette pour le ratafia de Noix.

Prenez mille noix blanchies, changées & piquées, comme j'ai dit ci-dessus, avec du giroste & des lardons d'écorce de citron; mettez ces noix dans des bouteilles, que vous remplirez jusqu'aux trois quarts, vous acheverez de remplir vos bouteilles d'eau-de-vie; & quand vous aurez retiré votre eau-de-vie, vous la mesurerez; si vous avez dix pintes de jus, vous serez

fondre dans dix pintes d'eau cinq livres de sucre, & la mettrez dans l'eau-de-vie où vos noix auront infusé. Vous passerez le tout à la chausse, & aurez votre ratasia.

Il y a encore le ratassa de brou de noix. Il saut prendre environ un cent de noix vertes au commencement du mois d'Août, & piler dans un mortier le brou & le cœur du fruit ensemble, le mettre insuser dans six pintes d'eau de vie pendant trois mois, après le mettre égoûter dans un tamis, & saîre fondre quatre livres de sucre dans trois pintes d'eau, mêler le tout ensemble avec un peu d'esprit de cannelle, & le passer à la chausse. Le ratassa de brou de noix n'est bon que vieux.

CHAPITRE CXIII.

Du Coing

LE Coing est le fruit d'un arbre qu'on

appelle coignassier ou cognier.

Ce fruit est de la figure d'un poire; excepté, qu'il commence d'abord en poince & tout de suite s'élargit beaucoup, & s'écrase pas le haut. En mûrissant, il prend une couleur d'un beau jaune, entre l'orange & le citron, d'une odeur forte & suave, quand il est fraichement cueilli; mais

de la Distillation

l'odeur en devient désagréable, quand on le garde un peu trop; étant cueilli, ce fruir ne mûtit jamais bien. La chair en est serme & dure, âpre à manger crue, & excellente quand elle est cuite. On le consit & on en fait un ratassa parsait, quand il est bien bouché: mais il lui faut encore bien du tems pour acquérir la persection qu'il lui faut. Ce fruit est stomachal & d'un grand usage, tant en consiture qu'en liqueur.

Ratafia de Coing. Les ratasias sont si multipliés, que le grand nombre fait qu'un Fabriquant n'en anil croit pouvoir débiter; la faisopen est qu'al y a comme je l'ai dit, danger de le perdre, à moins qu'on n'ait une extrême attention, ou cout au moins l'embarras de le renouveller tous les ans. Dans le nombre des liqueurs de ce nours, il y en a qui nient pas grand cours is excellence des liquenes distillées les aprefine anéantis. 2: Hest capendant encore beaucoup depersonnes entêrees des ratafias; c'est pour la famisfaction, de ces personnes, que nous dont nous donnons les recettes. Tous les dutres parafias sont sujets au renouvellement d'années à autres, ou plutôt au bout de la premiere année.

406 Traité raisonné

Il en est tout autrement de celui-ci, il lui faut trois ans pour être à sa perfection. Pour faire ce ratasia, il faut choisir les

plus beaux coings qu'on pourra trouver, il faut qu'ils soient fraîchement cueillis, & bien mûrs; vous connoîtrez facilement qu'ils sont au point de maturité qu'il faut, par leur couleur: il faut que ces coings foient bien jaunes; observez sur-tout qu'il ne foient ni gâtes ni pourris, qu'ils soient sans tache. Ces coings bien choisis, vous les essuierez avec un linge blanc, pour ôter le duvet dont ils sont couverts; vous prendrez ensuite une rape, & raperez le fruit jusqu'au cœur, en observant de ne pointy mettre le pepin. Quand vous aurez rape ce fruit, vous le laisserez fermenter dans son jus l'espace de vingt-quatre heures au bout du quel tems vous le presserez dans un linge blanc & fort, afin qu'il puisse resister à l'effort de la pression.

Vous passerez ensuite ce jus à la chausfe, vous y serez sondre du sucre; & quand le sucre sera fondu, vous mettrez ce jus dans l'eau-de-vie, & y mettrez comme aux autres ratassas, de l'esprit épicé de giroste, macis & cannelle, pour l'assaisonner, selon la recerte que je donnerai ci-après.

Ion la recette que je donnerai ci-après.

Ce mélange fait, vous le passerez à la chausse pour le clarifier de plus en plus, ce qui se fera facilement, vous le mettrez en-

suite dans des bouteilles, que vous aurez soin de bien boucher; il faut de plus les bien cacheter, & les mettre ensuite dans la cave, où il faut les oublier pour deux ou trois ans.

Il faut absolument laisser vieillir ce ratafia; car c'est le temps qui Iui donne sa

perfection.

Après ce tems, cette liqueur est d'un goût délicieux, & du goût de bien des personnes; c'est d'ailleurs un spécifique excellent pour le mal d'estomac, il arrête les cours de ventre les plus opiniâtres, & l'expérience des guérisons qu'il a opérées tient lieu de certitude sur ce point.

Ce ratafia est facile à faire; mais quelque facile qu'il soit, on ne réussit à le faire parfait, qu'en n'omettant aucune des choses que j'ai prescrites pour le bien faire.

Quoique ce ratafia se persectionne en vieillissant, on peut en boire au bout de trois mois; mais si l'on veut qu'il ait toute la perfection qu'on peut desirer, il faut le conserver bien fraîchement dans sa cave, & ne le boire qu'au bour de trois ans; c'est à peu près le tems qu'il faut à cette liqueur pour être à sa derniere persection. Recette,

Si vous avez vingt pintes de jus de coing, faires fondre dans ce jus passe à la chausse, sept livres & demie de sucre, six pintes d'eau-de-vie, quatre pintes d'esprit de vin, & de l'esprit de vin à la cannelle, au giroste & de macis, ce qu'il en faudra pour l'assaisonner ce qu'il doit être.

Autre Recette.

Pour vingt pintes de jus, mettez sept livres & demie de sucre, dix pintes d'eaude-vie, & de l'esprit des quatre épices distillées, ce qu'il en faudra.

Recette double pour l'hypotheque.

Pour vingt pintes de jus, mettez dix pintes d'esprit de vin, d'esprits épices ce qu'il en faudra pour l'assaisonnement de votre liqueur, & quinze livres de sucre.

Observation. La pomme de reinette, & la poire de rousselet; donnent un ratassa excellent, en observant la même pratique que pour celui-ci, tant pout le commun, que pour le double & hypotheque, en observant bien de choisir les meilleurs fruits des deux especes; car les bonnes matieres seules peuvent donner de bonne liqueur. Il est entre les ratassas de pomme de reinerte & de rousselet, par rapport au coing, une différence seulement qui est à l'avantage des deux derniers; c'est que les ratafias de pomme de reinette & de rousselet, peuvent se boire à leur perfection au bout de trois mois, & qu'il faut trois ans pour perfectionner celui de coing.

CHAPITRE

CHAPITRE CXIV.

Du ratafia de Pêche.

LA pêche est de tous les fruits le meilleur & le plus beau. Le ratassa qu'on fait de ce fruit est aussi le plus délicieux qu'on puisse faire de tous les fruits à noyau.

Ce fruit est d'une si grande délicatesse qu'il faut épier son point de maturité pour l'employer aussi tôt; cette délicatesse fait qu'il est très sujet à se gâter; car la pêche un peu trop gardée, perd de la sinesse de son goût, & du parsum qui la met audessus de tous les autres fruits.

Recette.

Choisssez pour faire ce ratasia, les pêches les plus belles & les plus mûres qu'il sera possible de choisse; choisssez celles, qui auront le plus de jns; observez qu'elles ne soient point gâtées: vous aurez soin encore de ne les cueillir que dans un tems chaud, parceque les fruits ont toujours plus de saveur & de goût.

Quand vous les aurez cueillies avec toutes les précautions indiquées, vous les écraferez & les passerez tout aussi tôt dans un linge bien fort, pour en bien exprimer tout le jus; vous ferez fondre le sucre dans ce jus sans y mettre d'eau: quand le sucre fera fondu, vous y mettrez de l'eau-devie ou de l'esprit de vin, selon la qualité que vous voudrez lui donner, & le prix que vous vous proposerez de le vendre. A ce ratassa, il ne saut point mettre d'épices, pour ne pas ôter le goût de la pêche, dont le parsum vaut toutes les épices du monde.

Lorsque votre eau de-vie, ou votre esprit de vin sera dans le jus de Pêche sucré, vous passerez le tout à la chausse : quand il sera clair, vous le mettrez en bouteilles, que vous aurez soin de bien boucher & même de cacheter, de peur que votre ratassa ne perde quelque chose de son goût par l'évaporation qui s'en pourroit saire, si les bouteilles n'étoient pas exactement bouchées; vous le laisserez ensuite reposer au

moins pendant six semaines.

Si vous voulez que votre ratafia soit rouge ou couleur de vin gris, vous laisse-rez fermenter la pêche écrasée dans son jus, plus ou moins, à proportion de la teinture que vous voudrez lui donner, sept ou huit heures, si le ratafia doit n'être que médiocrement colorée, ou plus, si on le veut davantage, pour donner à la couleur de la peau & à celle du cœur de la pêche, le tems de se décharger & de colorer le jus. Je ne dis rien de la quantité d'eaude vie, ou d'esprit de vin, qu'il fant y

mettre, cela est du goût des Distillateurs; je laisse cette quantité à régler a leur intelligence: pour l'esprit de vin ou l'eau-de-vie, le prix qu'on voudra le ven dre, ou la qualité qu'on voudra lui donner sera la regle de la recette.

CHAPITRE CXV.

Du Ratafia de Prune de Reine-Claude.

A reine-claude est la prune la plus parfaite de toutes, d'un goût délicieux quand on la mange fraîche, bonne à confire, à mettre à l'eau-de-vie, & pour en faire du ratasia. Cette prune a beaucoup de jus, & son jus est d'une douceur extrême; c'est en un mot la Reine des fruits de cette espece: aussi est-elle de toutes les prunes celle dont le Consiseur se sert le plus, & celle aussi dont le Distillateur fait le plus d'usage.

Il faut, pour faire ce ratafia, cueillir les prunes dans leur maturité, les employer aussi-tôt qu'elles seront cueillies, choisir les plus grosses, les plus mûres qu'il se pourra : observer de ne les cueillir qu'en tems chaud, si cela se peut, par la raison que nous avons dite dans les Chapitres précédens : ce qu'étant fait, ayez soin de les bien essuyer, pour ôter ce duvet qui les

Sij

couvre; quand vos prunes feront essuyées, vous les ouvrirez & en ôterez le noyau, les écraserez dans un vase bien propre, où vous les laisserez seulement deux ou trois heures, de peur que ce fruit qui s'échauste facilement, ne fermente trop, & que la fermentation ne l'aigrisse, ce qui lui ôteroit ce goût délicieux qui fait le mérite de ce ratasia.

Ce tems passé, vous les ôterez, les mettrez dans un linge bien propre, & en exprimerez tout le jus; vons ferez fondre du sucre dans ce jus; quand le sucre sera bien fondu, vous y mettrez suffisante quantité d'esprit de vin à la cannelle pour tout assaisonnement, sans autre épice; vous y mettrez de l'eau-de-vie, passerez le tout à la chausse, & quand il sera clair, vous le mettrez en bouteilles que vous aurez soin de bien boucher & cacheter, de peur qu'il ne s'assoiblisse par l'évaporation; vous le mettrez à la cave, pour le saire reposer, l'espace de six semaines; & au bout de ce tems, vous pourrez le mettre en vente.

Je renouvelle ici le conseil que j'ai donné ci-dessus de goûter souvent le ratasia; mais j'ajoute encore celui-ci, c'est qu'il faut toujours le goûter avant que de le vendre pour bien connoître sa qualité ou

ses défaurs.

On s'assure par-là qu'il ne manque rien

à ses recettes, on fait ses réflexions, on raisonne son opération, & on tire ses conséquences pour faire de même, si la liqueur a les qualités qu'elle doit avoir, ou pour remédier à ce qui lui manque, si on avoit omis quelque chose, ou enfin pour y ajouter, si la liqueur est encore susceptible de plus de perfection qu'on ne lui en a donné.

D'ailleurs, en raifonnant ces principes, outre qu'on peut faire de nouvelles découvertes, c'est qu'on s'assure de sa propre science; & que sans compter qu'on se met hors d'atteinte, & qu'on n'aura point de reproches à recevoir, souvent encore on se distingue & on se met au-dessus des autres.

Rien en un mot n'est petit pour celui qui veut exceller, il tire avantage de tout; & quoique le ratafia soit la partie la plus ingrate de la science du Distillateur, il ne faut pas cependant négliger de s'y rendre habile.

Recette.
Pour vingt pintes de jus, vous mettrez huit livres & dix onces de fucre, dix pintes d'eau-de-vie, & de l'esprit de cannelle distillé ce que vous jugerez suffisant pour le goût de votre ratafia.

Recette double ou d'hypotheque. Sur vingt pintes de jus, vous mettrez Siij

quinze livres de sucre, dix pintes d'esprit de vin simple & d'esprit aux quatre épices, que nous avons décrit plus haut, suffisante quantité pour le goût de la liqueur. Observation. Pour prines de tatassa de

mirabelle & pour celui d'abricor, il faut observer la même conduite que pour les ratanas de pêche & prune de reine-claude, c'est-à-dire, qu'il faut écraser le fruit, en exprimer le jus, & y mettre la quantité de sucre prescrite pour le ratassa de pêche & pour le syrop de celui-ci.

Ceux qui voudront l'avoir plus facilepour la clarification, & pour exprimer le jus du fruit, pour la pêche, l'abricot & la reine - claude, car il faut être véritablement Artiste pour en venir à bout, mettront lesdits fruits dans des cruches, remplies les trois quarts d'un de ces trois fruits, & les rempliront d'eau-de-vie, les boucheront bien, les laisseront pendant un mois : au bout dudit tems, les passeront & preseront les fruits; ils mettront neuf onces de sucre par pinte de jus : il faut donner le tems au sucre de fondre avant de le passer à la chausse; on y ajoutera des esprits épicés. Si l'on veut en faire un hypotheque, on mettra un tiers d'esprit de vin avec l'eau-de-vie, & dix onces de sucre par pinte.

CHAPITRE CXVI.

Du Vespétro, & les qualités de la graine de carotte.

Le ratasia de Vespétro sut autresois une liqueur extrêmement à la mode: elle est excellente pour les maladies occasionnées par les vents: elle réunissoit deux excellentes qualités; elle guérissoit & faisoit plaisir. Son regne est passé, elle est tombée en bourgeoisse. Sa chute n'est pas encore si mauvaise, & la bourgeoisse n'est peut être pas la portion la moins sage de la société, on pourroit dire plus. Un nouveau nom fait quelquesois sortune plus qu'un mérite ancien & reconnu.

On emploie à ce ratafia sept sortes de graines; qui sont l'anis, le senouil, l'angélique, la coriandre, la graine de carotte, celle de l'aneth & de carvi.

J'ai donné les définitions des quatre premieres aux Chapitres qui en traitent spécialement. Je vais donner celles des trois dernières.

La carotte est une racine annuelle, potagere, faite comme un pivot, de couleur jaune, un peu plus que citrine. Sa moindre grosseur dans sa maturité, est d'un pouce ou d'un pouce & demi de circonsé-

rence, & de-là, jusqu'à cinq six & plus, charnue, ferme, unie, & diminue jusqu'en bas, de la longueur de cinq à six pouces, sans fibre, ni chevelu; ses feuilles sont d'un beau verd, velues par-dessous, découpées en plusieurs segments, qui se divisent encore en une infinité d'autres: sa tige est ferme, droite cannelée & garnie par intervalle de quelques feuilles femblables aux premieres : au sommet de cette tige naîr un large bouquet en parasol, composé de plusieurs petites sleurs blanches. Sa graine est un ovale applati, de couleur rougeâtre dans sa maturité; elle entre en plusieurs autres recettes, ainsi que nous dirons ci-après; elle est aromatique, cordiale & chasse les vents.

Le carvi est une plante qu'on dit avoit tiré son nom de la Carie, lieu de son origine. Sa racine est longue, & grosse, blanche, d'un goût aromatique un peu âcre: ses seuilles naissent comme par paires, découpées, menues, le long d'une côte; elles sont semblables aux seuilles de carottes sauvages: ses sleurs sont comme celles de la carotte, tant sauvage que potagere, en parasol, composées de cinq petites seuilles rondes, blanches ou rouges, disposées comme les sleurs de lys: sa graine est étroite, un peu longue, cannelée sur le dos, d'un goût âcre & aromatique. C'est de

toute la plante la seule partie dont on fasse usage dans la distillation; elle est stomachale, cordiale & aromatique, chasse les vents. Les Anglois en font grand usage, il en entre dans beaucoup d'alimens.

Le chervi est une racine potagere composée de plusieurs pivots, comme de perits navets, longs comme le doigt, blanchâtres en dehors, & très blancs en dedans, doux, & d'un goût un peu aromatique, & seramassent en bottes à leur sommer. Ses feuilles ressemblent à celles du cercifi dont il est une espece; du milieu sort une tige grêle, ferme & cannelée. Ses fleurs sont blanches, sa graine est ovale, longuette, menue, rayée dans sa longueur, & beaucoup ressemblante à celle du persil, d'un blanc gris, platte dans une de ses extrêmités, aromatique & bonne pour les vents.

Voilà les graines qui entrent dans la composition du Vespétro, & voici comme

on les emploie.

Pour faire le ratafia de Vespétro, vous prendrez les graines ci dessus, vous les mettrez dans un vaisseau bien propre, & y mettrez de l'eau-de-vie; vous boucherez bien le vaisseau, & vous aurez soin de remuer votre infusion tous les huit jours;

Traité raisonné 418 observez certe prarique pendant six semaines: au bout de ce temps, vous la passerez dans un tamis, & laisserez égouter vos graines; vous ferez fondre du sucre dans l'eau-de-vie qui sera séparée de votre infusion, sans y mettre d'eau comme aux autres syrops; vous le remuerez tous les jours, jusqu'à ce que le sucre soit bien fondu; il faut toujours boucher le vaisseau pendant que le sucre sera à fondre, afin que les esprits ne s'évaporent point; quand votre sucre sera fondu, vous passerez ce mélange à la chausse. Si vous voulez que ce ratafia soit rouge, vous ferez une teinture de coquelicor.

Observez bien ce que nous avons dit ci dessus, & votre ratassa sera parfait.

Recette.

Pour vingt pintes de ratasia, vons emploierez vingt pintes d'eau-de vie, six onces d'anis, six onces de fenouil, six de coriandre, trois onces d'angélique, trois onces de coriandre, six d'aneth, & six de carvi.

CHAPITRE CXVII.

Rata fia de Cassis.

LE cassis est une espece de groseiller, qu'on appelle groseiller noir en beaucoup d'endroits: il ne dissere des groseillers rouges qu'en ce que son écorce est plus noire, ses seuilles plus larges, & qui jaunissent en vieillissant: son fruit vient en grappe, il est fort doux & même un peu fade, très noir. On en fait un ratassa qui a beaucoup la vogue à présent, auquel on attribue des essers prodigieux & mille merveilles: sa seuille a de l'odeur. On en prend l'insuson comme du thé, & cette insuson fait des miracles, si l'on en croit les partisans du cassis.

L'usage nous en vient de Bordeaux, où on le mit à la mode il y a quelques années. Il a si bien pris depuis, soit que ses essets soient bien prouvés ou non, qu'il sigure avec beaucoup d'éclat & de brillant dans le monde: on fait même un extrait de ce fruit, comme du genievre; auquel on donne le grand nom de Panacée. Il n'est pas sans mérite, il est fort cordial, il aide à la digestion, & presque tout le monde a de ce ratassa pour obvier aux accidens de ce genre. Qu'il mérite ou non les éloges

dont on l'honore: voici la façon de l'em-

ployer, elle est fort simple.

Vous prendrez les feuilles de cassis, dont vous ôterez les côtes; vous les mettrez infuser dans l'eau-de-vie pendant un mois, vous mettrez dans ladite infusion du macis, du clou de girofle, de la cannelle; & quand la vertu du cassis aura bien passé & bien pénétré votre eau-de-vie, vous passerez cette insusson dans un tamis. L'infusion passée, & vos feuilles bien égoutrées, vous mettrez du sucre dedans, sans y mertre d'eau. Ce sucre ne sondra pas d'abord, parcequ'il fond difficilement dans l'eau-de-vie, & il lui faudra du tems, que vous lui donnerez; vous le remuerez tous les jours, jusqu'à ce qu'il soit bien fondu. Vous observerez sur-tout de ne point laisser le vaisseau, dans lequel vous aurez mis votre infusion, débouché pendant le tems que votre sucre sera à fondre, la force de vos esprits, & la vertu des feuilles du cassis s'évaporeroient: pour cet esset, vous mettrez cette infusion dans une ctuche de grès ou autre vaisseau, dont l'embouchure soit étroite, & puisse le boucher exactement pendant que votre sucre fondra. Quand votre infusion sera au point où elle doit être, vous la passerez à la chausse pour la clarifier; & quand elle sera claire, yous la mettrez en bouteille, que vous

boucherez bien & cacheterez, pour servir au besoin.

Il n'est pas surprenant que ce ratassa échausse, fortisse l'estomac & aide à la digestion des alimens. L'eau de-vie sortissée par les trois épices ci-dessus, le sucre & la chaleur même du cassis, sans une goutte d'eau, sont concevoir sans dissiculté, que la vertu qu'on lui donne est nécessaire, tout y est cordial & bon.

Recette.

Pour faire dix pintes de ratafia de caffis, vous prendrez quatre poignées de feuilles, dix pintes d'eau-de-vie, deux gros de macis, demi-once de cannelle, demi gros de girofle pulvérisé, & deux livres & demie de sucre. Si on le fait avec le jus du fruit, il faut faire comme pour

les autres hypotheques.

Pour faire ce ratasia au fruit, il faut le cueillir dans sa parsaire maturité, prendre garde qu'il ne soit pas gâté, choisir les grains les plus beaux, les écraser, & sur chaque livre de cassis vous mettrez chopine d'eau, & le laisserez fermenter vingt-quatre heures, ensuite le presser; & vous mettrez autant de pintes d'eau-de-vie que vous aurez de jus, & mettrez quatre onces de sucre par pinte, c'est-à-dire, si vous faites six pintes, vous mettrez trois pintes de jus, trois pintes d'eau-de-vie, & une

livre & demie de sucre que vous serez sondre dans le jus, avant que de mettre l'eaude-vie, il saut l'assaisonner avec de l'esprit épicé, & le passerez à la chausse. On peut aussi mettre le grain écrasé dans l'eau-devie pendant trois mois, ensuite le passer & le presser, faire un syrop & l'incorporer avec votre insusson, & le passer à la chausse.

CHAPITRE CXVIII.

Du Ratafia de fleurs d'orange, & du Ratafia commun & hypotheque d'orange de Portugal.

Ous aurions compris dans le Chapitre de l'orange ces trois liqueurs, si nous ne nous étions proposé de faire des retassance partie séparée, parcequ'à parler proprement, le ratassa n'est point l'ouvrage de la distillation, quoiqu'il soit une partie essentielle du commerce du Distillateur.

Les seurs aussi bien que les fruits, sont propres à faire le ratassa: généralement ce qui est propre à faire des liqueurs à l'esprit de vin, est propre à faire des ratassas. La sleur d'orange, par la supériorité de son parsum, y est plus propre que toute autre chose: quoique l'usage en soit un peu tombé dans le discrédit, il sui reste encore des partisans; c'est pour eux que nous donnons cette recette.

Pour faire le ratafia de sseur d'orange, vous prendrez les fleurs les plus épaisses qu'il vous sera possible, qui seront fraîche. ment cueillies, avant le lever du soleil, au fort de leur saison; vous les éplucherez, les ferez blanchir dans très peu d'eau, vous ferez bouillir avant d'y mettre vos fleurs, vous ne laisserez ces seurs que très peu de tems dans le blanchissage; quand vous les aurez fait blanchir, vous les mettrez égoutter dans un tamis, jusqu'à ce qu'elles soient troides; & quand elles le seront, & bien égouttées, vous les mettrez infuser dans l'eau-de-vie tout au moins six semaines ou un mois; ce tems écoulé, vous passerez dans un tamis votre infusion, pour séparer vos fleurs d'avec l'eau-de-vie; & quand votre infusion sera passée, & que vos fleurs auront été bien égouttées, vous ferez fondre du sucre dans l'eau; & quand il sera fondu, vous mettrez cette eau-de. vie, séparée des fleurs, dans ce syrop, & le passerez à la chauste pour le clarisser : voilà la façon de faire ce ratafia. Si votre infusion étoit trop forte en sleurs, vous ajouterez de l'eau-de-vie & du syrop, fait comme ci-dessus, à proportion de sa force-Il n'y a de regle pour ce point que le difcernement du Fabriquant, & le goût général, qu'il doit étudier & connoître autant

qu'il est en lui.

Plusieurs personnes ne sont point blanchir la sleut d'orange, parceque l'insusson ne donne pas tant, & qu'il en saut beaucoup moins que lorsqu'on les sait blanchit; il est simple que, quand on les blanchit; une partie du parsum s'évapore; mais aussi quand on ne les blanchit pas, il a beaucoup plus d'âcreté, qui se perdabsolument au blanchissage; d'autres ne se servent que de l'eau de sleurs d'orange distillée, forte en fruit, & en mettent au point qu'ils jugent au goût convenir à la force qu'ils veulent donner à la liqueur.

Ces façons différentes de faire ce ratasia sont relatives au goût; ce sont autant de chemins différents qui conduisent au même but. On peut essayer des trois façons, & s'en tenir à ce qu'on jugera le meilleur.

On blanchit la fleur pour lui ôter ce goût acre: on ne la blanchit pas, pour épargner sur la quantité qu'il en faut quand on les blanchit. On se sert de l'eau distillée de fleurs d'orange pour épargner les incommodités & trancher les longueurs. Toutes ces saçons peuvent être bonnes; je propose aussi ma recette.

Recette pour faire le ratafia de fleurs d'orange fimple.

Prenez une livre de fleurs d'orange blanchies, comme il est dit ci-dessus, vous les mettrez dans cinq pintes d'eau-de-vie; vous ferez fondre votre sucre dans cinq pintes d'eau, & vous ne mettrez de sucre que deux livres.

Si la fleur d'orange n'est pas blanchie; vous mettrez sept pintes & demie d'eaude-vie, sept pintes & demie d'eau & trois

livres de sucre.

Recette pour faire le même ratafia double.

Si vous voulez faire le ratafia de fleurs d'orange double, vous mettrez le double de fleurs pour votre infusion, blanchies, comme il est dit ci-dessus, dans la même quantité d'esprit de vin simple: vous mettrez, pour faire votre syrop, au lieu de trois livres de sucre qu'il faut dans la recette précédente pour le ratassa commun, sept livres & demie dans celui-ci, dans pareille quantité d'eau.

Du ratafia & hypotheque d'orange de

Portugal.

Ce ratafia que nous donnons n'est pas commun, le jus de l'orange de Portugal en est la base: il est parfait quand il est bien fait; mais il faut pour le choix des oranges une extrême attention.

L'orange est un fruit très commun dans la Provence & le Languedoc, plus commun encore dans la Provence; commun aussi dans l'Italie & sur-tout dans le Portugal, d'où nous viennent les plus belles &

les meilleures. Ces oranges sont grosses comme de grosses pommes, d'un jaune d'or: elles sont d'abord couvertes d'une peau extrêmement fine, jaune, dorée: cette peau ou écorce, qui est la partie quintessencieuse de l'orange, couvre une autre écorce blanche, épaisse, charnue & très ferme: sa chair, ou substance intérieure, est spongieuse, vésiculeuse, molle, & séparée par plusieurs pellicules qui la divisent en plusieurs quartiers, pleins d'un suc aigrelet dans quelques unes, & doux dans les autres. Ses semences sont comme celles du citron, blanches, dures, oblongues & pointues d'un côté. Nous parlons, dans plusieurs endroits de ce Traité, du mérite de ce fruit.

Pour faire le ratassa d'orange de Portugal, il faut prendre les oranges dans leur plus parsaite maturité, c'est-à-dire, pout ce pays-ci sur la sin de Mars, ou au commencement d'Avril; choisir celles qui seront les plus tendres, dont la peau sera la plus sine. Ces oranges ainsi choisies, coupez légérement la premiere écorce, qu'on appelle autrement zestes d'oranges, sans couper le blanc de la seconde écorce; gardez ces zestes pour l'usage que nous dirons ci-après; ouvrez vos oranges, exprimezen le jus, mettez ce jus dans l'eau de-vie, dans laquelle vous ferez sondre votre su

cre, & mettez les zestes ci-dessus dans la liqueur & les laissez infuser pendant douze ou quinze jours. Après ce tems, & quand votre sucre sera bien fondu, passez le tout à la chausse pour le clarisser; & quand votre infusion aura passé au clair, votre ratafia sera fait.

Observez sur-tout de ne vous servir que d'oranges douces & des plus douces qu'il vous sera possible d'avoir; quelquesois il s'en rencontre d'aigres, d'autres sois d'ameres, ce sont les plus mauvaises, avec les cotonneuses; les aigres sont encore les plus supportables.

Recette pour le ratafia commun d'orange de

Portugal.

Pour faire ce ratafia, sur dix pintes de jus, vous mettrez cinq pintes d'eau-de-vie, trois livres de sucre, & les zestes de dix oranges, que vous laisserez infuser pendant quinze jours.

Pour l'hypotheque.

Sur dix pintes de jus, vous mettrez sept pintes d'esprits rectifiés, huit livres & demie de sucre, & les zestes d'orange autant qu'à la recette précédente.

Autre façon de faire l'hypotheque.

Au lieu de mettre infuser les zestes, comme aux recettes précédentes, mettez pareille quantité de jus & de sucre qu'à l'hypotheque précédent, & faites distiller

Traité raisonné

128

les zestes en rectifiant les esprits, que vous mettrez en pareille quantité que pour l'hy-

potheque ci-dessus.

Observation. Dans les recettes que nous venons de donner, nous avons donné la quantité de sucre, eau-de-vie, ou esprits, relativement à celle du jus; mais il est sacile de voir que nous ne statuons notre recette que pour une quantité déterminée, & on augmentera ou l'on diminuera par proportion de la plus ou moins grande quantité de jus; on ne détermine rien non plus sur la quantité d'orange qu'il faut employer, parceque les unes rendent plus de jus, les autres moins. Toute l'attention du Fabriquant doit tomber sur le choix des oranges, qui doivent être, comme nous avons dit, les plus douces qu'il sera possible.

CHAPITRE CXIX.

Dela Grenade.

LE grenadier est un arbrisseau très commun en Languedoc, en Provence, & très connu dans ce pays-ci. Le fruit qu'il produit, qu'on appelle ici grenade, & que les Languedociens appellent miogranne, est de la classe des fruits à écorce. Celle de la grenade est dure comme un cuir, de

couleur brune, obscure en dehors, & jaune en dedans; ce fruit est rond, garni d'une couronne formée par les échancrures du calice. Il est divisé dans son intérieur par plusieurs membranes, qui sont tout autant de loges remplies de grains entassés les uns sur les autres, & d'une substance charnue, très succulente, de couleur rouge incarnate, extrêmement agréable au goût & très rafraîchissanre, tantôt aigre, tantôt douce, ce qui différencie les especes, en grenades aigres & en grenades douces: on distingue encore ces especes entre celles à petits & celles à gros grains.

Pour faire le ratafia de Grenade.

Pour bien faire ce ratasia, vous prendrez des grenades douces; il faut choisir celles dont les grains sont les plus gros: les grenades à petits grains sont d'un emploi très ingrat, & ne rendent presque rien. Il faut choisir les grenades les plus saines, qu'elles ne soient sur tout ni gâtices; ni pourries, parceque la moindre altération dans ce truit instue nécessairement sur tout le reste du fruit, lui donne un goût pourri ou amer, qui ôte tout le mérite de la liqueur qu'on peur en faire, & la gâte absolument; il faut aussi que ce frui soit pris dans sa parsaite maturité; ce que vous connoîtrez par le vermeil du grain,

'qui est d'un brillant frappant, quand le

fruit est à son point.

Ce choix fait selon les connoissances que nous venons de donner, vous ouvrirez votre grenade, en ôterez les grains, & vous aurez sur-tout une extrême attention à ne point laisser ces pellicules ou membranes, qui sont les séparations dans l'intérieur du fruit, parcequ'elles sont très ameres, & donneroient à votre ratassa une amertume très contraire à la douceur

qui lui est essentielle.

Quand vos grenades seront égrainées; & que vous aurez arraché les membranes susdites, vous les presserez avec la main dans un tamis, afin que le jus tombe dans une terrine, sans mélange de grains ou autres choses, parceque si le jus de vos grenades s'exprimoit avec un linge, les grains froissés donneroient encore un goût amer à votre liqueur ou ratafia: votre jus étant ainsi exprimé, vous ferez fondre dans ledit jus le sucre, sans autre fyrop: vous mettrez ensuite l'eau-de-vie & de l'esprit à la cannelle, & autres épices, le passerez eusuite à la chausse pour le clarifier : quand notre ratafia sera clair, vous le mettrez en bouteilles, & votre ratafia sera bon à boire au bont de quinze jours, d'une beauté & d'un goût rares, & a coup sur nouveau pour Paris; mais austi très coûteux.

Recette pour le ratafia de Grenade simple.

Pour deux pintes de jus, mettez cinq demi-septiers d'eau-de-vie, une livre de sucre, & de l'esprit de cannelle ce qu'il en faudra pour assaisonner votre ratassa.

Recette double ou d'hypotheque.

Sur deux pintes de jus de grenade, vous mettrez une livre & demie ou deux livres de sucre, cinq demi-septiers d'esprit de vin pour trois pintes environ, & de l'esprit aux quatre épices, selon l'assaisonnement que vous jugerez le plus convenable

CHAPITRE CXX.

Sur l'hypotheque en général.

L'ORIGINE du nom d'hypotheque n'est pas connue des Distillateurs qui l'emploient; & moi-même, je ne sais à quoi il vient pour les liqueurs; mais comme tout est de convention dans ce monde, hypotheque en terme du distillation, signifie liqueur double, & c'est ce qu'on est convenu d'entendre par ce terme.

L'hypotheque donc est une liqueur double, & à laquelle le Distillateur a donné toute la persection dont elle puisse être susceptible, ou plutôt toute la persection

qu'il est capable de lui donner.

L'hypotheque & sa véritable significa-

tion, est un ratassa double en fruit, sait avec des esprits & des épices, qui a tout le corps & le parsum de fruit, la force des es-

prits & la cordialité des épices.

Les vrais hypotheques se font avec le corps du fruit, qui sert à composer le syrop de ces liqueurs, il n'entre point d'eau dans les hypotheques pour faire sondre le sucre, c'est dans le jus du fruit qu'il est fondu.

Les hypotheques les plus ordinaires & les meilleurs sont ceux de pêches, d'abricots, de coings, de muscat & de grenade.

Ces hypotheques, quand ils sont bien faits, sont d'excellentes liqueurs, infiniment supérieures aux ratasas, dont ils sont l'ame, aussi clairs que les ratasas, quoiqu'infiniment plus moelleux & conséquemment aussi faciles, & mille sois plus agréables à boire. Le fruit y a un goût plus marqué & plus sin. L'hypotheque le rend après plusieurs années avec tout son parfum.

On peut, si l'on veut, faire des hypotheques avec toutes sortes de syrops, en observant cependant de ne point augmenter le syrop en y mettant de l'eau; mais il faut mettre simplement dans votre syrop autant d'esprits qu'il en faudra pour donner à votre hypotheque la force qu'il doit avoir.

433

Si donc vous vous servez des syrops, il faut qu'ils soient nouveaux, que ces syrops soient faits avec des fruits qui aient été confits seulement depuis trois ou quatre mois au plus, parceque c'est alors que le fruit & le syrop sont à leur perfection, & c'est le seul tems qu'on puisse s'en servir pour faire des hypothèques; à moins que ce ne sussent des syrops de fruits à écorce, qui conservent leur parsum plus long tems, & ce parsum est la partie essentielle de ces sortes de fruits.

Généralement dans toutes les fortes d'hypotheques que vous pourrez faire, vous mettrez pour leur assaisonnement, un peu d'esprit distillé aux quatre épices : ce qui leur donnera, outre la cordialité, le goût le plus statteur; mais les hypotheques ci-dessus sont les meilleurs & les plus

usités.

Quand vous aurez fait un bon choix des fruits qui vous seront nécessaires, vous en tirerez tout le jus, comme si vous vouliez faire du ratassa. Quand vous aurez tiré tout le jus sans y mettre d'eau; & quand ce sucre sera sondu, vous y mettrez de l'esprit de vin, le tout selon les recettes de chacun, vous les passerez ensuite à la chausse, & quand ils seront clair-sins, vous les assaisonnerez de vos esprits des quatre épices, & vous attendrez quelques jours pour

134 Traité raisonné les livrer au Public, afin de donner le tems aux liqueurs de faire leur dépôt, s'il s'en doit faire; car il y en a qui en font, d'autres qui n'en font pas; mais au bout de six semaines, vous pourrez les livrer en toute sûreté.

Au cas qu'il se fit dans vos hypotheques quelques dépôts, vous tirerez par inclination votre liqueur au clair. Vous remettrez de l'esprit de vin dans votre dépôt & le passerez à la chausse des liqueurs sines.

Il deviendra clair.

Cela fait, vous remettrez le tout ensemble, & vous n'aurez plus à craindre de

dépôt.

Voilà la façon de faire tous les hypotheques. Ce Chapitre, tout abrégé qu'il est, suffit pour les faire de quelque espece qu'ils puissent être, & sera la regle de toutes vos opérations en cette partie.

CHAPITRE CXXI.

Des Huiles.

Les huiles ou essences dont nous parlons sont des huiles parsumées, d'amande, de ben & de noisette. Nous allons dire, d'abord ce que sont ces trois fruits, la façon d'en extraire les huiles, & ensuite nous dirons la maniere de les parsumer.

L'amande est le fruit d'un arbre qu'on appelle l'amandier, & est très connu. Son fruit à son commencement n'est qu'une partie charnue, verte, cotonneuse en dehors, au dedans de laquelle se forme un noyau osleux, qui renferme sa semence, A quelques-uns, de ces arbres, elle est douce, à d'autres amere. Cette semence est proprement le fruit de l'amandier, & la seule chose qu'on emploie. On en fait des huiles, des pâtes, on le mange, on s'en sert nour la pâte d'orgeat, ainsi que nous dirons. Cette semence est couverte d'une pellicule roussarre, sa chair est ferme & blanche, fort douce & fort huileuse : on confit cependant le brou des amandes dans leur verdeur, à-peu-près comme celui des noix : on les essuie pour ôter le duvet qui les couvre, & on les cueille à cet effet auparavant que les coques ou parties ofseuses de l'une & de l'autre aient durci, & on les confit ensuite; mais comme cette partie ne nous regarde pas, ce sera de l'huile simplement dont nous parlerons.

Le Ben.

Le ben est un fruit à coque comme l'amande, d'un arbre qu'on appelle ben ou behen. Cet arbre croît dans l'Arabie; on casse le noyau pour avoir la semence, de laquelle on tire une huile que les Parsu-

Traite raisonné 436 meurs emploient, parcequ'elle n'a point d'odeur d'elle-même; mais elle est extrêmement susceptible des impressions de toutes les odeurs dont on la veut charger: elle a aussi le mérite particulier de ne rancir jamais, comme les autres huiles exprimées, & de se conserver très long. rems au même degré de bonté. Cette huile sert à effacer les taches & les lentilles du visage, appliquée seule, ou mêlée dans les pommades : elle est d'un usage extrêmement ancien. Les Distillateurs tirent de l'huile de ce fruit, qu'ils emploient aux mêmes usages que les Parfumeurs, pour faire des essences d'odeur & des pommades.

La Noisette.

La noisette est un fruit à coque, que produit un arbre qu'on appelle le noise-tier. Ce fruit, tel que nous disons, est couvert d'un broupeu épais, & enveloppé encore dans une espece de coupe évasée & échancrée par le haut. Le fruit qui est la semence de l'arbre est rensermé dans une coque dure, de couleur roussaire quand la noisette est seche, & couverte d'une pellicule de même couleur. Sa substance est blanche & ferme, douce & huiteuse, comme l'amande. L'huile de ce fruit s'emploie encore avec succès pour les esfences d'odeurs, ainsi que nous disons.

Pour faire ces huiles, on casse la coque desdits fruits, on en tire le fruit, on le broie, & on le met dans une forte toile, sous la presse, & on en exprime l'huile sans seu; ou si on la tire au seu, on broie de même les fruits, que l'on met dans une poèle ou casserole point étamée, sur un fourneau, à un seu tempéré, remuant continuellement avec l'espatule, jusqu'à ce que votre fruit ait acquis une bonne chaleur; & quand les fruits ainsi broyés sont assez échaussés, & qu'ils, distillent l'huile, on les met comme ci-dessus, dans une forte toile qu'on met sous presse, & on tire l'huile comme ci-dessus.

CHAPITRE CXXII.

Les Essences pour les Cheveux, parfumées aux sleurs.

Cret est véritablement la partie du Parfumeur; mais comme les essences sont aussi bien celle du Distillateur, que la sienne, & que les Parsumeurs ne savent, ni se donnent ici la peine de les faire, j'ajoûte au présent traité la façon de faire ces essences; ceux qui en voudront prositer la trouveront; ceux qui ne s'en soucieront point, la pourront passer.

Pour faire ces huiles & essences, il faut

T iij

prendre une boîte de fer blanc carrée, d'environ un pied & demi de chaque face, ou plus, & haute d'un pied, qui s'ouvre par le côté, comme une couliffe; vous poserez une grille aussi de fer blanc, piquée dru à la moirié de la hauteur de votre boîte; & l'ouverrure ou coulisse commencera deux doigts au dessous, & se terminera au haut de la boîte. Si vous faites beaucoup de ces eslences, vous aurez plufieurs boîtes de la même façon; vous prendrez ensuite une toile de coton neuve, qui soit pliée en quatre, & qui soit d'un pied & demi où deux pieds en carré, à proportion de la grandeur de votre boîte. Vorre toile étant ainsi préparée, vous la tremperez dans l'huile de ben ou celle de noisette, & vous choisirez de la toile de coton par préférence à toute autre, parcequ'elle prend davantage l'huile : mais au cas que vous n'en eussiez pas, ce qui ne se rencontre guere, vous pourriez vous fervir d'autre bonne toile, pourvu qu'ellen'eût point été à la lessive; votre voile étant ainsi imbibée, vous la poserez sur ladite grille; & pour le parfum desdites huites; vous emploierez tontes les fleurs qui auront l'odeur forte & agréable, telles sont la jonquille, le jasmin d'Espagne & le pent jasmin , le lis, la tubéreuse, l'œiller, la fleur d'orange, le muguer, & autres fleurs qui ont

les qualités des susdites. Nous n'avons pas encore parlé du muguet, il saut en dire un mot ici.

Le Muguet.

Le muguet est une plante qui croît dans les bois & les vallées; elle ressemble beaucoup au petit lys, ce qui lui a fait donner le nom de lys des vallées. Ses sleurs sont en cloches, blanches, évasées par le haut, découpées en cinq ou six crénelures, d'une odeur extrêmement agréable : il y en a de blancs, de rouges d'incarnat; mais tous ne disserent que par la couleur de leurs sleurs.

Pour continuer le Chapitre, si vous employez l'œiller, il me faut pas employer des œillets à rarasia, mais vous emploierez les perirs œillets marbrés, blancs &

d'un rouge foncé.

Quand vous aurez chois les fleurs que vous voudrez employer, qui toutes doivent être fraschement cueillies, & dans leur force, vous en merriez un lit de celle avec laquelle vous voudrez parfumer votre essence, fur vorre toile de coton, ains imbibée d'huile, soit de noisette, soit de ben, ou celle d'olive vierge ou tirée sant feu, ou vous pourrez mettre un lit de plusieurs fleurs mélangées.

Vos fleurs ainfi étendues, vous mettrez fur ce lit une autre toile de coton, fembla-

Tiv.

dans l'une desdites huiles.

Si vous pouvez toujours employer l'huile de ben, ce sera le mieux, par la raison que nous avons dite. Toutes les vingtquatre heures, vous leverez la toile de dessus, & remettrez un autre lit des mêmes sleurs, dont vous aurez fait le premier lit, & changerez les dites sleurs de cette sorte; chaque jour pendant huit à dix jours.

L'espace de vingt quatre heures sussit pour dépouiller absolument leur parfum, dont l'huile de ben se charge aisément. Ce qui tombe d'huile au fond de la boîte par cette planche de fer blanc percée, est d'abord parfumé. Vous mettrez d'abord celle-là en bouteille, ensuite vous mettrez les toiles imbibées d'huile & chargées du parfum de vos fleurs sur la presse, & les presserez pour exprimer toute l'huile dont elles seront imbibées, jusqu'à ce que ladite toile soit extrêmement seche, & ce qui en fortira sera votre essence, que vous mettrez dans la même bouteille où vous aurez mis l'huile qui se sera trouvée au fond de votre boîte; vous lui don. nerez quelque tems pour reposer & faire son dépôt, s'il s'en fait; & ensuite la tirerez à clair, en la versant doucement par inclination dans une autre bouteille. C'est ainsi que se font les essences. Il nous reste

à dire ce qu'est la tubéreuse, & l'olive, & à donner une saçon de saire l'huile ou essence pour les cheveux, parsumée de même aux sleurs, tirée de la pâte d'amande douce, ce que nous allons saire dans le Chapitre suivant.

La Tubéreufe.

Les fleurs de cette plante sont blanches, faites comme celles du lys, en calice, évasées par le haur, & partagées en quatre ou cinq feuilles, grasses, onctueuses, épaisses, & d'une odeur si forte, qu'une tubéreule parfume une chambre entiere. Au cœur de la fleur est un pistil & quelques étamines garnies d'une poussière très fine. Cette plante pousse de sa racine plusieurs feuilles semblables aux premieres; mais plus longues, plus larges, proportionnellement à leur grandeur. Cette plante a l'odeur extrêmement forte, & cependant. agréable, & par conséquent d'un usage excellenten cette partie des essences parfumées aux fleurs.

L'Olive.

C'est le fruit d'un arbre très commun dans la Provence, le Languedoc l'Italie, l'Espagne & autres pays chauds, &c. Son fruit est oblong, verd, d'un goût extrêmement amer avant les préparations qu'on lui fait, âpre au manger; il st charnu & extrêmement huileux, il d'vie t noir en

murissant; au cœur est un os ou noyau oblong, pointu des deux côtés, extrêmement dur & épais, & sillonné par plusieurs gerçures, ayant très peu de vuide, dans le-

quel est une espece d'amande.

Ce fruit est du plus grand usage pat l'huile qu'on en tire, & qui fait une des plus considérables parries du commerce de ces Pays. On en tire de l'huile sans seu, qu'on appelle l'huile d'olive vierge; c'est de celle-là que nous conseillons l'emploi pour les essences parsumées.

CHAPITRE CXXIII.

L'huile ou effence pour les cheveux, parfumée aux fleurs, & tirée de la pâte d'amande douce.

Comme il est essentiel de ne rien omertre de la façon de tirer les huiles ou esfences parsumées, nous continuons cette partie par celle qu'on tire de la pâte d'amande douce parsumée aux sleurs; & voici comment cela se fait.

On commence d'abord par parfumer la pâte aux fleurs, ensuite on en extrait l'es-fence, qui est aussi parfumée, & l'amande déponitée d'huile se réduit en pondre, dont on sait une pâte à laver les mains

qu'on appelle pâte d'amande parfumée de Provence, & qu'on vend très bien, outre l'essence; carelle occasionne d'assez grands frais.

Vous prendrez donc, pour faire cette huite ou effence, des amandes donces, que vous pilerez extrêmement fin : vous passerez cette poudre au tamis, & continuerez de piler & repasser au tamis ce qui n'y aura pas passé les premieres & secondos fois, jusqu'à ce que tout soit bien pulvérisé & bien fin : vous aurez une ou plusieus hoîtes de fer blanc, comme celle que nous avons décrite au précédent Chapitre; vons étendrez sur la planche de fer blanc spiquée, un lit des fleurs dont vous voudrez parfumer vorre pâre d'amande, & merrrez fur ce lu de fleurs un lit d'amande pulvérifée; vous fermerez votre boîte, & la laifferez en cet état vingrequatre heures ; au bour de ce tems, wous retiserez les fleurs & les amandes pulverifées, remettrez les fleurs & amandes dans le tamis, vous les passerez pour en séparer les seurs; vous les remettrez enfuite dans votre ou vos boires, comme la premiere fois, sur un nouveau lit de la même ou des mêmes fleurs, que vous laisserez encore vingt-quarre henres, & continuerez la même pratique pendant huit jours, en observant de changer ainsi les seurs, comme ci-dessus, toutes tre bouteille. C'est ainsi que se fait l'huile ou essence pour les cheveux à la pâte d'amande douce parsumée aux sleurs.

Quant à cette pâte, elle n'est point perdue, on la remet dans le mortier, on la pile, & on la remet en poudre comme la premiere sois; on la met ensuite dans des pors qu'on bouche bien, de peur que le parsum ne transpire & ne s'évapore; & quand votre pâte est seche elle est parsaite, conserve son parsum, que vous vendrez ensuite pour pâte de Provence. Je ne parle pas dans ce Chapitre, ni dans celui cidessus, des huiles & essences du cédrat, on de la bergamote, & des autres fruits à écorce, dont on peut parsumer lesdites huiles ou essences, en employant leurs quintessences.

CHAPITRE CXXIV.

DES SYROPS.

Le Syrop de Capillaire.

L est d'une extrême importance à un Distillateur de savoir faire les syrops. Souvent cette partie est la meilleure de son commerce, & d'ailleurs, il ne peut pas l'ignorer, parcequ'il doit savoir manier le sucre.

Les syrops les plus usités, ce sont les syrops gracieux: le reste est la partie des Apoticaires. Ce sont les syrops de capillaire, d'orgeat, du limon, de groseille, de violette, desquels je vais donner des recertes à la suite du syrop de capillaire, par lequel je commence. Il saut dire d'abord ce qu'est la plante qui donne le nom à ce syrop.

Le Capillaire.

Le capillaire est une herbe, ou plante, qui vient dans les lieux secs & pierreux, sur les rochers, à l'ombre, dans les murs, dans les puirs, comme la scolopendre. Ses seuilles naissent immédiatement de sa racine, & sont sangées simétriquement le long d'une côte déliée, mais ferme, roide & cannelée, sur laquelle sont plusieurs petites taches ou raies roussaires & élevées: les seuilles sont petites, rondes,

fermes, unies, d'un beau verd, rangées simétriquement des deux côtés, le long de cetre côte, & se rouchent; elles sont quelquefois d'un verd moins soncé, quelquefois plus, quelquefois terne. Celui qui vient sur les rochers donne à l'infusion qu'on en fait, un goût aromatique; mais sin & très agréable, & est d'un verd terne. Celui qui vient sur les murs est d'un verd tenne. Celui qui vient sur les murs est d'un verd tenne. Celui qui vient sur les murs est d'un verd tendre & gai, & est encore sort aromatique; celui des puits est du plus beau verd; mais le moins sort en odeur. Cette plante est très pectorale, & très rafraîchissante.

Le capillaire de Montpellier est sur-tout renommé & le plus estimé de tous. On sait plus d'usage de celui du Canada que de tout autre, parcequ'il est le plus commun. C'est celui là sur-tout qu'on emploie pour

faire le syrop qui porte son nom.

Quand vous aurez choisi le capillaire, ainsi que nous venons de le dire, vous le mettrez dans une pocle à construre avec de l'eau, vous le terez bouillir jusqu'à ce que votre eau ou décoction soir bien amb tes & lorsque vous verrez que la plante sera suffisamment imbibée & insuste, & qu'il se sera précipité au sond de l'eau, sans que vous l'ayez plongé avec l'écumoire, vous le retirerez du seu, ou vous patterez la décoct on ou insuson dans un comis, laisserez égoutter votre capillaire: vous

nerroierez ensnire la pocle, & mettrez dedans votre sucre ou cassonade, avec l'eau qui aura servi à insuser le capillaire, le mettrez fur le feu, & remuerez le sucre. Jusqu'à ce qu'il soit bien fondu. Après cela vous casserez des œufs, vous ôterez les Jaunes, & ne prendrez que les blancs que vous mettrez dans de l'eau fraîche, les batterez bien avec des branches d'ofier, dépouillées de leur écorce, afin de les bien faire mouller. Quand vorre fucre & l'eau bouilliront, vous jetterez une parrie de vos blanes d'œufs, ainsi prépares, & vous attendrez que l'écrime fort montée & attachee à vos blancs d'œufs, qui resteront roujours sur le syrop; alors vous l'écume-rez; & après avoir écume votre syrop, vous remettrez encore des blancs d'œuts, comme la premiere fois, jusqu'à ce que votre syrop soit parlairement clausse. Vous l'écumerez, ainsi qu'il est dit, & le laisserez bouillir jusqu'à ce qu'il commence à's'épaissir, & se réduire en consistence de fyrop, ce que vous pourrez connoître en bouillant; car quand le syrop avance d'être fait, un très perit seu le fait monrer, & d'ailleurs on le goûte; & quand il est fair, on le palle par le tainis : ensuite il faut le laisser réfroidir, & quand il est froid, on le met en bouteille.

C'est-là la véritable saçon de faire le sy-

Traité raisonné rop de capillaire. Observez qu'il faut que votre syrop ne soit ni trop clair, ni trop épais; trop clair, votre syrop fermenteroit; trop épais, il candiroit & se crystalliseroit. Le point véritable est de savoir le

milieu juste dans ces deux cas, qu'aucune regle ne donne, & que le Distillateur n'acquiert qu'avec la pratique & beaucoup de raisonnement.

of Elvalite

Si vous voulez que votre syrop ait une couleur moins ambrée, vous ne ferez simplement que faire infuser le capillaire du soir au marin sur la cendre chaude, sans le faire bouillir, & quand yous aurez passe yotre infusion, vous ferez votre syrop avec cette infusion. On prétend que ce dernier est plus propre pour les malades que celui qu'on fait bouillir.

Recette pour faire le syrop Capillaire.

Vous prendrez deux onces de capillaire, & quatre pintes d'eau, fix livres de sucre on cassonade, trois œufs, si vous employez du sucre, & six œufs, si vous vous servez de cassonade; le tout pour trois pintes, ou trois pintes & chopine au plus; s'il doit être employé promptement, le réduire à trois pintes, & suivre votre Chapitre dans tous les points, si vous voulez bien faire & le faire bon.

CHAPITRE CXXV.

Du syrop d'Orgeat.

LE syrop d'orgeat est de ceux qui sont le plus en usage. On s'en sert dans plusieurs maisons, préférablement à la pâte, pout laquelle il faut beaucoup de préparation, & un grand travail. Le syrop cependant est inférieur à la pâte; mais il est d'un usage plus commode, parceque la pâte en vieillissant, se seche & s'aigrit, & d'ailleurs, il faut la passer par l'étamine, pour faire l'orgeat, ou par un linge, lorsqu'on le veut boire; au lieu qu'en prenant une certaine quantité de syrop d'orgeat, que vous battrez bien dans l'eau, votre orgeat est fait sur-le-champ, & vous le pouvez boire; mais que la pâte soit meilleure, & le fyrop plus commode, je laisse cette question à décider, pour dire à mes Lecreurs comment se fait le syrop d'orgeat.

Vous prendrez des amandes de Provence, vous aurez soin de les choisir de l'année, fraîchement cassées, ce que vous distinguerez facilement par la fraîcheur de leur couleur; elles sont ordinairement plus blondes & moins ridées quand elles sont

fraîches.

Vous mettrez quatre onces d'amandes

Traité raisonne 450 ameres, par livre d'amandes douces : vous mettrez lesdites amandes dans un vaisseau ou terrine, avec de l'eau bouillante par dessus, afin de les déponiller plus aisément de cette peau roussatre qui les couvre; vous les jetterez ensuire dans de l'eau fraiche, à mesure que vous les aurez pelées; & lorsqu'elles le seront routes, vous les tirerez de cette eau fraîche, les pilerez dans un mortier, & les passerez sur une pierre bien unie, pour les broyer encore avec un rouleau de bois, en y mettant de tems à autres quelque peu d'eau, comme pour faire la pâte, de peur que vos amandes ne se tournent en huile. Quand votre pâte sera ainsi faite, vous la délaierez dans un peu d'eau, & la passerez par l'étamine, vons presserez fort pour en exprimer bien la substance; & comme il pourroit rester encore beaucoup de lait dans votre pâre,

vous le redélaierez dans de nouvelle eau une seconde sois, & même une troisseme, s'il est besoin, afin qu'il ne reste point de lait dans la pâte. Observez toujours de mettre très peu d'eau à chaque sois que vous laverez votre pâte, afin que le lait en soit épais: vous serez ensurte du syrop à l'eau simple avec le sucre, & le réduirez à casser, c'est-à-dire, qu'il se crystallise & qu'il soit prêt à candir; alors mettrez votre sit d'amande & le laisserez

bouillir; vous aurez cependant le soin de le remuer pendant quelque tems aux premiers bouillons, selon son épaisseur, par la force du sucre; & quand vous vous appercevrez que votre syrop sera assez épais, vous le rerirerez du seu pour le laisser réfroidir, & de tems à aurre vous le remuerez, pour empêcher que votre orgeat ne monte trop. Lorsqu'il sera froid, vous le mettrez en bouteille, en remuant toujours votre syrop. Si vous voulez que votre syrop sente la seur d'orange, vous mettrez de l'eau de seurs d'orange dans le lait d'amande, ou telle autre odeur dont vous voudrez que votre syrop soit parsumé.

Ce Chapitre est essentiel dans tous ses points, ainsi il est bonde n'en omettre au-

cun.

Recette pour quatre pintes de syrop d'Orgeat.

Pour faire quatre pintes de ce syrop, vous emploierez sept livres de sucre, une livres d'amandes douces, deux onces d'amandes ameres, on quatre onces d'amandes de noyau d'abricot de l'année, parcequ'elles sont beaucoup moins ameres que les vraies amandes.

Si vous ajoutez de la fleur d'orange, vous en mertrez à diférérion, le tout selon votre jugement, le goût général & le goût des particuliers que vous voudrez contenter.

CHAPITRE CXXVI.

Du syrop de Limon.

LE syrop de limon est autant en usage que celui d'orgeat. On s'en sert de même pour les rafraîchissemens dans plusieurs maisons. Pour bien faire ce syrop, il faut choisir des limons qui aient l'écorce un peu épaisse, & la couleur de ladite écorce plus pâle que celle du citron. Il faut pour employer le limon, qu'il n'ait aucune tache de verdeur, & que sa couleur cependant ne soit pas bien jaune, parceque lorsqu'il est verd, il n'est pas si succulent, & le jus est plus acide & moins bon que quand il est pris à sa maturité; & lorsqu'il est trop jaune, le suc en devient trop doux & moins propre, parceque, s'il ne faut pas qu'il soit trop aigre, aussi faut-il qu'il ait une petite pointe qui fait tout l'agrément de ce fruit. On coupe les zestes de ce fruit, on les fait bouillir dans de l'eau, & on passe cette décoction par le tamis; ensuite il faut faire un syrop à casser, c'est-àdire, prêt à se crystalliser ou candir. Avec l'eau où vous aurez fait bouillir vos zestes; & pendant le tems que votre syrop cuira, vous presserez vos limons pour en tirer le jus; & quand vous les aurez pressés, vous

passerez le jus à la chausse pour le clarisser; & lorsque votre syrop sera fait, comme nous avont dit, vous le tirerez du feu, vous-mertrez votre jus dans le syrop, en le versant doucement, & vous remuerez le syrop : quand tout le jus sera versé & suffisamment remué, vous le laisserez réfroidir pour le mettre en bouteille : c'est ainsi que se fait le syrop de limon; & si, ayant besoin de faire ce syrop, vous ne trouviez pas de limons, vous emploierez des citrons à leur place, en observant exactement tout ce que nous venons de dire du dégré de maturité. Et pour la façon de le faire, vous observerez de ne mettre le jus dans le syrop qu'après la cuisson, & vous ne le ferez plus bouillir quand vous l'aurez mis, parceque cette perite pointe d'aigre qui fait la meilleure partie de son mérite, se dissiperoit, & votre syrop ne vaudroit plus rien.

Recette pour quatre pintes de syrop de Limon.

rop de limon, vous ferez votre décoction comme pour le syrop de capillaire; vous mettrez les zestes du fruit, avec quatre pintes & chopine d'eau, sept livres de sucre; & votre syrop étant prêt à casser, vous mettrez une pinte de jus de limon ou citron; mais la quantité de limons ou ci-

454 Traité raisonné trons n'est pas bornée, parcequ'un fruit rend d'ordinaire plus ou moins qu'un autre.

CHAPITRE CXXVII.

Le syrop de Groseille.

Le syrop de groseille est une boisson qu'on fait pour suppléer au désaut du fruit, qui ne dure au plus que deux mois dans l'année; & dans le reste, il se trouveroit un vuide pour ceux qui aiment ce rafraschissement: c'est donc pour conserver ce

fruit qu'on fait le syrop de groseille.

Vous prendrez des groseilles dans le fort de leur saison, qui soient parfaitement mûres, vous en ôterez les grappes, les écraserez, & les passerez dans un linge blanc & fort, pour en bien exprimer tout le jus; pour ce, vous les presserez bien fort, vous clarifierez votre jus en le faisant passer à la chausse, & lorsqu'il sera clair fin, vous y mettrez autant d'eau que vous aurez de jus, parceque le fruit tout seul de ce jus deviendroit gelée, au lieu d'être simplement syrop : vous mettrez votre sucre ensuite dans ce jus mêlangé avec de l'eau. Si vous employez du sucre, vous clarisserez rout ensemble sur le feu. Si c'est de la cassonnade que vous employez, vous

commencerez votre syrop à l'eau simple avec la cassonade, & le clarisierez à sond, avant que de mettre votre jus, sans être mêlé d'eau, dans votre syrop simplement clarissé, qui fera une nouvelle écume, que vous mettrez à part. Cette écume n'étant pas mauvaise, vous la mettrez égoutter dans un tamis, & vous mettrez ce qui sera égoutté dans votre syrop; vous ferez cuire votre sucre à propos dans une poële à confiture; & quand il sera comme il doit être, vous le retirerez du seu, & le laisse-rez résroidir pour le mettre en bouteille.

Voilà la façon de faire le syrop de grofeille: nous donnons tous ces Chapitres
abrégés; mais aussi rien ne s'en doit négliger. Il faut à ce syrop une très-grande attention, sans quoi vous pourriez bien le
manquer, ce qui ne laisse pas d'arriver
fort souvent à ceux qui se croient supérieurs aux regles, & cherchent de nouvelles méthodes. Ce Chapitre doit être suivi exactement, toutes les parties en sont effentielles, Il faut que ce syrop soit très
épais, & cependant il ne faut pas qu'il sige.

Recette pour quatre pintes de syrop

de groseille.

Pour faire quatre pintes de ce syrop, vous prendr z ept livres de sucre, deux pintes & demie d'eau, deux pintes de jus de groseille, ensuite vous clarifierez vo-

Traité raisonné tre syrop avec des blancs d'œufs à l'ordinaire. Il faut, pour le mieux, mettre avec le jus de groseille, un quart de jus de framboise.

CHAPITRE CXXVIII.

Le syrop de Violette.

E toutes les fleurs dont on peut faire des syrops, telle qu'est la sseur d'orange & autre, il n'y en a pas de plus en usage, ni de meilleure pour cet emploi, que la violette. Ce syrop est particulier pat sa façon & par sa couleur, qui est d'un beau violet foncé, le seul de tous les syrops qui ait cette couleur : il conferve la fuavité de son odeur, & on s'en sert pour plusieurs remedes; mais ce syrop est très difficile à faire. Il faut prendre la violette, qui vient au commencement du Printems, c'est toujours la meilleure à employer. Il ne faut se servir que de la simple; la double n'est bonne que pour en extraire la couleur. Il faut la prendre dans le tems le plus chaud & le plus sec de la saison; vous l'éplucherez, ôterez le vert, & mettrez infuser les feuilles de cette fleur dans un pot, avec un peu d'eau, sur la cendre chaude; mais il faut bien prendre garde que votre infusion ne bouille, parceque la couleur deviendroit

droit verte; ainsi vous aurez soin de bien ménager le feu, pour faire cette infusion.

Lorsque vous aurez préparé votre infusion, ainsi que nous venons de dire, vous la passerez dans un tamis, & ferez ensuite votre syrop à casser, prêt à candir; & lorsque votre syrop sera fair, & parfait, vous l'ôterez de dessus le feu, & le passerez au tamis, que vous mettrez sur un bassin où vous aurez mis votre infusion, afin que le syrop passant à travers le tamis, tombe dans l'infusion. Aussitôt que le syrop sera passé par le tamis, & mêlé avec l'infusion, vous remuerez bien ce mêlange, jusqu'à ce que le syrop & l'infusion soient parfaitement incorporés l'un dans l'autre; & quand le tout sera froid, vous le mettrez en bouteille. Il faut observer qu'il ne faut pas laisser réfroidir l'infusion aux fleurs pour y mettre le syrop, parcequ'en passant par le tamis, & tombant dans l'infusion froide, il se figeroit sur l'infusion; attendu que ce syrop est prêt à candir lorsque vous le retirerez du feu; & en conservant la chaleur de l'infusion, votre syrop se mêlera plus facilement.

Ce syrop est très agréable à prendre avec le thé; & si on s'en sert rarement, c'est parcequ'il est très coûteux. Le prix que l'on est obligé de le vendre, fait que la consommation n'est point avantageuse au DistillaTraité raisonné

teur. Je dois recommander extremement d'attention pour ce syrop, parceque faute d'attention à l'infusion ou au syrop, une infinité de personnes le manquent; & le seul moyen d'éviter ce mal, qui fait une perte, est de suivre exactement & de tout point ce qui est dit dans ce Chapitre. Pout ce qui regarde la violette, vous lirez ce que nous en avons dit à la partie de seurs, oit nous avons explique tout ce qui regarde cette fleur.

Recette pour quatre pintes de syrop de Violette.

Pour faire quatre pintes de ce syrop, vous emploierez sept livres de sucre, quatre pintes d'eau, trois ou quatre œuss, pour clarisser, & deux livres de sleurs de violette, & que ces deux livres ne sournissent qu'une pinte de décoction. Si elles sournissent davantage, le syrop ne seroit pas assez épais, & il pourroit sermenter, comme il arrive souvent, saute d'observer les regles ci-dessus, qui sont cependant d'une grande conséquence, à cause que ce sytop est pour les remedes.

CHAPITRE CXXIX.

Sur tous les syrops.

Les différens syrops dont nous venons de donner les recettes, suffisent pour met-tre nos Lecteur à même de faire tous les Lyrops qu'on peut faire, en suivant avec attention pour chaque espece, le Chapitre: qui traite de celle qu'on se propose de faire, & on fera tou ours bien. Le syrop" d'orgear suffit pour l'instruction générale de tous ceux qu'on peut faire des fruits à coque, des graines & semences froides. Le syrop de capillaire est la regle de ceux qu'on peut faire de tous les vulnéraires. Celui de groseille met au fait de la façon de faire tous ces fruits rouges, comme la mûre, la griotte; & la grenade, & autres, ... &c. Le fyrop de limon indique la façon d'employer les fruits à écorce dans cette partie, comme la bigarrade, la bergamote, le cédrat & l'orange de Portugal; de forte que, dans tous les cas, vous avez une méthode servant de regle pour tous ceux de cette espece; & l'un de ces fruits fair regle pour tous les autres ; dans les matieres de même espece.

Si vous voulez faire quelque syrop de fleurs blanches, vous ferez une infusion;

dire, vous prendrez vos fleurs; que vous ferez bouillir dans de l'eau, dans laquelle vous ferez votre syrop, après avoir passé ladite décoction, ou infusion, par le tamis.

Si vous voulez extraire la couleur de certaines fleurs, vous ferez comme pour le syrop de violette. Nous avons dit qu'on la faisoit infuser à chaud, c'est-à-dire, sur des cendres chaudes, ou petit feu bien couvert, & vous serez toujours sûr de réussir, & de dépouiller parfaitement les sleurs de leur couleur, & même deleur parfum, en observant ce point. Si vous faites du syrop d'œillet, vous tirerez votre couleur à grande eau, & ferez votre syrop avec cette decoction.

Si vous faites des syrops de racine, comme celui de guimauve & autres, vous raclerez & laverez vos racines, les fendrez, & les ferez bouillir, & l'eau qui aura servi à faire cette coction vous servira pour faire votre syrop, quand vous l'aurez passé au tamis.

Ces sortes de syrops ne sont pas d'un grand usage pour le goût précisément; mais il est bon de les savoir faire, parcequ'ils sont remedes. Sur la partie la plus facile, à un homme qui a quelque pratique, rien n'est recette en cette partie, parceque, dans le même syrop, les unsla

veulent plus fort en fruit, racine, vulnéraire, sleurs ou amandes, que d'autres; mais la cuisson est le seul véritable point à attraper; le jugement & beaucoup de pratique, sont pour ce point les seules recettes.

CHAPITRE CXXX.

Sur les Infusions.

'infusion, par laquelle nous terminons le présent Traité, a cependant précédé la distillation. Nos Peres, qui ignoroient la distillation, s'étoient d'abord servis de l'infusion; elle venoit la premiere à l'esprit, sans étude & sans art. Le vulgaire de nos jours se sert encore des insusions: cependant, d'elle à la distillation, quelle prodigieuse différence pour la beauté, le goût, & même le profit! Cependant, quelque supérieure que soit la distillation à l'infusion, un Distillateur ne peut pas l'abandonner absolument; il lui est extrêmement utile de la connoître, & de savoir la pratiquer dans une infinité de circonstances, & ce, pour beaucoup de raisons. La premiere est, qu'il faut contenter plusieurs personnes qui sont très persuadées, & auxquelles on n'ôtera jamais de l'esprit, que tout ce qui est passé à l'alambic est préjudi-

Traité raisonne 461: ciable à la santé. En second lieu, c'est qu'elle fait la plus grande partie de la science même des Distillateurs d'à-présent, & qu'il seroit honteux d'être en défaut fur la partie la plus inférieure de cer art, vis-à-vis de gens qui n'ont de connoissance du métier que cetre seule, & parcequ'elle est celle de presque tout le monde. Troisiémement, c'est qu'elle est d'une ressource: infinie dans les endroits où l'on n'a pas des instruments pour distiller. Enfin , pour être en état de faire tout ce qui ne peut passer à l'alambic, sans dommage, & pour lequel il faut nécessairement avoir recours à l'infusion.

Ce qu'on entend 'par infusion, c'est une boisson qui a pris le goût ou la conseur de ce qu'on juge à propos d'y faire infuser. On fait de plusieurs sortes d'infusions à

On fait de plusieurs sortes d'infusions à l'eau pour les syrops & remedes. On en fait au vin, pour remede aussi. A l'eau-de-vie & à l'esprit de vin pour des liqueurs & ratassas.

On met donc la recette dans un vaisse un qu'on bouche bien: on pulvérise lesdites recettes, ou on les laisse dans leur entier, comme si on les vouloit distiller, & on les remue tous les deux ou trois jours, pendant quinze jours, un mois, six semaines, ou deux mois, après lequel tems, on les tire doucement, jusqu'à ce que le marc de

meure à sec; & ensuite vous les mêterez: avec le syrop préparé à cet effet, qui n'affoiblisse point votre infusion, & après. on passe le tout à la chausse. Il est des infusions plus promptes; il y en a de huite jours, telles sont les infusions ou digestions d'épices : d'autres de vingt-quatre heures, comme seroient celles faites pour dépouiller les fleurs de leurs couleurs, &: autres dont nous avons parlé dans plusieurs endroits de ce Traité. On fait à l'eau-de vie des infusions des plantes aromatiques; cet usage est commun parmi les. Bourgeois. On exposoit autrefois les infusions au soleil; d'autres les mettoient sur le feu : quelques personnes en font encore de cette façon; mais elles ne savent pas que le feu qui pousse l'înfusion, lui donne un goût, étranger, & diminue les esprits. Pour faire les infusions en général, il faut les placer dans des endroits bien frais, excepté quelques cas, comme ceux d'extraire les couleurs des fleurs, & quelques autres. Nous auons donné assez de recettes d'infusion, pour que nos Lecteurs ne doivent ... point être embarrassés, & assez de regle de conduite pour les mettre à même de ne pas se tromper.

FIN

PRIVILEGE DU ROI.

LOUIS, PAR LA GRACE DE DIEU, ROI DE FRANCE ET DE NAVARRE, &c. SALUT : Notre Amé Pierre Guillyn. Libraire à l'aris, nous a sai exposer qu'il desireroit faire imprimer & donner au Public un Ouvrage qui a pour Titre : Traité raisonné de la Distillation, s'il nous plaisoit lui accorder nos Leitres de Privilege pour ce nécessaires : A ces CAUSES, voulant favorablement traiter l'Exposant, Nous lui avons permis & permettons par ces Présentes, de faire imprimer ledit Ouvrage en un ou plusieurs volumes, & aurant de fois que bon lui semblera, & de le vendre, faire vendre & de le débiter par tout notre Royaume, pendant le tems de dix annés consécutives, &c. Faisons défenses à tous Imprimeurs, Libraires & autres personnes, de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu, comme aussi d'imprimet, ou faire imprimer, vendre, faire vendre, & débiter, ni contrefaire ledit Ouvrage, sous quelque prêtexte que ce soit, d'augmentution, correction, changement ou autres, à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, & de trois mille livres d'amende contre chacnn des contrevenants. Commandons au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis, de faire pour l'exécution d'icelles tous actes requis & nécessaires, sans demander autre permission, & nonobstant clameur de Haro, Charte Normande, & Lettres à ce contraires-CAR tel est notre plaisir. Donné à Versailles le vingt-huitieme jour du mois de Mai, l'an de grace mil sept cent cin quante trois. Et de notre Regne le trente huitieme. Par le koi en son Conseil.

Signé, SAINSON, avec paraphe.

Je reconnois avoir cédé à M. Nyon la moirié dans le présent Privilege. A Paris, le premier Juin, 1753.

Signé, GUILLYN.

Régistré, ensemble la Cession, sur le Registre XIII de la Chambre Royale des Libraires & Imprimeurs de Paris, Nº. 194. fol. 134. conformément aux anciens Réglements, confirmés par celui du 18 Février 1713. A Paris, le 19 Juis 1753.

HERISSANT, Adjoint.

De l'Imprimerie de Dipor, sue Payée.







